

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

186e JAARGANG



N. 301

186e ANNEE

DONDERDAG 17 NOVEMBER 2016

JEUDI 17 NOVEMBRE 2016

Het Belgisch Staatsblad van 16 november 2016 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 299 en 300.

Le Moniteur belge du 16 novembre 2016 comporte deux éditions, qui portent les numéros 299 et 300.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

25 OKTOBER 2016. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grind- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant (PSC 102.06) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 76676.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

28 OKTOBER 2016. — Koninklijk besluit betreffende het fabriceren en het in de handel brengen van elektronische sigaretten, bl. 76677.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

28 SEPTEMBER 2016. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van de wijzigingen aan het marktreglement voor de uitwisseling van energieblokken, bl. 76682.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

25 OCTOBRE 2016. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, du Limbourg et du Brabant flamand (SCP 102.06), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier, p. 76676.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

28 OCTOBRE 2016. — Arrêté royal relatif à la fabrication et à la mise dans le commerce des cigarettes électroniques, p. 76677.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

28 SEPTEMBRE 2016. — Arrêté ministériel portant approbation des modifications au règlement de marché d'échange de blocs d'énergie, p. 76682.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Franse Gemeenschap**Communauté française**Ministerie van de Franse Gemeenschap**Ministère de la Communauté française*

13 OKTOBER 2016. — Decreet tot wijziging van het kaderdecreet van 10 april 2003 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de beroepssector van de Podiumkunsten, bl. 76742.

13 OCTOBRE 2016. — Décret modifiant le décret-cadre du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des Arts de la scène, p. 76736.

*Waals Gewest**Région wallonne**Wallonische Region**Waalse Overheidsdienst**Service public de Wallonie*

27 OKTOBER 2016. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden, bl. 76751.

27 OCTOBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel, p. 76749.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

27. OKTOBER 2016 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 über die Anstellungsbedingungen und die Verwaltungs- und Besoldungslage der vertraglichen Personalmitglieder, S. 76750.

Andere besluiten**Autres arrêtés***Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken**Service public fédéral Intérieur*

Bevordering. — Personeel, bl. 76753.

Promotion. — Personnel, p. 76753.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken**Service public fédéral Intérieur*

Bevordering. — Personeel, bl. 76753.

Promotion. — Personnel, p. 76753.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken**Service public fédéral Intérieur*

Personeel. — Bevordering, bl. 76753.

Personnel. — Promotion, p. 76753.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken**Service public fédéral Intérieur*

Personeel. — Bevordering, bl. 76753.

Personnel. — Promotion, p. 76753.

*Federale Overheidsdienst Justitie**Service public fédéral Justice*

Centrale Diensten. — Ontslag, bl. 76753.

Services centraux. — Démission, p. 76753.

*Federale Overheidsdienst Justitie**Service public fédéral Justice*

Rechterlijke Orde, bl. 76753.

Ordre judiciaire, p. 76753.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Franse Gemeenschap**Communauté française**Ministerie van de Franse Gemeenschap**Ministère de la Communauté française*

1 SEPTEMBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 november 2015 tot aanstelling van de leden van de Centrale Paritaire Commissie van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra, bl. 76754.

1^{er} SEPTEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 novembre 2015 portant désignation des membres de la Commission paritaire centrale des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés, p. 76754.

*Ministerie van de Franse Gemeenschap**Ministère de la Communauté française*

20 OKTOBER 2016. — Ministerieel besluit betreffende de aanstelling van de leden van de Commissie voor de evaluatie van de directeurs voor het onderwijs voor sociale promotie, ter uitvoering van artikel 37 van het decreet van 2 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de directeurs, bl. 76756.

20 OCTOBRE 2016. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 37 du décret du 2 février 2007 relatif à la désignation des membres de la Commission d'évaluation des directeurs pour l'enseignement de promotion sociale, p. 76755.

*Waals Gewest**Région wallonne**Wallonische Region**Service public de Wallonie*

13 OCTOBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés Six Planes « Source » et Six Planes « Puits » sis sur le territoire de la commune de Bièvre (Oizy), p. 76758.

Service public de Wallonie

13 OCTOBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochées et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés La Taille et Champ de la Taille sis sur le territoire de la commune de Bièvre (Bellefontaine), p. 76761.

Service public de Wallonie

13 OCTOBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine dénommé Fond de Foumeuse sis sur le territoire de la commune de Bièvre (Petit-Fays), p. 76764.

Service public de Wallonie

13 OCTOBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochées et éloignées des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés Bois de Sechefaux A1, Bois de Sechefaux A2 et Bois de Sechefaux B sis sur le territoire de la commune de Bièvre (Monceau-en-Ardenne), p. 76767.

Service public de Wallonie

13 OCTOBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine dénommé Pré Belle Faloige sis sur le territoire de la commune de Bièvre (Oizy), p. 76771.

Service public de Wallonie

13 OCTOBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés Source Cornimont « Mont d'Aule » et Puits Cornimont « Give » sis sur le territoire de la commune de Bièvre (Cornimont), p. 76774.

Service public de Wallonie

Pouvoirs locaux, p. 76778.

Service public de Wallonie

Routes de la Région wallonne, p. 76781.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Huub Bouwman, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76781.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "VOF A.C. Trouwborst", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76782.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Sable de Recyclage, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76784.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "GCV M.C.E. Vervoer", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76786.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SAS Transport fluvial Leleu Rodney, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76787.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "VOF A.A. Cornet", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76789.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "VOF Scheepvaartbedrijf Victus", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76791.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "GmbH Verwertungszentrum Hohenaspe", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76792.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SAS Mineris, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76794.

Officiële berichten*Federale Wetgevende Kamers en Belgische Senaat*

Samenstelling van een personeelsreserve van veiligheidsagenten (m/v/x) voor de federale Wetgevende Kamers, bl. 76796.

Wetgevende Kamers — Kamer van volksvertegenwoordigers

Examen georganiseerd met het oog op de aanwerving en de samenstelling van wervingsreserves van tweetalige attachés, bl. 76798.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 76802.

Avis officiels*Chambres législatives fédérales et Sénat de Belgique*

Constitution d'une réserve d'agents de sécurité (h/f/x) pour les Chambres législatives fédérales, p. 76796.

Chambres législatives — Chambre des représentants

Examen organisé en vue du recrutement et de la constitution de réserves de recrutement d'attachés bilingues, p. 76798.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 76801.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 76802.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 76802.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 76802.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 76803.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 76803.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 76803.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 76804.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 76804.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 76804.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 76804.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 76804.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État, p. 76804.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 76805.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 76805.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État, p. 76805.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 76805.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 76805.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État, p. 76805.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 76806.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 76806.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État, p. 76806.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 76806.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Oproep tot het behalen van het federaal geschiktheidsattest voor kandidaat-brandweermannen (basiskader), bl. 76806.

Service public fédéral Intérieur

Appel à candidatures en vue de l'obtention du certificat d'aptitude fédéral pour candidats sapeurs-pompiers (cadre de base), p. 76806.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum, bl. 76808.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum, p. 76808.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum, bl. 76809.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum, p. 76809.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Communauté flamande**Vlaamse overheid*

Bekendmaking definitieve goedkeuring gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 76809.

*Vlaamse overheid**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Provincie West-Vlaanderen. — Aankondiging openbaar onderzoek over het ontwerp provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan AKSG Knokke-Heist herziening (Knokke-Heist) met bijhorend onteigeningsplan, bl. 76809.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 76810 tot 76872.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 76810 à 76872.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2016/204809]

25 OKTOBER 2016. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grind- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant (PSC 102.06) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001 en gewijzigd bij de wet van 4 juli 2011;

Gelet op het advies van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grind- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant, gegeven op 20 juni 2016;

Gelet op advies 59.849/1/V van de Raad van State, gegeven op 8 september 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grind- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant, met uitzondering van de witzandexploitaties.

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst, mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming.

Wanneer de werkman de dag van de aanplakking afwezig is, wordt hem de kennisgeving dezelfde dag bij aangetekende brief gezonden.

De kennisgeving moet ten laatste op een woensdag gebeuren opdat de volledige schorsing de volgende maandag kan beginnen te lopen.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag drie maanden niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt, alsook de data waarop de werklieden werkloos worden gesteld.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2017 en treedt buiten werking op 31 december 2017.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2016/204809]

25 OCTOBRE 2016. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, du Limbourg et du Brabant flamand (SCP 102.06), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001 et modifié par la loi du 4 juillet 2011;

Vu l'avis de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, du Limbourg et du Brabant flamand, donné le 20 juin 2016;

Vu l'avis 59.849/1/V du Conseil d'État, donné le 8 septembre 2016 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, du Limbourg et du Brabant flamand, à l'exception des exploitations de sable blanc.

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage à un endroit apparent dans les locaux de l'entreprise.

Lorsque l'ouvrier est absent le jour de l'affichage, la notification lui est adressée par lettre recommandée le même jour.

La notification doit s'effectuer au plus tard le mercredi pour que la suspension totale puisse prendre cours le lundi suivant.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser trois mois. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin ainsi que les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2017.

Art. 6. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 oktober 2016.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.
Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.
Programmawet van 4 juli 2011, *Belgisch Staatsblad* van 19 juli 2011.

Art. 6. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 octobre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.
Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.
Loi-programme du 4 juillet 2011, *Moniteur belge* du 19 juillet 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2016/24250]

28 OKTOBER 2016. — Koninklijk besluit betreffende het fabriceren en het in de handel brengen van elektronische sigaretten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, artikel 6, § 1, a), gewijzigd bij de wet van 22 maart 1989, artikel 10, eerste lid, vervangen bij de wet van 9 februari 1994, en derde lid, vervangen bij de wet van 10 april 2014, en artikel 18, § 1, gewijzigd bij de wetten van 22 maart 1989 en 22 december 2003;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 2 mei 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 8 juli 2016;

Gelet op advies 60.088/3 van de Raad van State, gegeven op 7 oktober 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Inleidende bepalingen*

Artikel 1. Omzettingsvermelding

Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van richtlijn 2014/40/EU van 3 april 2014 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten inzake de productie, de presentatie en de verkoop van tabaks- en aanverwante producten en tot intrekking van Richtlijn 2001/37/EG.

Art. 2. Definities

Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° elektronische sigaret: een product dat gebruikt kan worden voor de consumptie van nicotinehoudende damp via een mondstuk, of een onderdeel van dat product, waaronder een patroon, een reservoir en het apparaatje zonder patroon of reservoir. Elektronische sigaretten kunnen bestemd zijn om te worden weggeworpen of middels een navulverpakking en een reservoir navulbaar zijn, of herlaadbaar zijn met een patroon voor eenmalig gebruik;
- 2° navulverpakking: een recipiënt dat een nicotinehoudende vloeistof bevat die gebruikt kan worden voor het navullen van een elektronische sigaret;
- 3° nicotine: nicotinealkaloiden;
- 4° emissies: stoffen die vrijkomen wanneer een elektronische sigaret of een navulverpakking wordt gebruikt zoals beoogd, zoals stoffen die voorkomen in de rook;
- 5° additief: een stof die aan een elektronische sigaret of een navulverpakking, een verpakkingseenheid ervan of een buitenverpakking wordt toegevoegd;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2016/24250]

28 OCTOBRE 2016. — Arrêté royal relatif à la fabrication et à la mise dans le commerce des cigarettes électroniques

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, l'article 6, § 1, a), modifié par la loi du 22 mars 1989, l'article 10, alinéa 1^{er}, remplacé par la loi du 9 février 1994, et alinéa 3, remplacé par la loi du 10 avril 2014 et l'article 18, § 1^{er}, modifié par les lois du 22 mars 1989 et 22 décembre 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 mai 2016;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 8 juillet 2016;

Vu l'avis 60.088/3 du Conseil d'État, donné le 7 octobre 2016, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions préliminaires*

Article 1^{er}. Mention de la transposition

Le présent arrêté transpose partiellement la directive 2014/40/UE du 3 avril 2014 relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres en matière de fabrication, de présentation et de vente des produits du tabac et des produits connexes, et abrogeant la directive 2001/37/CE.

Art. 2. Définitions

Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- 1° cigarette électronique: un produit, ou tout composant de ce produit, y compris une cartouche, un réservoir et le dispositif dépourvu de cartouche ou de réservoir, qui peut être utilisé, au moyen d'un embout buccal, pour la consommation de vapeur contenant de la nicotine. Les cigarettes électroniques peuvent être jetables ou rechargeables au moyen d'un flacon de recharge et un réservoir ou au moyen de cartouches à usage unique;
- 2° flacon de recharge: un récipient renfermant un liquide contenant de la nicotine, qui peut être utilisé pour recharger une cigarette électronique;
- 3° nicotine: les alcaloïdes nicotiniques;
- 4° émissions: les substances dégagées lorsqu'une cigarette électronique ou un flacon de recharge est utilisé aux fins prévues, telles que les substances contenues dans la fumée;
- 5° additif: une substance qui est ajoutée à une cigarette électronique ou à un flacon de recharge, à son conditionnement unitaire ou à tout emballage extérieur;

- 6° ingrediënt : een additief, en alle andere in een elektronische sigaret of aanverwante producten aanwezige stoffen of elementen;
- 7° toxiciteit : de mate waarin een stof schadelijke effecten kan hebben in het menselijk organisme, inclusief effecten die optreden in de loop van de tijd, doorgaans ten gevolge van herhaalde of voortdurende consumptie of blootstelling;
- 8° buitenverpakking : de verpakking waarin elektronische sigaretten of navulverpakkingen in de handel worden gebracht en die een verpakkingseenheid of een aantal verpakkingseenheden bevat; cellofaanverpakkingen worden niet als buitenverpakking beschouwd;
- 9° verpakkingseenheid : de kleinste individuele verpakking van een elektronische sigaret of een navulverpakking die in de handel wordt gebracht;
- 10° verkoop op afstand : iedere verkoop die wordt gesloten in het kader van een georganiseerd systeem voor verkoop op afstand zonder gelijktijdige fysieke aanwezigheid van de verkoper en de koper en waarbij, met inbegrip op het moment waarop de verkoop wordt gesloten, uitsluitend gebruik wordt gemaakt van een of meer communicatietechnieken op afstand;
- 11° consument : een natuurlijke persoon die handelt voor doeleinden die buiten zijn bedrijfs- of beroepsactiviteiten vallen;
- 12° fabrikant : een natuurlijke of rechtspersoon die een product vervaardigt, laat ontwerpen of laat vervaardigen onder zijn naam of merk en in de handel brengt;
- 13° invoerder van elektronische sigaretten en navulverpakkingen : de eigenaar van elektronische sigaretten en navulverpakkingen die op het grondgebied van België zijn binnengebracht of een persoon die het recht heeft om over die producten te beschikken;
- 14° in de handel brengen : de terbeschikkingstelling van producten aan consumenten in België, al dan niet tegen betaling, inclusief via de verkoop op afstand, ongeacht de plaats van productie ervan;
- 15° Dienst : het Directoraat-generaal Dier, Plant en Voeding van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;
- 16° KMR : kankerverwekkend, mutageen en reprotoxisch;
- 17° Minister : de Minister van Volksgezondheid.

HOOFDSTUK 2. — *Regulering van de elektronische sigaret*

Art. 3. Notificatie

§ 1. De fabrikant of invoerder, als de eerste geen maatschappelijke zetel heeft in België en het product niet genotificeerd heeft, van elektronische sigaretten en navulverpakkingen dient een kennisgeving in bij de Dienst voor elk van dergelijke producten die zij voornemens zijn in de handel te brengen.

§ 2. De kennisgeving gebeurt elektronisch, en dit zes maanden vóór de datum waarop zij voornemens zijn het product in de handel te brengen. Voor elektronische sigaretten en navulverpakkingen die vóór de datum van in werking treden van dit besluit reeds in de handel zijn gebracht, geschiedt de kennisgeving binnen de zes maanden na die datum.

Voor elke substantiële verandering van het product wordt een nieuwe kennisgeving gedaan, met name in het geval van een wijziging in de kwalitatieve of kwantitatieve samenstelling, een verandering van de merknaam van het product, het volume van de navulverpakking, het reservoir of het patroon en van de samenstelling van het elektrisch of elektronisch systeem dat de emissies zou beïnvloeden.

§ 3. De kennisgeving bevat, naargelang het een elektronische sigaret of een navulverpakking betreft, de volgende informatie :

- 1° de naam en de contactgegevens van de fabrikant en de invoerder;
- 2° een lijst van alle ingrediënten in het product en van alle emissies die het gevolg zijn van het gebruik ervan, per merk en per type, inclusief de hoeveelheden;
- 3° toxicologische gegevens in verband met de ingrediënten en emissies van het product, inclusief bij verhitting, onder vermelding van met name de gevolgen ervan voor de gezondheid van de consument bij inhaleren, onder andere rekening houdend met enig verslavend effect;

- 6° ingrédient : un additif, ainsi que toute autre substance ou tout autre élément présent dans une cigarette électronique ou dans des produits connexes;
- 7° toxicité : la mesure dans laquelle une substance peut produire des effets nocifs sur l'organisme humain, y compris des effets apparaissant dans la durée, généralement en raison d'une consommation ou d'une exposition répétée ou continue;
- 8° emballage extérieur : tout emballage dans lequel les cigarettes électroniques ou les flacons de recharge sont mis sur le marché, comprenant une unité de conditionnement ou un ensemble d'unités de conditionnement; les suremballages transparents ne sont pas considérés comme des emballages extérieurs;
- 9° unité de conditionnement : le plus petit conditionnement individuel d'une cigarette électronique ou d'un flacon de recharge mis sur le marché;
- 10° vente à distance : toute vente conclue dans le cadre d'un système organisé de vente à distance, sans la présence physique simultanée du vendeur et de l'acheteur, par le recours exclusif à une ou plusieurs techniques de communication à distance, jusqu'au moment, et y compris au moment, où la vente est conclue;
- 11° consommateur : une personne physique agissant à des fins qui n'entrent pas dans le cadre de ses activités commerciales ou professionnelles;
- 12° fabricant : toute personne physique ou morale qui fabrique un produit ou fait concevoir ou fabriquer un produit, et commercialise ce produit sous son propre nom ou sa propre marque;
- 13° importateur de cigarettes électroniques et de flacons de recharge : le propriétaire ou la personne ayant le droit de disposition des cigarettes électroniques et des flacons de recharge introduits sur le territoire de la Belgique;
- 14° mise sur le marché : le fait de mettre des produits, quel que soit leur lieu de fabrication, à la disposition des consommateurs en Belgique, à titre onéreux ou non, y compris par vente à distance;
- 15° Service : la Direction générale Animaux, Végétaux et Alimentation du Service Public Fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et Environnement;
- 16° CMR : cancérigène, mutagène et reprotoxique;
- 17° Ministre : le Ministre de la Santé publique.

CHAPITRE 2. — *Réglementation de la cigarette électronique*

Art. 3. Notification

§ 1^{er}. Le fabricant de cigarettes électroniques et de flacons de recharge ou l'importateur, si ce premier ne dispose pas d'un siège social en Belgique et n'a pas notifié le produit, soumet une notification au Service concernant tout produit de ce type qu'il a l'intention de mettre sur le marché.

§ 2. Cette notification est soumise sous forme électronique six mois avant la date prévue de mise sur le marché. En ce qui concerne les cigarettes électroniques et les flacons de recharge déjà mis sur le marché avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, la notification est soumise dans un délai de six mois à partir de cette date.

Une nouvelle notification est soumise pour chaque modification substantielle du produit, notamment en cas de modification de la composition qualitative ou quantitative, de changement du nom de la marque du produit, du volume du flacon de recharge, du réservoir ou de la cartouche et de la composition du système électrique ou électronique qui affecterait les émissions.

§ 3. La notification contient, selon qu'elle concerne une cigarette électronique ou un flacon de recharge, les informations suivantes :

- 1° le nom et les coordonnées du fabricant et de l'importateur;
- 2° une liste de tous les ingrédients contenus dans le produit et des émissions résultant de l'utilisation de ce produit, par marque et par type, avec leurs quantités;
- 3° les données toxicologiques relatives aux ingrédients et aux émissions du produit, y compris lorsqu'ils sont chauffés, en ce qui concerne en particulier leurs effets sur la santé des consommateurs lorsqu'ils sont inhalés et compte tenu, entre autres, de tout effet de dépendance engendré;

- 4° informatie over de dosering en de opname van nicotine bij gebruik in normale of redelijkerwijs te voorziene omstandigheden;
- 5° een beschrijving van de onderdelen van het product, met inbegrip, in voorkomend geval, van het openings- of het navulmechanisme van de elektronische sigaret of de navulverpakking;
- 6° een beschrijving van het productieproces, waarbij wordt aangegeven of het een serieproductie betreft, en een verklaring dat het productieproces de overeenstemming met de voorschriften van dit artikel verzekert;
- 7° een verklaring dat de fabrikant en de invoerder de volledige verantwoordelijkheid voor de kwaliteit en de veiligheid van het product dragen, zodra het in de handel is gebracht en in normale of redelijkerwijs te voorziene omstandigheden wordt gebruikt.

§ 4. Indien de Dienst de ingediende informatie onvolledig acht, is zij gerechtigd te verlangen dat die informatie vervolledigd wordt.

§ 5. De Dienst zorgt ervoor dat de krachtens paragraaf 3 verstrekte informatie op een voor de consument toegankelijke website bekend wordt gemaakt. Bij het voor publiek beschikbaar maken van deze informatie houdt de Dienst naar behoren rekening met de noodzaak om bedrijfsgeheimen te beschermen. De Dienst eist dat de fabrikanten en invoerders bij het indienen van de informatie aangeven welke informatie zij als bedrijfsgeheim beschouwen.

§ 6. Iedere persoon die een kennisgeving voorlegt aan de Dienst in toepassing van de paragrafen 1 tot en met 4, is gehouden een retributie van 165 euro te betalen aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten. Het bewijs van betaling van deze retributie wordt aan de Dienst toegestuurd. Deze vergoeding is niet terugvorderbaar.

§ 7. De fabrikant of invoerder, als de eerste geen maatschappelijke zetel heeft in België en het product niet genotificeerd heeft, van elektronische sigaretten en navulverpakkingen, dient jaarlijks bij de Dienst in :

- 1° veelomvattende gegevens over de verkoopvolumes, opgesplitst per merk en type van het product;
- 2° informatie over de voorkeuren van verschillende consumentengroepen, waaronder jongeren, niet-rokers en de voornaamste soorten huidige gebruikers;
- 3° de wijze van verkoop van de producten;
- 4° samenvattingen van eventuele marktonderzoeken die met betrekking tot de bovenstaande bepalingen zijn verricht, inclusief een vertaling in het Engels daarvan.

§ 8. De fabrikant of invoerder, als de eerste geen maatschappelijke zetel heeft in België, van elektronische sigaretten en navulverpakkingen dient een systeem op te zetten en bij te houden voor het vergaren van informatie over alle vermoedelijke schadelijke effecten van deze producten op de menselijke gezondheid.

Indien een van deze marktdeelnemers van mening is of redenen heeft om aan te nemen dat elektronische sigaretten of navulverpakkingen die in zijn bezit zijn en bestemd zijn om in de handel te worden gebracht, niet veilig of niet van goede kwaliteit zijn of anderszins niet in overeenstemming zijn met dit besluit, neemt hij onmiddellijk de nodige corrigerende maatregelen om de betrokken producten in overeenstemming met dit besluit te brengen, uit te handel te nemen of terug te roepen, naargelang het geval. In dergelijke gevallen wordt van de marktdeelnemer tevens verlangd dat hij onmiddellijk de Dienst in kennis stelt, met vermelding van nadere gegevens over met name de risico's voor de menselijke gezondheid en de veiligheid en over de corrigerende maatregelen die zijn genomen, evenals de resultaten hiervan.

De Dienst kan voorts extra informatie van de marktdeelnemers verlangen, bijvoorbeeld over veiligheids- en kwaliteitsaspecten of mogelijke schadelijke effecten van elektronische sigaretten of navulverpakkingen.

§ 9. Het model voor de indiening en het voor het publiek toegankelijk maken van de informatie en de wijze waarop de vereiste informatie vermeld in dit artikel wordt bezorgd, kunnen door de Minister gepreciseerd worden.

Art. 4. Samenstelling

§ 1. Nicotinehoudende vloeistof wordt uitsluitend in de handel gebracht :

- 1° in speciale navulverpakkingen met een volume van ten hoogste 10 ml;

4° les informations sur le dosage et l'inhalation de nicotine dans des conditions de consommation normales ou raisonnablement prévisibles;

5° une description des composants du produit, y compris, le cas échéant, du mécanisme d'ouverture et de recharge de la cigarette électronique ou du flacon de recharge;

6° une description du processus de production, en indiquant notamment s'il implique une production en série, et une déclaration selon laquelle le processus de production garantit la conformité aux exigences du présent article;

7° une déclaration selon laquelle le fabricant et l'importateur assument l'entière responsabilité de la qualité et de la sécurité du produit lors de sa mise sur le marché et dans des conditions d'utilisation normales ou raisonnablement prévisibles.

§ 4. Lorsque le Service considère que les informations présentées sont incomplètes, il est habilité à demander qu'elles soient complétées.

§ 5. Le Service diffuse sur un site internet les informations fournies conformément au paragraphe 3 en vue d'informer les consommateurs. Le Service tient dûment compte de la nécessité de protéger les secrets commerciaux lorsqu'ils les rendent publics. Le Service exige des fabricants et des importateurs qu'ils mentionnent les informations dont ils estiment qu'elles constituent des secrets commerciaux lorsqu'ils communiquent des informations.

§ 6. Toute personne qui soumet une notification au Service en application des paragraphes 1 à 4, est tenu de payer une rétribution de 165 euros au Fonds budgétaire des matières premières et des produits. La preuve de paiement de cette redevance doit être envoyée au Service. Cette redevance est irrécouvrable.

§ 7. Le fabricant de cigarettes électroniques et de flacons de recharge ou l'importateur, si ce premier ne dispose pas d'un siège social en Belgique et n'a pas notifié le produit soumet chaque année au Service :

- 1° des données exhaustives sur les volumes de vente, par marque et par type de produit;
- 2° des informations sur les préférences des différents groupes de consommateurs, y compris les jeunes, les non-fumeurs et les principaux types d'utilisateurs actuels;
- 3° le mode de vente des produits;
- 4° des synthèses de toute étude de marché réalisée à l'égard de ce qui précède, y compris leur traduction en anglais.

§ 8. Le fabricant ou l'importateur, si ce premier ne dispose pas d'un siège social en Belgique, de cigarettes électroniques et de flacons de recharge met en place et tient à jour un système de collecte d'informations sur tous les effets indésirables présumés de ces produits sur la santé humaine.

Si l'un de ces opérateurs économiques considère ou a des raisons de croire que les cigarettes électroniques ou les flacons de recharge qui sont en sa possession et sont destinés à être mis sur le marché ou sont mis sur le marché ne sont pas sûrs, ne sont pas de bonne qualité ou ne sont pas conformes au présent arrêté, il prend immédiatement les mesures correctives nécessaires pour mettre le produit concerné en conformité avec le présent arrêté, le retirer ou le rappeler, le cas échéant. Dans ces cas, l'opérateur économique est également tenu d'informer immédiatement le Service en précisant, en particulier, les risques pour la santé humaine et la sécurité et toute mesure corrective prise, ainsi que les résultats de ces mesures correctives.

Le Service peut également demander des informations supplémentaires aux opérateurs économiques, par exemple sur les aspects touchant à la sécurité et à la qualité ou à tout effet indésirable éventuel des cigarettes électroniques ou des flacons de recharge.

§ 9. Le modèle applicable à la transmission et à la mise à disposition des informations visées ainsi que le mode de transmission des informations requises dans cet article peuvent être précisés par le Ministre.

Art. 4. Composition

§ 1^{er}. Le liquide contenant de la nicotine n'est mis sur le marché que :

- 1° dans des flacons de recharge spécifiques d'un volume maximal de 10 millilitres;

- 2° in elektronische sigaretten in de vorm van een wegwerpproduct;
- 3° in patronen voor eenmalig gebruik.

De patronen of reservoirs hebben een volume van ten hoogste 2 milliliter.

§ 2. De nicotinehoudende vloeistof bevat niet meer dan 20 milligram nicotine per milliliter.

§ 3. De nicotinehoudende vloeistof bevat geen van de volgende additieven :

- 1° vitamines of andere additieven die de indruk wekken dat een elektronische sigaret gezondheidsvoordelen biedt of minder gezondheidsrisico's oplevert;
- 2° cafeïne of taurine of andere additieven en stimulerende substanties die in verband worden gebracht met energie en vitaliteit;
- 3° additieven die emissies kleuren;
- 4° additieven die in onverbrande vorm KMR-kenmerken hebben.

§ 4. Bij de productie van de nicotinehoudende vloeistof worden uitsluitend zeer zuivere ingrediënten gebruikt. Van andere stoffen dan de in artikel 3, § 3, 2°, bedoelde ingrediënten zijn in de nicotinehoudende vloeistof alleen sporen aanwezig indien deze sporen bij de productie technisch onvermijdelijk zijn.

§ 5. In de nicotinehoudende vloeistof worden behalve nicotine uitsluitend ingrediënten gebruikt die, zowel in verhitte als niet-verhitte toestand, niet gevaarlijk zijn voor de gezondheid van de mens.

§ 6. Elektronische sigaretten geven constante nicotinedoses af bij gebruik in normale omstandigheden.

§ 7. Elektronische sigaretten en navulverpakkingen zijn kind- en manipulatieveilig, zijn beschermd tegen breuk en lekkage en beschikken over een mechanisme dat lekvrij navullen verzekert.

De Minister stelt de technische normen voor het navulmechanisme vast.

Art. 5. Waarschuwingen

§ 1. Op elke verpakkingseenheid van een elektronische sigaret of een navulverpakking en elke buitenverpakking staan de in dit hoofdstuk bepaalde gezondheidswaarschuwingen in het Nederlands, Frans en Duits. Elke taal wordt afgedrukt op een nieuwe lijn.

§ 2. Gezondheidswaarschuwingen beslaan de gehele daarvoor bestemde oppervlakte van de verpakkingseenheid of de buitenverpakking. Commentaren, parafraseringen of verwijzingen naar deze waarschuwingen mogen op geen enkele manier voorkomen.

§ 3. De gezondheidswaarschuwingen op een verpakkingseenheid en op elke buitenverpakking zijn zodanig afgedrukt dat zij niet verwijderd kunnen worden, niet uitwisbaar en volledig zichtbaar zijn. Ze mogen niet geheel of gedeeltelijk worden verborgen of onderbroken door accijnszegels, prijsaanduidingen, veiligheidskenmerken, omhulsels, hulzen, dozen of andere zaken.

§ 4. De gezondheidswaarschuwingen blijven bij het openen van de verpakkingseenheid intact.

§ 5. Gezondheidswaarschuwingen worden omgeven door een 1 mm brede zwarte rand binnen de voor deze waarschuwingen bestemde oppervlakte.

§ 6. Verpakkingseenheden van elektronische sigaretten en navulverpakkingen bevatten een bijsluiter met informatie over :

- 1° aanwijzingen inzake gebruik en opslag van het product, inclusief de vermelding dat het gebruik van het product door jongeren en niet-rokers wordt afgeraden;
- 2° contra-indicaties;
- 3° waarschuwingen voor specifieke risicogroepen;
- 4° mogelijke schadelijke effecten;
- 5° verslavende werking en toxiciteit;
- 6° contactgegevens van de fabrikant of van de invoerder en van een in de Europese Unie gevestigde natuurlijke of rechtspersoon die als contactpersoon fungeert.

2° dans des cigarettes électroniques jetables;

3° dans des cartouches à usage unique.

Les cartouches ou les réservoirs n'excèdent pas 2 millilitres.

§ 2. Le liquide contenant de la nicotine ne contient pas de nicotine au-delà de 20 milligrammes par millilitre.

§ 3. Le liquide contenant de la nicotine ne contient pas les additifs suivants :

- 1° les vitamines ou autres additifs créant l'impression que la cigarette électronique a des effets bénéfiques sur la santé ou que les risques qu'il présente pour la santé ont été réduits;
- 2° la caféine ou la taurine ou d'autres additifs et stimulants associés à l'énergie et à la vitalité;
- 3° les additifs qui confèrent des propriétés colorantes aux émissions;
- 4° les additifs qui, sans combustion, ont des propriétés CMR.

§ 4. Seuls des ingrédients de haute pureté sont utilisés pour la fabrication du liquide contenant de la nicotine. Les substances autres que les ingrédients visés à l'article 3, § 3, 2°, sont uniquement présentes dans le liquide contenant de la nicotine sous forme de traces, si ces traces sont techniquement inévitables au cours de la fabrication.

§ 5. Seuls sont utilisés dans le liquide contenant de la nicotine, à l'exception de la nicotine, des ingrédients qui, chauffés ou non, ne présentent pas de risques pour la santé humaine.

§ 6. Les cigarettes électroniques diffusent les doses de nicotine de manière constante dans des conditions d'utilisation normale.

§ 7. Les cigarettes électroniques et les flacons de recharge sont munis d'un dispositif de sécurité pour enfants et sont inviolables; ils sont protégés contre le bris et les fuites et sont munis d'un dispositif garantissant l'absence de fuite au remplissage.

Le Ministre définit les normes techniques relatives au mécanisme de remplissage.

Art. 5. Avertissements

§ 1^{er}. Chaque unité de conditionnement d'une cigarette électronique ou d'un flacon de recharge ainsi que tout emballage extérieur porte les avertissements sanitaires prévus au présent chapitre en néerlandais, français et allemand. Chaque langue est imprimée sur une nouvelle ligne.

§ 2. Les avertissements sanitaires occupent l'intégralité de la surface de l'unité de conditionnement ou de l'emballage extérieur qui leur est réservée. Ils ne sont pas commentés, paraphrasés et ne peuvent faire l'objet de référence de quelque manière que ce soit.

§ 3. Les avertissements sanitaires présents sur une unité de conditionnement ou tout emballage extérieur sont imprimés de façon inamovible, indélébile et pleinement visible. Ils ne sont pas dissimulés ou interrompus, partiellement ou en totalité, par des timbres fiscaux, des étiquettes de prix, des dispositifs de sécurité, des suremballages, des enveloppes, des boîtes ou tout autre élément.

§ 4. Les avertissements sanitaires restent intacts lors de l'ouverture de l'unité de conditionnement.

§ 5. Les avertissements sanitaires sont encadrés d'une bordure noire d'une largeur de 1 mm à l'intérieur de la surface réservée à ces avertissements.

§ 6. Les unités de conditionnement des cigarettes électroniques et des flacons de recharge comprennent un dépliant présentant :

- 1° les consignes d'utilisation et de stockage du produit, et notamment une note indiquant que l'utilisation du produit n'est pas recommandée aux jeunes et aux non-fumeurs;
- 2° les contre-indications;
- 3° les avertissements pour les groupes à risque spécifiques;
- 4° les effets indésirables possibles;
- 5° l'effet de dépendance et la toxicité;
- 6° les coordonnées du fabricant ou de l'importateur et d'une personne physique ou morale au sein de l'Union Européenne.

§ 7. Verpakkingseenheden en eventuele buitenverpakkingen van elektronische sigaretten en navulverpakkingen bevatten een lijst met volgende informatie :

- 1° alle ingrediënten van het product in afnemend gewicht;
- 2° een vermelding van het nicotinegehalte van het product en de nicotineafgifte per dosis;
- 3° het lotnummer;
- 4° een aanbeveling om het product buiten het bereik van kinderen te houden.

§ 8. Onverminderd paragraaf 7, bevatten verpakkingseenheden en eventuele buitenverpakkingen van elektronische sigaretten en navulverpakkingen geen van de volgende elementen :

- 1° de suggestie dat een bepaalde elektronische sigaret of een navulverpakking minder schadelijk is dan andere of gericht is op het verminderen van het effect van bepaalde schadelijke bestanddelen van rook, of activerende, energetische, genezende, verjongende, natuurlijke, biologische eigenschappen bezit of andere positieve gevolgen heeft voor de gezondheid of de levensstijl;
- 2° de gelijkenis met een levensmiddel of een cosmetisch product;
- 3° de suggestie dat een bepaalde elektronische sigaret of een navulverpakking biologisch beter afbreekbaar is of andere milieuvoordelen heeft.

§ 9. De verpakkingseenheden en buitenverpakkingen mogen geen economische voordelen suggereren door gedrukte tegoedbonnen, aanbiedingen voor korting, indicaties in verband met gratis verstrekking, "twee voor de prijs van één" aanbiedingen of andere vergelijkbare aanbiedingen te bevatten.

§ 10. De krachtens de paragrafen 8 en 9 verboden elementen en kenmerken omvatten maar zijn niet beperkt tot teksten, symbolen, namen, merken en al dan niet figuratieve tekens.

§ 11. Verpakkingseenheden en eventuele buitenverpakkingen van elektronische sigaretten en navulverpakkingen vermelden de volgende gezondheidswaarschuwing :

"Dit product bevat de zeer verslavende stof nicotine. Het gebruik ervan wordt afgeraden voor niet-rokers.

La nicotine contenue dans ce produit crée une forte dépendance. Son utilisation par les non-fumeurs n'est pas recommandée.

Dieses Produkt enthält Nikotin : einen Stoff, der sehr stark abhängig macht. Es wird nicht für den Gebrauch durch Nichtraucher empfohlen."

§ 12. De tekst van de gezondheidswaarschuwing loopt evenwijdig met de hoofdttekst op de voor die waarschuwingen bestemde oppervlakte. Bovendien :

- 1° wordt de gezondheidswaarschuwing aangebracht op de twee grootste oppervlakken van de verpakkingseenheid en van elke buitenverpakking;
- 2° beslaat de gezondheidswaarschuwing 35 % van het oppervlak van de verpakkingseenheid en van elke buitenverpakking;
- 3° is de gezondheidswaarschuwing aangebracht in zwarte vetgedrukte Helvetica-letters op een witte achtergrond, met een zodanige puntgrootte dat de tekst een zo groot mogelijk deel van de daarvoor bestemde ruimte beslaat, zonder aan leesbaarheid in te boeten; en
- 4° is de gezondheidswaarschuwing gecentreerd op het voor hen bestemde oppervlak en, op balkvormige verpakkingen en buitenverpakkingen, evenwijdig met de zijrand van de verpakkingseenheid of van de buitenverpakking.

§ 13. De Minister kan bijkomende voorwaarden vaststellen met betrekking tot de inhoud en de voorstelling van de informatie vermeld in paragraaf 6.

Art. 6. Verkoop van elektronische sigaretten op afstand

De verkoop aan consumenten van elektronische sigaretten en navulverpakkingen op afstand is verboden.

HOOFDSTUK 3. — Slotbepalingen

Art. 7. Strafbepalingen

§ 1. De elektronische sigaretten en de navulverpakkingen die niet voldoen aan de bepalingen van dit besluit zijn als schadelijk te beschouwen in de zin van artikel 18 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten.

§ 7. Les unités de conditionnement ainsi que tout emballage extérieur des cigarettes électroniques et des flacons de recharge incluent une liste reprenant :

- 1° tous les ingrédients contenus dans le produit par ordre décroissant de leur poids;
- 2° une indication de la teneur en nicotine du produit et de la quantité diffusée par dose;
- 3° le numéro de lot;
- 4° une recommandation selon laquelle le produit doit être tenu hors de portée des enfants.

§ 8. Sans préjudice du paragraphe 7, les unités de conditionnement ainsi que tout emballage extérieur des cigarettes électroniques et des flacons de recharge ne contiennent pas les éléments suivants :

- 1° la suggestion qu'une cigarette électronique ou un flacon de recharge donné est moins nocif que d'autres ou vise à réduire l'effet de certains composants nocifs de la fumée ou présente des propriétés vitalisantes, énergisantes, curatives, rajeunissantes, naturelles, biologiques ou a des effets bénéfiques sur la santé ou le mode de vie;
- 2° la ressemblance avec un produit alimentaire ou cosmétique;
- 3° la suggestion qu'une cigarette électronique ou un flacon de recharge donné est plus facilement biodégradable ou présente d'autres avantages pour l'environnement.

§ 9. Les unités de conditionnement et tout emballage extérieur ne suggèrent pas d'avantages économiques au moyen de bons imprimés, d'offres de réduction, de distribution gratuite, de promotion de type « deux pour le prix d'un » ou d'autres offres similaires.

§ 10. Les éléments et dispositifs qui sont interdits en vertu des paragraphes 8 et 9 peuvent comprendre notamment les messages, symboles, noms, marques commerciales, signes figuratifs ou autres.

§ 11. Les unités de conditionnement ainsi que tout emballage extérieur des cigarettes électroniques et des flacons de recharge comportent l'avertissement sanitaire suivant :

"La nicotine contenue dans ce produit crée une forte dépendance. Son utilisation par les non-fumeurs n'est pas recommandée.

Dit product bevat de zeer verslavende stof nicotine. Het gebruik ervan wordt afgeraden voor niet-rokers.

Dieses Produkt enthält Nikotin : einen Stoff, der sehr stark abhängig macht. Es wird nicht für den Gebrauch durch Nichtraucher empfohlen."

§ 12. Le texte de l'avertissement sanitaire est parallèle au texte principal figurant sur la surface réservée à ces avertissements. En outre l'avertissement sanitaire :

- 1° apparaît sur les deux surfaces les plus grandes de l'unité de conditionnement et de tout emballage extérieur;
- 2° recouvre 35 % de la surface correspondante de l'unité de conditionnement et de tout emballage extérieur;
- 3° est imprimé en caractères gras Helvetica noirs sur fond blanc avec une taille de caractère telle que le texte occupe la portion la plus grande possible de la surface qui lui est destinée sans en affecter la lisibilité; et
- 4° est au centre de la surface qui leur est réservée, et, sur les paquets parallélépipédiques et tout emballage extérieur, parallèles à l'arête latérale de l'unité de conditionnement ou de l'emballage extérieur.

§ 13. Le Ministre peut fixer des conditions supplémentaires quant au contenu et à la présentation des informations mentionnées au paragraphe 6.

Art. 6. Vente à distance de cigarettes électroniques

La vente à distance de cigarettes électroniques et de flacons de recharge aux consommateurs est interdite.

CHAPITRE 3. — Dispositions finales

Art. 7. Sanctions

§ 1^{er}. Les cigarettes électroniques et les flacons de recharge qui ne répondent pas aux dispositions de cet arrêté sont à considérer comme nuisibles au sens de l'article 18 de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits.

§ 2. Overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld, vervolgd en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de voornoemde wet van 24 januari 1977.

Art. 8. Opheffing

Het koninklijk besluit van 15 februari 2016 betreffende het fabriceren en het in de handel brengen van elektronische sigaretten wordt opgeheven.

Art. 9. Inwerkingtreding

Dit besluit treedt in werking twee maanden na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 10. Uitvoering

De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 oktober 2016.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. M. DE BLOCK

§ 2. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux dispositions de la loi du 24 janvier 1977 précitée.

Art. 8. Abrogation

L'arrêté royal du 15 février 2016 relatif à la fabrication et à la mise dans le commerce des cigarettes électroniques est abrogé.

Art. 9. Entrée en vigueur

Le présent arrêté entre en vigueur deux mois après sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 10. Exécution

Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 octobre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de la Santé publique,
Mme M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2016/11426]

28 SEPTEMBER 2016. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van de wijzigingen aan het marktreglement voor de uitwisseling van energieblokken

De Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling,

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, artikel 18, § 1, eerste lid, 3^o, gewijzigd bij de wet van 1 juni 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 oktober 2005 met betrekking tot de oprichting en de organisatie van een Belgische markt voor de uitwisseling van energieblokken, artikel 8, § 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 januari 2016 tot goedkeuring van de wijzigingen aan het marktreglement voor de uitwisseling van energieblokken;

Gelet op het voorstel van wijzigingen aan het marktreglement van Belpex NV van 7 juni 2016;

Gelet op het advies van de Belgische Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA), gegeven op 14 juli 2016;

Gelet op het advies (A)160719-CDC-1549 van de Commissie voor Regulering van de Elektriciteit en het Gas, gegeven op 19 juli 2016;

Gelet op de brief van 4 augustus 2016 gericht naar de NV BELPEX teneinde zich te conformeren aan het advies (A)160719-CDC-1549 van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas;

Gelet op het voorstel van wijzigingen aan het marktreglement van Belpex NV van 18 augustus 2016;

Gelet op het advies (A)160922-CDC-1567 van de Commissie voor Regulering van de Elektriciteit en het Gas, gegeven op 22 september 2016,

Besluit :

Artikel 1. Het marktreglement voor de uitwisseling van energieblokken, zoals gewijzigd en bijgevoegd bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 25 januari 2016 houdende goedkeuring van de wijzigingen aan het marktreglement voor de uitwisseling van energieblokken wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 4 oktober 2016.

Brussel, 28 september 2016.

Mevr. M.C. MARGHEM

Bijlage bij het ministerieel besluit van 28 september 2016 houdende goedkeuring van de wijzigingen aan het marktreglement voor de uitwisseling van energieblokken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2016/11426]

28 SEPTEMBRE 2016. — Arrêté ministériel portant approbation des modifications au règlement de marché d'échange de blocs d'énergie

La Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable,

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, l'article 18, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o, modifié par la loi du 1^{er} juin 2005;

Vu l'arrêté royal du 20 octobre 2005 relatif à la création et à l'organisation d'un marché belge d'échange de blocs d'énergie, l'article 8, § 2;

Vu l'arrêté ministériel du 25 janvier 2016 portant approbation des modifications au règlement de marché d'échange de blocs d'énergie;

Vu la proposition de modification au règlement de marché de la SA Belpex du 7 juin 2016;

Vu l'avis de l'Autorité belge des Services et Marchés financiers (FSMA), donné le 14 juillet 2016;

Vu l'avis (A)160719-CDC-1549 de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz, donné le 19 juillet 2016;

Vu le courrier du 4 août 2016 adressé à la SA BELPEX en vue de se conformer à l'avis (A)160719-CDC-1549 de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz;

Vu la proposition de modification au règlement de marché de la SA Belpex du 18 août 2016;

Vu l'avis (A)160922-CDC-1567 de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz, donné le 22 septembre 2016,

Arrête :

Article 1^{er}. Est approuvé le règlement de marché d'échange de blocs d'énergie tel que modifié et fixé dans l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 25 janvier 2016 portant approbation des modifications au règlement de marché d'échange de blocs d'énergie est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 4 octobre 2016.

Bruxelles, le 28 septembre 2016.

Mme M.C. MARGHEM

Annexe à l'arrêté ministériel du 28 septembre 2016 portant approbation des modifications au règlement de marché d'échange de blocs d'énergie.

BIJLAGEANNEXE**BELPEX MARKTREGLEMENT****BELPEX REGLEMENT DE MARCHÉ****I. INLEIDING**

Belpex heeft tot doel een transparante, niet-discriminatoire en professionele markt te organiseren voor het verhandelen van elektriciteitsblokken. In een dergelijke markt worden de Levering- en Afnameorders van de Deelnemers op een optimale manier met elkaar gecombineerd.

Het volgende Marktreglement biedt de noodzakelijke waarborgen voor de organisatie en de werking van deze markt en voor de bescherming van de belangen van de Deelnemers.

Artikel 1. Definities

De onderstaande definities zijn van toepassing op de Deelnemersovereenkomst.

1. « Aanvrager » : een Persoon die een aanvraag indient om toegelaten te worden op de Belpex Spot Market als Rechtstreekse Deelnemer;
2. « Afnameorder » : het bindend bod – onder bepaalde voorwaarden zoals volume en prijs - tot afname van elektriciteit dat een Gemachtigde Gebruiker van een Rechtstreekse Deelnemer op het Transactieplatform indient en dat betrekking heeft op één of meer Instrumenten;
3. « Appendix » : het Marktreglement, de Toelatings- en toegangs-procedure, de Gebruikers-procedure, de Market Segment Procedure en de Vergoedings-, facturatie- en BTW-procedure die bij de Deelnemersovereenkomst zijn gevoegd;
4. « ARP » : Access Responsible Party'; de toegangsverantwoordelijke partij die met de TNB een ARP-contract heeft afgesloten;
5. « ARP-contract » : een contract tussen een ARP en de TNB in overeenstemming met de artikelen 150 en volgende van het koninklijk besluit van 19 december 2002 houdende een technisch

I. INTRODUCTION

Belpex a pour but d'organiser un marché transparent, non discriminatoire et professionnel pour l'échange de blocs d'électricité. Un tel marché organise une rencontre optimale entre les Ordres de livraison et les Ordres de prélèvement soumis par les Participants.

Le Règlement de Marché ci-après fournit les garanties nécessaires pour l'organisation et la gestion de ce marché et la protection des intérêts des Participants.

Article 1. Définitions

Les définitions ci-après sont applicables au Contrat Participation.

1. « Candidat » : une Personne qui pose candidature pour être admise sur le Belpex Spot Market en qualité de Participant Direct ;
2. « Ordre de prélèvement » : l'offre ferme - sous certaines conditions tel que le volume et le prix - de prélever l'électricité, soumise à la Plateforme d'échange par un Utilisateur Autorisé d'un Participant Direct, relative à un ou plusieurs Instruments ;
3. « Annexe » : le Règlement de Marché, la Procédure d'Admission et d'Accès, la Procédure de l'Utilisateur, la Procédure de Segment de Marché, la Procédure d'établissement des Droits, de la facturation et de la TVA en annexe du Contrat Participation ;
4. « ARP » : 'Access Responsible Party'; la partie responsable d'accès qui conclut un contrat d'ARP avec le GRT ;
5. « Contrat d'ARP » : un contrat entre un ACP et le GRT conformément aux articles 150 et suivants de l'arrêté royal du 19 décembre 2002 établissant un règlement technique pour la gesti

- reglement voor het beheer van het transmissienet van elektriciteit en de toegang ertoe, zoals het van tijd tot tijd wordt gewijzigd;
- du réseau de transport l'électricité et l'accès celui-ci, tel qu régulièrement modifié ;
6. « ARP-perimeter vergoeding » de vergoedingen (zoals de Inconsistentie vergoeding en de Onevenwichtsvergoeding) gefactureerd/gecrediteerd door de TNB aan een ARP in overeenstemming met het ARP-contract;
6. « Frais du périmètre-ARP » : les frais (tels que Fr pour inconsistance déséquilibre) facturés crédités par le GRT à ARP conformément Contrat d'ARP ;
7. « Belpex » : een nameloze vennootschap opgericht naar Belgisch recht, overeenkomstig haar statuten van 7 juli 2005;
7. « Belpex » : une société anonyme constituée en vertu droit belge conformément à ses statuts du 7 juillet 2005
8. « Belpex CIM » : 'Belpex Continuous Intraday Market Segment', een Marktsegment van de Belpex Spot Market waarop Instrumenten worden verhandeld via een doorlopend samenbrengen van Afnameorders en Leveringorders zonder Openingsveiling en waarvan de nominatie van de Contracten plaatsvindt via de regels betreffende de Interne Energieoverdracht Intra-day van het ARP-contract;
8. « Belpex CIM » : 'Belpex Continuous Intraday Market Segment', un Segment du Belpex Spot Market où les Instruments sont négociés par appariement continu d'Ordres de livraison et d'Ordres de livraison, sans enchère d'ouverture pour lequel la nomination des Contrats se fait conformément aux règles de Transfert d'Énergie Interne Intra-day Contrat ARP ;
9. « Belpex DAM » : 'Belpex Day Ahead Market Segment', een Marktsegment van de Belpex Spot Market waarvan de leveringsperiode één uur van de dag volgend op de Transactiedag betreft, worden verhandeld via een Veiling volgend op een Orderaccumulatiefase en waarvan de nominatie van de Contracten plaatsvindt via de regels betreffende de Interne Energieoverdracht Day Ahead van het ARP-contract;
9. « Belpex DAM » : 'Belpex Day Ahead Market Segment', un Segment du Belpex Spot Market où les Instruments pour lesquels la période de livraison concerne une heure précise de la journée suivant la Journée d'échange sont négociés par une Enchère suite une phase d'accumulation d'Ordres et pour lequel la nomination des Contrats se fait conformément aux règles de Transfert d'Énergie Interne Day Ahead du Contrat ARP ;
10. « Belpex Spot Market » : een volledig elektronische markt voor de anonieme verhandeling van elektriciteitsblokken georganiseerd en beheerd door Belpex in overeenstemming met het Koninklijk Besluit en geregeld door het Marktreglement. De Belpex Spot Market bestaat uit de Marktsegmenten Belpex DAM, Belpex SRM en Belpex
10. «Belpex Spot Market» : un marché entièrement électronique pour l'échange anonyme blocs d'électricité organisé et géré par Belpex conformément l'Arrêté Royal et régi par ce Règlement de Marché Le Belpex Spot Market est composé des Segments de Marché Belpex DAM, Belpex SRM et Belpex CIM ;

CIM;

11. « Belpex SRM » :	'Belpex Strategic Reserve Market Segment', een Marktsegment van de Belpex Spot Market waarop Afnameorders die zijn ingediend op de Belpex DAM en niet of slechts gedeeltelijk zijn samengebracht tijdens de veilingfase van de Belpex DAM, (gedeeltelijk) kunnen worden samengebracht met Leveringorders voor Strategische Reserve en waarvan de nominatie van de Contracten plaatsvindt via de regels betreffende de Interne Energieoverdracht Day Ahead van het ARP-contract;	11. « Belpex SRM » :	'Belpex Strategic Reserve Market Segment', Segment de Marché Belpex Spot Market des Ordres prélèvement soumis : le Belpex DAM et non seulement partiellement appariés lors de la phase d'Enchère du Belpex DAM, peuvent être (partiellement) apparés avec des Ordres livraison de Réserve Stratégique, et pour lequel la nomination des Contrats se fait conformément aux règles de Transfert d'Énergie Interne Day-Ahead Contrat d'ARP ;
12. « Beperkt Order » :	een Order zoals bedoeld in artikel 31.5;	12. « Ordre Limité » :	l'Ordre décrit à l'article 31.5 ;
13. « Blok Order » :	een Order zoals bedoeld in artikel 31.6;	13. « Ordre en bloc » :	l'Ordre décrit à l'article 31.6 ;
14. « C.E.T. » :	'Central European Time' of Centraal-Europese Tijd;	14. « C.E.T. » :	'Central European Time' ou heure d'Europe centrale ;
15. « CCP » :	'Central Counter Party', d.i. de Persoon die door Schuldvernieuwing een partij wordt ten overstaan van de Deelnemers m.b.t. hun financiële rechten en verplichtingen die voortvloeien uit hun Contracten en in deze hoedanigheid garant staat voor het nakomen van deze financiële verplichtingen terwijl hij de anonimiteit onder de Deelnemers handhaaft;	15. « CCP » :	'Central Counter Party' c'est-à-dire la Personne qui, au moyen d'un Novation, devient une Partie envers les Participants quant à leurs droits et obligations financiers qui résultent de leurs Contrats, et qui, tant que telle, garantit l'exécution de ces obligations financières tout en garantissant l'anonymat entre les Participants ;
16. « CEPANI » :	Belgisch Centrum voor Arbitrage en Mediatie;	16. « CEPANI » :	le Centre Belge d'Arbitrage et Médiation ;
17. « Contract » :	na het Fixing Proces ontstaat er voor elk Instrument een Contract, waardoor de Deelnemer gehouden is elektriciteit te leveren of levering van elektriciteit te ontvangen en de betalingen te verrichten conform de verhandelde elektriciteit op de Belpex Spot Market;	17. « Contrat » :	à la suite du Processus de Fixing, un Contrat est créé pour chaque Instrument, et représente l'obligation pour le Participant de livrer de l'électricité ou prendre livraison d'électricité et d'exécuter les paiements relatifs à l'électricité échangée : le Belpex Spot Market ;
18. « CREG » :	de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, d.i. de Belgische federale	18. « CREG » :	la Commission Régulation de l'Électricité et du Gaz, c'est-à-dire le régulateur fédéral

	elektriciteitsregulator;		l'électricité en Belgique
19. « Dag » :	een periode van 24 opeenvolgende uren vanaf 00.00 uur CET. Er wordt een uitzondering gemaakt voor de dagen waarop wordt overgegaan van zomer naar wintertijd en omgekeerd, in die situatie telt die Dag 25 uur respectievelijk 23 uur;	19. « Journée » :	une période de 24 heures consécutives commençant à 00:00 heures C.E. Une exception est faite pour les jours de passage de l'heure d'été à l'heure d'hiver, et inversement dans ce cas, cette Journée compte respectivement 25 heures et 23 heures ;
20. « Deelnemer » :	een Rechtstreekse Deelnemer, een Onrechtstreekse Deelnemer of een Strategische Reserve Deelnemer;	20. « Participant » :	un Participant Direct, Participant Indirect ou Participant Réserve Stratégique ;
21. « Deelnemersovereenkomst » :	de Rechtstreekse Deelnemersovereenkomst, de Onrechtstreekse Deelnemersovereenkomst of de Strategische Reserve Deelnemersovereenkomst;	21. « Contrat de Participation » :	le Contrat de Participation Directe, le Contrat de Participation Indirecte ou le Contrat de Participation Réserve Stratégique ;
22. « Diensten » :	de diensten die Belpex aan de Deelnemer levert conform de Deelnemersovereenkomst met betrekking tot, onder meer, de Toegang tot en het gebruik van het Transactieplatform of de Read-Only Toegang;	22. « Services » :	les services fournis par Belpex au Participant conformément au Contrat de Participation concerné, entre autres l'Accès à la Plateforme d'échange et sa utilisation ou l'Accès Read-Only ;
23. « ECC » :	European Commodity Clearing AG, een centrale tegenpartij die een licentie bezit als CCP onder de European Market Infrastructure Regulation (EMIR) die optreedt als CCP en die verrekeningsdiensten aanbiedt voor de Belpex Spot Market;	23. « ECC » :	European Commodity Clearing AG, contrepartie centrale agréée en tant que CCP en vertu du règlement européen EMIR (<i>European Market Infrastructure Regulation</i>) qui intervient en qualité de CCP et fournit ces services de compensation pour le Belpex Spot Market ;
24. « ECC-Verrekeningsvoorwaarden » :	set voorwaarden als gepubliceerd in hun geldige vorm en volgens welke de CCP haar CCP taken uitvoert;	24. « Conditions de Compensation d'ECC » :	ensemble des règles telles que publiées dans leur version en vigueur et en vertu desquelles la CCP réalise ses missions de CCP ;
25. « Fixing Proces » :	de handelingswijze waarmee Afnameorders en Leveringorders (voor Strategische Reserve) worden samengebracht, in voorkomend geval rekening houdend met MC, en als gevolg waarvan Contracten worden gesloten;	25. « Processus de Fixing » :	le mode de négociation au moyen duquel les Ordres de prélèvement (Réservation Stratégique) sont appariés, le cas échéant en prenant en compte MC, et suite à quoi ces Contrats sont conclus ;
26. « FSMA » :	de Belgische Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten;	26. « FSMA » :	l'Autorité belge des services et marchés financiers ;

27. « Gebruikersprocedure » : een Marktprocedure, Appendix bij de Deelnemersovereenkomst, die een gedetailleerde beschrijving bevat van de handelsactiviteit op de Belpex Spot Market;
27. « Procédure Utilisateur » : une Procédure de Marché Annexe du Contrat Participation, détaillant l'activité d'échange sur Belpex Spot Market ;
28. « Gemachtigde Gebruiker » : een fysiek persoon die door de Deelnemer wordt aangesteld, geregistreerd is bij Belpex en handelt voor rekening van de Deelnemer;
28. « Utilisateur Autorisé » : une personne physique désignée par le Participant, enregistrée auprès de Belpex agissant pour le compte du Participant ;
29. « Inconsistentie vergoeding » : de vergoedingen die de TNB aan een ARP factureert/crediteert voor een inconsistentie overeenkomstig het ARP-contract;
29. « Frais pour inconstance » : les frais facturés/crédités par le GRT à un ARP pour une inconstance conformément au Contrat d'ARP ;
30. « Instrument » : elektriciteitsblokken die aan een constante hoeveelheid te leveren zijn middels injectie en/of afname in de Belgische Regelzone in overeenstemming met de artikelen 41 en 42 tijdens de leveringsperiode zoals bepaald in de Instrumentspecificaties;
30. « Instrument » : blocs d'électricité à livrer à quantité constante par moyen d'injections et/ou de prélèvements dans la Zone de réglage belge conformément aux articles 41 et 42 pendant la période de livraison spécifiée dans les Spécifications des Instruments ;
31. « Instrumentprijs » : de prijs in Eur/MWh vastgesteld voor een bepaald Instrument als gevolg van de verhandeling. Een negatieve Instrumentprijs betekent een vergoeding voor de verbintenis tot afname van elektriciteit, terwijl een positieve Instrumentprijs een vergoeding voor de verbintenis tot levering van elektriciteit betekent;
31. « Prix d'Instrument » : le prix en Eur/MWh déterminé pour un certain Instrument suite à une négociation. Un Prix d'Instrument négatif signifie une rémunération pour l'engagement de prélèvement d'électricité alors qu'un Prix d'Instrument positif signifie une rémunération pour l'engagement de livraison de l'électricité ;
32. « Instrumentseries » : Instrumenten met dezelfde leveringsperiode;
32. « Série d'Instruments » : les Instruments ayant la même période de livraison ;
33. « Instrumentspecificaties » : de kenmerken van de leveringsperiode van een Instrument en van de periode waarvoor een Instrument verhandeld kan worden op het Transactieplatform;
33. « Spécifications des Instruments » : les caractéristiques des Instruments concernant la période de livraison d'un Instrument ainsi que la période pendant laquelle un Instrument peut être négocié sur la Plateforme d'échange ;
34. «Interne Energieoverdracht Day-Ahead»: een interne energie-uitwisseling zoals gedefinieerd in het ARP-contract;
34. «Transfert d'Énergie Interne Day-Ahead»: un transfert d'énergie interne tel que défini par le Contrat d'ARP ;
35. «Interne Energieoverdracht Intra-Day»: een interne energie-uitwisseling zoals gedefinieerd in het ARP-
35. «Transfert d'Énergie Interne Intra-Day»: un transfert d'énergie interne tel que défini par le Contrat

	contract;		d'ARP ;
36. « Koninklijk Besluit » :	het Koninklijk Besluit van 20 oktober 2005 met betrekking tot de oprichting en de organisatie van een Belgische markt voor de uitwisseling van energieblokken;	36. « Arrêté Royal » :	l'Arrêté Royal du octobre 2005 relatif à création et l'organisation d'un marché belge d'échange de blocs d'énergie;
37. « Leveringorder » :	het bindend bod – onder bepaalde voorwaarden zoals volume en prijs – tot levering van elektriciteit dat een Gemachtigde Gebruiker van een Rechtstreekse Deelnemer op het Transactieplatform indient, en dat betrekking heeft op één of meer Instrumenten;	37. « Ordre de livraison » :	l'offre ferme – sous certaines conditions tel que le volume et le prix de livrer de l'électricité soumise à la Plateforme d'échange par Utilisateur Autorisé Participant Direct, relative à un ou plusieurs Instruments ;
38. « Leveringorder voor Strategische Reserve » :	het bindend bod – onder bepaalde voorwaarden – tot levering van elektriciteit dat een Gemachtigde Gebruiker van een Strategische Reserve Deelnemer op het Transactieplatform indient, en dat betrekking heeft op één of meer Instrumenten;	38. « Ordre de livraison de Réserve Stratégique » :	l'offre ferme – sous certaines conditions – de livrer l'électricité, soumise à la Plateforme d'échange par un Utilisateur Autorisé Participant Réserve Stratégique, et relative à un ou plusieurs Instruments ;
39. « Manifeste Fout » :	een fout in een Contract, aangegeven door een Gemachtigde Gebruiker, die voldoet aan de criteria beschreven in de Gebruikersprocedure en die kan leiden tot de annulering van Contracten in overeenstemming met artikel 39.2;	39. « Erreur Manifeste » :	une erreur dans un Contrat déclarée par Utilisateur Autorisé, qui satisfait aux critères établis dans la Procédure Utilisateur et qui peut entraîner l'annulation des Contrats conformément à l'article 39.2 ;
40. « Marktorder » :	een Order zoals bedoeld in artikel 31.7;	40. « Ordre au Marché » :	l'Ordre décrit à l'article 31.7 ;
41. « Marktprocedures » :	de procedures vastgesteld door Belpex in uitvoering van het Marktreglement;	41. « Procédures de Marché » :	les procédures établies par Belpex pour mettre en œuvre le Règlement de Marché ;
42. « Marktsegment » :	een submarkt van de Belpex Spot Market waarop Instrumenten verhandeld worden in overeenstemming met de Marktsegmentspecificaties van dit Marktsegment;	42. « Segment de Marché » :	un sous-marché Belpex Spot Market dans lequel les Instruments sont négociés conformément aux Spécifications du Segment de Marché de Belpex ;
43. « Marktsegmentprocedure » :	een Marktprocedure, Appendix bij de Deelnemersovereenkomst, die een gedetailleerde beschrijving bevat van de Marktsegment Specificaties en van de verhandelingsregels voor de verschillende Marktsegmenten;	43. « Procédure Segment de Marché » :	une Procédure de Marché, Annexe au Contrat de Participation, contenant une description détaillée des Spécifications du Segment de Marché ainsi que des règles de négociation pour différents Segments de Marché ;

44. « Marktsegmentspecificaties » : de kenmerken van een Marktsegment, i.e. o.m.:
- de Instrumentseries;
 - de Instrumentspecificaties;
 - de soorten Orders en de uitvoeringsvoorwaarden;
 - het Fixing Proces;
 - de verhandelingsfasen;
 - de wijze waarop geleverd wordt;
45. « Marktreglement » : het huidig reglement, Appendix bij de Deelnemersovereenkomst en uitgevoerd door de Marktprocedures;
46. « Marktverplichting » : eender welke verplichting van de Deelnemer en/of Belpex, in voorkomend geval, conform het Koninklijk Besluit en/of, de Deelnemersovereenkomst;
47. « MC » : de marktkoppeling of de koppeling van een Marktsegment aan de markt van andere elektriciteitsbeurzen, zoals bepaald door de Werkingsprocedure, d.i. het gecoördineerde samenbrengen van het betrokken Marktsegment en de overeenstemmende markt van deze elektriciteitsbeurzen waarvoor het noodzakelijk is dat de TNB en de transmissienetbeheerders van de Regelzone waarin het betrokken Marktsegment en de overeenstemmende markt van deze elektriciteitsbeurzen actief zijn, de beschikbare transmissiecapaciteit tussen de Regelzone van de TNB en van de transmissienetbeheerders waarin deze elektriciteitsbeurzen actief zijn, meedelen, met het oog op de (impliciete) toekenning van de capaciteit op een marktconforme wijze aan de Deelnemers van het betrokken Marktsegment en de overeenstemmende markt van deze elektriciteitsbeurzen;
44. « Spécifications de Segment de Marché » : caractéristiques d'un Segment de Marché entre autres :
- les Séries d'Instruments ;
 - les Spécifications des Instruments ;
 - les types d'Ordres conditions d'exécution ;
 - le Processus Fixing ;
 - les phases négociations horaires y afférant
 - le mode de livraison
45. « Règlement de Marché » : le présent règlement Annexe du Contrat Participation et mis oeuvre par les Procédures de Marché ;
46. « Obligation de Marché » : toute obligation Participant et/ou Belpex, le cas échéant conformément à l'Arrêté Royal et/ou au Contrat Participation ;
47. « MC » : le couplage de marché le couplage d'un Segment de Marché avec le marché d'autres bourses d'électricité, à savoir l'appariement coordonné du Segment de Marché concerné et du marché correspondant de ces bourses d'électricité, requiert la communication par le GRT et gestionnaires de réseaux de transport de la Zone de réglage dans laquelle le Segment de Marché concerné et le marché correspondant de ces bourses d'électricité opèrent, de la capacité de transmission disponible entre la Zone de réglage du GRT et la Zone de réglage du gestionnaire de réseau de transport de laquelle ces autres bourses d'électricité opèrent, à d'allouer (implicitement) cette capacité aux Participants du Segment de Marché concerné et marché correspondant ces bourses d'électricité d'une manière conforme aux conditions du marché ;

48. « MCP » :	'Market Clearing Price', d.i. de Instrumentprijs, ingevolge een Veiling;	48. « MCP » :	'Market Clearing Price' c'est-à-dire le prix d'Instrument, suite à une Enchère ;
49. « MCV » :	'Market Clearing Volume', d.i. het totaal verhandelde volume voor een bepaald Instrument, uitgedrukt in MWh, ingevolge een Veiling of de Toekenning van Strategische Reserve;	49. « MCV » :	'Market Clearing Volume' c'est-à-dire le volume total échangé pour un Instrument donné, exprimé en MWh, suite à une Enchère ou l'Allocation de Réserve Stratégique ;
50. « Mededeling » :	een officieel bericht van Belpex aan alle Deelnemers dat als doel heeft een verklaring of een tenuitvoerlegging van de Deelnemersovereenkomst of enig ander doel beoogd in de Deelnemersovereenkomst;	50. « Communication » :	un message officiel adressé par Belpex à tous les Participants qui a pour but d'expliquer ou mettre en œuvre le Contrat de Participation ou tout autre but visé par le Contrat de Participation ;
51. « Minister » :	de Belgische federale minister bevoegd voor Energie;	51. « Ministre » :	le ministre fédérale belge en charge de l'Energie ;
52. « Net » :	het Belgische elektriciteitsnet inclusief de interconnecties met naburige elektriciteitsnetten;	52. « Réseau » :	le réseau d'électricité belge, en ce compris les interconnexions avec les réseaux voisins ;
53. « Onevenwichtsvergoeding » :	de vergoeding die de TNB aan een ARP factureert/crediteert voor een onevenwicht conform het ARP-contract;	53. « Frais pour déséquilibre » :	les frais facturés/crédités par le GRT à un ARP pour un déséquilibre conformément au Contrat d'ARP ;
54. « Onrechtstreekse Deelnemer » :	een Persoon die een Onrechtstreekse Deelnemersovereenkomst heeft gesloten met Belpex en een Rechtstreekse Deelnemer;	54. « Participant Indirect » :	une Personne qui a conclu un Contrat de Participation Indirecte avec Belpex et un Participant Direct ;
55. « Onrechtstreekse Deelnemersovereenkomst » :	de overeenkomst tussen een Onrechtstreekse Deelnemer, Belpex en een Rechtstreekse Deelnemer inclusief haar Appendices, waarbij de Onrechtstreekse Deelnemer een Rechtstreekse Deelnemer aanduidt als Tussenpersoon;	55. « Contrat de Participation Indirecte » :	le contrat conclu entre un Participant Indirect, Belpex et un Participant Direct, en ce compris les Annexes, par lequel le Participant Indirect désigne un Participant Direct comme Intermédiaire ;
56. « Order » :	een Afnameorder, Leveringorder of Leveringorder voor Strategische Reserve;	56. « Ordre » :	un Ordre de prélèvement, un Ordre de livraison ou un Ordre de livraison Réserve Stratégique ;
57. « Orderboek » :	de Orders die op de Belpex Spot Market worden ingediend;	57. « Carnet des Ordres » :	les Ordres placés sur le Belpex Spot Market ;
58. « Overmacht » :	een situatie of gebeurtenis die een Partij niet op	58. « Force Majeure » :	une situation ou événement qui n'est

	redelijke wijze kan voorzien en die niet te wijten is aan een fout van die Partij, waardoor de nakoming van de verplichtingen door deze Partij onmogelijk wordt;		raisonnablement prévus par une Partie et qui n'est pas dû à une faute de ladite Partie, qui rend l'exécution des obligations de ladite Partie impossible ;
59. « Partij » :	in het kader van de Rechtstreekse Deelnemersovereenkomst, Belpex of de Rechtstreekse Deelnemer; in het kader van de Onrechtstreekse Deelnemersovereenkomst, Belpex, de Rechtstreekse Deelnemer of de Onrechtstreekse Deelnemer; in het kader van de Strategische Reserve Deelnemersovereenkomst, Belpex of de Strategische Reserve Deelnemer;	59. « Partie » :	dans le cadre du Contrat de Participation Directe Belpex ou le Contrat de Participation Indirecte, Belpex, Participant Direct ou Participant Indirect; dans le cadre du Contrat de Participation Réserve Stratégique, Belpex ou Participant Réserve Stratégique ;
60. « Partijen » :	in het kader van de Rechtstreekse Deelnemersovereenkomst, Belpex en de Rechtstreekse Deelnemer; in het kader van de Onrechtstreekse Deelnemersovereenkomst, Belpex, de Rechtstreekse Deelnemer en de Onrechtstreekse Deelnemer; in het kader van de Strategische Reserve Deelnemersovereenkomst, Belpex en de Strategische Reserve Deelnemer;	60. « Parties » :	dans le cadre du Contrat de Participation Directe Belpex et Participant Direct; dans le cadre du Contrat de Participation Indirecte Belpex, le Participant Direct et le Participant Indirect; dans le cadre du Contrat de Participation Réserve Stratégique Belpex et le Participant Réserve Stratégique ;
61. « Persoon » :	een rechtspersoon, partnerschap, vereniging, trust of entiteit, naargelang de context het vereist;	61. « Personne » :	une personne juridique, un partenariat, une association, un trust ou une entité, selon ce que le contexte requiert ;
62. « Persoonsgegevens » :	alle gegevens die Belpex verzamelt over de Gemachtigde Gebruiker;	62. « Données personnelles » :	toutes les données collectées par Belpex concernant un Utilisateur Autorisé ;
63. « Positierekening » :	rekening die op het Transactieplatform voor de Rechtstreekse Deelnemer of de Strategische Reserve Deelnemer wordt bijgehouden voor het beheren van de Orders en de Contracten geplaatst en gesloten door de Rechtstreekse Deelnemer voor zijn eigen rekening of handelend als Tussenpersoon, of door de Strategische Reserve Deelnemer;	63. « Compte de Position » :	un compte détenu sur la Plateforme d'échange pour le compte du Participant Direct ou du Participant Réserve Stratégique, pour l'administration des Ordres et des Contrats placés et conclus par le Participant Direct, pour son propre compte agissant en tant qu'Intermédiaire, ou par le Participant Réserve Stratégique ;
64. « Read-Only Toegang » :	de beperkte toegang van een Gemachtigde Gebruiker tot het Transactieplatform,	64. « Accès Read-Only » :	l'accès restreint d'un Utilisateur Autorisé à la Plateforme d'échange

- die de Onrechtstreekse Deelnemer toelaat de relevante informatie te lezen met betrekking tot de Orders geplaatst voor zijn rekening door zijn Tussenpersoon en de resultaten van het Fixing Proces zoals bepaald in de artikelen 33.5 en 34.3;
65. « Realistische Prijs Bandbreedte » : optionele informatie binnen een Transactielimiet die een onderste en/of een bovenste prijsgrens definieert, bepaald door het verrekeningslid voor de respectievelijke Rechtstreekse of Onrechtstreekse Deelnemer, en die gebruikt wordt om de blootstelling van een Order te evalueren wanneer het gecontroleerd wordt tegenover de Transactielimiet;
66. « Rechtstreekse Deelnemer » : een Persoon die een Rechtstreekse Deelnemersovereenkomst heeft gesloten met Belpex;
67. « Rechtstreekse Deelnemersovereenkomst » : de overeenkomst tussen Belpex en een Rechtstreekse Deelnemer inclusief haar Appendices, die aan een Rechtstreekse Deelnemer Toegang verleent tot het Transactieplatform en hem toelaat elektriciteitsblokken te verhandelen op alle Marktsegmenten van de Belpex Spot Market, tenzij anders bepaald;
68. « Regelzone » : het gebied waarin de transmissienetbeheerder toeziet op het permanente evenwicht tussen de injectie en de afname van elektriciteit, rekening houdend met het uitwisselen van elektriciteit tussen de verschillende regelzones;
69. « Schuldvernieuwing » : het proces waarbij de Deelnemer, hetzij de schuldenaar van de Totale Contractprijs jegens de CCP wordt voor de Contracten waarbij de Deelnemer gehouden is een vergoeding te betalen voor de uitwisseling van elektriciteit, hetzij de schuldeiser van de Totale Contractprijs jegens de CCP wordt voor de Contracten waarbij de
- permettant au Participant Indirect de lire informations pertinentes relatives aux Orders placés pour son compte par son Intermédiaire les résultats du Processus de Fixing tel que mentionné aux articles 33.5 et 34.3 ;
65. « Intervalle de prix réaliste » : informations facultatives contenues dans le Contrat de négociation qui définissent un plafond et/ou un seuil de prix fixés par le membre compensateur à l'égard du Participant Direct Indirect respectif et qui sont utilisées pour évaluer l'exposition au risque relative à un Order quand il est contrôlé dans le cadre de la Limite de négociation ;
66. « Participant Direct » : une Personne qui a conclu un Contrat de Participation Directe avec Belpex ;
67. « Contrat de Participation Directe » : le contrat conclu entre Belpex et un Participant Direct, en ce compris ses Annexes, qui accorde au Participant Direct l'accès à la Plateforme d'échange et qui l'autorise à négocier des blocs d'énergie sur tous les Segments de Marché Belpex Spot Market, sauf stipulation contraire ;
68. « Zone de réglage » : la zone dans laquelle le gestionnaire du réseau de transport maintient un équilibre permanent entre les injections et les prélèvements d'électricité, en prenant en compte l'échange d'électricité entre les zones de réglage ;
69. « Novation » : le processus par lequel le Participant devient, soit le débiteur du Prix Total du Contrat auprès de la CCP pour les Contrats en vertu desquels le Participant est tenu de payer une rémunération pour l'échange d'électricité, soit le créancier du Prix Total du Contrat auprès de la CCP pour les Contrats en vertu

Deelnemer gerechtigd is een vergoeding te ontvangen voor de uitwisseling van elektriciteit; omgekeerd, het proces waarbij de CCP de schuldeiser wordt van de Totale Contractprijs jegens de Deelnemer voor de Contracten waarbij de Deelnemer gehouden is een vergoeding te betalen voor de uitwisseling van elektriciteit of waarbij de CCP de schuldenaar wordt van de Totale Contractprijs jegens de Deelnemer voor de Contracten waarbij de Deelnemer gerechtigd is een vergoeding te ontvangen voor de uitwisseling van elektriciteit;

desquels le Participant le droit de recevoir u rémunération p l'échange d'électricité; inversement, le processus par lequel la CCP devient le créancier du Prix Total du Contrat auprès Participant pour Contrats en vertu desquels le Participant est tenu de payer u rémunération p l'échange d'électricité, par lequel la CCP devient le débiteur du Prix Total du Contrat auprès Participant pour Contrats en vertu desquels le Participant le droit en vertu Contrat de recevoir u rémunération p l'échange d'électricité ;

70. « Sluitingsuur van de markt » : op de Marktsegmenten waar de Instrument volgens een Veiling verhandeld worden, het tijdstip waarop de Deelnemer de Orders moet hebben ingediend op het Transactieplatform, zoals aangegeven in de Marktsegmentprocedure;

70. « Heure de fermeture du Marché » : sur les Segments Marché sur lesquels Instruments se négocient par Enchère l'heure à laquelle Participant doit avoir soumis les Ordres sur Plateforme d'échange, qu'indiqué dans Procédure de Segment Marché ;

71. « Strategische Reserve Deelnemer » : de Persoon die de strategische reserve in België beheert in overeenstemming met de werkingsregels vastgesteld volgens artikel 7septies van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en die een Strategische Reserve Deelnemersovereenkomst heeft gesloten met Belpex ten einde het Transactieplatform te gebruiken om (een deel van) de strategische reserve op marktconforme wijze te laten toekennen door Belpex voor rekening van de Strategische Reserve Deelnemer. De Strategische Reserve Deelnemers heeft geen toestemming om de prijs te bepalen van de Orders die hij op de Belpex SRM indient;

71. « Participant Réserve Stratégique » : la Personne opérant la réserve stratégique Belgique conformément aux règles fonctionnement établi en vertu de l'article 7septies de la loi du 29 avril 1999 relative l'organisation du marché belge de l'électricité, ayant conclu avec Belpex un Contrat Participation Réserve Stratégique en vue d'utiliser la Plateforme d'échange de sorte que Belpex alloue, sur base du marché et pour compte du Participant Réserve Stratégique, (une partie de) la réserve stratégique. Le Participant Réserve Stratégique sera pas autorisé à déterminer le prix des Ordres qu'il soumet sur Belpex SRM ;

72. « Strategische Reserve Deelnemersovereenkomst » : de overeenkomst tussen Belpex en de Strategische Reserve Deelnemer inclusief

72. « Contrat de Participation Réserve Stratégique » : contrat entre Belpex et Participant Réserve Stratégique, en

- haar Appendices, die aan de Strategische Reserve Deelnemer Toegang verleent tot het Transactieplatform en hem toelaat elektriciteitsblokken aan te bieden op de Belpex SRM;
- compris ses Annexes, et accordé au Participant Réserve Stratégique l'Accès à la Plateforme d'échange et qui l'autorise à offrir des blocs d'électricité sur le Belpex SRM ;
73. « TNB » : de transmissienetbeheerder zijnde Elia System Operator NV, aangesteld als transmissienetbeheerder conform de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de Belgische elektriciteitsmarkt;
73. « GRT » : le gestionnaire du réseau de transport, c'est-à-dire Elia System Operator SA désignée comme gestionnaire du réseau de transport d'électricité conformément à la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché belge de l'électricité ;
74. « Toegang » : de toegang van een Gemachtigde Gebruiker tot het Transactieplatform vereist voor de Rechtstreeks Deelnemer of de Strategische Reserve Deelnemer om elektriciteitsblokken te kunnen verhandelen op de Belpex Spot Market;
74. « Accès » : l'accès d'un Utilisateur Autorisé à la Plateforme d'échange obligatoire pour permettre au Participant Direct et au Participant Réserve Stratégique de négocier des blocs d'électricité sur le Belpex Spot Market ;
75. « Toelating » : de toelating van een Aanvrager, een Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Onrechtstreekse Deelnemer of een Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer tot de Belpex Spot Market;
75. « Admission » : l'admission d'un Candidat d'une Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou d'une Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique au Belpex Spot Market ;
76. « Toekenning van Strategische Reserve » : het Fixing Proces via hetwelke de Leveringorders voor Strategische Reserve en Afnameorders worden samengebracht op de Belpex SRM;
76. « Allocation de Réserve Stratégique » : le Processus de Fixing par lequel les Ordres de livraison de Réserve Stratégique et les Ordres de prélevement sont appariés sur le Belpex SRM ;
77. « Toelatings- en Toegangsprocedure » : een Marktprocedure, Appendix bij de Deelnemersovereenkomst, die betrekking heeft op de te vervullen voorwaarden door een Aanvrager, een Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Onrechtstreekse Deelnemer of een Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer, om Deelnemer, Onrechtstreekse Deelnemer
77. « Procédure d'Admission et d'Accès » : une Procédure de Marché, Annexe au Contrat de Participation relative aux conditions à remplir par un Candidat d'une Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou d'une Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique pour pouvoir obtenir la qualité de Participant Direct, Participant Indirect ou

	of Strategische Reserve Deelnemer te worden en Toegang desgevallend Read-Only Toegang te krijgen tot het Transactieplatform;		Participant Réserve Stratégique respectivement, et av un Accès ou un Accès Read-Only à la Plateforme d'échange selon le cas ;
78. « Totale Contractprijs » :	m.b.t. gelijk welk Contract, het resultaat, uitgedrukt in euro, van de absolute waarde van de Instrumentprijs dat het voorwerp is van het Contract, opgesteld overeenkomstig het Fixing Proces, vermenigvuldigd met het volume van dat Contract uitgedrukt in MWh;	78. « Prix Total du Contrat » :	pour tout Contrat, résultat, exprimé en euros, de la valeur absolue du Prix d'Instrument qui fait l'objet du Contrat évalue suite au Processus de Fixing multiplié par le volume de ce Contrat exprimé en MWh ;
79. « Transactiedag » :	gelijk welke dag waarop Belpex open is voor de verhandeling van elektriciteitsblokken;	79. « Journée d'échange » :	toute Journée pendant laquelle Belpex est ouverte pour les échanges de blocs d'électricité ;
80. « Transactielimiet » :	een beperking toegepast op de handelsactiviteit van een Rechtstreekse of Onrechtstreekse Deelnemer die de financiële beperkingen van deze Rechtstreekse of Onrechtstreekse Deelnemer weergeeft en die gebaseerd is op risico management overwegingen van de Rechtstreekse of Onrechtstreekse Deelnemer, diens verrekeningslid of ECC, in overeenstemming met de ECC-Verrekeningsvoorwaarden;	80. « Limite de négociation » :	une restriction appliquée à l'activité de négociation d'un Participant Direct ou Indirect représentant des limitations financières dudit Participant Direct ou Indirect et reposant sur des considérations de gestion du risque propres au Participant Direct ou Indirect, à son membre compensateur ou à l'ECC conformément aux Conditions de Compensation d'ECC ;
81. « Transactieplatform » :	het (de) computerprogramma(s) en de onderliggende uitrusting ter ondersteuning van de Belpex Spot Market dat de Orders ingediend op de Marktsegmenten verwerkt en alle andere gegevens bevat m.b.t. het verhandelen op de Belpex Spot Market van elektriciteitsblokken;	81. « Plateforme d'échange » :	le(s) programme(s) informatisé(s) et l'équipement sous-jacent supportant le Belpex Spot Market, qui traite les Ordres soumis sur les Segments de Marché et contient toutes les autres données relatives aux échanges de blocs d'électricité effectués sur le Belpex Spot Market ;
82. « Tussenpersoon » :	een Rechtstreekse Deelnemer die optreedt voor rekening en voor risico van een Onrechtstreekse Deelnemer op de Belpex Spot Market overeenkomstig de Onrechtstreekse Deelnemersovereenkomst;	82. « Intermédiaire » :	un Participant Direct agissant pour le compte et aux risques d'un Participant Indirect sur le Belpex Spot Market conformément au Contrat de Participation Indirecte ;
83. « Veiling » :	wijze van prijsbepaling waardoor de MCV en de MCP bepaald worden op	83. « Enchère » :	mode de détermination de prix par lequel le MCV et le MCP sont déterminés

- grond van een algoritme dat de totale welvaart als gevolg van het samenbrengen van de Afnameorders en de Leveringorders beoogt te maximaliseren;
- sur base d'un algorithme qui vise à maximaliser le surplus économique global par l'appariement d'Ordres de prélèvement et d'Ordres de livraison
84. « Verbonden Vennootschap » : zoals gedefinieerd in artikel 11 van het Wetboek van Vennootschappen;
84. « Société liée » : telle que définie dans l'article 11 du Code de sociétés ;
85. « Vereffening » : met betrekking tot een Contract, de fysieke betaling, verschuldigd aan of door de betrokken Deelnemer in overeenstemming met de Verrekeningsovereenkomst;
85. « Règlement » : dans le cadre d'un Contrat, le paiement physique dû au ou par le Participant concerné conformément à l'Accord de compensation ;
86. « Verrekeningsovereenkomst » : Niet-verrekeningsledenovereenkomst of ledenovereenkomst in overeenstemming met de ECC-Verrekeningsvoorwaarden
86. « Accord de compensation » : accord de membre non compensateur ou accord de membre compensateur, conformément aux Conditions de Compensation d'ECC ;
87. « Vergoeding » : een vergoeding verschuldigd door de Deelnemer aan Belpex conform de Vergoedings-, facturatie en BTW-procedure;
87. « Droit » : les droits dus par le Participant à Belpex conformément à la Procédure d'établissement des Droits, de la facturation et de la TVA
88. « Vergoedings-, facturatie en BTW-procedure » : een Marktprocedure, Appendix bij de Deelnemersovereenkomst, die de Vergoedingen die de Deelnemer verschuldigd is aan Belpex en de toepasbare BTW- en facturatieregels betreffende dergelijke Vergoedingen en betreffende de Totale Contractprijs bevat;
88. « Procédure d'établissement des Droits, de la facturation et de la TVA » : la Procédure de Marché Annexe du Contrat de Participation, contenant les Droits dus par le Participant à Belpex, la TVA applicable et les règles de facturation relatives à ces Droits relatives au Prix Total du Contrat ;
89. « Verrekening » : een proces waarbij een Persoon handelt als CCP voor alle Contracten die op de Belpex Spot Market worden gesloten;
89. « Compensation » : le processus par lequel une Personne agit en qualité de CCP pour tous les Contrats conclus sur le Belpex Spot Market ;
90. « Verwachte gebruiksperiode » : met betrekking tot de Rechtstreekse Deelnemer en de Onrechtstreekse Deelnemer, de twaalf (12) maanden van een kalenderjaar; met betrekking tot de Strategische Reserve Deelnemer, de vijf (5) maanden van een kalenderjaar die deel uitmaken van een winterperiode zoals gedefinieerd in de wet van 29 april 1999 betreffende
90. « Période d'utilisation attendue » : en ce qui concerne le Participant Direct et le Participant Indirect, douze (12) mois de l'année civile ; en ce qui concerne le Participant de la Réserve Stratégique, cinq (5) mois d'une année civile faisant partie d'une période hivernale telle que définie dans la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché belge de l'électricité.

de organisatie van de elektriciteitsmarkt.

Artikel 2. Algemene organisatie van de Belpex Spot Market

De Belpex Spot Market is een markt voor de spot verhandeling van energieblokken.

De Belpex Spot Market kan een of meerdere Marktsegmenten omvatten, ingericht overeenkomstig artikel 30 e.v.

In overeenstemming met artikel 6 van het Koninklijk Besluit kan de Belpex Spot Market worden gekoppeld aan gelijkaardige markten actief in de buurlanden op basis van MC. Deze koppeling kan enkel gelden voor bepaalde Marktsegmenten.

Als beheerder van de Belpex Spot Market moet Belpex de taken vervullen zoals vermeld in artikel 5, § 1 van het Koninklijk Besluit en meer bepaald:

- het Marktreglement en de Marktprocedures vaststellen;
- de anonimiteit van de Deelnemers verzekeren;
- de voorwaarden en modaliteiten bepalen voor de deelname aan de Belpex Spot Market van een Deelnemer;
- Toegang verlenen tot het Transactieplatform dat het Fixing Proces organiseert;
- de Vergoedingen en de Totale Contractprijs factureren;
- toezien op de Belpex Spot Market en de noodzakelijke beslissingen nemen voor de veiligheid en de goede werking van de Belpex Spot Market.

De Verrekening en de Vereffening van de Contracten die op de Belpex Spot Market worden gesloten, worden uitgevoerd door de CCP in het kader van de ECC-Verrekeningsvoorwaarden.

Voor de levering van de elektriciteit voorwerp van de afgesloten Contracten, nomineren de Deelnemers, die ARP zijn of de door hen aangewezen ARP's, desgevallend rekening houdend met de bijzonderheden van de Strategische Reserve Deelnemer zoals aangegeven in artikel 5.1 en artikel 41, bij de TNB het verhandelde volume elektriciteit in overeenstemming met de Contracten. Om de anonimiteit van de Deelnemers te verzekeren, verricht Belpex voor elke Deelnemer de vereiste tegen-nominatie. Belpex handelt daartoe als commissionair, in eigen naam maar voor rekening van de Deelnemer. De levering van de elektriciteit wordt verzekerd door de TNB in het kader van en binnen de beperkingen van de toepasselijke ARP-contracten.

Artikel 3. Documenten van de Belpex Spot Market

3.1 Toegang tot de documenten van de Belpex Spot Market

Overeenkomstig artikel 8, § 5 van het Koninklijk Besluit, publiceert Belpex op haar website het Marktreglement en de Marktprocedures waarvan sprake is in artikel 3.3.

Article 2. Organisation générale du Belpex Spot Market

Le Belpex Spot Market est une bourse pour la négociation spot de blocs d'énergie.

Le Belpex Spot Market peut comprendre un ou plusieurs Segments de Marché, organisés conformément aux articles 30 et suivants.

Conformément à l'article 6 de l'Arrêté Royal, le Belpex Spot Market peut être couplé avec des marchés similaires opérationnels dans les pays voisins par l'intermédiaire du MC. Ce couplage peut s'appliquer uniquement à certains Segments de Marché.

En qualité de gestionnaire du Belpex Spot Market, Belpex doit accomplir les tâches mentionnées à l'article 5, § 1^{er} de l'Arrêté Royal et, en particulier :

- établir le Règlement de Marché et les Procédures de Marché ;
- assurer l'anonymat des Participants ;
- déterminer les conditions et modalités de participation sur le Belpex Spot Market d'un Participant ;
- fournir l'accès à la Plateforme d'échange et organiser le Processus de Fixing ;
- facturer les Droits et le Prix Total du Contrat ;
- surveiller le Belpex Spot Market et prendre les décisions nécessaires en vue de la sécurité et du bon fonctionnement du Belpex Spot Market.

La Compensation et le Règlement des Contrats conclus sur le Belpex Spot Market sont effectués par la CCP, dans le cadre des Conditions de Compensation d'ECC.

Pour la livraison de l'électricité objet des Contrats conclus, les Participants qui sont ARP ou les ARP qu'ils désignent, comptent tenu le cas échéant des spécificités concernant la Participation à la Réserve Stratégique telles qu'indiquées à l'article 5.1 et l'article 41, nominent auprès du GRT le volume d'électricité échangé conformément aux Contrats. Afin de garantir l'anonymat des Participants, Belpex effectue pour chaque Participant la contre-nomination requise. A cet égard, Belpex agit comme commissionnaire, en son propre nom mais pour le compte du Participant. Le transport de l'électricité est assuré par le GRT dans le cadre et conformément aux limitations des Contrats d'ARP applicables.

Article 3. Les documents du Belpex Spot Market

3.1 L'accès aux documents du Belpex Spot Market

Conformément à l'article 8, § 5 de l'Arrêté Royal, Belpex publie sur son site internet le Règlement de Marché et les Procédures de Marché dont il est question à l'article 3.3.

Een voorbeeldkopie van de Deelnemersovereenkomsten evenals de relevante Mededelingen zijn eveneens beschikbaar op de Belpex-website.

3.2 De Toelatings- en Toegangsprocedure en de Deelnemersovereenkomsten

Om als Rechtstreeks Deelnemer te worden toegelaten, moet de Aanvrager voldoen aan de voorwaarden voor Toelating en Toegang in het Marktreglement voor Rechtstreekse Deelnemers en met Belpex een Rechtstreekse Deelnemersovereenkomst sluiten.

Om te worden toegelaten als Onrechtstreekse Deelnemer, moet een Persoon voldoen aan de voorwaarden voor Toelating en Toegang in het Marktreglement voor Onrechtstreekse Deelnemers en met Belpex een Rechtstreekse Deelnemer een Onrechtstreekse Deelnemersovereenkomst sluiten.

Om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer, moet een Persoon voldoen aan de voorwaarden voor Toelating en Toegang in het Marktreglement voor de Strategische Reserve Deelnemer en met Belpex een Strategische Reserve Deelnemersovereenkomst sluiten.

De voorwaarden voor Toelating en Toegang worden nader toegelicht in de Toelatings- en Toegangsprocedure.

Door het ondertekenen van de Deelnemersovereenkomst verbinden de Deelnemer(s) zich ertoe de relevante overeenkomst en al haar Appendices te eerbiedigen zolang de overeenkomst geldig is.

3.3 Marktreglement en Marktprocedures

Het Marktreglement en de Marktprocedures zijn Appendices van de Deelnemersovereenkomst. Elke verwijzing naar de Deelnemersovereenkomst omvat een verwijzing naar de Appendices.

Ter uitvoering van het Marktreglement heeft Belpex de volgende Marktprocedures vastgesteld:

- de Toelatings- en Toegangsprocedure;
- de Vergoedings-, facturatie en BTW-procedure;
- de Marktsegmentprocedure;
- de Gebruikersprocedure.

Elke verwijzing naar het Marktreglement omvat een verwijzing naar de Marktprocedures en omgekeerd. In geval van tegenstrijdigheid tussen het Marktreglement en de Marktprocedures heeft het Marktreglement voorrang.

3.4 Mededelingen

Belpex gebruikt Mededelingen voor algemene aankondigingen aan de Deelnemers zoals voorzien in de Deelnemersovereenkomst. Dergelijke Mededelingen zijn bindend voor de Partijen. Indien het Marktreglement of de Marktprocedures hieromtrent niets bepalen, bepaalt Belpex in deze Mededeling de datum van inwerkingtreding van de Mededeling.

3.5 Wijzigen van de documenten van de Belpex Spot Market

Un exemplaire-type des Contrats de Participation ainsi que les Communications pertinentes sont également disponibles sur le site internet de Belpex.

3.2 La Procédure d'Admission et d'Accès et les Contrats de Participation

Pour pouvoir obtenir la qualité de Participant Direct, un Candidat doit satisfaire aux conditions d'Admission et d'Accès du Règlement de Marché pour les Participants Directs et conclure un Contrat de Participation Directe avec Belpex.

Pour pouvoir être admise en tant que Participant Indirect, une Personne doit satisfaire aux Conditions d'Admission et d'Accès du Règlement de Marché pour les Participants Indirects et doit conclure un Contrat de Participation Indirecte avec Belpex et un Participant Direct.

Pour pouvoir être admise en tant que Participant Réserve Stratégique, une Personne doit satisfaire aux Conditions d'Admission et d'Accès du Règlement de Marché pour le Participant Réserve Stratégique et doit conclure un Contrat de Participation Réserve Stratégique avec Belpex.

Les conditions d'Admission et d'Accès sont spécifiées plus précisément dans la Procédure d'Admission et d'Accès.

En signant le Contrat de Participation, le(s) Participant s'engage(nt) à respecter le contrat pertinent et ses Annexes durant toute la durée de validité du contrat.

3.3 Le Règlement de Marché et les Procédures de Marché

Le Règlement de Marché et les Procédures de Marché sont des Annexes au Contrat de Participation. Chaque référence au Contrat de Participation implique une référence aux Annexes.

En exécution du Règlement de Marché, Belpex a établi les Procédures de Marché suivantes :

- la Procédure d'Admission et d'Accès;
- la Procédure d'établissement des Droits, de facturation et de la TVA;
- la Procédure Segment de Marché;
- la Procédure Utilisateur.

Toute référence au Règlement de Marché comprend les Procédures de Marché et inversement. En cas de contradiction entre le Règlement de Marché et les Procédures de Marché, le Règlement de Marché prévaut.

3.4 Communications

Belpex utilise des Communications pour faire des communications d'ordre général aux Participants conformément au Contrat de Participation. Ces Communications lient les Parties. En l'absence de précision cet égard dans le Règlement de Marché ou les Procédures de Marché Belpex précisera dans la Communication la date d'entrée en vigueur de celle-ci.

3.5 Modifications aux documents du Belpex Spot Market

Belpex kan op elk moment de Deelnemersovereenkomst, het Marktreglement en de Marktprocedures wijzigen. De wijzigingen van het Marktreglement worden voorgelegd aan de goedkeuring van de Minister na advies van de CREG en de FSMA.

De Deelnemers krijgen ten minste 14 dagen vóór inwerkingtreding schriftelijk kennis van de wijzigingen van de Deelnemersovereenkomst, het Marktreglement en de Marktprocedures. De Deelnemersovereenkomst, het Marktreglement en de Marktprocedures op de Belpex-website worden onmiddellijk bijgewerkt.

II. TOELATING TOT DE BELPEX Spot Market EN TOEGANG TOT HET TRANSACTIEPLATFORM

Artikel 4. Principes

Het indienen van Orders op het Transactieplatform is uitsluitend voorbehouden voor de Rechtstreekse Deelnemers en de Strategische Reserve Deelnemer.

Onrechtstreekse Deelnemers kunnen slechts elektriciteitsblokken verhandelen op het Transactieplatform door tussenkomst van een Tussenpersoon. Met het oog hierop, moet de Onrechtstreekse Deelnemer een Onrechtstreekse Deelnemersovereenkomst hebben afgesloten met Belpex en een Rechtstreekse Deelnemer, waarin ten minste de onherroepbare aanduiding door de Onrechtstreekse Deelnemer is opgenomen van een Rechtstreekse Deelnemer die kan handelen als zijn Tussenpersoon op de Belpex Spot Market.

Zonder afbreuk te doen aan artikel 20, is een Rechtstreekse Deelnemer die optreedt als Tussenpersoon voor één of meerdere Onrechtstreekse Deelnemers volledig aansprakelijk jegens Belpex voor alle door hem gestelde handelingen als Tussenpersoon op de Belpex Spot Market.

De Onrechtstreekse Deelnemer is aansprakelijk ten aanzien van Belpex voor zijn Marktverplichtingen, in het bijzonder de verplichting gebonden te zijn door de financiële verbintenissen die voortvloeien uit de Contracten voor zijn rekening gesloten door zijn Tussenpersoon, en doet ten aanzien van Belpex afstand van al zijn rechten met betrekking tot een vergissing begaan door zijn Tussenpersoon.

Volgend op een gunstige beslissing na afloop van de in artikel 5 beschreven Toelatingsprocedure opgestart door de Aanvrager, wordt een Rechtstreekse Deelnemersovereenkomst gesloten in overeenstemming met artikel 6 en krijgt de Rechtstreekse Deelnemer Toegang tot het Transactieplatform in overeenstemming met artikel 7.

Volgend op een gunstige beslissing na afloop van de in artikel 5 beschreven Toelatingsprocedure opgestart door de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Onrechtstreekse Deelnemer, wordt een Onrechtstreekse Deelnemersovereenkomst gesloten en wordt aan de Onrechtstreekse Deelnemer een Read-Only Toegang tot het Transactieplatform toegekend in overeenstemming met artikel 7.

Volgend op een gunstige beslissing na afloop van de in artikel 5 beschreven Toelatingsprocedure opgestart door de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer, wordt een Strategische

Belpex peut à tout moment modifier le Contrat Participation, le Règlement de Marché et les Procédures Marché. Les modifications du Règlement de Marché sont soumises à l'approbation du Ministre après avis de la CREG et de la FSMA.

Les Participants sont informés par écrit, au moins 14 Jours avant leur entrée en vigueur, des modifications au Contrat Participation, au Règlement de Marché et aux Procédures Marché. Le Contrat de Participation, le Règlement de Marché et les Procédures de Marché publiés sur le site internet Belpex sont immédiatement mis à jour.

II. ADMISSION AU BELPEX Spot Market ET ACCÈS À LA PLATEFORME D'ÉCHANGE

Article 4. Principes

La soumission d'Ordres sur la Plateforme d'échange est exclusivement réservée aux Participants Directs et au Participant Réserve Stratégique.

Les Participants Indirects peuvent uniquement échanger des blocs d'électricité sur la Plateforme d'échange par l'intermédiaire d'un Intermédiaire. A cette fin, le Participant Indirect doit avoir conclu un Contrat de Participation Indirect avec Belpex et un Participant Direct, contenant au moins la désignation irrévocable par le Participant Indirect d'un Participant Direct pouvant agir comme son Intermédiaire sur le Belpex Spot Market.

Sans préjudice de l'article 20, un Participant Direct agissant comme Intermédiaire pour un ou plusieurs Participant Indirect(s) est entièrement responsable envers Belpex pour l'ensemble des actes qu'il accomplit en tant qu'Intermédiaire sur le Belpex Spot Market.

Le Participant Indirect est responsable envers Belpex pour ses Obligations de Marché, en particulier l'obligation d'être aux obligations financières émanant des Contrats conclus pour son compte par son Intermédiaire, et renonce à invoquer tout droit vis-à-vis de Belpex relatif à toute erreur commise par son Intermédiaire.

Suite à une décision positive au terme de la procédure d'Admission initiée par le Candidat, telle que décrite à l'article 5, un Contrat de Participation Directe est conclu conformément à l'article 6, et l'Accès à la Plateforme d'échange est octroyé au Participant Direct, conformément à l'article 7.

Suite à une décision positive au terme de la procédure d'Admission initiée par la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect, telle que décrite à l'article 5, un Contrat de Participation Indirecte est conclu, et l'Accès Read-Only à la Plateforme d'échange est octroyé au Participant Indirect conformément à l'article 7.

Suite à une décision positive au terme de la procédure d'Admission initiée par la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique, telle que décrite à l'article 5, un Contrat de Participation Réserve Stratégique

Reserve Deelnemersovereenkomst gesloten en krijgt de Strategische Reserve Deelnemer Toegang tot het Transactieplatform in overeenstemming met artikel 7.

Het is ECC toegestaan om, met als doel risico's op wanbetaling te beheren, op de Belpex Spot Market te handelen in de hoedanigheid van Rechtstreekse Deelnemer met speciale opdrachten in verband met haar activiteiten als CCP. De rechten van ECC zijn beperkt tot het handelen binnen het kader van het beheren van wanbetalingen binnen de ECC-Verrekeningsvoorwaarden.

Artikel 5. Toelatingsvoorwaarden

5.1 Vereiste overeenkomsten

De Aanvrager, de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Onrechtstreekse Deelnemer of de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer moet met de CCP een Verrekeningsovereenkomst hebben gesloten en verbindt zich ertoe deze Verrekeningsovereenkomst na te leven zolang hij aan de Belpex Spot Market deelneemt.

De Aanvrager, de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Onrechtstreekse Deelnemer of de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer dient te beschikken over een geldig ARP-contract voor het nomineren van het volume elektriciteit voorwerp van de afgesloten Contracten op de Belpex Spot Market. De Aanvrager, de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Onrechtstreekse Deelnemer en de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer, hebben daartoe twee opties:

- met de TNB een ARP-contract afsluiten en zich ertoe verbinden dat ARP-contract na te komen zolang hij deelneemt aan de Belpex Spot Market; of
- een ARP aanstellen die deze aanstelling heeft aanvaard. In dit geval is de Deelnemer, eens hij is toegelaten op de Belpex Spot Market, ten opzichte van Belpex verantwoordelijk voor het nakomen door die ARP van de toepasselijke voorwaarden van de Deelnemersovereenkomst en van het ARP contract. De Deelnemer zal Belpex dan ook vrijwaren voor alle vorderingen van derden, inclusief van de TNB, als gevolg van de niet-naleving door de ARP van de toepasselijke voorwaarden van de Deelnemersovereenkomst en van het ARP-contract.

In afwijking van wat hierboven is vermeld, kan de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer, wanneer het de TNB betreft, niet beschikken over een geldig ARP-contract, zolang Belpex toestemming heeft om de nodige tegenomnominaties uit te voeren in overeenkomst met artikel 2 alsof de Strategische Reserve Deelnemer een ARP zou zijn. In dat geval zijn alle voorzieningen met betrekking tot nominaties, ARP-perimeter vergoeding, Onevenwichtsvergoeding en Inconsistentie vergoeding die volgens het Marktreglement van toepassing zijn op alle andere Deelnemers, ook *mutatis mutandis* van toepassing op deze Persoon.

5.2 Bijkomende voorwaarden

De Aanvrager, de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Onrechtstreekse Deelnemer of de

est conclu, et l'Accès à la Plateforme d'échange est octroyé au Participant Réserve Stratégique conformément à l'article 7.

ECC est autorisée, aux fins de la gestion des risques de défaillance, à négocier sur le Belpex Spot Market en tant que Participant Direct chargé de missions ad hoc directement liées à son activité de CCP. Les droits d'ECC sont limités à la négociation dans le cadre de la gestion de la défaillance, dans le respect des Conditions de Compensation d'ECC.

Article 5 Conditions d'Admission

5.1 Contrats obligatoires

Le Candidat, la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique doit avoir conclu un Accord de compensation avec la CCP et s'engage à respecter cet Accord de compensation pendant toute la durée de sa participation sur le Belpex Spot Market.

Le Candidat, la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique doit disposer d'un Contrat d'ARP valide pour la nomination du volume d'électricité objet des Contrats conclus sur le Belpex Spot Market. Le Candidat, la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect et la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique ont deux options pour ce faire:

- conclure un Contrat d'ARP avec le GRT et s'engager à observer ce Contrat d'ARP aussi longtemps qu'il participe au Belpex Spot Market; ou
- désigner un ARP qui a accepté cette désignation. Dans ce cas, une fois admis sur le Belpex Spot Market, le Participant sera responsable envers Belpex du respect par cet ARP des conditions applicables du Contrat de Participation et du Contrat d'ARP. Le Participant garantit Belpex contre toute action d'un tiers, en ce compris le GRT, résultant du non-respect par l'ARP des conditions applicables du Contrat de Participation et du Contrat d'ARP.

Par dérogation à ce qui précède, la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique, s'agit du GRT, peut ne pas disposer d'un Contrat d'ARP valide pour autant que Belpex soit autorisée à effectuer les contre-nominations nécessaires, conformément à l'article 2, comme si le Participant Réserve Stratégique était un ARP. Dans ce cas, toutes les dispositions relatives aux nominations, aux Frais du périmètre ARP, aux Frais pour déséquilibre et aux Frais pour inconsistance applicables à tout autre Participant en vertu du Règlement de Marché s'appliqueront à ce Participant *mutatis mutandis*.

5.2 Conditions supplémentaires

Le Candidat, la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou la Personne demandant

Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer, moet gevestigd zijn in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte. Belpex kan hiervan afwijken op vraag van de Aanvrager, van de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Onrechtstreekse Deelnemer of van de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer.

Om te worden toegelaten tot de Belpex Spot Market als Deelnemer, moet een toelatingsdossier worden overgemaakt aan Belpex door de Aanvrager, de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Onrechtstreekse Deelnemer of de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer, waarin de volgende verklaringen zijn opgenomen:

- De Aanvrager, de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Onrechtstreekse Deelnemer of de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer, beschikt te allen tijde over de vereiste financiële middelen om zijn financiële verplichtingen na te komen;
- Voor wat betreft de Aanvrager of de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer, bezitten de personen belast met het dagelijks beheer van de relevante activiteiten van de Aanvrager of de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer voldoende pertinente ervaring om de activiteiten op (het relevante Marktsegment van) de Belpex Spot Market te leiden;
- De geplande of gewezen activiteiten van de personen belast met het dagelijks beheer van de Aanvrager, van de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Onrechtstreekse Deelnemer of van de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer of andere feiten of omstandigheden met betrekking tot deze personen vormen geen ernstig risico voor de belangen van de Belpex Spot Market of van andere Deelnemers.

Belpex kan de Aanvrager, de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Onrechtstreekse Deelnemer of van de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer, verzoeken hem de nodige bewijzen te verschaffen inzake de nakoming van deze voorwaarden, voor zover van toepassing, zoals jaarverslagen, financiële ratio's en de curricula vitae van de personen belast met het dagelijks beheer.

5.3 Administratieve formaliteiten

5.3.1. De Aanvrager moet aan Belpex een aanvraagdossier bezorgen dat de volgende gegevens bevat:

- een conforme gecertificeerde kopie van registratie van de Aanvrager bij de bevoegde nationale autoriteiten;
- de huidige statuten van de Aanvrager;
- een lijst van de vertegenwoordigers van de Aanvrager en het bewijs dat deze vertegenwoordigers de bevoegdheid/volmacht hebben om de Aanvrager te vertegenwoordigen;

être admise en tant que Participant Réserve Stratégique d'être établi dans un Etat membre de l'Espace Economique Européen. Belpex peut lever cette condition sur demande du Candidat, de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique.

Pour être admis sur le Belpex Spot Market en tant que Participant, un dossier de candidature doit être transmis à Belpex par le Candidat, la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique comprenant les déclarations suivantes:

- Le Candidat, la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique dispose à tout moment des moyens financiers requis pour honorer ses obligations financières;
- Dans le chef d'un Candidat ou de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique, les personnes chargées de la gestion journalière des activités pertinentes du Candidat ou de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique disposent d'une expérience pertinente suffisante pour diriger ces activités sur le (Segment de Marché applicable) de Belpex Spot Market;
- Les activités envisagées ou passées des personnes chargées de la gestion journalière du Candidat, de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique, ou tous autres faits ou circonstances relatifs à ces personnes, ne représentent pas un risque sérieux pour les intérêts du Belpex Spot Market ou des autres Participants.

Belpex peut exiger du Candidat, de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique de lui fournir les preuves nécessaires au respect de ces conditions, telles que les rapports annuels, les ratios financiers et les curricula vitae des personnes chargées de sa gestion journalière le cas échéant.

5.3 Formalités Administratives

5.3.1. Le Candidat doit fournir à Belpex un dossier de candidature comprenant les informations suivantes :

- une copie certifiée conforme de l'enregistrement du Candidat auprès des autorités nationales compétentes;
- les statuts actuels du Candidat;
- une liste des représentants du Candidat et la preuve que ces représentants ont le pouvoir/la compétence de représenter le Candidat;

- | | |
|--|--|
| - contact informatie betreffende de Aanvrager; | - les coordonnées de contact du Candidat; |
| - in voorkomend geval, dat de Aanvrager zal handelen als Tussenpersoon; | - le cas échéant, que le Candidat agira en tant qu'Intermédiaire; |
| - informatie betreffende de Gemachtigde Gebruiker(s) van de Aanvrager; | - l'information concernant le(s) Utilisateur Autorisé(s) du Candidat; |
| - informatie betreffende de Positierekening(en) van de Aanvrager, behalve in geval de Aanvrager heeft aangegeven dat hij de intentie heeft uitsluitend als Tussenpersoon op te treden; | - l'information concernant le(s) Compte(s) de position du Candidat, sauf dans le cas où le Candidat indique son intention d'intervenir uniquement tant qu'Intermédiaire ; |
| - een verklaring dat de Aanvrager beschikt over de minimum systeem vereisten zoals uiteengezet in de Gebruikersprocedure voor aansluiting op het Transactieplatform; | - une déclaration selon laquelle le Candidat dispose système minimal exigé tel que décrit dans Procédure Utilisateur pour le raccordement à Plateforme d'échange; |
| - de nodige informatie betreffende het ARP-contract; | - l'information nécessaire concernant le Contrat d'ARP ; |
| - de bevestiging dat de Aanvrager een Verrekeningsovereenkomst met de CCP heeft afgesloten, behalve in geval de Aanvrager heeft aangegeven dat hij de intentie heeft uitsluitend als Tussenpersoon op te treden; | - la confirmation que le Candidat a conclu un Accord de compensation avec la CCP, sauf dans le cas où le Candidat a indiqué son intention d'intervenir uniquement en tant qu'Intermédiaire ; |
| - een verklaring van de Aanvrager dat hij voldoet aan de voorwaarden van artikel 5.2; en | - une déclaration du Candidat selon laquelle respecte les conditions de l'article 5.2; et |
| - de Rechtstreekse Deelnemersovereenkomst ondertekend door de Aanvrager en de ingevulde bijlagen. | - le Contrat de Participation Directe signé par le Candidat et les annexes remplies. |

5.3.2. De Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer, moet een toelatingsdossier aan Belpex overmaken met de volgende informatie:

- een conforme gecertificeerde kopie van registratie van de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer bij de bevoegde nationale autoriteiten;
- de huidige statuten van de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer;
- een lijst van de vertegenwoordigers van de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer en het bewijs dat deze vertegenwoordigers de bevoegdheid/volmacht hebben om de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer de Aanvrager te vertegenwoordigen;
- contact informatie betreffende de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer;
- informatie betreffende de Gemachtigde Gebruiker(s) van de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer;
- een verklaring dat de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer beschikt over de minimum systeem vereisten zoals uiteengezet in de

5.3.2. La Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect doit fournir à Belpex un dossier candidature comprenant les informations suivantes :

- une copie certifiée conforme de l'enregistrement la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect auprès des autorités nationales compétentes;
- les statuts actuels de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect;
- une liste des représentants de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect et la preuve que ces représentants ont le pouvoir/la compétence de représenter la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect;
- les coordonnées de contact de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect;
- l'information concernant le(s) Utilisateur Autorisé(s) de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect;
- une déclaration selon laquelle la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect dispose du système minimal exigé tel que

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Gebruikersprocedure voor de Read-Only toegang; - de nodige informatie betreffende het ARP-contract; - de bevestiging dat de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer een Verrekeningsovereenkomst met de CCP heeft afgesloten; - een verklaring van de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer dat hij voldoet aan de voorwaarden van artikel 5.2; en - drie originelen van de Onrechtstreekse Deelnemersovereenkomst behoorlijk ondertekend door de Rechtstreekse Deelnemer die handelt (of de Aanvrager die zal handelen) als Tussenpersoon en de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer, en, in voorkomend geval, de ingevulde bijlagen. | <ul style="list-style-type: none"> décrit dans la Procédure Utilisateur pour l'Accord de Read-Only; - l'information nécessaire concernant le Contrat d'ARP; - la confirmation que la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect a conclu un Accord de compensation avec la CCP ; - une déclaration de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect selon laquelle elle respecte les conditions de l'article 5.2 et - trois originaux du Contrat de Participation Indirect dûment signés par le Participant Direct agissant (le Candidat ayant l'intention d'agir) comme Intermédiaire et par la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect, et, le cas échéant, les annexes complétées. |
|--|--|

5.3.3. De Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer moet aan Belpex een aanvraagdossier bezorgen dat de volgende gegevens bevat:

- het bewijs dat de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer geautoriseerd is om de strategische reserve in België te beheren in overeenstemming met artikel 7septies van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt;
- een conforme gecertificeerde kopie van registratie van de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer bij de bevoegde nationale autoriteiten;
- de huidige statuten van de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer;
- een lijst van de vertegenwoordigers van de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer en het bewijs dat deze vertegenwoordigers de bevoegdheid/volmacht hebben om de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer te vertegenwoordigen;
- contact informatie betreffende de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer;
- informatie betreffende de Gemachtigde Gebruiker(s) van de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer;
- een verklaring dat de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer beschikt over de minimum systeemvereisten zoals uiteengezet in de Gebruikersprocedure voor aansluiting op het Transactieplatform;

5.3.3. La Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique doit fournir à Belpex un dossier de candidature comprenant les informations suivantes :

- la preuve que la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique est autorisée à opérer la réserve stratégique en Belgique conformément à l'article 7septies de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché belge de l'électricité ;
- une copie certifiée conforme de l'enregistrement de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique auprès des autorités nationales compétentes;
- les statuts actuels de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique;
- une liste des représentants de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique et la preuve que ces représentants ont le pouvoir/la compétence de représenter la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique;
- les coordonnées de contact de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique;
- l'information concernant le(s) Utilisateur(s) Autorisé(s) de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique;
- une déclaration selon laquelle la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique dispose du système minimum exigé tel que décrit dans la Procédure Utilisateur pour le raccordement à la Plateforme d'échange;

- de nodige informatie betreffende het ARP-contract, in voorkomend geval;
 - de bevestiging dat de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer een Verrekeningsovereenkomst met de CCP heeft afgesloten;
 - een verklaring van de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer dat hij voldoet aan de voorwaarden van artikel 5.2; en
 - de Strategische Reserve Deelnemersovereenkomst ondertekend door de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer en de ingevulde bijlagen.
- l'information nécessaire concernant le Cont d'ARP, le cas échéant;
 - la confirmation que la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique a conclu un Accord de compensation avec la CCP;
 - une déclaration de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique selon laquelle elle respecte les conditions de l'article 5.2; et
 - le Contrat de Participation Réserve Stratégique signés par la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique et annexes complétées.

5.3.4. Het detail van de bovengenoemde gegevens en de modelformulieren die dienen te worden ingevuld door de Aanvrager, de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer of de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer om bovenstaande informatie te verschaffen, maken deel uit van de Marktprocedures.

5.3.5. Belpex kan, mits gemotiveerd verzoek en binnen de week na ontvangst van alle informatie van het hierboven aangegeven aanvraagdossier, voor de toelating als Deelnemer aan de Aanvrager, de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer of de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer bijkomende informatie opvragen indien dit noodzakelijk is binnen het kader van de toelatings- en toegangsvoorwaarden, zoals bepaald in dit Marktreglement.

Dergelijke bijkomende informatie kan, onder meer, uit de volgende gegevens bestaan:

- de informatie zoals bepaald in artikel 5.2, laatste alinea;
- indien de Aanvrager, de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer of de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer deel uitmaakt van een groep van bedrijven, de naam en het adres van het moederbedrijf, de namen en adressen van de bestuurders, het meest recent gepubliceerde jaarverslag en een attest van de registratie van dit moederbedrijf bij de bevoegde nationale autoriteiten;
- indien de Aanvrager, de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer of de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer indien een dergelijke verklaring werd afgelegd;

5.3.4 Le détail des données ci-dessus et les modèles formulaires à remplir par le Candidat, la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique sont repris dans les Procédures de Marché.

5.3.5. Belpex peut, par requête motivée et dans la semaine suivant la réception de toutes les informations ci-dessus remettre pour le dossier de candidature pour être admis en tant que Participant, demander au Candidat, à la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou à la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique, de l'information complémentaire si cela est nécessaire dans le cadre des conditions d'Admission et d'Accès, telles que prévues dans le Règlement de Marché.

Pareille information additionnelle peut, entre autres, consister dans les données suivantes :

- l'information telle que décrite à l'article 5.2, dernière alinéa ;
- lorsque le Candidat, la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique fait partie d'un groupe d'entreprises, le nom et l'adresse de la maison-mère, le nom et l'adresse des administrateurs, le rapport annuel le plus récemment publié et une attestation de l'enregistrement de la maison-mère auprès des autorités nationales compétentes;
- lorsque le Candidat, la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique fait partie d'un groupe d'entreprises, une déclaration formelle relative à la responsabilité solidaire de la maison-mère pour les dettes financières du Candidat, de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique si une pareille déclaration a été faite;

- een verklaring dat de Aanvrager, de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer of de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer niet in een situatie van staking van betaling verkeert en/of dat er geen beslag werd gelegd op zijn goederen door schuldeisers.
- une déclaration que le Candidat, la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique ne trouve pas en situation de cessation de paiement et/ou qu'il n'existe pas de saisie de ses créances sur ses biens.

De Aanvrager, de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer of de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer verzekert dat alle informatie correct is en verstrekt op verzoek van Belpex de originele documenten.

5.4 Beslissing inzake Toelating

Belpex beslist over de Toelating van een Aanvrager, van een Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer of een Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer in overeenstemming met de voorwaarden in de artikelen 5.1 tot 5.3. Een gunstige beslissing heeft tot gevolg het sluiten, in overeenstemming met artikel 6, van een Deelnemersovereenkomst tussen de Deelnemer en Belpex, een Onrechtstreekse Deelnemersovereenkomst tussen de Onrechtstreekse Deelnemer, een Rechtstreekse Deelnemer en Belpex of een Strategische Reserve Deelnemersovereenkomst tussen de Strategische Reserve Deelnemer en Belpex.

Belpex informeert de Aanvrager, de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer of de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer over zijn beslissing ten laatste binnen de maand na ontvangst van alle informatie van het aanvraagdossier en, de eventueel bijkomende door Belpex aan de Aanvrager, aan de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer of aan de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer gevraagde informatie.

Belpex motiveert haar beslissing om een Aanvrager, een Persoon die een aanvraag heeft ingediend om toegelaten te worden als Onrechtstreekse Deelnemer of de Persoon die een aanvraag heeft ingediend om te worden toegelaten als Strategische Reserve Deelnemer niet toe te laten tot de Belpex Spot Market en verstuurt een kopie van zulke beslissing naar de CREG.

Artikel 6 Deelnemersovereenkomsten

De Rechtstreekse Deelnemersovereenkomst wordt ondertekend door de Rechtstreekse Deelnemer en Belpex en wordt gesloten op het ogenblik van ondertekening door Belpex.

De Onrechtstreekse Deelnemersovereenkomst wordt ondertekend door de Onrechtstreekse Deelnemer, de Tussenpersoon en Belpex, en wordt gesloten op het ogenblik van ondertekening door Belpex.

De Strategische Reserve Deelnemersovereenkomst wordt ondertekend door de Strategische Reserve Deelnemer en Belpex, en wordt gesloten op het ogenblik van ondertekening door Belpex.

Le Candidat, la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique garantit l'exactitude de toute l'information fournie et, si requis par Belpex, fournit les documents originaux.

5.4 Décision d'Admission

Belpex décide de l'Admission d'un Candidat, d'une Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou d'une Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique conformément aux conditions des articles 5.1 à 5.3. Une décision positive donne lieu à conclusion, conformément à l'article 6, d'un Contrat de Participation Directe entre le Participant Direct et Belpex, d'un Contrat de Participation Indirecte entre le Participant Indirect, un Participant Direct et Belpex ou un Contrat de Participation Réserve Stratégique entre le Participant Réserve Stratégique et Belpex.

Belpex informe le Candidat, la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique de sa décision au plus tard un mois après réception de toutes les informations du dossier candidature et de l'information complémentaire éventuellement demandée par Belpex au Candidat, à la Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou à la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique.

En cas de refus d'Admission d'un Candidat, d'une Personne demandant à être admise en tant que Participant Indirect ou de la Personne demandant à être admise en tant que Participant Réserve Stratégique, le cas échéant, sur le Belpex Spot Market, Belpex motive sa décision et envoie une copie de cette décision à la CREG.

Article 6 Contrats de Participation

Le Contrat de Participation Directe est signé par le Participant Direct et par Belpex et est conclu lors de sa signature par Belpex.

Le Contrat de Participation Indirecte est signé par le Participant Indirect, l'Intermédiaire et Belpex, et est conclu lors de sa signature par Belpex.

Le Contrat de Participation Réserve Stratégique est signé par le Participant Réserve Stratégique et par Belpex et est conclu lors de sa signature par Belpex.

De Deelnemersovereenkomst kan slechts door de Deelnemer aan een derde worden overgedragen, mits de voorafgaande schriftelijke toestemming van Belpex. Belpex, indien zij niet langer optreedt als marktbeheerder overeenkomstig het Koninklijk Besluit, kan haar rechten en verplichtingen krachtens de Deelnemersovereenkomst overdragen aan een Verbonden Vennootschap, op voorwaarde dat deze Verbonden Vennootschap een vergunning heeft verkregen in overeenstemming met het Koninklijk Besluit en voor zover de Deelnemer daarvan op voorhand in kennis gesteld wordt.

Artikel 7 Toegang en Read-Only Toegang

7.1 Termijn voor Toegang en Read-Only Toegang

Belpex geeft Toegang aan Rechtstreekse Deelnemers en aan de Strategische Reserve Deelnemer enkel middels hun Gemachtigde Gebruikers. De Toegang wordt zo snel mogelijk en in elk geval binnen de zeven (7) dagen na het sluiten van de Deelnemersovereenkomst toegekend aan de Rechtstreekse Deelnemer of aan de Strategische Reserve Deelnemer, voor zover de Rechtstreekse Deelnemer of de Strategische Reserve Deelnemer aan Belpex de informatie heeft bezorgd over de Positierekening(en) en de Gemachtigde Gebruiker(s) en voor zover de Rechtstreekse Deelnemer of de Strategische Reserve Deelnemer voldaan heeft aan al zijn verbintenissen voortvloeiende uit de ECC-Verrekeningsovereenkomst.

Belpex geeft Read-Only Toegang aan Onrechtstreekse Deelnemers enkel middels hun Gemachtigde Gebruikers. De Read-Only Toegang wordt zo snel mogelijk toegekend, en in elk geval binnen de zeven (7) dagen nadat een Positierekening is toegekend aan de Deelnemer die optreedt als Tussenpersoon, voor alle Orders geplaatst voor rekening van deze Onrechtstreekse Deelnemer, voor zover de Onrechtstreekse Deelnemer aan Belpex de informatie heeft bezorgd over de Gemachtigde Gebruiker(s).

De deelnemer is verantwoordelijk voor de goede werking van zijn eigen ICT-infrastructuur in overeenstemming met de Gebruikersprocedure.

7.2 Positierekening

Bij Toegang tot het Transactieplatform, verkrijgt de Rechtstreekse Deelnemer in beginsel twee Positierekeningen voor handel voor eigen rekening: één voor de indiening van Orders op de Belpex DAM en in voorkomend geval de Belpex SRM en één voor de indiening van Orders op de Belpex CIM. In geval van een beperkte Toegang tot bepaalde Marktsegmenten, kan de Rechtstreekse Deelnemer slechts over één Positierekening beschikken. In het geval dat de Rechtstreekse Deelnemer zijn intentie heeft aangegeven uitsluitend als Tussenpersoon op te treden, wordt hem geen Positierekening verstrekt om voor zichzelf te handelen.

Voor elke Toelating door Belpex van een Onrechtstreekse Deelnemer in overeenstemming met artikel 5, worden in beginsel twee bijkomende Positierekeningen toegekend aan de Rechtstreekse Deelnemer die optreedt als Tussenpersoon voor deze Onrechtstreekse Deelnemer voor de indiening door de Rechtstreekse Deelnemer van de Orders van deze Onrechtstreekse Deelnemer, voor zover deze Onrechtstreekse Deelnemer heeft voldaan aan al zijn verbintenissen voortvloeiende uit de ECC-verrekeningsvoorwaarden. In geval van een beperkte Toegang tot bepaalde Marktsegmenten, kan de Rechtstreekse Deelnemer die optreedt als Tussenpersoon voor deze Onrechtstreekse Deelnemer slechts over één

Le Contrat de Participation ne peut être transféré par Participant à un tiers que moyennant l'accord écrit préalable de Belpex. Belpex, au cas où elle n'opère plus comme gestionnaire du marché au sens de l'Arrêté Royal, ne peut transférer ses droits et ses obligations en vertu du Contrat de Participation à une Société liée, à condition que cette Société liée ait obtenu un agrément conformément à l'Arrêté Royal sous réserve d'une notification préalable adressée au Participant à cet effet.

Article 7 Accès et Accès Read-Only

7.1 Délai pour l'Accès et l'Accès Read-Only

Belpex fournit l'Accès aux Participants Directs et Participant Réserve Stratégique uniquement par l'intervention de leurs Utilisateurs Autorisés. L'Accès sera fourni au Participant Direct ou au Participant Réserve Stratégique, dans la mesure du possible, et en tout cas au plus tard dans les sept (7) Jours suivant la conclusion du Contrat de Participation Direct ou du Contrat de Participation Réserve Stratégique, à condition que le Participant Direct ou le Participant Réserve Stratégique ait fourni à Belpex les informations relatives au(x) Compte(s) de Position et au(x) Utilisateur Autorisé(s), et pourvu que le Participant Direct ou Participant Réserve Stratégique ait satisfait à l'ensemble de ses obligations issues des Conditions de Compensation d'ECC.

Belpex fournit l'Accès Read-Only au Participant Indirect uniquement par l'intervention de ses Utilisateurs Autorisés. L'Accès Read-Only sera fourni au Participant Indirect dès que possible, et au plus tard dans les sept (7) jours après qu'un Compte de Position ait été attribué à son Intermédiaire, pour l'ensemble des Ordres placés pour le compte d'un Participant Indirect, à condition que le Participant Indirect ait fourni à Belpex les informations relatives au(x) Utilisateur Autorisé(s).

Le Participant est responsable du bon fonctionnement de sa propre infrastructure ICT conformément à la Procédure de l'Utilisateur.

7.2 Compte de Position

Lors de son Accès à la Plateforme d'échange, le Participant Direct reçoit en principe deux Comptes de Position pour l'échange pour son propre compte : un pour la soumission d'Ordres sur le Belpex DAM et le Belpex SRM, le cas échéant et un pour la soumission d'Ordres sur le Belpex CIM. Dans le cas d'un Accès limité à certains Segments de Marché, le Participant Direct peut ne disposer que d'un Compte de Position. Dans le cas où le Participant Direct a indiqué sa intention d'intervenir uniquement en tant qu'Intermédiaire, il ne reçoit aucun Compte de Position aux fins de la négociation pour son compte.

Pour chaque Admission par Belpex d'un Participant Indirect conformément à l'article 5, deux Compte(s) de Position supplémentaires seront en principe attribués au Participant Direct agissant comme Intermédiaire pour un tel Participant Indirect, pour la soumission par le Participant Direct d'Ordres d'un tel Participant Indirect, pourvu que le Participant Indirect ait satisfait à l'ensemble de ses obligations issues des Conditions de Compensation d'ECC. Dans le cas d'un Accès d'un Participant Indirect limité à certains Segments de Marché, le Participant Direct agissant comme Intermédiaire pour ce Participant Indirect peut ne disposer que d'un Compte de Position pour la soumission par le Participant

Positierekening beschikken voor de indiening door de Rechtstreekse Deelnemer van de Orders van deze Onrechtstreekse Deelnemer.

Bij Toegang tot het Transactieplatform, verkrijgt de Strategische Reserve Deelnemer een Positierekening voor het indienen van Leveringorders voor Strategische Reserve op de Belpex SRM.

Als bijkomende Dienst en tegen betaling van een Vergoeding conform de Vergoedings-, facturatie en BTW-procedure, kan de Rechtstreekse Deelnemer aan Belpex vragen om over meer Positierekeningen te beschikken, behalve in geval de Rechtstreekse Deelnemer heeft aangegeven dat hij de intentie heeft uitsluitend als Tussenpersoon op te treden.

7.3 Gemachtigde Gebruikers

Een Gemachtigde Gebruiker van een Rechtstreekse Deelnemer of van de Strategisch Reserve Deelnemer heeft Toegang tot en is gerechtigd om Orders in te dienen op het Transactieplatform. De orders van een Onrechtstreekse Deelnemer worden uitsluitend geplaatst op het Transactieplatform door een Gemachtigde Gebruiker van zijn Tussenpersoon. De Onrechtstreekse Deelnemer aanvaardt te zijn gebonden door de Contracten voortvloeiende uit het samenbrengen van de Orders die voor zijn rekening door zijn Tussenpersoon zijn geplaatst. Een Gemachtigde Gebruiker van een Onrechtstreekse Deelnemer heeft Read-Only Toegang tot het Transactieplatform.

In overeenstemming met de Toelatings- en Toegangsprocedure stelt een Deelnemer één of meer Gemachtigde Gebruikers aan die voor zijn rekening handelen. Bij Toegang of Read-Only Toegang tot het Transactieplatform heeft de Deelnemer recht op één Gemachtigde Gebruiker. Als bijkomende Dienst en tegen betaling van een Vergoeding conform de Vergoedings-, facturatie en BTW-procedure, kan de Deelnemer meerdere Gemachtigde Gebruikers aanduiden.

Elke Gemachtigde Gebruiker krijgt Toegang, of Read-Only Toegang indien van toepassing, tot één of meer Positierekeningen. Noch de Deelnemer, noch een Gemachtigde Gebruiker zelf mag Toegang of Read-Only Toegang verschaffen aan andere personen dan die welke de Deelnemer aan Belpex heeft aangewezen.

Een Deelnemer kan Belpex schriftelijk verzoeken om de Toegang of Read-Only Toegang van een Gemachtigde Gebruiker te beëindigen en/of Toegang, of Read-Only Toegang indien van toepassing, te verlenen aan een nieuwe Gemachtigde Gebruiker. Belpex bevestigt schriftelijk dergelijke beëindiging en/of het verlenen van de Toegang of Read-Only Toegang van een nieuwe Gemachtigde Gebruiker aan de Deelnemer.

Indien een Gemachtigde Gebruiker de bepalingen van de Deelnemersovereenkomst niet naleeft of wel handelt op een wijze die de belangen van de Belpex Spot Market schaadt of dreigt te schaden, kan Belpex onmiddellijk de Toegang of Read-Only Toegang van de Gemachtigde Gebruiker beëindigen. In dit geval geeft Belpex de Deelnemer onmiddellijk schriftelijk kennis hiervan en vraagt hij de Deelnemer zo nodig een nieuwe Gemachtigde Gebruiker voor te stellen.

Uitsluitend de Deelnemer is verantwoordelijk voor de veiligheid en het gebruik van de Toegang(en) of Read-Only Toegang(en) van zijn Gemachtigde Gebruiker(s). Zonder afbreuk te doen

Direct d'Ordres d'un tel Participant Indirect.

Lors de son Accès à la Plateforme d'échange, le Participant Réserve Stratégique reçoit un Compte de Position pour soumission d'Ordres de livraison de Réserve Stratégique sur la Belpex SRM.

A titre de Service supplémentaire faisant l'objet du paiement d'un Droit conformément à la Procédure d'établissement des Droits, de la facturation et de la TVA, le Participant Direct peut demander à Belpex de disposer de plus de Comptes de Position, sauf dans le cas où le Participant Direct a indiqué son intention d'intervenir uniquement en tant qu'Intermédiaire.

7.3 Utilisateurs Autorisés

Un Utilisateur Autorisé d'un Participant Direct ou Participant Réserve Stratégique a Accès et est autorisé à placer des Ordres sur la Plateforme d'échange. Les Ordres d'un Participant Indirect sont exclusivement placés sur la Plateforme d'échange par un Utilisateur Autorisé de son Intermédiaire. Le Participant Indirect accepte d'être lié par les Contrats résultant de l'appariement des Ordres placés pour son compte par son Intermédiaire. Un Utilisateur Autorisé d'un Participant Indirect a un Accès Read-Only à la Plateforme d'échange.

Conformément à la Procédure d'Admission et d'Accès, le Participant désigne un ou plusieurs Utilisateurs Autorisés agissant pour son compte. De par son Accès ou Accès Read-Only à la Plateforme d'échange, le Participant dispose d'un seul Utilisateur Autorisé. A titre de Service supplémentaire faisant l'objet du paiement d'un Droit conformément à la Procédure d'établissement des Droits, de la facturation et de la TVA, le Participant peut désigner plus d'Utilisateurs Autorisés.

Chaque Utilisateur Autorisé peut avoir Accès ou Accès Read-Only, selon le cas, à un ou plusieurs Comptes de Position. Le Participant, ni un Utilisateur Autorisé ne peuvent fournir eux-mêmes un Accès ou Accès Read-Only à d'autres personnes que celles indiquées à Belpex par le Participant.

Un Participant peut demander, par écrit, à Belpex de résilier l'Accès ou l'Accès Read-Only d'un Utilisateur Autorisé et/ou de fournir un Accès ou un Accès Read-Only, selon le cas, à un nouvel Utilisateur Autorisé. Belpex confirme ladite résiliation et/ou le dit Accès ou Accès Read-Only du nouvel Utilisateur Autorisé, par écrit au Participant.

Lorsqu'un Utilisateur Autorisé ne respecte pas les dispositions du Contrat de Participation ou agit d'une manière telle qu'elle porte ou risque de porter préjudice aux intérêts du Belpex Spot Market, Belpex peut résilier immédiatement l'Accès ou l'Accès Read-Only de cet Utilisateur Autorisé. Dans ce cas, Belpex en informe immédiatement par écrit le Participant et, si nécessaire, demande au Participant de proposer un nouvel Utilisateur Autorisé.

Le Participant lui-même est exclusivement responsable de la sécurité et de l'utilisation du (ou des) Accès ou Accès Read-Only de son (ou ses) Utilisateur(s) Autorisé(s). Sa

aan artikel 39.2, doet de Deelnemer afstand van zijn recht om tegen Belpex een door zijn Gemachtigde Gebruiker(s) begane fout in te roepen en de Deelnemer is aansprakelijk voor alle schade die voortvloeit uit ongeoorloofd gebruik van de Toegang(en) of Read-Only Toegang(en) van zijn Gemachtigde Gebruiker(s). Elk gebruik van de Toegang(en) of Read-Only Toegang(en), al dan niet door een Gemachtigde Gebruiker, wordt geacht geldig te zijn en bindt de Deelnemer of de Strategische Reserve Deelnemer, of in voorkomend geval de Onrechtstreekse Deelnemer. De Deelnemer is echter niet aansprakelijk voor het gebruik door zijn Gemachtigde Gebruiker van zijn Toegang of Read-Only Toegang nadat Belpex aan de Deelnemer schriftelijk heeft bevestigd of gemeld dat een einde werd gemaakt aan de Toegang of Read-Only Toegang van deze Gemachtigde Gebruiker.

préjudice de l'article 39.2, le Participant renonce au droit d'invoquer à l'encontre de Belpex une erreur commise par son (ses) Utilisateur(s) Autorisé(s) et le Participant est responsable de tous les dommages causés par toute utilisation illicite du (ou des) Accès ou Accès Read-Only de son (ou ses) Utilisateur(s) Autorisé(s). Chaque utilisation (ou des) Accès, par un Utilisateur Autorisé ou non, est considérée comme valide et lie le Participant Direct, Participant Réserve Stratégique ou, le cas échéant, Participant Indirect. Cependant, le Participant n'est pas responsable de l'utilisation faite par son Utilisateur Autorisé de son Accès ou Accès Read-Only, après que Belpex confirmé ou notifié par écrit au Participant la résiliation de l'Accès ou l'Accès Read-Only de son Utilisateur Autorisé.

III. VERPLICHTINGEN VAN DE DEELNEMER EN VAN BELPEX

Artikel 8 Principe

De Deelnemer en Belpex verzekeren elkaar dat zijzelf en hun werknemers, onderaannemers en al wie onder hun gezag staat of hen vertegenwoordigt de relevante Marktverplichtingen nakomen in het kader van de uitvoering van de Deelnemersovereenkomst.

Artikel 9 Toelatings- en toegangsvoorwaarden

De relevante Toelatings- en Toegangsvoorwaarden die het Marktreglement voorschrijft en die de Toelatings- en Toegangsprocedure uitvoert en toelicht moeten ten allen tijde door de Deelnemer in acht worden genomen.

De Deelnemer brengt Belpex onmiddellijk en schriftelijk op de hoogte van:

- eender welke wijzigingen die invloed uitoefenen op het nakomen van de toelatings- en toegangsvoorwaarden conform het Marktreglement en de Toelatings- en Toegangsprocedure, zoals, in voorkomend geval:
 - o het beëindigen, opschorten of wijzigen van zijn ARP-contract of met betrekking tot de door hem aangestelde ARP;
 - o het aanwijzen van een andere ARP; in dit geval bezorgt de Deelnemer de referenties van de nieuwe ARP aan Belpex in overeenstemming met de Toelatings- en Toegangsprocedure;
 - o het beëindigen, opschorten of wijzigen van zijn Verrekeningsovereenkomst; of
 - o het wijzigen van andere belangrijke informatie die hij heeft verstrekt aan Belpex in het kader van de toelatings- en toegangsvoorwaarden;
- de wijzigingen aan zijn technische omgeving of organisatorische structuur voor zover ze invloed uitoefenen op zijn naleving van deze toelatings- en toegangsvoorwaarden; en

III. OBLIGATIONS DU PARTICIPANT ET DE BELPEX

Article 8 Principe

Le Participant et Belpex se garantissent mutuellement qu'eux-mêmes, leurs employés, sous-traitants, et toute personne se trouvant sous leur contrôle ou qui les représente se conforment aux Obligations de Marché pertinentes dans le cadre de l'exécution du Contrat de Participation.

Article 9 Les Conditions d'Admission et d'Accès

Les conditions applicables d'Admission et d'Accès établies par le Règlement de Marché et mises en œuvre et spécifiées par la Procédure d'Admission et d'Accès doivent être respectées à tout moment par le Participant.

Le Participant informe Belpex immédiatement et par écrit de :

- toute modification affectant sa conformité avec les conditions d'Admission et d'Accès conformément au Règlement de Marché et à la Procédure d'Admission et d'Accès, telle que, le cas échéant :
 - o la résiliation, la suspension ou la modification de son Contrat d'ARP relative à l'ARP qu'il a désigné;
 - o la désignation d'un autre ARP; dans ce cas, le Participant doit fournir à Belpex les références du nouvel ARP conformément à la Procédure d'Admission et d'Accès;
 - o la résiliation, la suspension ou la modification de son Accord de compensation ; ou
 - o la modification d'autres informations importantes communiquées à Belpex dans le cadre des conditions d'admission et d'accès;
- les modifications de son environnement technique ou de sa structure organisationnelle dans la mesure où elles ont un impact sur sa conformité avec les conditions d'admission et d'accès ; et

- de wijzigingen aan het wettelijk kader dat op de Deelnemer van toepassing is, voor zover ze invloed uitoefenen op zijn naleving van deze toelatings- en toegangsvoorwaarden.

De Deelnemer is ten overstaan van Belpex aansprakelijk voor zijn verplichting tot het verstrekken van bovenstaande informatie en om te allen tijde te voldoen aan hierboven genoemde voorwaarden en, in het bijzonder, voor de financiële gevolgen van Contracten die worden uitgevoerd zonder geldig ARP-contract, in voorkomend geval, of zonder geldige Verrekeningsovereenkomst.

Artikel 10 Leveren van de Diensten

Belpex stelt het Transactieplatform beschikbaar voor het indienen van de Orders door de Rechtstreekse Deelnemer of de Strategische Reserve Deelnemer, middels zijn Gemachtigde Gebruiker, en voor het samenbrengen van de Orders, waarbij de anonimiteit van de handelsactiviteiten van de Deelnemer wordt gehandhaafd.

De Toegang tot het Transactieplatform is beschikbaar voor de Rechtstreekse Deelnemer of de Strategische Reserve Deelnemer, middels zijn Gemachtigde Gebruiker, tijdens de uren bepaald in de Marktsegmentprocedure, behoudens andersluidende bepaling door Belpex in een Mededeling.

De Read-Only Toegang tot het Transactieplatform zal beschikbaar zijn voor de Onrechtstreekse Deelnemer, middels zijn Gemachtigde Gebruiker, tijdens de uren bepaald in de Marktsegmentprocedure, behoudens andersluidende bepaling door Belpex in een Mededeling.

Het samenbrengen van de Orders geschiedt in overeenstemming met het Fixing Proces omschreven in artikel 32 en volgende.

Belpex levert de Diensten op zorgvuldige en bekwame wijze. Belpex heeft daartoe een middelenverbintenis. In dat verband combineert Belpex de ingediende Orders met elkaar, zonder echter daarbij de garantie te bieden aan de Deelnemer dat elk Order leidt tot het afsluiten van een Contract.

Belpex mag een beroep doen op derden voor het leveren van de Diensten voor zover de vertrouwelijkheid gegarandeerd wordt overeenkomstig artikel 7 van het Koninklijk Besluit.

De Contracten die op de Belpex Spot Market worden gesloten, worden door de CCP verrekend en vereffend in overeenstemming met de ECC-verrekeningsvoorwaarden.

Artikel 11 Gedragsregels

11.1 Principes

De Deelnemer handelt op loyale, eerlijke, professionele en bekwame wijze en in overeenstemming met de principes van eerlijke concurrentie teneinde de goede werking en de integriteit van de Belpex Spot Market te vrijwaren ook als dit zou betekenen dat afstand wordt gedaan van onmiddellijk financieel gewin.

Een Deelnemer moet weigeren om gelijk welke andere Deelnemer te helpen om af te wijken van de principes van eerlijke concurrentie en mag zichzelf niet lenen tot acties, zoals samenspanning met derden, die ertoe kunnen leiden dat de normale marktwerking wordt opgeschort of belemmerd.

- les modifications du cadre légal applicable Participant dans la mesure où elles ont un impact sur sa conformité avec les conditions d'admission d'accès.

Le Participant est responsable envers Belpex au titre de ses obligations de fournir les informations et de respecter à tout moment les conditions ci-dessus et, en particulier, au titre des conséquences financières des Contrats exécutés sans Contrat d'ARP valide en place, le cas échéant, ou sans Accord de compensation valide en place.

Article 10 Prestation des Services

Belpex met la Plateforme d'échange à disposition pour la soumission des Ordres par le Participant Direct ou le Participant Réserve Stratégique, par l'intermédiaire de son Utilisateur Autorisé et pour l'appariement des Ordres, garantissant l'anonymat des activités d'échange Participant.

L'Accès à la Plateforme d'échange est à la disposition du Participant Direct ou du Participant Réserve Stratégique, par l'intermédiaire de son Utilisateur Autorisé, pendant les heures indiquées dans la Procédure de Segment de Marché, sauf indication contraire de Belpex dans une Communication.

L'Accès Read-Only à la Plateforme d'échange est à la disposition du Participant Indirect, par l'intermédiaire de son Utilisateur Autorisé, pendant les heures indiquées dans la Procédure de Segment de Marché, sauf indication contraire de Belpex dans une Communication.

L'appariement des Ordres est effectué conformément au Processus de Fixing décrit aux articles 32 et suivants.

Belpex fournit les Services de façon diligente et compétente. Belpex a à cet égard une obligation de moyens. A cet égard, Belpex combine ensemble les Ordres soumis, sans pour autant garantir au Participant que chaque Ordre donnera lieu à un Contrat.

Belpex peut engager des tiers pour la prestation des Services pour autant que la confidentialité soit garantie conformément à l'article 7 de l'Arrêté Royal.

Les Contrats conclus sur la Belpex Spot Market seront compensés et réglés par la CCP conformément aux Conditions de Compensation d'ECC.

Article 11 Règles de conduite

11.1 Principes

Le Participant agit de façon loyale, honnête, professionnelle et compétente, conformément aux principes de concurrence loyale afin de garantir le bon fonctionnement et l'intégrité de la Belpex Spot Market, même si cela implique de renoncer à un bénéfice financier immédiat.

Un Participant doit refuser d'aider tout autre Participant à s'écarter des principes de concurrence loyale et il ne peut prêter à des actions, comme la collusion avec des tiers pouvant entraver ou suspendre la gestion normale du marché.

De Deelnemer onthoudt zich bij zijn interventie op de Belpex Spot Market van elke actie die tot doel heeft de liquiditeit op de Belpex Spot Market te verminderen.

11.2 Verspreiden van onjuiste en/of misleidende informatie

De Rechtstreekse Deelnemer of de Strategische Reserve Deelnemer waarborgt de juistheid en nauwkeurigheid van de Orders die hij op het Transactieplatform plaatst.

De Deelnemer onthoudt zich onder meer, van:

- het plaatsen van Orders met de bedoeling andere Deelnemers te misleiden;
- het handelen op een wijze die tot doel heeft de prijs of waarde van elektriciteit of de perceptie hiervan - kunstmatig te beïnvloeden of te manipuleren.

11.3 Manipulatie en/of misbruik van de technologie

De Deelnemer verbindt zich ertoe de technologie van het Transactieplatform niet te manipuleren en zijn technische werking niet te beïnvloeden. De Deelnemer zal, onder meer:

- de veiligheid van de software, het netwerk, de servers, de data of de computers die verbonden zijn met het Transactieplatform of die van een derde die als host fungeert voor het Transactieplatform niet in gevaar brengen, noch daartoe een poging ondernemen;
- geen software verdelen op het Transactieplatform die erop gericht is de privacy of veiligheid van het Transactieplatform, van zijn Deelnemers in gevaar te brengen;
- geen ongeoorloofde Toegang tot het Transactieplatform verkrijgen noch afbreuk doen aan de integriteit van het Transactieplatform op welke wijze ook.

11.4 Relatie met de Onrechtstreekse Deelnemer

Bij het plaatsen van Orders op het Transactieplatform als Tussenpersoon, handelt de Rechtstreekse Deelnemer op legale, eerlijke, professionele en bekwame wijze in het beste belang van de Onrechtstreekse Deelnemer.

De Rechtstreekse Deelnemer verzekert dat de Onrechtstreekse Deelnemer voor wie hij optreedt als Tussenpersoon op de Belpex Spot Market voldoet aan de gedragsregels voorzien in de artikelen 11.1 en 11.2.

11.5 Misbruik van voorkennis

Het is de Deelnemer die voorkennis heeft, verboden om rechtstreeks of onrechtstreeks (te pogen) Orders in te dienen op de Belpex Spot Market met het oog op deze voorkennis te misbruiken.

Le Participant s'abstient de toute intervention de sa part sur le Belpex Spot Market qui a pour objectif de diminuer la liquidité du Belpex Spot Market.

11.2 Diffusion d'informations incorrectes et/ou trompeuses

Le Participant Direct ou le Participant Réserve Stratégique garantit la validité et l'exactitude des Ordres qu'il place sur la Plateforme d'échange.

Le Participant s'abstient, entre autres:

- de placer des Ordres avec l'intention de tromper d'autres Participants;
- d'agir de façon à influencer ou à manipuler artificiellement le prix ou la valeur de l'électricité et leur perception.

11.3 Manipulation et/ou recours abusif à la technologie

Le Participant s'engage à ne manipuler en aucune façon la technologie de la Plateforme d'échange ou à influencer la gestion technique. Entre autres, le Participant ne devra pas:

- mettre ou tenter de mettre en danger la sécurité logicielle, du réseau, des serveurs, des données des ordinateurs connectés à la Plateforme d'échange ou de ceux d'un tiers qui héberge la Plateforme d'échange;
- diffuser des logiciels sur la Plateforme d'échange visant à mettre en danger la confidentialité ou la sécurité de la Plateforme d'échange, de ses Participants;
- obtenir un Accès non autorisé à la Plateforme d'échange ou affecter l'intégrité de la Plateforme d'échange de quelque façon que ce soit.

11.4 Relation avec le Participant Indirect

Lorsqu'il place des Ordres sur la Plateforme d'échange en tant qu'Intermédiaire, le Participant Direct agit d'une manière loyale, honnête, professionnelle et compétente dans les meilleurs intérêts du Participant Indirect.

Le Participant Direct s'assurera que le Participant Indirect pour lequel il agit comme Intermédiaire sur le Belpex Spot Market satisfait aux règles de conduite mentionnées aux articles 11.1 et 11.2.

11.5 Délit d'initié

Il est interdit pour un Participant qui dispose d'une connaissance préalable (d'essayer) de soumettre directement ou indirectement des Ordres sur le Belpex Spot Market, avec l'intention d'abuser de cette connaissance préalable.

IV. TOEZICHT OP DE BELPEX SPOT MARKET EN TUCHTMAATREGELEN

IV. SURVEILLANCE DU BELPEX SPOT MARKET MESURES DISCIPLINAIRES

Artikel 12 Informatie

Belpex kan van de Deelnemer alle informatie opeisen teneinde de goede werking van de Belpex Spot Market te verzekeren en om de regelmatigheid van de Orders na te gaan. In verband hiermee kan Belpex schriftelijk alle informatie vragen:

- om na te gaan of een Deelnemer voldoet aan de Marktverplichtingen;
- om de Orders en Contracten van een Deelnemer op de Belpex Spot Market te reconstrueren;
- om alle financiële verrekenings- en vereffeningsactiviteiten van een Deelnemer met betrekking tot zijn Contracten op de Belpex Spot Market te reconstrueren; en/of
- om te voldoen aan een verzoek van de CREG of van andere bevoegde overheden.

Bij een dergelijk verzoek bepaalt Belpex onder welke vorm en binnen welke periode zij de gevraagde informatie dient te ontvangen.

Belpex geeft de CREG zo snel mogelijk kennis van elk dergelijk verzoek om informatie aan de Deelnemer en van hun antwoord daarop.

Zonder afbreuk te doen aan eventuele andere wettelijke vereisten zijn de Partijen gehouden de gegevens betreffende Orders en Contracten op de Belpex Spot Market en de daarmee verbonden financiële verrekenings- en vereffeningsactiviteiten te bewaren gedurende een termijn van drie jaar.

Belpex geeft de Minister en de CREG zo snel mogelijk kennis van onregelmatigheden op de Belpex Spot Market na het vaststellen door Belpex van dergelijke onregelmatigheid.

Artikel 13 Maatregelen**13.1 Procedure**

Belpex neemt, in overeenstemming met het Koninklijk Besluit, alle maatregelen noodzakelijk voor de goede werking en de veiligheid van de Belpex Spot Market.

Belpex kan de volgende maatregelen nemen tegen een Deelnemer die één of meerdere van zijn Marktverplichtingen niet nakomt:

1. Bevelen dat een einde wordt gesteld aan de niet-naleving van een Marktverplichting; en/of
2. De volgende disciplinaire sancties opleggen:
 - a. een verwittiging sturen naar de Deelnemer;
 - b. de Deelnemer gedurende maximum zes (6) maanden schorsen; of
 - c. de Deelnemersovereenkomst beëindigen.

Behoudens in de omstandigheden die artikel 13.2 beschrijft, kan Belpex geen enkele van de bovenstaande disciplinaire sancties opleggen zonder de Deelnemer de kans te hebben geboden door Belpex te worden gehoord. Hiertoe geeft Belpex de Deelnemer schriftelijk - d.i. per e-mail met bevestiging per aangetekend schrijven - kennis van zijn voornemen om een disciplinaire sanctie op te leggen en van de redenen daarvoor. De hoorzitting vindt plaats ten vroegste op de vijfde werkdag na de ontvangst door de Deelnemer van de eerste kennisgeving (per e-mail of per aangetekend schrijven - afhankelijk van

Article 12 Informations

Belpex peut exiger du Participant toute information a d'assurer le bon fonctionnement du Belpex Spot Market et vérifier la régularité des Ordres. A cet égard, Belpex peut demander, par écrit, toute information pour :

- vérifier si un Participant satisfait aux Obligations Marché;
- reconstituer les Ordres et les Contrats d'Participant sur le Belpex Spot Market;
- reconstituer toutes les activités financières Compensation et de Règlement d'un Participant relatives à ses Contrats sur le Belpex Spot Market/ou
- satisfaire à une demande de la CREG ou d'autres autorités compétentes.

Dans cette demande, Belpex précise le format et le délai dans lesquels cette information doit lui être fournie.

Belpex informe la CREG dès que possible de toute demande d'information de ce type adressée au Participant et de la réponse de ceux-ci à ce propos.

Nonobstant toute autre exigence légale éventuelle, les Parties sont tenues de conserver les informations relatives aux Ordres et aux Contrats effectués sur le Belpex Spot Market aux activités financières de Compensation et de Règlement connexes pendant une durée de trois ans.

Belpex informe le Ministre et la CREG des irrégularités commises sur le Belpex Spot Market dès que possible après leur détection par Belpex.

Article 13 Mesures**13.1 Procédure**

Belpex prend, en conformité avec l'Arrêté Royal, toutes les mesures nécessaires pour le bon fonctionnement et la sécurité du Belpex Spot Market.

Belpex peut prendre les mesures suivantes à l'égard d'un Participant qui ne respecte pas une ou plusieurs de ses Obligations de Marché :

1. Exiger de mettre fin à une violation d'une Obligation de Marché; et/ou
2. Imposer les mesures disciplinaires suivantes :
 - a. adresser un avertissement au Participant;
 - b. suspendre le Participant pendant une durée maximale de six (6) mois; ou
 - c. résilier le Contrat de Participation.

Sauf dans les circonstances décrites dans l'article 13, Belpex ne peut prendre aucune des mesures disciplinaires précitées sans avoir donné au Participant la possibilité d'être entendu par Belpex. A cet égard, Belpex fait connaître au Participant par écrit, par e-mail et avec confirmation par courrier recommandé, de son intention de lui imposer une mesure disciplinaire ainsi que des motifs pour ce faire. L'audition prend place au plus tôt le cinquième jour ouvrable suivant la réception par le Participant de la première prise de connaissance (par e-mail ou courrier recommandé selon

welke kennisgeving de Deelnemer het eerst ontvangt) behalve indien anders overeengekomen tussen de Partijen.

De disciplinaire sanctie die Belpex oplegt op het einde van de hierboven beschreven procedure, moet worden gemotiveerd en ter kennis worden gebracht per aangetekend schrijven aan de betrokken Deelnemer, met kopie daarvan aan de CREG.

Teneinde de goede werking van de Belpex Spot Market te verzekeren en zonder afbreuk te doen aan de vertrouwelijkheidsverplichtingen van de Partijen zoals beschreven in artikel 25, kan Belpex de andere Deelnemers kennis geven van de aan een Deelnemer opgelegde disciplinaire sanctie.

Belpex kan de maatregelen bedoeld in artikel 13 nemen op grond van een vaststelling, een onderzoek, een controle of op verzoek van een nationale of buitenlandse bevoegde autoriteit of van een klacht van een belanghebbende persoon of instelling.

13.2 Onmiddellijke schorsing van de Deelnemer of beëindiging van de Deelnemersovereenkomst

13.2.1. Belpex kan onmiddellijk, zonder tussenkomst van een rechtbank of administratieve overheid en zonder toepassing van de in artikel 13.1 beschreven procedure de Deelnemer schorsen indien:

- het ARP-contract van/voor de Deelnemer wordt geschorst en niet door een ander geldig ARP-contract wordt vervangen, in voorkomend geval; of
- de Verrekeningsovereenkomst van de Deelnemer wordt geschorst.

De hierboven bedoelde schorsing wordt opgeheven indien de schorsing van het ARP-contract of Verrekeningsovereenkomst is opgeheven of indien het geschorste ARP-contract of de geschorste Verrekeningsovereenkomst van/voor de Deelnemer is vervangen door een ander geldig ARP-contract of geldige Verrekeningsovereenkomst.

13.2.2. Belpex kan onmiddellijk, zonder tussenkomst van een rechtbank of administratieve overheid en zonder toepassing van de in artikel 13.1 beschreven procedure de Deelnemer schorsen indien:

- de Deelnemer niet langer voldoet aan de Toelatingsvoorwaarden zoals beschreven in artikel 5; of
- een dringende situatie zich voordoet waarbij de Deelnemer de goede werking van de Belpex Spot Market in gevaar brengt.

De hierboven bedoelde schorsing wordt opgeheven indien de Deelnemer de Toelatingsvoorwaarden opnieuw respecteert of indien de Deelnemer de nodige acties heeft ondernomen om de goede werking van de Belpex Spot Market niet langer in gevaar te brengen. Echter, indien de Deelnemer niet voldoet aan de Toelatingsvoorwaarden of niet de nodige actie heeft ondernomen binnen de dertig (30) Dagen na ontvangst van het aangetekend schrijven van Belpex, kan Belpex zonder tussenkomst van een rechtbank of administratieve overheid en zonder toepassing van de in artikel 13.1 beschreven procedure de Deelnemersovereenkomst beëindigen.

manière dont le Participant a été informé en premier lieu sauf si les parties conviennent d'autre chose entre elles.

La mesure disciplinaire décidée par Belpex à la fin de procédure susmentionnée doit être motivée et notifiée Participant concerné par courrier recommandé, avec copie ce courrier à la CREG.

Afin d'assurer le bon fonctionnement du Belpex Spot Market Belpex peut, sans préjudice des obligations de confidentialité des Parties prévues à l'article 25, informer les autres Participants de la mesure disciplinaire prise à l'encontre d'un Participant.

Belpex peut prendre les mesures visées dans l'article 13 sur la base d'une constatation, d'une enquête, d'un contrôle ou la demande d'une autorité nationale ou étrangère compétente ou d'une plainte d'une personne ou d'un établissement intéressé.

13.2 Suspension immédiate du Participant résiliation du Contrat de Participation

13.2.1. Belpex peut immédiatement, sans l'intervention d'un tribunal ou d'une autorité administrative et sans l'application de la procédure décrite à l'article 13.1 ci-dessus suspendre le Participant si:

- le Contrat d'ARP du/pour le compte du Participant est suspendu et n'est pas remplacé par un autre Contrat d'ARP valide, le cas échéant; ou
- l'Accord de compensation du Participant est suspendu.

La suspension ci-dessus est levée si la suspension du Contrat d'ARP ou de l'Accord de compensation est levée ou si le Contrat d'ARP ou l'Accord de compensation du/pour le compte du Participant suspendu est remplacé par un autre Contrat d'ARP ou Accord de compensation valable.

13.2.2. Belpex peut immédiatement, sans l'intervention d'un tribunal ou d'une autorité administrative et sans l'application de la procédure décrite à l'article 13.1 ci-dessus, suspendre le Participant si:

- le Participant ne satisfait plus aux conditions d'Admission prévues à l'article 5; ou
- en cas de situation urgente par laquelle le Participant met en danger le bon fonctionnement du Belpex Spot Market.

La suspension ci-dessus est levée si le Participant respecte à nouveau les conditions d'Admission ou si le Participant entreprend les actions nécessaires pour ne plus mettre en danger le bon fonctionnement du Belpex Spot Market. Toutefois, si le Participant ne respecte pas les conditions d'Admission ou ne prend pas les actions nécessaires dans les trente (30) Jours après réception du courrier recommandé de Belpex, Belpex peut sans l'intervention d'un tribunal ou d'une autorité administrative et sans l'application de la procédure décrite à l'article 13.1 ci-dessus, mettre fin au Contrat de Participation.

13.2.3 Belpex kan onmiddellijk, zonder tussenkomst van een rechtbank of administratieve overheid en zonder toepassing van de in artikel 13.1 beschreven procedure de Deelnemersovereenkomst beëindigen indien:

- het ARP-contract van/voor de Deelnemer wordt beëindigd en niet door een ander geldig ARP-contract wordt vervangen, in voorkomend geval; of
- de Verrekeningsovereenkomst van de Deelnemer wordt beëindigd.

13.2.4. Belpex brengt de Deelnemer onmiddellijk, met behulp van de snelste middelen, op de hoogte van de hierboven genoemde maatregelen van schorsing, opheffing van schorsing of van beëindiging en van de redenen daarvoor. Belpex bevestigt deze maatregel en de redenen daarvoor zo snel mogelijk per aangetekend schrijven aan de Deelnemer; een kopie van dit aangetekend schrijven wordt naar de CREG verstuurd.

13.3 Intrekken door Belpex van Orders

Onverminderd de artikelen 15 en 16, kan Belpex de Orders geplaatst door de Strategische Reserve Deelnemer of een Rechtstreekse Deelnemer, voor eigen rekening en/of als Tussenpersoon, intrekken indien een dringende situatie zich voordoet, wanneer de Rechtstreekse Deelnemer of de Strategische Reserve Deelnemer de goede werking van de Belpex Spot Market in gevaar brengt (zoals, onder meer, maar niet beperkt tot, Orders die niet gedekt worden door de financiële beperkingen die van toepassing zijn op de Deelnemer of, in voorkomend geval, de Onrechtstreekse Deelnemer voor wie hij optreedt als Tussenpersoon, overeenkomstig de ECC-Verrekeningsvoorwaarden, manifest onjuiste Orders, etc.). In dit geval brengt Belpex de Rechtstreekse Deelnemer of de Strategische Reserve Deelnemer daarvan onmiddellijk en met behulp van de snelste middelen op de hoogte, met vermelding van de redenen voor het intrekken van de Orders. Belpex bevestigt dergelijke intrekking van Orders en van de redenen daarvoor zo snel mogelijk per aangetekend schrijven aan de Rechtstreekse Deelnemer of de Strategische Reserve Deelnemer.

13.4 Annulering door Belpex van Contracten van een Deelnemer

Onverminderd de artikelen 15 en 16, kan Belpex de door een Deelnemer gesloten Contracten die betrekking hebben op doorlopend verhandelde Instrumenten annuleren, overeenkomstig de bepalingen van artikel 39.1.

V. DUUR EN BEËINDIGING VAN DE DEELNEMERSOVEREENKOMST

Artikel 14 Duur en beëindiging van de Deelnemersovereenkomst

De Deelnemersovereenkomst wordt tussen Partijen afgesloten voor een onbepaalde tijd. De Deelnemer kan de Deelnemersovereenkomst beëindigen per aangetekend schrijven met een opzegperiode van tenminste één maand. De Rechtstreekse Deelnemer die optreedt als Tussenpersoon kan de Onrechtstreekse Deelnemersovereenkomst beëindigen per aangetekend schrijven aan Belpex en de Onrechtstreekse Deelnemer met een opzegperiode van tenminste één maand.

13.2.3. Belpex peut immédiatement, sans l'intervention d'un tribunal ou d'une autorité administrative et sans l'application de la procédure décrite à l'article 13.1 ci-dessus mettre fin au Contrat de Participation si:

- le Contrat d'ARP du/pour le compte du Participant est résilié et n'est pas remplacé par un autre Contrat d'ARP valide, le cas échéant; ou
- l'Accord de compensation du Participant est résilié.

13.2.4. Belpex informe immédiatement le Participant par moyens de communication les plus rapides, des mesures de suspension, de levée de la suspension et de résiliation décrites ci-dessus et de leurs motifs. Belpex confirme ladite mesure et ses motifs aussi vite que possible par courrier recommandé au Participant; une copie de ce courrier recommandé est envoyée à la CREG.

13.3 Retrait d'Ordres par Belpex

Sous réserve des articles 15 et 16, Belpex peut retirer les Ordres placés par le Participant Réserve Stratégique ou par un Participant Direct, pour son propre compte et/ou en tant qu'Intermédiaire, en cas de situation urgente, lorsque le Participant Direct ou le Participant Réserve Stratégique compromet le bon fonctionnement du Belpex Spot Market (comme, entre autres, mais sans y être limité, des Ordres qui ne sont pas couverts par les limites financières applicables au Participant Direct ou, le cas échéant, au Participant Indirect pour lequel il agit comme Intermédiaire conformément aux Conditions de Compensation d'ECC, des Ordres manifestement incorrects, etc.). Dans ce cas, Belpex informe immédiatement le Participant Direct ou le Participant Réserve Stratégique, par les moyens de communication les plus rapides, et donne les motifs du retrait d'Ordres. Belpex confirme ce retrait d'Ordres et ses motifs aussi vite que possible par courrier recommandé au Participant Direct ou au Participant Réserve Stratégique.

13.4. Annulation des Contrats d'un Participant par Belpex

Sous réserve des articles 15 et 16, Belpex peut annuler les Contrats conclus par un Participant relatif à des Instruments négociés en continu, conformément aux dispositions de l'article 39.1.

V. DUREE ET RESILIATION DU CONTRAT DE PARTICIPATION

Article 14 Durée et résiliation du Contrat de Participation

Le Contrat de Participation est conclu entre les Parties pour une durée indéterminée. Le Participant peut résilier le Contrat de Participation par courrier recommandé moyennant un préavis d'un mois minimum. Le Participant Direct agissant en tant qu'Intermédiaire peut résilier le Contrat de Participation Indirecte par courrier recommandé à Belpex au Participant Indirect moyennant un préavis d'un mois minimum.

Indien een wijziging van de Deelnemersovereenkomst, het Marktreglement of de Marktprocedures in overeenstemming met artikel 3.5 van dergelijke aard is dat de belangen van de Deelnemer, op grond van objectieve normen, ernstig worden geschaad, heeft de Deelnemer het recht de Deelnemersovereenkomst met onmiddellijke ingang te beëindigen door middel van een aangetekend schrijven aan Belpex (met kopie aan de andere betrokken partijen). De Deelnemer dient de redenen van dergelijke beëindiging toe te lichten.

De Deelnemer heeft het recht de Deelnemersovereenkomst met onmiddellijke ingang en per aangetekend schrijven te beëindigen ingeval hij wordt in kennis gesteld van de overdracht van de Deelnemersovereenkomst aan een Verbonden Vennootschap in overeenstemming met artikel 6.

Belpex kan de beëindigen overeenkomstig artikel 13.

Belpex kan de Deelnemersovereenkomst per aangetekend schrijven en met onmiddellijke ingang beëindigen indien Belpex de aan haar in overeenstemming met het Koninklijk Besluit toegekende vergunning als marktbeheerder verliest.

VI. GEVOLGEN VAN HET SCHORSEN VAN EEN DEELNEMER EN HET BEËINDIGEN VAN DE DEELNEMERSOVEREENKOMST

Artikel 15 Gevolgen van de schorsing van de Deelnemer

15.1 Indien Belpex de Deelnemer schorst in overeenstemming met artikel 13, wordt de Toegang van alle door die Deelnemer aangeduide Gemachtigde Gebruikers geschorst voor de duur van de schorsing van de Deelnemer.

In geval van schorsing van de Rechtstreekse Deelnemer in overeenstemming met artikel 13, is het de Onrechtstreekse Deelnemer voor wie de Rechtstreekse Deelnemer optreedt als Tussenpersoon niet toegestaan elektriciteitsblokken te verhandelen op de Belpex Spot Market, tenzij de Onrechtstreekse Deelnemer een andere Rechtstreekse Deelnemer heeft aangeduid als zijn Tussenpersoon ten gevolge van een nieuwe Onrechtstreekse Deelnemersovereenkomst.

Indien Belpex een Rechtstreekse Deelnemer schorst in overeenstemming met artikel 13, wordt het gebruik van de aan de Rechtstreekse Deelnemer toegekende Positierekening(en) voor de verhandeling als Tussenpersoon eveneens geschorst.

15.2 In geval van schorsing van de Onrechtstreekse Deelnemer in overeenstemming met artikel 13, wordt het recht van de Onrechtstreekse Deelnemer om te handelen op de Belpex Spot Market door tussenkomst van een Tussenpersoon geschorst.

15.3 Een schorsing ontslaat de Deelnemer niet van de toepasselijke Marktverplichtingen (bv. verplichtingen inzake betalingen, vertrouwelijkheid, informatie, aansprakelijkheid enzovoort), alsook niet van de verplichtingen die voortvloeien uit de Contracten die vóór de datum van schorsing op de Belpex Spot Market worden afgesloten.

Bij schorsing trekt Belpex alle Orders van een Deelnemer in het Orderboek in.

Le Participant peut résilier le Contrat de Participation avec effet immédiat moyennant une notification adressée par courrier recommandé à Belpex (avec une copie adressée à toutes les autres parties concernées), si une modification du Contrat de Participation, du Règlement de Marché ou des Procédures de Marché, conformément à l'article 3.5, est telle qu'elle est objectivement de nature à léser significativement les intérêts du Participant. Le Participant doit indiquer les motifs de cette résiliation.

Le Participant a le droit de mettre fin au Contrat de Participation avec effet immédiat et par courrier recommandé au cas où il est informé de la cession du Contrat de Participation à une Société liée conformément à l'article 6.

Belpex peut résilier le Contrat de Participation conformément à l'article 13.

Belpex peut résilier le Contrat de Participation par courrier recommandé et avec effet immédiat si Belpex perd l'agrément de gestionnaire du marché qui lui est octroyé conformément à l'Arrêté Royal.

VI. CONSEQUENCES DE LA SUSPENSION DU PARTICIPANT ET DE LA RESILIATION DU CONTRAT DE PARTICIPATION

Article 15 Conséquences de la suspension du Participant

15.1 En cas de suspension du Participant par Belpex conformément à l'article 13, l'Accès de tous les Utilisateurs Autorisés désignés par ce Participant est suspendu pendant la durée de suspension du Participant.

En cas de suspension du Participant Direct conformément à l'article 13, le Participant Indirect pour lequel le Participant Direct agit comme Intermédiaire ne sera plus autorisé à échanger des blocs d'électricité sur le Belpex Spot Market moins que le Participant Indirect ait désigné un autre Participant Direct comme son Intermédiaire en vertu d'un nouveau Contrat de Participation Indirecte.

En cas de suspension d'un Participant Direct par Belpex conformément à l'article 13, l'usage du (des) Compte(s) Position attribué(s) au Participant Direct pour les transactions en tant qu'Intermédiaire sera également suspendu.

15.2 En cas de suspension du Participant Indirect conformément à l'article 13, le droit du Participant Indirect de négocier sur le Belpex Spot Market par l'intervention d'un Intermédiaire sera suspendu.

15.3 La suspension ne dispense pas le Participant des Obligations de Marché applicables (telles que les obligations de paiement, de confidentialité, d'informations, de responsabilité, etc.), ni des obligations résultant des Contrats conclus sur le Belpex Spot Market avant la date de suspension.

En cas de suspension, Belpex retire tous les Ordres du Participant du Carnet des Ordres.

Artikel 16 Gevolgen van het beëindigen van de Deelnemersovereenkomst

16.1 Bij het beëindigen van de Deelnemersovereenkomst in overeenstemming met artikel 13 of artikel 14 is de Deelnemer gehouden zijn betalingsverplichtingen na te komen. In geval van beëindiging van de Deelnemersovereenkomst door Belpex in overeenstemming met artikel 13 worden de openstaande betalingen van de Deelnemer onmiddellijk opeisbaar.

In geval van beëindiging wordt de Toegang van alle door de Rechtstreekse Deelnemer of de Strategische Reserve Deelnemer aangeduide Gemachtigde Gebruikers beëindigd en wordt de Read-Only Toegang van alle door de Onrechtstreekse Deelnemer aangeduide Gemachtigde Gebruikers beëindigd.

Bij beëindiging van de Deelnemersovereenkomst trekt Belpex alle Orders van een Deelnemer in het Orderboek in.

In geval van beëindiging van de Rechtstreekse Deelnemersovereenkomst in overeenstemming met artikel 13 of artikel 14, is het de Onrechtstreekse Deelnemer voor wie de Rechtstreekse Deelnemer optreedt als Tussenpersoon niet toegestaan elektriciteitsblokken te verhandelen op de Belpex Spot Market, tenzij de Onrechtstreekse Deelnemer een andere Rechtstreekse Deelnemer heeft aangeduid als zijn Tussenpersoon krachtens een nieuwe Onrechtstreekse Deelnemersovereenkomst.

In geval van beëindiging van de Rechtstreekse Deelnemersovereenkomst in overeenstemming met artikel 13 of artikel 14, wordt (worden) de aan de Rechtstreekse Deelnemer toegekende Positierekening(en) voor de verhandelingen als Tussenpersoon afgesloten.

16.2 In geval van beëindiging van de Onrechtstreekse Deelnemersovereenkomst in overeenstemming met artikel 13 of artikel 14, wordt het recht van de Onrechtstreekse Deelnemer om te handelen op de Belpex Spot Market via een Tussenpersoon beëindigd.

16.3 Een beëindiging van de Deelnemersovereenkomst ontslaat de Deelnemer niet van de verplichtingen die voortvloeien uit de Contracten die vóór de datum van beëindiging van de Deelnemersovereenkomst op de Belpex Spot Market worden afgesloten.

De onderstaande verplichtingen duren voort na het beëindigen van de Deelnemersovereenkomst:

- de betalingsverplichtingen van de Deelnemer in overeenstemming met de artikelen 17, 18 en 19 en met de Vergoedings-, facturatie- en BTW-procedure, voor alle door Belpex verleende Diensten en voor de verrekening en vereffeningsdiensten door de CCP vóór de datum van beëindiging van de Deelnemersovereenkomst;
- de vertrouwelijkheidsverplichtingen in overeenstemming met artikel 25;
- de aansprakelijkheid van Belpex of de Deelnemer in overeenstemming met hoofdstuk VIII voor elke inbreuk op de Marktverplichtingen vóór de datum van beëindiging;
- de verplichting om informatie te verstrekken in overeenstemming met artikel 12;

Article 16. Conséquences de la résiliation Contrat de Participation

16.1 En cas de résiliation du Contrat de Participation conformément à l'article 13 ou à l'article 14, le Participant est tenu d'exécuter ses obligations de paiement. En cas de résiliation du Contrat de Participation par Belpex conformément à l'article 13, les paiements non réglés par le Participant sont immédiatement exigibles.

En cas de résiliation, l'Accès de tous les Utilisateurs Autorisés désignés par un Participant Direct ou le Participant Réservé Stratégique est résilié et l'Accès Read-Only de tous les Utilisateurs Autorisés désignés par un Participant Indirect est résilié.

En cas de résiliation, Belpex retire tous les Ordres Participant du Registre des Ordres.

En cas de résiliation du Contrat de Participation Direct conformément à l'article 13 ou à l'article 14, le Participant Indirect pour lequel le Participant Direct agit comme Intermédiaire ne sera plus autorisé à échanger des blocs d'électricité sur le Belpex Spot Market, à moins que le Participant Indirect ait désigné un autre Participant Direct comme son Intermédiaire en vertu d'un nouveau Contrat de Participation Indirecte.

En cas de résiliation du Contrat de Participation Direct conformément à l'article 13 ou à l'article 14, le(s) Compte de Position attribué(s) au Participant Direct pour les transactions en tant qu'Intermédiaire sera (seront) clôturé(s).

16.2 En cas de résiliation du Contrat de Participation Indirecte conformément à l'article 13 ou à l'article 14, le droit du Participant Indirect de négocier sur le Belpex Spot Market par l'intervention d'un Intermédiaire sera résilié.

16.3 Une résiliation du Contrat de Participation ne relève pas le Participant des obligations résultant des Contrats conclus sur le Belpex Spot Market avant la date de résiliation du Contrat de Participation.

Les obligations suivantes survivent à la résiliation du Contrat de Participation :

- les obligations de paiement incombant au Participant, conformément aux articles 17, 18 et 19 et à la Procédure d'établissement des Droits, de facturation et de la TVA, en contrepartie des Services exécutés par Belpex et de la Compensation et du Règlement effectués par la CCP avant la date de résiliation du Contrat de Participation ;
- les obligations de confidentialité conformément à l'article 25;
- la responsabilité de Belpex ou du Participant conformément au chapitre VIII pour chaque violation des Obligations de Marché avant la date de résiliation;
- l'obligation de fournir les informations conformément à l'article 12;

- de artikelen 44 en 45 over het regelen van geschillen en het toepasbaar recht.

- les articles 44 et 45 sur le règlement des litiges et droit applicable.

VII. VERGOEDINGEN EN ANDERE BETALINGSVERPLICHTINGEN

Artikel 17 Vergoedingen

De Deelnemer is de hierna vermelde Vergoedingen verschuldigd:

- een toetredingsvergoeding;
- een jaarlijkse vaste lidmaatschapsvergoeding; en
- een variabele operationele Vergoeding.

Daarnaast kan een administratieve Vergoeding ten laste gelegd worden van de Rechtstreekse Deelnemer in geval van annulering van een Contract krachtens artikel 39.2.

De toetredingsvergoeding is verschuldigd op het moment van het afsluiten van de Deelnemersovereenkomst.

De jaarlijkse vaste lidmaatschapsvergoeding is jaarlijks op 1 januari verschuldigd en voor het eerst op datum van het afsluiten van de Deelnemersovereenkomst. Deze lidmaatschapsvergoeding wordt pro rata temporis en rekening houdend met de Verwachte gebruiksperiode berekend indien een Deelnemer lid wordt in de loop van een kalenderjaar. De lidmaatschapsvergoeding wordt pro rata temporis en rekening houdend met de Verwachte gebruiksperiode terugbetaald aan de Deelnemer indien de Deelnemersovereenkomst tijdens een kalenderjaar wordt beëindigd in overeenstemming met artikel 14. Er worden geen terugbetalingen verricht indien de Deelnemersovereenkomst in de loop van een kalenderjaar wordt beëindigd in overeenstemming met artikel 13.

De variabele operationele Vergoeding is verschuldigd per MWh voor alle Contracten die de Deelnemer afsluit.

Naast de bovengenoemde Vergoedingen kunnen, overeenkomstig artikel 7.2 en 7.3, aan de Deelnemer Vergoedingen worden aangerekend voor respectievelijk de opening van bijkomende Positierekeningen (in voorkomend geval) en de aanduiding van bijkomende Gemachtigde Gebruikers.

Het bedrag van alle bovenvermelde Vergoedingen alsook de facturatie daarvan en, indien toepasbaar, de verschuldigde BTW en de betaling daarvan worden geregeld door de Vergoedings-, facturatie en BTW-procedure.

Een vermindering van de Vergoedingen kan worden toegestaan aan de liquidity providers bedoeld in artikel 37.

Belpex kan elk kalenderjaar het bedrag van alle Vergoedingen herzien. Belpex kan een vergoeding op kortere termijn herzien indien de Vergoeding bijkomende of gewijzigde diensten dekt of in geval van uitzonderlijke omstandigheden. Belpex geeft de Deelnemer kennis van een herziene Vergoeding uiterlijk één (1) maand vóór de inwerkingtreding van dergelijke vergoeding.

Vraagt een Deelnemer diensten en faciliteiten waarvoor geen Vergoeding is voorzien in de Vergoedings-, facturatie- en BTW-procedure, dan treffen Belpex en de Deelnemer een afzonderlijk akkoord over de verschuldigde vergoedingen.

VII. DROITS ET AUTRES OBLIGATIONS DE PAIEMENT

Article 17 Droits

Le Participant est redevable des Droits suivants :

- un Droit d'entrée;
- un Droit d'adhésion fixe annuel; et
- un Droit opérationnel variable.

En outre un Droit administratif peut être mis à charge Participant Direct en cas d'annulation d'un Contrat en ve de l'article 39.2.

Le Droit d'entrée est dû au moment de la conclusion Contrat de Participation.

Le Droit d'adhésion fixe annuel est dû annuellement au janvier et pour la première fois à la date de la conclusion Contrat de Participation. Ce Droit d'adhésion est calculé prorata temporis et en tenant compte de la Période d'utilisation attendue dans le cas où un Participant devie membre au cours d'une année civile. Le Participant est remboursé au prorata temporis et en tenant compte de Période d'utilisation attendue du Droit d'adhésion si Contrat de Participation est résilié conformément à l'arti 14 au cours d'une année civile. Lorsque le Contrat Participation est résilié au cours d'une année civ conformément à l'article 13, aucun remboursement n'est dû

Un Droit opérationnel variable est dû par MWh pour tous Contrats conclus par le Participant.

Outre les Droits mentionnés ci-avant, des Droits peuvent être demandés, conformément aux articles 7.2 et 7.3, Participant pour, respectivement, l'ouverture de Comptes Position complémentaires (le cas échéant) et la désignati d'Utilisateurs Autorisés complémentaires.

Le montant des Droits mentionnés ci-avant, leur facturati et, le cas échéant, la TVA exigible et leur paiement, se régis par la Procédure d'établissement des Droits, de facturation et de la TVA.

Une réduction des Droits peut être accordée aux apporteur de liquidité tels que prévus à l'article 37.

Belpex peut, chaque année civile, revoir le montant l'ensemble des Droits. Belpex peut revoir le montant d' Droit, dans un délai plus court, lorsque ce Droit couvre c Services supplémentaires ou modifiés ou en cas circonstances exceptionnelles. Belpex informe le Particip de toute révision de Droit au plus tard un (1) mois av l'entrée en vigueur de cette révision.

Dans le cas où un Participant requiert des services et facilit pour lesquels il n'existe pas de Droit prévu dans la Procéd d'établissements des Droits, de la facturation et de la TV Belpex et le Participant conviennent mutuellement des dro dus.

Artikel 18 Elektriciteitsfacturen

Belpex organiseert de facturatie van de Totale Contractprijs inclusief de eventuele toepasbare BTW voor alle Contracten gesloten op de Belpex Spot Market op zo een wijze dat de confidentialiteit van de Contracten van de Deelnemers wordt gewaarborgd.

Belpex treedt enkel op als marktfacilitator en kan niet worden beschouwd als tussenpersoon in de zin van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt. De nadere bepalingen inzake facturatie zijn uiteengezet in de Vergoedings-, facturatie- en BTW-procedure.

Artikel 19 Andere betalingsverplichtingen

19.1 Zonder afbreuk te doen aan artikel 5.1 wordt de regeling van eventuele ARP-perimeter vergoedingen geregeld overeenkomstig de bepalingen van het toepasselijke ARP-contract.

19.2 Elke ARP-perimeter vergoeding gecrediteerd door de TNB aan de Deelnemer als direct gevolg van een fout in de nominatie procedure veroorzaakt door Belpex, wordt overgedragen door de Deelnemer aan Belpex.

VIII. AANSPRAKELIJKHEID**Artikel 20 Principes en beperking**

Belpex en de Deelnemer zijn enkel aansprakelijk voor directe schade in de uitvoering van de voor hen geldende Marktverplichtingen. Elke aansprakelijkheid voor indirecte schade, met inbegrip van maar niet beperkt tot inkomensverlies, winstderving of verlies van goodwill enzovoort, wordt uitgesloten.

Belpex en de Deelnemer verbinden zich ertoe elkaar te vrijwaren tegen en schadeloos te stellen voor gelijk welke vordering van een derde (met inbegrip van een andere Deelnemer of de CCP) voor schade die zij hebben veroorzaakt bij de uitvoering van hun Marktverplichtingen.

De totale aansprakelijkheid van Belpex, inclusief de betaling van de ARP-perimeter vergoeding aan de Deelnemer overeenkomstig artikel 19, kan in geen geval meer bedragen dan honderdduizend euro (€ 100.000) per jaar per Deelnemer.

Bovengenoemde aansprakelijkheidsbeperkingen zijn niet van toepassing in geval van schade veroorzaakt door bedrog of opzet van één van de Partijen.

Belpex is niet aansprakelijk voor gelijk welke schade en/of verliezen die het gevolg zijn van het gedeeltelijk of volledig schorsen van de marktactiviteit op de Belpex Spot Market in overeenstemming met artikel 38.

Belpex is niet aansprakelijk voor gelijk welke schade en/of verliezen in verband met of als gevolg van een volledige of gedeeltelijke ontkoppeling van de MC, een vertraging in het Fixing Proces en/of het wijzigen of intrekken van Orders of het indienen van nieuwe Orders in overeenstemming met artikel 36.

Artikel 21 Diensten die Belpex niet levert**Article 18 Factures d'électricité**

Belpex organise la facturation du Prix Total du Contrat, en compris l'éventuelle TVA, pour tous les Contrats conclus sur le Belpex Spot Market, de telle manière à garantir la confidentialité des Contrats conclus par les Participants.

Belpex intervient uniquement comme facilitateur du marché et ne peut être considérée comme un intermédiaire au sens de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché d'électricité. Les dispositions plus précises en matière de facturation sont décrites dans la Procédure d'établissement des Droits, de la facturation et de la TVA.

Article 19 Autres obligations de paiement

19.1 Sans préjudice de l'article 5.1, le règlement de Frais périmètre ARP éventuels se fera conformément aux dispositions du Contrat d'ARP.

19.2 Tous Frais du périmètre-ARP crédités par le GRT Participant résultant directement d'une faute dans la procédure de nomination causée par Belpex, sont transférés à Belpex par le Participant.

VIII. RESPONSABILITE**Article 20 Principes et limites**

Belpex et le Participant sont responsables uniquement pour les dommages directs dans le cadre de l'exécution des Obligations de Marché qui leurs sont applicables. Toute responsabilité pour dommage indirect, notamment mais pas uniquement, la perte de revenus, la perte de bénéfices ou la perte de clientèle, etc., est exclue.

Belpex et le Participant s'engagent mutuellement à garantir de toute responsabilité en cas de réclamation d'un tiers (y compris un autre Participant ou la CCP) pour les dommages qui ont été occasionnés par l'exécution de leurs Obligations de Marché.

La responsabilité totale de Belpex en ce compris le paiement des Frais du périmètre-ARP au Participant conformément à l'article 19, ne peut en aucun cas excéder la somme de cent mille euros (€ 100.000) par an par Participant.

Les limitations de responsabilité ci-dessus ne sont pas applicables si le dommage est causé par fraude ou délibérément par une des Parties.

Belpex n'est pas responsable en cas de dommages et/ou pertes liés ou résultant de la suspension, partielle ou totale de l'activité de marché sur le Belpex Spot Market conformément à l'article 38.

Belpex n'est pas responsable en cas de dommages et/ou pertes liés ou résultant d'un découplage total ou partiel de la MC, d'un retard dans le Processus de Fixing et/ou de la modification des Ordres ou de la soumission de nouveaux Ordres conformément à l'article 36.

Article 21 Services non fournis par Belpex

Alleen de CCP, die belast is met het Verrekenen en Vereffenen van de Contracten, is aansprakelijk voor de schade die de Deelnemer kan oplopen in verband met of als gevolg van gelijk welke handeling of nalatigheid van de CCP in verband met het Verrekenen en Vereffenen van Contracten.

Belpex is tegenover de Deelnemer niet aansprakelijk voor het betalen van de Totale Contractprijs.

De Partijen erkennen dat de levering van elektriciteit als gevolg van de Contracten door de TNB wordt gewaarborgd in het kader en binnen de grenzen van het ARP-contract en dat Belpex niet aansprakelijk is voor de gevolgen van gelijk welke handelingen die de TNB kan stellen in het kader van een dergelijk ARP-contract om de veiligheid van het Net te verzekeren.

Partijen erkennen dat in geval van MC, de informatie inzake de beschikbare capaciteit berekend en verschaft wordt door de betrokken transmissie-netbeheerders, onder hun verantwoordelijkheid. Belpex kan in geen geval worden aangesproken voor enige handeling gesteld door de betrokken transmissie-netbeheerders in dit verband.

Artikel 22 Verplichting om de schade te beperken

Voldoet Belpex of de Deelnemer niet aan diens respectieve Marktverplichtingen, dan is zij/hij gehouden alle redelijke maatregelen te treffen, rekening houdend met de respectieve belangen, om de schade te beperken.

Artikel 23 Kennisgeving van een vordering tot schadevergoeding

Zodra Belpex of de Deelnemer kennis heeft van een vordering tot schadevergoeding waarvoor Belpex of de Deelnemer mogelijk aansprakelijk is overeenkomstig de Deelnemersovereenkomst, brengt zij de betrokken Partij(en) die mogelijk aansprakelijk is (zijn), schriftelijk daarvan op de hoogte met een beschrijving van de vordering, het tijdstip waarop het schadeverwekkende feit dat aanleiding geeft tot de vordering zich heeft voorgedaan, het bedrag van de vordering en de verwijzing naar de contractuele, wettelijke of andere bepalingen die de vordering rechtvaardigen.

Belpex of de Deelnemer is ertoe gehouden, op straffe van verval, om enige vordering tot schadevergoeding in te dienen binnen een termijn van negentig (90) Dagen nadat het schadeverwekkende feit zich heeft voorgedaan. Geen aansprakelijkheid wordt aanvaard voor vorderingen die na deze termijn werden ingediend.

Artikel 24. Overmacht

Indien en in de mate dat Belpex of de Deelnemer door Overmacht niet in de mogelijkheid is haar verplichtingen na te komen krachtens de Deelnemersovereenkomst stelt Belpex of de Deelnemer onmiddellijk de betrokken Partij(en) schriftelijk in kennis. De verplichtingen van deze Partij(en) worden opgeschort voor de duur van deze Overmacht.

Situaties van Overmacht omvatten maar zijn niet beperkt tot:

- natuurrampen;
- nucleaire of chemische ontploffingen en hun gevolgen;

Seule la CCP, qui est chargée de la Compensation et Règlement des Contrats, est responsable pour les dommages pouvant être subis par le Participant liés ou résultant d'un acte ou d'une omission de la CCP dans le cadre de la Compensation et du Règlement des Contrats.

Belpex n'est pas responsable envers le Participant paiement du Prix Total du Contrat.

Les Parties reconnaissent que la livraison d'électricité résultant des Contrats est garantie par le GRT dans le cadre et dans les limites du Contrat d'ARP et que Belpex n'est pas responsable des conséquences des mesures pouvant être prises par le GRT dans le cadre dudit Contrat d'ARP pour assurer la sécurité du Réseau.

Les Parties reconnaissent qu'en cas de MC, l'information concernant la capacité disponible est calculée et fournie par les gestionnaires de réseaux de transmission concernés sous leur responsabilité. Belpex ne peut en aucun cas être tenue responsable de quelque acte que ce soit posé par les gestionnaires de réseaux de transmission concernés dans ce cadre.

Article 22 Obligation de limiter les dommages

Belpex ou le Participant s'engage, dans le cas où il respecterait pas ses Obligations de Marché, à prendre toutes les mesures raisonnables, en prenant en compte les intérêts respectifs, pour limiter les dommages.

Article 23 Notification de réclamation de dommages

Dès que Belpex ou le Participant est informé d'une réclamation de dommages dont Belpex ou le Participant serait éventuellement responsable conformément au Contrat de Participation, il doit en informer la (les) Partie(s) concernée(s) qui pourrait (pourraient) être responsable par écrit avec une description de la réclamation, du moment où le fait dommageable qui donne lieu à la réclamation s'est produit, du montant de la réclamation et des références à des dispositions contractuelles, légales ou autres qui justifient la réclamation.

Belpex ou le Participant est tenu d'envoyer, sous peine de déchéance, toute réclamation de dommages dans un délai de nonante (90) Jours après que le fait dommageable se soit produit. Aucune responsabilité n'est assumée pour ces réclamations qui sont introduites après ce délai.

Article 24 Force Majeure

Si et dans la mesure où Belpex ou le Participant n'est pas en mesure d'exécuter ses obligations conformément au Contrat de Participation en raison d'un cas de Force Majeure, Belpex ou le Participant notifie par écrit sans délai à (aux) l'autre Partie(s) concernée(s) cette incapacité. Les obligations de cette (ces) Partie(s) le cas échéant sont suspendues pendant la durée de ce cas de Force Majeure.

Les situations de Force Majeure comprennent, de façon non limitative :

- les catastrophes naturelles;
- les explosions nucléaires ou chimiques et leurs conséquences;

- een computervirus of een computercrash wegens andere redenen dan ouderdom of gebrekkig onderhoud van het ICT-systeem;
 - overheidsmaatregelen;
 - stroompannes;
 - storingen in het telecommunicatienetwerk;
 - arbeidsgeschillen en stakingen;
 - oorlog of dreiging met oorlog, invasie, gewapend conflict of revolutie.
- les virus ou les pannes informatiques dus à causes autres que l'obsolescence ou le manq d'entretien du système ICT;
 - les mesures des pouvoirs publics;
 - les pannes de courant;
 - les ruptures du réseau de télécommunications;
 - les conflits du travail et les grèves;
 - les guerres ou les menaces de guerre, les invasio les conflits armés ou les révolutions.

Duurt de situatie van Overmacht meer dan dertig (30) dagen na kennisgeving van zulke Overmacht aan de andere Partij(en), dan heeft (hebben) de andere Partij(en) het recht de Deelnemersovereenkomst te beëindigen, zonder tussenkomst van een rechtbank en zonder dat een schadevergoeding verschuldigd is door Belpex of de Deelnemer.

Si le cas de Force Majeure se poursuit au-delà de trente (30) jours après la notification de ce cas de Force Majeure l'autre (aux autres) Partie(s), celle-ci a (celles-ci ont) le dr de résilier le Contrat de Participation, sans l'intervention d' tribunal et sans que des dommages ne soient exigibles p Belpex ou le Participant.

IX. COMMUNICATIE EN BEHEER VAN INFORMATIE, DATA EN PERSOONSgegevens

IX. COMMUNICATION ET GESTION DES INFORMATIO DES DONNEES ET DES DONNEES PERSONNELLES

Artikel 25 Vertrouwelijkheid

Belpex en de Deelnemer waarborgen dat de informatie die zij uitwisselen en die het etiket 'vertrouwelijk' heeft gekregen of als vertrouwelijk moet worden beschouwd in overeenstemming met haar aard, het Koninklijk Besluit en/of de Deelnemersovereenkomst, vertrouwelijk wordt behandeld en niet aan derden wordt gecommuniceerd, behoudens in de mate en onder de voorwaarden waarin het Koninklijk Besluit en de CACM-verordening voorzien.

Belpex en de Deelnemer verzekeren dat hun werknemers, de Gemachtigde Gebruikers, de (onder)aannemers en al wie onder hun gezag staat of hen vertegenwoordigt deze verplichtingen inzake vertrouwelijkheid nakomen.

In het bijzonder gaat de Deelnemer ermee akkoord de Marktprocedures, de software en operationele informatie m.b.t. het Transactieplatform alleen te gebruiken voor de doeleinden bepaald in de Deelnemersovereenkomst. De Deelnemer stemt ermee in de vertrouwelijkheid van deze Marktprocedures, software en operationele informatie te bewaren t.a.v. derden die niet gehouden zijn tot een confidentialiteitsverplichting m.b.t. voornoemde documenten en/of informatie. De Deelnemer gaat ermee akkoord dat voornoemde zaken de exclusieve eigendom blijven van Belpex of van één van haar (onder)aannemers en verbinden zich ertoe ze niet te kopiëren of te reproduceren op welke wijze ook noch ze volledig of gedeeltelijk aan een derde te bezorgen of op enige andere wijze beschikbaar te maken voor een derde.

Belpex verbindt zich ertoe de vertrouwelijke gegevens of informatie van de Deelnemer niet te gebruiken voor een ander doel dan dat waarvoor de Deelnemer deze informatie heeft bestemd in het kader van de Deelnemersovereenkomst. Met uitzondering van het publiceren van de naam van de Deelnemer op haar website (behoudens expliciete uitsluiting in de Deelnemersovereenkomst) en zonder afbreuk te doen aan de bepalingen van dit artikel, doet Belpex geen mededelingen aan derden met betrekking tot niet-geanonimiseerde Contracten en Orders van de Rechtstreekse Deelnemer of de Onrechtstreekse Deelnemer op de Belpex Spot Market zonder de voorafgaande, schriftelijke toelating van de Rechtstreekse Deelnemer of de Onrechtstreekse Deelnemer. In zo'n geval, is

Article 25 Confidentialité

Belpex et le Participant garantissent que l'information qu'échangent et qui porte la mention « confidentiel » ou qui d'être considérée comme confidentielle conformément à nature, à l'Arrêté Royal et/ou au Contrat de Participation, t traitée de façon confidentielle et n'est pas communiquée des tiers, sauf dans la mesure et sous les conditions prévu par l'Arrêté Royal et les CACM.

Belpex et le Participant garantissent que leurs employés, Utilisateurs Autorisés, les sous-traitants et toute personne trouvant sous leur contrôle ou qui les représente conformément à ces obligations de confidentialité.

En particulier, le Participant accepte d'utiliser les Procédu de Marché, le logiciel et les informations opérationnel ayant trait à la Plateforme d'échange, uniquement aux f stipulées par le Contrat de Participation. Le Particip accepte de garder confidentiels ces Procédures de Marché, logiciel et les informations opérationnelles à l'égard de ti qui ne sont pas tenus par l'obligation de confidentialité en qui concerne les documents ci-dessus et/ou ces informatio Le Participant accepte que les éléments susmentionn restent la propriété exclusive de Belpex ou d'un de ses so traitants et s'engagent à ne pas copier ou reproduire, p quelque moyen que ce soit, ni fournir ou mettre à dispositi d'un tiers d'une quelconque manière tout ou partie de c informations.

Belpex s'engage à ne pas utiliser les données ou informati confidentielles d'un Participant à une fin autre que celle p laquelle le Participant a fourni ces informations dans le ca du Contrat de Participation. A l'exception de la publicatio nom du Participant sur son site internet (sauf si cela e explicitement exclu dans le Contrat de Participation) et sa préjudice des dispositions du présent article, Belpex ne f aucun communiqué à des tiers relatif aux Contrats et a Ordres non-anonymes du Participant Direct ou du Particip Indirect sur le Belpex Spot Market sans le consentement é préalable du Participant Direct ou du Participant Indirect. un tel cas, Belpex n'est autorisée à le faire que pour aut que cette publication soit justifiée et nécessaire à l'opérati

Belpex enkel bevoegd als deze publicatie gerechtvaardigd en noodzakelijk is voor de uitvoering van een transparante, efficiënte, integere en non-discriminatoire markt.

d'un marché transparent, efficace, intègre et non discriminatoire.

Artikel 26 Elektronische gegevens

Belpex en de Rechtstreekse Deelnemer of de Strategische Reserve Deelnemer zijn verantwoordelijk voor het versturen van elektronische gegevens met betrekking tot de markactiviteit op de Belpex Spot Market en elke mededeling in verband daarmee.

De gegevens van de Rechtstreeks Deelnemer ontvangen op het Transactieplatform, worden vertrouwelijk behandeld vanaf de ontvangst daarvan conform artikel 25.

Voor Toegang of Read-Only Toegang van het Transactieplatform zijn toegangscode en/of persoonlijke identificatiecodes en/of veiligheidskaarten noodzakelijk. De Partijen verbinden zich ertoe de vertrouwelijkheid van die codes te bewaren. De Deelnemer is volledig aansprakelijk voor enig ongeoorloofd gebruik van deze codes of kaarten door gelijk welke van zijn werknemers of door gelijk welke derde.

Artikel 27 Marktgegevens

Belpex bezit de exclusieve eigendomsrechten over de marktgegevens van de Belpex Spot Market, zoals, maar niet beperkt tot, de geaggregeerde curven van de totale vraag en het totale aanbod, de MCV, de MCP, de prijs en de volumes van de Contracten, de laagste en de hoogste prijs en alle informatie die kan worden afgeleid van dergelijke gegevens.

Dergelijke gegevens worden alleen in het kader van de Deelnemersovereenkomst aan de Deelnemer bezorgd en kunnen door de Deelnemer niet voor andere doeleinden worden aangewend, tenzij dit vereist is door Belgische of Europese wetgeving, waaronder de « REMIT » verordening n°1227/2011 en de « Transparantie » verordening n°543/2013, of door een bevoegde regulerende autoriteit. Meer bepaald is het voor de Deelnemer verboden dergelijke gegevens te commercialiseren.

Artikel 28 Persoonlijke levenssfeer en Persoonsgegevens

Belpex verwerkt, in het kader van de uitvoering van de Deelnemersovereenkomst, de Persoonsgegevens van de Gemachtigde Gebruiker(s) van de Deelnemer.

De Deelnemer gaat ermee akkoord dat Belpex de Persoonsgegevens van zijn Gemachtigde Gebruiker(s) verwerkt in het kader van de Deelnemersovereenkomst.

De Deelnemer waarborgt dat hij de goedkeuring van zijn Gemachtigde Gebruiker(s) heeft verkregen, voor zover dit wettelijk vereist is, met betrekking tot de verwerking door Belpex van hun Persoonsgegevens, zoals hierboven bedoeld.

De Partijen stemmen ermee in dat hun telefoonverkeer in het kader van de uitvoering van de Deelnemersovereenkomst wordt opgenomen. De Partijen brengen hun werknemers en vertegenwoordigers belast met dat telefoonverkeer op de hoogte van deze mogelijkheid van opname. De Partijen treffen de noodzakelijke maatregelen om de opnames veilig te bewaren en om de toegang daartoe te beperken tot de personen die gegronde redenen hebben om toegang tot die opnames te hebben. De opnames mogen niet worden gebruikt

Article 26 Données électroniques

Belpex et le Participant Direct ou le Participant Réserve Stratégique sont responsables de la transmission de données électroniques relatives à l'activité sur le Belpex Spot Market et de toute communication s'y rapportant.

Les données du Participant Direct reçues par la Plateforme d'échange sont traitées confidentiellement dès leur réception conformément à l'article 25.

Des codes d'accès et/ou codes d'identification personnelle et/ou cartes de sécurité sont nécessaires pour l'Accès l'Accès Read-Only à la Plateforme d'échange. Les Parties s'engagent à conserver la confidentialité de ces codes. Le Participant est entièrement responsable de toute utilisation non autorisée de ces codes ou cartes par n'importe quel ses employés ou par un tiers quelconque.

Article 27 Données du marché

Belpex détient les droits de propriété exclusifs sur les données de marché du Belpex Spot Market, telles que, façon non limitative, les courbes agrégées concernant demande et l'offre totales, le MCV, les prix et les volumes des Contrats, le prix le plus bas et le prix le plus haut ainsi que toutes les informations dérivées de ces données.

Ces données sont fournies au Participant uniquement dans le cadre du Contrat de Participation et ne peuvent pas être utilisées par le Participant à d'autres fins, à moins que ce soit requis par des législations belges ou européennes, par lesquelles le règlement « REMIT » n°1227/2011 et le règlement « Transparence » n°543/2013, ou par une autorité de régulation compétente. En particulier, le Participant ne peut pas commercialiser ces données.

Article 28 Données privées et personnelles

Belpex traite, dans le cadre de l'exécution du Contrat de Participation, les Données personnelles du (ou des) Utilisateur(s) Autorisé(s) du Participant.

Le Participant accepte que Belpex traite les Données personnelles de son (ou de ses) Utilisateur(s) Autorisé(s) dans le cadre du Contrat de Participation.

Le Participant garantit qu'il a reçu l'approbation de son (ou de ses) Utilisateur(s) Autorisé(s), dans la mesure exigée par la loi, en ce qui concerne le traitement par Belpex de leurs Données personnelles, ainsi que décrite ci-avant.

Les Parties acceptent que leurs communications téléphoniques, dans le cadre de l'exécution du Contrat de Participation, soient enregistrées. Les Parties informent leurs employés et les représentants chargés de ces communications téléphoniques de cette possibilité d'enregistrement. Les Parties prennent les mesures nécessaires pour conserver les enregistrements de manière sécurisée et pour restreindre l'accès auxdits enregistrements aux personnes ayant un besoin justifié pour accéder à ces

in het kader van een vordering tegen een natuurlijke persoon.

enregistrements. Les enregistrements ne peuvent pas être utilisés dans le cadre d'une réclamation à l'encontre d'une personne physique.

Artikel 29 Kennisgevingen en Mededelingen

Alle kennisgevingen en Mededelingen tussen de Partijen geschieden, behoudens andersluidende bepalingen, via e-mail, fax, gewone of exprespost.

De kennisgevingen en Mededelingen worden bezorgd op de adressen die in de Deelnemersovereenkomst worden vermeld en worden geacht te zijn ontvangen:

- bij verzending via e-mail: op de Dag van verzending van de e-mail volgens het e-mailbericht dat de verzending bevestigt;
- bij verzending per fax: op de Dag van verzending van de fax volgens het bevestigingsrapport van de fax;
- bij verzending per post: vijf Dagen nadat de verzending is gepost (de poststempel is het bewijs van de datum van verzending);
- bij verzending door een erkende koerier: één Dag na afgifte aan de koerier.

Elke wijziging van de contactgegevens van de Partijen zoals aangegeven in de Deelnemersovereenkomst moet ten minste vijf (5) Dagen vóór de inwerkingtreding van die wijziging aan de andere Partij schriftelijk worden meegedeeld.

X. REGELS INZAKE VERHANDELING

Artikel 30 Marktsegmenten

Voor elk Marktsegment van de Belpex Spot Market dat in voorkomend geval is ingericht, bepaalt Belpex in de Marktsegmentprocedure de Marktsegmentspecificaties en de bijzondere regels betreffende de verhandeling op dit Marktsegment, in overeenstemming met de bepalingen van dit hoofdstuk X. "Regels inzake verhandeling"

Artikel 31 Orders

31.1 Order volume

Het Order volume is gelijk aan 0,1 MWh of 1 MWh, zoals aangegeven in de Marktsegmentspecificaties, of een veelvoud hiervan.

31.2 Maximum en minimum Order prijs

De in de Orders vermelde prijzen moeten gelijk zijn aan of zich bevinden tussen een minimum en een maximum Orderprijs waarvan Belpex de Deelnemers kennis geeft via een Mededeling in overeenstemming met de Gebruikersprocedure. Belpex bepaalt deze maximumprijzen en minimumprijzen teneinde de behoorlijke technische werking van het Fixing Proces op de Belpex Spot Market te waarborgen.

Article 29 Avis et Communications

Tous les avis et Communications entre les Parties sont délivrés, sauf disposition contraire, par e-mail, fax, courrier simple ou express.

Les avis et Communications sont délivrés aux adresses indiquées dans le Contrat de Participation et ils sont considérés comme étant reçus :

- en cas d'envoi par e-mail : le Jour où l'e-mail a été envoyé conformément à la confirmation d'envoi l'e-mail ;
- en cas d'envoi par fax : le Jour où le fax a été envoyé conformément au rapport de confirmation fax ;
- en cas d'envoi par courrier : cinq Jours après le dépôt à la poste (le cachet de la poste faisant foi l'envoi) ;
- en cas d'envoi par l'intermédiaire d'un courrier express reconnu : un Jour après sa remise à courrier express.

Toute modification des coordonnées des Parties mentionnées au Contrat de Participation doit être communiquée à l'autre Partie par écrit au moins cinq (5) Jours avant que cette modification n'entre en vigueur.

X. RÈGLES DE NÉGOCIATION

Article 30 Segments de Marché

Pour chaque Segment de Marché du Belpex Spot Market organisé, le cas échéant, Belpex précise dans la Procédure Segment de Marché les Spécifications de Segment de Marché et les règles particulières concernant la négociation sur Segment de Marché, conformément aux dispositions de cette section X « Règles de Négociation ».

Articles 31 Ordres

31.1 Volume d'Ordres

Le volume d'Ordre est égal à 0,1 MWh ou 1 MWh, comme indiqué dans les Spécifications de Segment de Marché, ou multiple de cette valeur.

31.2 Prix d'Ordre minimum et prix d'Ordre maximum

Les prix indiqués sur les Ordres doivent être égaux ou se situer entre un prix d'Ordre minimum et un prix d'Ordre maximum notifiés par Belpex aux Participants par l'intermédiaire d'une Communication, conformément à la Procédure Utilisateur. Belpex détermine ces prix minimum et maximum afin de garantir le fonctionnement technique correct du Processus de Fixing sur le Belpex Spot Market.

Maximum en minimum Order prijzen kunnen bepaald worden per Marktsegment.

Des prix d'Ordres maximum et minimum peuvent être déterminés par Segment de Marché.

In zoverre Orders met negatieve prijzen toegestaan zijn, geldt dat:

Pour autant que des Ordres à prix négatifs soient autorisés

- een Afnameorder aan een negatieve prijs de wilsuiking impliceert om elektriciteit af te nemen tegen ontvangst van een vergoeding;
- een Leveringorder aan een negatieve prijs de wilsuiking impliceert om een vergoeding te betalen om elektriciteit te leveren.

- un Ordre de prélèvement à un prix négatif implique l'expression de volonté de prélever de l'électricité contre réception d'une rémunération ;
- un Ordre de livraison à un prix négatif implique l'expression de volonté de payer une rémunération pour livrer de l'électricité.

31.3 Munt

Alle prijzen worden uitgedrukt in euro, tot 1 of 2 cijfers na de komma, zoals aangegeven in de Marktsegmentspecificaties.

31.3 Devise

Tous les prix seront exprimés en euro, avec une précision 1 ou 2 décimales, comme indiqué dans les Spécifications Segment de Marché.

31.4 Soorten Orders

De volgende soorten van Orders kunnen op de Belpex Spot Market worden ingediend:

31.4 Types d'Ordres

Les types d'Ordres suivants peuvent être placés sur le Belpex Spot Market:

- Beperkte Orders;
- Blok Orders;
- Marktorders.

- les Ordres Limités;
- les Ordres en bloc;
- les Ordres au Marché.

De Marktsegmentspecificaties van een Marktsegment bepalen welke soorten van Orders beschikbaar zijn voor dat Marktsegment.

Les Spécifications de Segment de Marché d'un Segment de Marché spécifient quels types d'Ordre sont disponibles pour ce Segment de Marché.

31.5 Beperkte Orders

31.5 Ordres Limités

31.5.1 Algemene Kenmerken

31.5.1 Caractéristiques générales

Een Beperkt Order is een Order met betrekking tot een bepaald Instrument dat, voor het aangegeven volume, slechts kan worden uitgevoerd aan de aangegeven prijslimiet of aan een betere prijs.

Un Ordre Limité est un Ordre relatif à un certain Instrument qui ne peut, pour le volume indiqué, être exécuté qu'à une limite de prix indiquée ou à un meilleur prix.

Beperkte Orders kunnen geheel of gedeeltelijk worden uitgevoerd.

Les Ordres Limités peuvent être exécutés entièrement ou partiellement.

Beperkte Orders worden geregistreerd in het Orderboek rekening houdend met:

Les Ordres Limités sont enregistrés dans le Carnet des Ordres en prenant en compte:

- De zijde van het Orderboek, i.e. levering of afname;
- De prijslimiet;
 - o De voorrang van een Afnameorder wordt bepaald volgens dalende prijslimiet: het Afnameorder met de hoogste prijslimiet is het beste Afnameorder; het Afnameorder met de tweede hoogste prijslimiet is het tweede beste Afnameorder, enz.;
 - o De voorrang van een Leveringorder wordt bepaald volgens stijgende prijslimiet: het Leveringorder met de laagste prijslimiet is het beste Leveringorder; het Leveringorder met de tweede laagste prijslimiet is het tweede beste Leveringorder, enz.
- Het tijdstip van registratie in het Orderboek: de Orders aan dezelfde zijde van het Orderboek met dezelfde

- Le côté du Carnet des Ordres, i.e. livraison ou prélèvement;
- La limite de prix:
 - o La priorité d'un Ordre de prélèvement est déterminée par limite de prix décroissante: l'Ordre de prélèvement avec la limite de prix la plus élevée est le meilleur Ordre de prélèvement; l'Ordre de prélèvement avec la limite de prix la deuxième la plus élevée est le second meilleur Ordre de prélèvement etc.;
 - o La priorité des Ordres de livraison est déterminée par limite de prix croissante: l'Ordre de livraison avec la limite de prix la plus basse est le meilleur Ordre de livraison; l'Ordre de livraison avec la limite de prix la deuxième la plus basse est le second meilleur Ordre de livraison etc.;
- L'heure d'enregistrement dans le Carnet des Ordres: les Ordres du même côté du Carnet des Ordres

prijslimiet zullen worden geregistreerd volgens het tijdstip waarop zij in het Orderboek geregistreerd worden, met dien verstande dat het Order dat het eerst binnenkomt, het eerst wordt gerangschikt.

ayant la même limite de prix seront enregistrés fonction de l'heure d'enregistrement dans le Carnet des Ordres, l'Ordre entré le premier étant classé premier.

31.5.2. Uitvoeringsvoorwaarden voor Beperkte Orders

Voor wat betreft de doorlopende handel kunnen Beperkte Orders worden onderworpen aan de hierna opgesomde uitvoeringsvoorwaarden.

"Fill-and-Kill Orders" ("FAK Orders"): indien het Beperkte Order niet onmiddellijk volledig of gedeeltelijk wordt uitgevoerd zodra het in het Orderboek is geregistreerd, wordt het niet uitgevoerde gedeelte onmiddellijk en automatisch geannuleerd.

"Fill-or-Kill Orders" ("FOK Orders"): indien het Beperkte Order niet onmiddellijk volledig wordt uitgevoerd zodra het in het Orderboek is geregistreerd, wordt het Order volledig geannuleerd.

"Linked-Fill-or-Kill Orders" ("LFOK Orders") of « gezamenlijk volledig uitgevoerd of geannuleerd »: twee (2) FOK Orders of meer (tot honderd (100)) die een gezamenlijke voorwaarde hebben voor uitvoering.

Indien deze LFOK Orders niet onmiddellijk volledig worden uitgevoerd zodra deze in het Orderboek zijn geregistreerd, dan worden deze Orders volledig en automatisch geannuleerd.

"Market Sweep Orders" of « Orders die de markt vegen ». Een Market Sweep Order bestaat uit meerdere aaneengesloten Beperkte Orders (individuele uren) en wordt alleen uitgevoerd met andere Beperkte Orders. Afhankelijk van de limietprijs van de Order, de hoeveelheid en de samenstelling van het Orderboek, is het mogelijk dat niet alle Beperkte Orders opgenomen in het tijdslot kunnen worden uitgevoerd. Het uitvoerbare volume is mogelijk ook verschillend voor elke Beperkte Order. Market Sweep Orders worden niet opgenomen in het Orderboek en het niet uitgevoerde gedeelte wordt onmiddellijk en automatisch geannuleerd.

"Iceberg Orders": een Order met een groot volume, verdeeld in meerdere Orders met een kleiner volume die achtereenvolgens in het Orderboek worden geregistreerd. Deelnemers bepalen het totale volume en het initiële volume.

- De eerste Order heeft betrekking op het initiële volume,
- Een opeenvolging van Orders maken de uitvoering mogelijk van het resterende volume. Iedere Order heeft betrekking op hetzelfde volume als het initiële volume en er zijn evenveel Orders om het totale volume te bereiken. Elke opeenvolgende Order wordt in termen van prioriteit in het Orderboek behandeld als een nieuwe Order. In het geval van noodzakelijke afronding, kent de laatste Order een kleiner volume dan het initiële volume;

"All-or-None" ("AON Orders"): indien het Beperkte Order niet onmiddellijk volledig wordt uitgevoerd zodra het in het Orderboek is geregistreerd, wordt het Order volledig behouden in het Orderboek. Een All-or-None Order kan enkel volledig worden uitgevoerd.

De beschikbaarheid van de hierboven vermelde uitvoeringsvoorwaarden zal voor elk Marktsegment worden aangegeven in de Marktsegmentspecificaties.

In voorkomend geval duidt de Gemachtigde Gebruiker in het op het Trading Platform in te dienen Beperkte Order aan, aan

31.5.2 Conditions d'exécutions pour Ordres Limités

Pour la négociation en continu, les Ordres Limités peuvent être soumis aux conditions d'exécution énumérées ci-après

Les Ordres « Fill-and-Kill » (« Ordres FAK »): si l'Ordre Limité n'est pas immédiatement entièrement ou partiellement exécuté dès qu'il est enregistré dans le Carnet des Ordres, la partie non exécutée est immédiatement et automatiquement annulée.

Les Ordres « Fill-or-Kill » (« Ordres FOK »): si l'Ordre Limité n'est pas immédiatement entièrement exécuté dès qu'il est enregistré dans le Carnet des Ordres, l'Ordre entier est immédiatement et automatiquement annulé.

Les Ordres Linked-Fill-or-Kill ("Ordres LFOK") ou « exécutés de manière liée ou annulé »: deux (2) ordres FOK ou plus (jusqu'à cent (100)) qui ont ensemble une contrainte d'exécution liée.

Ces ordres LFOK sont tous également immédiatement exécutés dans leur intégralité sinon, ils sont entièrement annulés.

Ordres « Market Sweep » ou « Ordres qui balayent le marché ». Un Ordre « Market Sweep » s'applique à plusieurs Ordres Limités contigus (heures individuelles) et n'est apparié qu'avec d'autres Ordres Limités. En fonction de la limite de prix de l'Ordre, de sa quantité et de la configuration du Carnet des Ordres, il est possible que tous les Ordres Limités compris dans la tranche horaire ne puissent être exécutés. Le volume exécuté est susceptible d'être différent pour chaque Ordre Limité. Les Ordres « Market Sweep » n'entrent pas dans le Carnet des Ordres et les quantités qui n'ont pas été exécutées sont annulées.

Ordres « Iceberg » : un Ordre de grande taille, divisé en plusieurs Ordres de plus petite taille qui sont saisies séquentiellement dans le Carnet des Ordres. Les membres du marché précisent la quantité totale et la quantité initiale.

- le premier Ordre porte sur la quantité initiale,
- une succession d'Ordres permet ensuite d'exécuter la quantité restante. Chaque Ordre porte sur la même quantité que la quantité initiale et il y a autant d'Ordres que nécessaire pour atteindre la quantité totale. En termes de priorité, chaque Ordre successif est traité comme un nouvel Ordre dans le Carnet des Ordres. Le cas échéant, en cas d'arrondi nécessaire, le dernier Ordre porte sur une quantité inférieure à la quantité initiale ;

Les Ordres « All-or-None » (« Ordres AON »): si l'Ordre Limité n'est pas immédiatement entièrement exécuté dès qu'il est enregistré dans le Carnet des Ordres, l'Ordre entier est conservé dans le Carnet des Ordres. Un Ordre AON peut être exécuté qu'en entier.

La disponibilité des conditions d'exécution mentionnées ci-dessus sera indiquée pour chaque Segment de Marché dans les Spécifications de Segment de Marché.

Le cas échéant, l'Utilisateur Autorisé indique dans l'Ordre Limité à soumettre sur la Plateforme d'échange à quel

welke uitvoeringsvoorwaarde het Order is onderworpen.

31.6 Blok Orders

31.6.1 Algemene kenmerken

Een Blok Order is een Order met betrekking tot één of meerdere Instrumenten dat het volume van elk Instrument begrepen in het Blok Order aangeeft evenals een prijslimiet.

Een Blok Order kan enkel worden uitgevoerd indien:

- voor ieder Instrument waarop het Blok Order betrekking heeft, het Blok Order volume per Instrument kan worden uitgevoerd; en
- de volume gewogen gemiddelde prijs van elk Instrument waarop het Blok Order betrekking heeft lager is dan of gelijk is aan de prijslimiet van het Blok Order in geval van een Afnameorder of hoger is dan of gelijk is aan de prijslimiet van het Blok Order in geval van een Leveringorder.

Belpex kan Blok Orders aan andere restricties onderwerpen (zoals onder andere, het aantal Blok Orders, het volume van Blok Orders (al dan niet per Instrument), het totale volume van Blok Orders, de Instrumenten waarop Blok Orders betrekking hebben). Deze restricties worden meegedeeld in een Mededeling.

31.6.2 Uitvoeringsvoorwaarden voor Blok Orders

Blok Orders kunnen worden onderworpen aan de hierna opgesomde uitvoeringsvoorwaarden.

“Gelinkte” Blok Orders : een Gelinkt Blok Order kan enkel worden uitgevoerd indien een ander vooraf geïdentificeerd Blok Order (het “ouder” Blok Order) uitgevoerd wordt.

“Exclusieve” Blok Orders: een Exclusief Blok Order kan enkel worden uitgevoerd indien geen enkel ander Blok Order van een vooraf geïdentificeerde groep Blok Orders uitgevoerd wordt.

De beschikbaarheid van de hierboven vermelde uitvoeringsvoorwaarden zal voor elk Marktsegment worden aangegeven in de Marktsegmentspecificaties.

In voorkomend geval duidt de Gemachtigde Gebruiker bij het indienen van het Blok Order in het op het Trading Platform aan, aan welke uitvoeringsvoorwaarde het Order is onderworpen.

31.7 Markttorders

Een Markttorder is een Order met betrekking tot een Instrument waarin het volume is aangeduid maar niet een prijslimiet.

Een Markttorder kan gedeeltelijk worden uitgevoerd.

Vanaf registratie in het Orderboek wordt een Markttorder voor zoveel als mogelijk onmiddellijk uitgevoerd tegen de best beschikbare prijs (prijzen) aan de andere zijde van het Orderboek. Elk niet uitgevoerd volume wordt onmiddellijk en automatisch geannuleerd.

condition d'exécution celui-ci est soumis.

31.6 Ordres en bloc

31.6.1 Caractéristiques générales

Un Ordre en bloc est un Ordre de prélèvement ou un Ordre de livraison relatif à un ou plusieurs Instruments qui indique le volume s'appliquant à chaque Instrument compris dans l'Ordre en bloc et une limite de prix.

Un Ordre en bloc peut seulement être exécuté si :

- pour chaque Instrument auquel se rapporte un Ordre en bloc, le volume de l'Ordre en bloc par Instrument peut être exécuté; et
- le prix moyen pondéré par les volumes des Instruments auxquels se rapporte un Ordre en bloc est inférieur ou égal à la limite de prix de l'Ordre en bloc dans le cas d'un Ordre de prélèvement ou supérieur ou égal à la limite de prix de l'Ordre en bloc dans le cas d'un Ordre de livraison.

Belpex peut soumettre les Ordres en bloc à d'autres restrictions (telles qu'entre autres, le nombre d'Ordres en bloc, le volume des Ordres en bloc (par Instrument ou non le volume total des Ordres en bloc, les Instruments auxquels les Ordres en bloc se rapportent). Ces restrictions sont communiquées par une Communication.

31.6.2 Conditions d'exécution pour Ordres en bloc

Les Ordres en bloc peuvent être soumis aux conditions d'exécution énumérées ci-après.

Les Ordres en bloc « Liés » : un Ordre en bloc Lié ne peut être exécuté que pour autant qu'un autre Ordre en bloc préalablement identifié (l'Ordre en bloc « parent ») soit exécuté.

Les Ordres en bloc « Exclusifs » : un Ordre en bloc Exclusif ne peut être exécuté que pour autant qu'aucun autre Ordre en bloc d'un groupe d'Ordres en bloc préalablement identifié ne soit exécuté.

La disponibilité des conditions d'exécution mentionnées ci-dessus sera indiquée pour chaque Segment de Marché dans les Spécifications de Segment de Marché.

Le cas échéant, l'Utilisateur Autorisé indique en soumettant l'Ordre en bloc sur la Plateforme d'échange à quelle condition d'exécution celui-ci est soumis.

31.7 Ordres au Marché

Un Ordre au Marché est un Ordre relatif à un certain Instrument dans lequel le volume est indiqué mais pas une limite de prix.

Un Ordre au Marché peut être exécuté partiellement.

Dès enregistrement dans le Carnet des Ordres, l'Ordre au Marché est pour autant que possible immédiatement exécuté au meilleur(s) prix disponible(s) du côté opposé du Carnet des Ordres. Tout volume non exécuté est immédiatement automatiquement annulé.

Marktorders hebben voorrang op alle andere soorten Orders.

Les Ordres au Marché ont priorité sur tous les autres types d'Ordres.

31.8 Juistheid van de Orders

De Rechtstreekse Deelnemer of de Strategische Reserve Deelnemer is volledig verantwoordelijk voor de juistheid, nauwkeurigheid en de uitvoering van de door hem ingediende Orders, alsmede voor de rechtsgeldigheid ervan. Deze verantwoordelijkheid omvat onder meer het verkrijgen van een volgnummer voor elk Order en een bevestiging van orderindiening ("Order submission timestamp"), het bewaren van een volledige en juiste kopie of bewijsstuk van elk Order in overeenstemming met artikel 12 en het diligent en stipt opvolgen van alle verslagen en Mededelingen.

31.8 Justesse des Ordres

Le Participant Direct ou le Participant Réserve Stratégique est entièrement responsable de la justesse, de l'exactitude et de l'exécution des Ordres qu'il soumet, ainsi que de leur validité juridique. Cette responsabilité inclut, entre autres, l'obtention d'un numéro de séquence pour chaque Order et une confirmation de l'heure de soumission de l'Order (« *Order Submission Timestamp* »), la conservation d'une copie complète et exacte de chaque Order conformément à l'article 12 et le respect diligent et précis des rapports et Communications.

31.9 Geldigheid van de Orders

Een Order van een Deelnemer blijft geldig in het Orderboek tot één van de volgende gebeurtenissen zich voordoet:

- de intrekking door een Gemachtigde Gebruiker van het Order; of
- de wijziging door een Gemachtigde Gebruiker van het Order; of
- de uitvoering van het Order; of
- de annulering van het Order in overeenstemming met de uitvoeringsvoorwaarden waaraan het is onderworpen;
- het verstrijken van het Order: een Order verstrijkt automatisch wanneer het (de) Instrument(en) waarop het betrekking heeft niet meer kan (kunnen) worden verhandeld of wanneer de geldigheidsduur van het Order is verstreken, of
- de intrekking van het Order door Belpex.

De wijziging van een Order geeft aanleiding tot een nieuw volgnummer en een nieuwe bevestiging van Orderindiening.

31.9 Validité des Ordres

Un Order d'un Participant demeure valide dans le Carnet d'Ordres jusqu'à ce que l'un des événements suivants produise :

- le retrait par l'Utilisateur Autorisé de l'Order; ou
- la modification par l'Utilisateur Autorisé de l'Order; ou
- l'exécution de l'Order; ou
- l'annulation de l'Order conformément aux conditions d'exécution auquel il est soumis; ou
- l'expiration de l'Order: un Order expiré automatiquement lorsque l'(les) Instrument(s) auquel (auxquels) il a traité n'est (ne sont) plus disponible(s) à la négociation ou lorsque la durée de l'Order est expirée; ou
- le retrait de l'Order par Belpex.

La modification d'un Order entraîne un nouveau numéro de séquence et une nouvelle confirmation de l'heure de soumission de l'Order.

31.10 Indiening van Orders

De tijdsperiodes waarbinnen Orders voor op een Marktsegment verhandelbare Instrumenten kunnen worden ingediend op het Transactieplatform zullen worden aangegeven in de Marktsegmentspecificaties.

De voorschriften inzake het indienen en de validatie van Orders op het Transactieplatform zullen verder worden uitgewerkt in de Gebruikersprocedure.

31.11 Transactielimieten

In overeenstemming met de Gebruikersprocedure, kan de Rechtstreekse Deelnemer of de Strategische Reserve Deelnemer aan Belpex vragen om voor elke Gemachtigde Gebruiker financiële of volumebeperkingen vast te stellen in verband met één of meer Positierekeningen. In ieder geval mag het totale volume van een Order de technische limiet in MWh zoals meegedeeld door Belpex in een Mededeling niet overstijgen.

31.10 Introduction des Ordres

Les horaires pendant lesquels des Ordres pour des Instruments négociables sur un Segment de Marché peuvent être soumis sur la Plateforme d'échange, sont indiqués dans les Spécifications de Marché.

Les dispositions relatives à la soumission et la validation des Ordres sur la Plateforme d'échange sont décrites plus en détail dans la Procédure Utilisateur.

31.11 Limites de négociation

Le Participant Direct ou le Participant Réserve Stratégique peut demander à Belpex de poser des limites financières de volume pour chaque Utilisateur Autorisé à l'égard d'un ou de plusieurs Comptes de position, conformément à la Procédure Utilisateur. Dans tous les cas, le volume total d'un Order ne peut dépasser la limite technique en MWh telle qu'elle est notifiée par Belpex par une Communication.

Daar komt bij dat Transactielimieten voor de Rechtstreekse en Onrechtstreekse Deelnemers kunnen worden vastgesteld, in overeenstemming met de bilaterale overeenkomst tussen het verrekeningslid en de Deelnemer, door het betreffende verrekeningslid die ECC informeert over de waarde hiervan, of door ECC gedurende diens risico-evaluatie en in lijn met de ECC-Verrekeningsvoorwaarden. De partij die de limieten bepaalt draagt de verantwoordelijkheid voor het beoordelen van de waarde daarvan. Aldus kan Belpex niet verantwoordelijk worden gehouden voor de waarde van deze limiet.

In geval een Order niet voldoet aan de Transactielimiet wordt dit Order afgewezen zodra het wordt ingediend op het Transactieplatform en wordt niet in overweging genomen bij het samenbrengen van de Orders. De Rechtstreekse Deelnemer wordt van de afwijzing op de hoogte gesteld.

Bovendien zal de limiet functionaliteit toestaan dat een Realistische Prijs Bandbreedte wordt bepaald door een laagste realistische prijs als ondergrens en een hoogste realistische prijs als bovengrens in te stellen voor de berekening van de blootstelling verbonden met een Order. De Realistische Prijs Bandbreedte kan worden ingesteld door middel van een system dat door ECC ter beschikking wordt gesteld.

- Indien een laagste realistische prijs is vastgesteld dan zullen Leveringorders die worden ingediend met een prijs die lager ligt dan de laagste realistische prijs worden geëvalueerd met de laagste realistische prijs.

- Wanneer een hoogste realistische prijs is vastgesteld, dan zullen Afnameorders die zijn ingediend met een prijs die hoger ligt dan de hoogste realistische prijs worden geëvalueerd met de hoogste realistische prijs.

In geval zich een technisch probleem voordoet, waardoor Belpex wordt verhinderd de overeenstemming van de Orders te controleren, zijn de Rechtstreekse of Onrechtstreekse Deelnemers niettemin verplicht zich te houden aan hun Transactielimieten.

Artikel 32 Fixing Proces en verhandelingsfasen

De Instrumenten worden verhandeld:

- via een Veiling, na een orderaccumulatiefase; of
- via het doorlopend samenbrengen van Afnameorders en Leveringorders met betrekking tot deze Instrumenten, in voorkomend geval, gecombineerd met een Openingsveiling; of
- via de Toekenning van Strategische Reserve.

Elk Fixing Proces kan bestaan uit verschillende verhandelingsfasen overeenkomstig het bepaalde in artikel 33, 34 en 35.

De Marktsegmentspecificaties bepalen voor elk Marktsegment welk Fixing Proces en welke verhandelingsfasen van toepassing zijn. De Marktsegmentspecificaties bepalen eveneens de tijdschema's die gelden voor de verschillende verhandelingsfasen van een Marktsegment. Teneinde de goede werking van deze Marktsegmenten te garanderen of in geval van technische storing of technische onderbreking, mag Belpex afwijken van de tijdschema's die gelden voor de verschillende verhandelingsfasen.

Par ailleurs, des Limites de négociation applicables a Participants Directs et Indirects peuvent être déterminé conformément à l'accord bilatéral entre le meml compensateur et le Participant, par le membre compensate respectif qui informe ECC de leur valeur ou par ECC au coi de son évaluation des risques et dans le respect c Conditions de Compensation d'ECC. La partie qui fixe la lim est responsable de l'évaluation de sa valeur. Par conséque la responsabilité de Belpex ne saurait être engagée eu éga à l'évaluation de cette limite.

Dans le cas où un Ordre ne respecterait pas la Limite négociation, cet Ordre est refusé au moment de l'introduit sur la Plateforme d'échange et n'est pas pris en compte de l'appariement des Ordres. Le refus est notifié au Participa Direct.

De plus, la fonctionnalité relative aux limites permettra déterminer une Intervalle de prix réaliste en fixant un p minimum réaliste comme seuil et un prix maximum réali: comme plafond pour le calcul de l'exposition liée à un Ord L'Intervalle de prix réaliste peut être fixé via un système r à disposition par ECC.

- Si un prix minimum réaliste est défini, les Ordres livraison placés à un prix inférieur au prix minimum réali: sont alors évalués à l'aide de ce prix minimum réaliste.

- Si un prix maximum réaliste est défini, les Ordres prélèvement placés à un prix supérieur au prix maxim réaliste sont alors évalués à l'aide de ce prix maxim réaliste.

Dans le cas où un problème technique empêcherait Belpex vérifier la conformité des Ordres, les Participants Directs Indirects devront toutefois respecter leurs Limites négociation.

Article 32 Processus de Fixing et phases négociation

Les Instruments sont négociés:

- par une Enchère suite à une phase d'accumulati d'Ordres; ou
- par appariement continu des Ordres de prélèvem et des Ordres de livraison relatifs à ces Instrumen le cas échéant combiné avec une Enchi d'ouverture ; ou
- par l'Allocation de Réserve Stratégique.

Chaque Processus de Fixing peut être composé de différen phases de négociation conformément aux dispositions c articles 33, 34 et 35.

Les Spécifications de Segment de Marché précisent p chaque Segment de Marché le Processus de Fixing et phases de négociation applicables. Les Spécifications Segment de Marché précisent en outre les horai applicables aux différentes phases de négociation d' Segment de Marché. Afin d'assurer le bon fonctionnement ces Segments de Marché, ou en cas de perturbati technique ou d'interruption technique, Belpex peut dévier c horaires applicables aux différentes phases de négociation.

Voor elk ingevolge het toepasselijke Fixing Proces uitgevoerde Order ontstaat een Contract per Instrument waarop dit Order betrekking heeft, in hoofde van de Deelnemer.

De Onrechtstreekse Deelnemer erkent uitdrukkelijk te zijn gebonden door de financiële verplichtingen die voortvloeien uit de Contracten gesloten door zijn Tussenpersoon.

Artikel 33 Doorlopende handel

33.1 Pre-verhandelingsfase

Tijdens de pre-verhandelingsfase kan een Gemachtigde Gebruiker van een Rechtstreekse Deelnemer Orders indienen, intrekken of wijzigen. De ingediende Orders worden behouden in het Orderboek zonder aanleiding te geven tot Contracten.

33.2 Pre-openingsfase

Tijdens de pre-openingsfase kan een Gemachtigde Gebruiker van een Rechtstreekse Deelnemer Orders indienen, intrekken of wijzigen. De ingediende Orders worden behouden in het Orderboek zonder aanleiding te geven tot Contracten.

33.3 Openingsveilingfase

Voor zover mogelijk rekening houdend met de Orders in het Orderboek, bepaalt de Openingsveiling de MCP en MCV voor elk Instrument dat kan worden verhandeld en in aanmerking komt voor de Openingsveiling.

De aldus ontstane Contracten zijn vast en onherroepelijk vanaf de kennisgeving daarvan via het Trading Platform of enig ander middel.

De Orders die niet door de Openingsveiling zijn uitgevoerd blijven behouden in het Orderboek.

Tijdens de Openingsveilingfase kunnen geen nieuwe Orders worden toegevoegd in het Orderboek en de in het Orderboek geregistreerde Orders kunnen niet geannuleerd of gewijzigd worden.

33.4 Hoofdverhandelingsfase

Tijdens de hoofdverhandelingsfase, in voorkomend geval na voltooiing van een openingsveiling, vindt de verhandeling op doorlopende wijze plaats, waarbij voor elk binnenkomend Order wordt nagegaan of uitvoering mogelijk is door de confrontatie met de Orders aan de andere zijde van het Orderboek, op basis van een prijs/tijd prioriteit.

Tijdens de hoofdverhandelingsfase kan een Gemachtigde Gebruiker van een Rechtstreekse Deelnemer Orders indienen en ze intrekken of wijzigen voor zover deze nog niet zijn uitgevoerd.

Naargelang het type Order en de uitvoeringsvoorwaarden kan een Order volledig of gedeeltelijk worden uitgevoerd en elk niet uitgevoerd gedeelte kan in het Orderboek behouden blijven. Daarenboven mag een Order worden uitgevoerd ten opzichte van verschillende Orders in het Orderboek.

Voor zover mogelijk rekening houdend met de Orders aan de andere zijde van het Orderboek en zonder afbreuk te doen aan enige uitvoeringsvoorwaarde verbonden aan een Order wordt

Pour chaque Ordre exécuté suite au Processus de Fixing applicable, naît, dans le chef du Participant, un Contrat par Instrument auquel se rapporte cet Ordre.

Le Participant Indirect reconnaît expressément être lié par les obligations financières issues des Contrats conclus par son Intermédiaire.

Article 33 Négociation en continu

33.1. Phase de pré-négociation

Durant une phase de pré-négociation un Utilisateur Autorisé d'un Participant Direct peut soumettre, retirer, ou modifier des Ordres. Les Ordres soumis sont conservés dans le Carnet des Ordres sans faire naître des Contrats.

33.2 Phase de pré-ouverture

Durant la phase de pré-ouverture un Utilisateur Autorisé d'un Participant Direct peut soumettre, retirer, ou modifier des Ordres. Les Ordres soumis sont conservés dans le Carnet des Ordres sans faire naître des Contrats.

33.3 Phase d'Enchère d'ouverture

Pour autant que possible compte tenu des Ordres dans le Carnet des Ordres, l'Enchère d'ouverture détermine le MCP et le MCV pour chaque Instrument ouvert à la négociation et prend en compte pour l'Enchère d'ouverture.

Les Contrats ainsi créés sont fermes et irrévocables dès la notification par la Plateforme d'échange ou par tout autre moyen.

Les Ordres non exécutés par l'Enchère d'ouverture sont conservés dans le Carnet des Ordres.

Durant la phase d'Enchère d'ouverture, de nouveaux Ordres ne peuvent être ajoutés au Carnet des Ordres et les Ordres enregistrés dans le Carnet des Ordres ne peuvent être annulés ou modifiés.

33.4. Phase de négociation principale

Durant la phase de négociation principale, le cas échéant suite à l'aboutissement de l'Enchère d'ouverture, la négociation se fait de manière continue, chaque Ordre arrivant étant immédiatement vérifié pour exécution possible par confrontation avec les Ordres du côté opposé du Carnet des Ordres, sur base d'une priorité prix/temps.

Durant la phase de négociation principale un Utilisateur Autorisé d'un Participant Direct peut soumettre, retirer, ou modifier les Ordres, pour autant que ceux-ci n'aient encore été exécutés.

En fonction du type d'Ordre et des conditions d'exécution, un Ordre peut être exécuté entièrement ou partiellement et toute partie non exécutée peut être conservée dans le Carnet des Ordres. En outre un Ordre peut être exécuté par confrontation à différents Ordres dans le Carnet des Ordres.

Pour autant que possible compte tenu des Ordres du côté opposé du Carnet des Ordres, et sans préjudice de toute condition d'exécution d'un Ordre, un Ordre rentrant dans

een binnenkomend Order uitgevoerd aan de beste prijs (prijzen) aan de andere zijde van het Orderboek.

In het geval de interconnectiecapaciteit toeneemt bij de toepassing van MC, wordt de uitvoering van elke Order bepaald op basis van de aanwezigheid van Orders aan de andere zijde van het Orderboek aan de beste prijs via een veiling, en Orders worden uitgevoerd op basis van de marktprijs, in overeenstemming met de in de Market Segment Procedure beschreven principes.

De uitvoering van een Order doet zoveel Contracten ontstaan als er Orders aan de andere zijde van het Orderboek zijn waarop de uitvoering van het Order betrekking heeft.

Behalve in geval van annulering van het Contract overeenkomstig artikel 39, zijn de ontstane Contracten vast en onherroepelijk vanaf de kennisgeving daarvan via het Trading Platform of op enige andere wijze.

33.5 Informatie aan de Deelnemer

Zonder afbreuk te doen aan het ter beschikking stellen aan zijn Tussenpersoon van informatie met betrekking tot een Onrechtstreekse Deelnemer, wordt tijdens de pre-verhandelingsfase geen enkele informatie betreffende de Orders van de andere Deelnemers ter beschikking gesteld van de Deelnemers.

Tijdens de pre-openingsfase worden alle in het Orderboek geregistreerde Orders op anonieme wijze ter beschikking gesteld van de Deelnemers via het Trading Platform. Tijdens de pre-openingsfase maakt het Trading Platform, op grond van een hypothetische Veiling, ook een indicatieve MCV en MCP bekend voor elk Instrument dat kan worden verhandeld. Deze MCV en MCP worden bijgewerkt naar gelang de evolutie van de situatie van het Orderboek.

Na voltooiing van de Openingsveilingfase worden de MCV en MCP aan de Deelnemers ter beschikking gesteld via het Trading Platform.

Tijdens de hoofdverhandelingsfase worden de in het Orderboek geregistreerde Orders op anonieme wijze ter beschikking gesteld van de Deelnemers via het Trading Platform evenals de prijs, het volume en het tijdstip van het laatst gesloten Contract met betrekking tot elk Instrument dat kan worden verhandeld.

Vanaf uitvoering van een of meer Orders van een Deelnemer worden de Deelnemer en, in voorkomend geval, zijn Tussenpersoon hiervan ingelicht en wordt hen alle relevante informatie met betrekking tot de Contracten die hierop betrekking hebben geleverd via het Trading Platform of enig ander middel. Deze informatie omvat de prijs en het volume van de Contracten.

Artikel 34 Veiling

34.1 Orderaccumulatiefase

Tijdens de orderaccumulatie fase kan een Gemachtigde Gebruiker van een Rechtstreekse Deelnemer Orders indienen, intrekken of wijzigen. De Orders worden in het Orderboek behouden zonder evenwel aanleiding te geven tot Contracten.

34.2 Veilingfase

exécuté au(x) meilleur(s) prix du côté opposé du Carnet c Ordres.

Dans le cas où la capacité d'interconnexion augmente, si MC est mis en place, l'exécution de chaque Ordre est examinée au regard des Ordres de la direction opposés présents dans le Carnet des Ordres en fonction de la prior du prix via une enchère, et les Ordres sont exécutés sur base d'un prix de marché, selon les principes décrits dans Procédure Segment de Marché.

L'exécution d'un Ordre fait naître autant de Contrats qu'il y a d'Ordres du côté opposé du Carnet des Ordres auxquels rapporte l'exécution de l'Ordre.

Sauf en cas d'annulation du Contrat conformément à l'article 39, les Contrats créés sont fermes et irrévocables dès la notification par la Plateforme d'échange ou par tout autre moyen.

33.5 Information au Participant

Sans préjudice de la mise à disposition de son Intermédiaire de l'information relative à un Participant Indirect, durant la phase de pré-négociation aucune information relative à des Ordres des autres Participants ne sera mise à la disposition des Participants.

Durant la phase de pré-ouverture tous les Ordres enregistrés dans le Carnet des Ordres seront mis à la disposition des Participants de manière anonyme, par la Plateforme d'échange. Durant la phase de pré-ouverture la Plateforme d'échange, sur base d'une Enchère hypothétique, affiche également un MCV et un MCP indicatif pour chaque Instrument ouvert à la négociation. Ces MCV et MCP sont mis à jour en fonction de l'évolution de la situation du Carnet des Ordres.

Après aboutissement de la phase d'enchère d'ouverture, MCV et MCP sont mis à la disposition des Participants par la Plateforme d'échange.

Durant la phase de négociation principale les Ordres enregistrés dans le Carnet des Ordres seront mis à la disposition des Participants de manière anonyme, par la Plateforme d'échange, ainsi que le prix, le volume et l'heure du dernier Contrat conclu relatif à chaque Instrument ouvert à la négociation.

Dès exécution d'un ou plusieurs Ordres d'un Participant, Participant et son Intermédiaire, le cas échéant, en est (soit) informé(s) et toute information pertinente concernant les Contrats y relatifs lui est fournie, par la Plateforme d'échange ou par tout autre moyen. Cette information comprend le prix et le volume des Contrats.

Article 34 Enchère

34.1. Phase d'accumulation des Ordres

Durant la phase d'accumulation des Ordres, un Utilisateur Autorisé d'un Participant Direct peut soumettre, retirer ou modifier des Ordres. Les Ordres sont conservés dans le Carnet des Ordres, sans toutefois faire naître de Contrats.

34.2. Phase d'Enchère

De veilingfase begint op het Sluitingsuur van de markt. Tijdens de veilingfase kunnen geen nieuwe Orders worden toegevoegd in het Orderboek en de Orders in het Orderboek kunnen niet worden ingetrokken of gewijzigd.

Voor zover als mogelijk rekening houdend met de Orders in het Orderboek wordt via Veiling de MCV en de MCP bepaald voor elk Instrument dat in aanmerking komt voor de veiling.

De aldus ontstane Contracten zijn vast en onherroepbaar vanaf de kennisgeving daarvan via het Trading Platform of via enig ander middel.

Indien, na het Sluitingsuur van de markt een MCV of een MCP ingevolge omstandigheden niet kan worden berekend, of in geval van uitzonderlijke omstandigheden gedefinieerd in de Marktsegmentspecificaties, kan Belpex beslissen het Orderboek opnieuw te openen en de Rechtstreekse Deelnemers toelaten door middel van hun Gemachtigde Gebruikers nieuwe Orders in te dienen en/of reeds ingediende Orders te wijzigen of te annuleren, tot aan het nieuwe Sluitingsuur van de markt.

34.3 Informatie aan de Deelnemers

Tijdens de orderaccumulatiefase en tijdens de veilingfase worden aan de Rechtstreekse Deelnemer enkel de eigen Orders en, in voorkomend geval, de Orders van de Onrechtstreekse Deelnemers waarvoor hij optreedt als Tussenpersoon ter beschikking gesteld en worden aan de Onrechtstreekse Deelnemer enkel de eigen Orders ter beschikking gesteld, via het Trading Platform.

Na voltooiing van de Veiling worden de MCV en MCP voor elk Instrument dat in aanmerking komt voor de Veiling ter beschikking gesteld van de Deelnemers via het Trading Platform of enig ander middel in overeenstemming met het tijdschema bepaald in de Marktsegmentprocedure. Elke Deelnemer verkrijgt daarenboven de resultaten van de Veiling en elke relevante informatie met betrekking tot zijn uitgevoerde Orders en, in voorkomend geval, de uitgevoerde Orders van de Onrechtstreekse Deelnemers waarvoor hij optreedt als Tussenpersoon. Deze informatie omvat de eenheidsprijs (gelijk aan de MCP) en het volume van het Contract.

Artikel 35 Toekenning van Strategische Reserve

35.1. Orderaccumulatiefase

Tijdens de orderaccumulatiefase kan een Gemachtigde Gebruiker van de Strategische Reserve Deelnemer Leveringorders voor Strategische Reserve indienen of wijzigen.

Alle Afnameorders van de Deelnemer, ingediend op de Belpex DAM als Beperkte Orders aan de maximale Order prijs, of de delen daarvan, die niet zijn uitgevoerd bij het beëindigen van de veilingfase van de Belpex DAM worden automatisch gerepliceerd in de Belpex SRM door Belpex voor rekening van de Deelnemer. De Rechtstreekse Deelnemer heeft noch de mogelijkheid om Orders in te dienen op de Belpex SRM via een ander mechanisme dan deze automatische replicatie, noch om deze gerepliceerde Orders in te trekken of te wijzigen.

De Orders worden in het Orderboek behouden zonder evenwel aanleiding te geven tot Contracten.

La phase d'Enchère commence à l'Heure de fermeture du Marché. Durant la phase d'Enchère de nouveaux Ordres peuvent pas être ajoutés au Carnet des Ordres et les Ordres dans le Carnet des Ordres ne peuvent pas être retirés ou modifiés.

Pour autant que possible compte tenu des Ordres dans le Carnet des Ordres, un MCV et un MCP sont déterminés par l'Enchère pour chaque Instrument pris en compte par l'Enchère.

Les Contrats ainsi créés sont fermes et irrévocables dès la notification par la Plateforme d'échange ou par tout autre moyen.

Si, après l'Heure de fermeture du Marché, un MCV ou MCP peut être calculé suite à des circonstances, ou dans certaines circonstances exceptionnelles définies dans les Spécifications de Segment de Marché, Belpex peut décider de rouvrir le Carnet des Ordres et de permettre aux Participants Dire par l'intermédiaire de leurs Utilisateurs Autorisés, de soumettre des nouveaux Ordres et/ou de modifier ou annuler des Ordres déjà placés, jusqu'à la nouvelle Heure de fermeture de Marché.

34.3. Information aux Participants

Durant la phase d'accumulation des Ordres et durant la phase d'Enchère, ne sont mis à la disposition du Participant Direct que ses Ordres propres et les Ordres des Participants Indirects pour lesquels il agit en tant qu'Intermédiaire, et ne sont mis à la disposition du Participant Indirect que ses ordres propres, ceci par la Plateforme d'échange.

Dès aboutissement de l'Enchère le MCV et le MCP pour chaque Instrument pris en compte pour l'Enchère sont mis à la disposition des Participants par la Plateforme d'échange par tout autre moyen conformément aux horaires mentionnés dans la Procédure Segment de Marché. Chaque Participant recevra en outre les résultats de l'Enchère et toute l'information pertinente concernant ses Ordres exécutés, les Ordres exécutés des Participants Indirects pour lesquels il agit en tant qu'Intermédiaire, le cas échéant. Cette information comprend le prix unitaire (égal au MCP) et le volume du Contrat.

Article 35 Allocation de Réserve Stratégique

35.1. Phase d'accumulation des Ordres

Durant la phase d'accumulation des Ordres, un Utilisateur Autorisé du Participant Réserve Stratégique peut soumettre ou modifier les Ordres de livraison de Réserve Stratégique.

Tous les ordres de prélèvement du Participant, soumis sur Belpex DAM comme Ordres Limités au prix d'Ordre maximum, ou les parties de ceux-ci, qui n'ont pas été exécuté(s) au terme de la phase d'Enchère du Belpex DAM, sont automatiquement dupliqué(s) par Belpex sur le Belpex SRM pour le compte du Participant. Le Participant Direct n'aura ni la possibilité de soumettre des Ordres sur le Belpex SRM via un autre mécanisme que cette duplication automatique, ni celle d'annuler ou de modifier ces Ordres dupliqués.

Les Ordres sont conservés dans le Carnet des Ordres, sans toutefois faire naître de Contrats.

35.2 Toekenningsfase van Strategische Reserve

De toekenningsfase van Strategische Reserve begint wanneer de finale marktresultaten van de Belpex DAM door Belpex zijn gepubliceerd, voor zover Orders gerepliceerd zijn in overeenkomst met artikel 35.1 en Leveringorders voor Strategische Reserve ingediend zijn door de Strategische Reserve Deelnemer. Tijdens de toekenningsfase kunnen geen nieuwe Orders worden toegevoegd in het Orderboek en de Orders in het Orderboek kunnen niet worden ingetrokken of gewijzigd.

De Contracten worden aangemaakt aan een prijs die overeenkomt met de maximale Order prijs op de Belpex DAM, door de gerepliceerde Afnameorders en de Leveringorders voor Strategische Reserve samen te brengen. Als de via Leveringorders voor Strategische Reserve aangeboden volumes niet volstaan om alle gerepliceerde Afnameorders volledig uit te voeren, worden de gerepliceerde Afnameorders pro rata uitgevoerd.

De aldus ontstane Contracten zijn vast en onherroepbaar vanaf de kennisgeving daarvan via het Trading Platform of via enig ander middel.

35.3 Informatie aan de Deelnemers

Tijdens de orderaccumulatiefase en tijdens de toekenningsfase van Strategische Reserve ontvangt enkel de Strategische Reserve Deelnemer informatie met betrekking tot de Leveringorders voor Strategische Reserve die ingediend zijn door zijn Gemachtigde Gebruikers.

Na voltooiing van de toekenningsfase van Strategische Reserve wordt de MCV voor elk Instrument dat in aanmerking komt voor de toekenningsfase van Strategische Reserve ter beschikking gesteld van de Deelnemers via het Trading Platform of enig ander middel in overeenstemming met het tijdschema bepaald in de Marktsegmentprocedure. Elke Deelnemer verkrijgt daarenboven de resultaten van de Toekenning van Strategische Reserve en elke relevante informatie met betrekking tot zijn uitgevoerde Orders en, in voorkomend geval, de uitgevoerde Orders van de Onrechtstreekse Deelnemers waarvoor hij optreedt als Tussenpersoon. Deze informatie omvat de eenheidsprijs, die overeenkomt met de maximale Order prijs op de Belpex DAM, en het volume van het Contract.

Artikel 36 Marktkoppeling

De Marktsegmentspecificaties bepalen of MC in aanmerking wordt genomen in het Fixing Proces dat van toepassing is op een Marktsegment.

Wanneer MC in aanmerking wordt genomen overeenkomstig de Marktsegmentspecificaties kan Belpex, indien dit vereist is om de goede werking van de MC of van de Belpex Spot Market te verzekeren, beslissen de bijzondere maatregelen te nemen (zoals onder meer het uitstellen van het Fixing Proces of het toepassen van de procedure van verzoek tot orderindiening ("second auction")), zoals verder omschreven in de Marktsegmentspecificaties van het Marktsegment waarop de MC in aanmerking wordt genomen voor het Fixing Proces.

In geval MC in aanmerking wordt genomen overeenkomstig de Marktsegmentspecificaties kan Belpex niet vaste preliminaire marktresultaten publiceren (zoals MCV, MCP, contracten).

35.2. Phase d'Allocation de Réserve Stratégique

La phase d'Allocation de Réserve Stratégique commence lorsque les résultats finaux du Belpex DAM sont publiés par Belpex, pour autant que des Ordres aient été dupliqués conformément à l'article 35.1 et que le Participant Réserve Stratégique ait soumis des Ordres de livraison de Réserve Stratégique. Pendant la phase d'allocation, aucun nouvel Ordre ne peut être ajouté au Carnet des Ordres et aucun Ordre du Carnet des ordres ne peut être retiré ou modifié.

Les Contrats sont créés à un prix correspondant au prix d'Ordre maximum sur le Belpex DAM en apparaissant les Ordres de prélèvement dupliqués et les Ordres de livraisons de Réserve Stratégique. Si les volumes offerts au travers des Ordres de livraison de Réserve Stratégique ne sont pas suffisants pour satisfaire entièrement l'ensemble des Ordres de prélèvement dupliqués, les Ordres de prélèvement dupliqués seront appariés au pro rata.

Les Contrats ainsi créés sont fermes et irrévocables dès la notification par la Plateforme d'échange ou par tout autre moyen.

35.3. Information aux Participants

Pendant la phase d'accumulation des Ordres et pendant la phase d'Allocation de Réserve Stratégique, seul le Participant Réserve Stratégique reçoit de l'information relative aux Ordres de livraison de Réserve Stratégique soumis par ses Utilisateurs Autorisés.

Dès aboutissement de l'Allocation de Réserve Stratégique, MCV pour chaque Instrument pris en compte pour l'Allocation de Réserve Stratégique est mis à la disposition des Participants par la Plateforme d'échange ou par tout autre moyen conformément aux horaires mentionnés dans la Procédure Segment de Marché. Chaque Participant reçoit en outre les résultats de l'Allocation de Réserve Stratégique et toute l'information pertinente concernant ses Ordres exécutés et les Ordres exécutés des Participants Indirects pour lesquels il agit en tant qu'Intermédiaire, le cas échéant. Cette information comprend le prix unitaire, qui correspond au prix d'Ordre maximum sur le Belpex DAM, et le volume du Contrat.

Article 36 Market Coupling

Les Spécifications de Segment de Marché prévoient si le MC est pris en compte dans le Processus de Fixing applicable à un Segment de Marché.

Lorsque le MC est pris en compte conformément aux Spécifications de Segment de Marché, Belpex peut, si cela est requis pour garantir le bon fonctionnement du MC ou de la Belpex Spot Market, décider de prendre les mesures spéciales (telles qu'entre autres retarder le Processus de Fixing ou l'application de la procédure d'appel d'Ordre (« second auction »)) plus amplement décrites dans les Spécifications de Segment de Marché du Segment de Marché pour lequel le MC est pris en compte pour le Processus de Fixing.

Lorsque le MC est pris en compte conformément aux Spécifications de Segment de Marché, Belpex peut publier des résultats de marché préliminaires non fermes (tels que MCV, MCP, Contrats).

De Deelnemer erkent en aanvaardt dat deze niet vaste preliminaire marktresultaten mogelijk onderhevig zijn aan wijzigingen of annulering, dat hierop dus niet kan worden vertrouwd en dat hun mededeling geschiedt onverminderd de bepaling inzake vastheid van Contracten zoals bepaald in de artikelen 34 en 35.

De Deelnemer zal noch Belpex, noch enige derde partij aansprakelijk stellen voor enige schade geleden als gevolg van het vertrouwen gesteld in de preliminaire marktresultaten.

Artikel 37 Liquidity provider

Indien Belpex van mening is dat, in het belang van de markt, de liquiditeit van een of meer Instrumentseries moet worden verbeterd, kan zij contracten sluiten krachtens welke een of meer Rechtstreekse Deelnemers de rol van liquidity provider op zich nemen. Belpex bepaalt het minimaal en maximaal aantal liquidity providers voor de relevante Instrumentseries.

Belpex bepaalt, na overleg met de CREG, de algemene principes die de contractuele relatie tussen Belpex en liquidity providers beheersen.

Belpex zal op haar website de algemene principes die de contractuele relatie tussen Belpex en liquidity providers beheersen, publiceren, evenals een regelmatig bijgewerkte lijst van haar liquidity providers.

Artikel 38 Opschorten van de marktactiviteit op de Belpex Spot Market

Teneinde de behoorlijke functionering van de Belpex Spot Market te waarborgen, kan Belpex

- de marktactiviteit van een of meerdere Marktsegmenten, gedeeltelijk of volledig, opschorten voor de duur die zij vermeldt;
- gedeeltelijk of volledig, de verhandeling van één of meer Instrumentserie(s) van een Marktsegment schorsen voor de duur die zij vermeldt.

Belpex publiceert deze maatregel en de reden daarvoor op haar website en brengt de Deelnemers, door middel van een Mededeling, en de CREG zo snel mogelijk op de hoogte van een dergelijke beslissing.

De Minister en/of de CREG kunnen Belpex ook vragen één van de bovenstaande maatregelen te treffen voor de duur die zij bepalen in geval van een buitengewone gebeurtenis die een verstoring van de regelmatige werking van de Belpex Spot Market tot gevolg heeft.

XI. ACTIES NA HET FIXING PROCES

Artikel 39 Annulering van Contracten gesloten via doorlopende handel

39.1. Annulering van Contracten door Belpex

Belpex kan wanneer een dringende situatie zich voordoet Contracten annuleren met betrekking tot Instrumenten die doorlopend verhandeld worden indien zij de goede werking van de Belpex Spot Market in het gedrang brengen (zoals onder meer, maar niet beperkt tot, Contracten die in strijd zijn met de

Le Participant reconnaît et accepte que ces résultats marché préliminaires non fermes sont sujets, le cas échéant, à modification ou annulation, que l'on ne peut s'y fier et que leur communication se fait sans préjudice des dispositions matière de fermeté des Contrats visées aux articles 34 et 35

Le Participant ne tiendra ni Belpex, ni une tierce partie responsable de quelque dommage que ce soit subi suite à confiance accordée aux résultats de marché préliminaires.

Article 37 Apporteurs de liquidité

Lorsque Belpex considère qu'il est dans l'intérêt du marché d'améliorer la liquidité d'une ou plusieurs Séries d'Instruments, elle peut conclure des contrats en vertu desquels un ou plusieurs Participant(s) Direct(s) assume(nt) le rôle d'apporteur de liquidité. Belpex détermine les nombres minimum et maximum d'apporteurs de liquidité pour les Séries d'Instruments concernées.

Belpex détermine, après concertation avec la CREG, les principes généraux régissant la relation contractuelle entre Belpex et les apporteurs de liquidité.

Belpex publiera sur son site internet les principes généraux régissant la relation contractuelle entre Belpex et les apporteurs de liquidité, ainsi qu'une liste régulièrement mise à jour des apporteurs de liquidité.

Article 38 Suspension des activités de marché sur le Belpex Spot Market

Afin d'assurer le bon fonctionnement du Belpex Spot Market, Belpex est autorisée à

- suspendre, partiellement ou totalement, les activités de marché d'un ou plusieurs Segments de Marché pour la durée qu'elle mentionne; ou
- suspendre, partiellement ou totalement, la négociation d'une ou plusieurs Séries d'Instruments d'un Segment de Marché pour la durée qu'elle mentionne.

Belpex publie cette mesure et ses motifs sur son site internet et informe dès que possible les Participants, par l'intermédiaire d'une Communication de cette décision, ainsi que la CREG.

Le Ministre et/ou la CREG peuvent également demander à Belpex de prendre l'une des mesures mentionnées ci-dessus pendant la durée qu'ils déterminent, en cas d'événement extraordinaire qui perturberait la gestion ordinaire du Belpex Spot Market.

XI. MESURES APRES LE PROCESSUS DE FIXING

Article 39 Annulation des Contrats conclus par négociation continue

39.1. Annulation des Contrats par Belpex

En cas de situation urgente, Belpex peut annuler les Contrats relatifs à des Instruments négociés en continu lorsque ceux-ci compromettent le bon fonctionnement du Belpex Spot Market (comme, entre autres, mais sans y être limité, des Contrats qui violent le Contrat de Participation

Deelnemersovereenkomst of de ECC- Verrekeningsvoorwaarden, enz.). les Conditions de Compensation d'ECC, etc.).

In dat geval brengt Belpex onmiddellijk de betrokken Deelnemers, middels het snelste communicatiemiddel, hiervan op de hoogte met vermelding van de motieven van de annulering van de betrokken Contracten. Belpex bevestigt deze annulering en deze motieven zo snel mogelijk per aangetekend schrijven aan de betrokken Deelnemers.

Belpex informeert bovendien alle Deelnemers, via het Trading Platform of enig ander middel, van de annulering van het Contract evenals van elke andere informatie die Belpex geschikt acht, zoals onder meer, maar niet beperkt tot, de identiteit van de Rechtstreekse Deelnemer die aan de oorzaak ligt van de annulering.

39.2 Annulering van Contracten op verzoek

Een Gemachtigde Gebruiker kan om de annulering verzoeken van een door een Deelnemer gesloten Contract met betrekking tot doorlopend verhandelde Instrumenten in geval van Manifeste Fout, in overeenstemming met het hierna bepaalde.

Een door een Gemachtigde Gebruiker ingediend verzoek tot annulering van een door een Deelnemer gesloten Contract wordt enkel in aanmerking genomen door Belpex indien de hierna volgende voorwaarden vervuld zijn:

- a. het verzoek tot annulering is via het Trading Platform ingediend binnen de termijn aangeduid in de Gebruikersprocedure en is onmiddellijk telefonisch bevestigd binnen de termijn zoals gespecificeerd in de Gebruikersprocedure; en
- b. de Deelnemer verklaart dat het verzoek is gerechtvaardigd door een Manifeste Fout; en
- c. de ingeroepen fout betreft een Contract:
 - dat gesloten is tijdens de hoofdverhandelingsfase zoals bedoeld in artikel 33.4; en
 - waarvoor het tijdsverloop tussen het moment waarop de Gemachtigde Gebruiker zijn verzoek heeft ingediend en het begin van de leveringsperiode is minstens gelijk aan de termijn aangegeven in de Gebruikersprocedure.

Voor zover de hiervoor vermelde voorwaarden vervuld zijn annuleert Belpex het Contract.

Indien een cross-border counterparty betrokken is, annuleert Belpex het Contract enkel in geval er voldoende transmissiecapaciteit beschikbaar is.

Belpex zal aan de Deelnemer voor wie de annulering van het Contract is ingeroepen, de betaling vragen van een administratieve Vergoeding.

Artikel 40 Informatie voor de CCP

Belpex bezorgt de onderstaande gegevens voor registratie aan de CCP met de Verrekening als doel:

- de Contracten (waaronder, maar niet beperkt tot de prijs, hoeveelheid, koop of verkoop zijde, datum en tijd) die door elke Deelnemer voor eigen rekening of als Tussenpersoon worden gesloten;

Dans ce cas, Belpex en informe immédiatement Participants concernées, par les moyens de communication les plus rapides, en indiquant les motifs de l'annulation des Contrats concernés. Belpex confirme cette annulation et ces motifs aussi vite que possible par courrier recommandé aux Participants concernés.

Belpex informe en outre, par la Plateforme d'échange ou par tout autre moyen, tous les Participants de l'annulation du Contrat ainsi que de toute autre information que Belpex juge appropriée, y compris, sans y être limité l'identité du Participant Direct qui est à l'origine de l'annulation.

39.2 Annulation des Contrats suite à une demande

Un Utilisateur Autorisé peut demander l'annulation d'un Contrat conclu par un Participant et relatif à des Instruments négociés en continu, en cas d'Erreur Manifeste conformément aux dispositions ci-après.

Une demande d'annulation d'un Contrat conclu par un Participant introduite par un Utilisateur Autorisé est prise en compte par Belpex uniquement lorsque les conditions ci-après sont réunies:

- a. la demande d'annulation est formulée à travers la plateforme de négociation dans le délai indiqué dans la Procédure Utilisateur et est immédiatement confirmée par téléphone dans le délai spécifié dans la Procédure Utilisateur; et
- b. le Participant certifie que sa demande est justifiée par l'existence d'une Erreur Manifeste; et
- c. l'erreur invoquée concerne un Contrat:
 - qui est conclu durant la phase de négociation principale prévue à l'article 33.4; et
 - pour lequel le laps de temps entre le moment où l'Utilisateur Autorisé a soumis une demande et le début de la période de livraison est au moins égal au délai précisé dans la Procédure Utilisateur.

Pour autant que les conditions mentionnées ci-avant soient remplies Belpex annulera le Contrat.

Si une contrepartie transfrontalière est impliquée, Belpex n'annule de Contrat que pour autant que suffisamment de capacité de transmission soit disponible.

Belpex demandera au Participant, pour qui l'annulation d'un Contrat a été demandée le paiement d'un Droit administratif.

Article 40 Informations à la CCP

Belpex transmet à la CCP les données suivantes aux fins de la Compensation :

- les Contrats (y compris, entre autres, le prix, la quantité, le sens des engagements – achat ou vente –, la date et l'heure) qui sont conclus par chaque Participant pour son propre compte

- de Positierekeningen met betrekking tot deze Contracten; en
 - welke andere data noodzakelijk worden geacht voor het doel van Verrekening in overeenstemming met de ECC-Verrekeningsvoorwaarden.
- comme Intermédiaire ;
 - les Comptes de Position relatifs à ces Contrats ; et
 - toutes autres données jugées nécessaires aux fins de la Compensation conformément aux Conditions de Compensation d'ECC.

De betalingsverplichtingen die voortvloeien uit de Contracten zijn onderworpen aan de bepalingen als neergelegd in de ECC-Verrekeningsvoorwaarden.

Les obligations de paiement résultant des Contrats sont régies par les dispositions des Conditions de Compensation d'ECC.

Artikel 41 Nominatie aan de TNB

41.1 In overeenstemming met zijn ARP-contract is, in voorkomend geval, de Deelnemer die de hoedanigheid van ARP bezit of de door hem aangewezen ARP gehouden het volume elektriciteit dat wordt verhandeld conform de op de Belpex Spot Market gecreëerde Contracten, te nomineren aan de TNB. Teneinde de anonimiteit onder Rechtstreekse Deelnemers en Onrechtstreekse Deelnemers te verzekeren verricht Belpex voor elke ARP, in overeenstemming met haar ARP-contract, de vereiste tegen nominatie. Wat de Strategische Reserve Deelnemer betreft, nomineert Belpex aan de TNB onafhankelijk van het feit of de Strategische Reserve Deelnemer over een geldig ARP-contract beschikt of niet. Belpex handelt daarbij als een commissienair, in eigen naam maar voor rekening van de Deelnemer.

Hierbij mandateren de Deelnemer Belpex om, in de hoedanigheid van commissienair, de vereiste tegen nominaties, evenals alle andere handelingen die in dit kader nuttig of raadzaam zijn, te verrichten voor rekening van de Deelnemer.

De Marktsegmentspecificaties van een Marktsegment bepalen de regels van toepassing op de nominatie van Contracten gesloten op dit Marktsegment.

41.2 Ingeval een Deelnemer of diens ARP, in overeenstemming met het ARP-contract, een door de TNB gefactureerde ARP-perimeter vergoeding betwist omdat de aangehaalde fout in de nominatie procedure een aan Belpex toerekenbare kennelijke fout betreft, zal de Deelnemer Belpex hiervan onmiddellijk op de hoogte brengen en Belpex zal, op verzoek van de Deelnemer, te goeder trouw alle relevante informatie uitwisselen die vereist is om de oorzaak van de betrokken fout in de nominatie procedure vast te stellen.

Artikel 42 Levering van de elektriciteit

De levering van de elektriciteit conform het Contract wordt gewaarborgd door het aanvaarden van de nominaties van/voor de Deelnemers en van Belpex door de TNB in het kader van het ARP-contract, onverminderd de maatregelen die de TNB kan treffen om de veiligheid van het Net te verzekeren in overeenstemming met hetzelfde ARP-contract.

Artikel 43 Informatie aan de Minister, de CREG, de FSMA en het publiek

Belpex bezorgt de CREG elke Transactiedag de volumes en de prijzen van de Orders en de Contracten van elke Deelnemer op de Belpex Spot Market.

Belpex stelt jaarlijks, vóór 30 juni van elk jaar, een schriftelijk

Article 41 Nomination auprès du GRT

41.1 Conformément à son Contrat d'ARP, le cas échéant, Participant qui est ARP ou l'ARP désigné par ce dernier a nommé auprès du GRT le volume de blocs d'électricité échangé conformément aux Contrats créés sur le Belpex Spot Market. Afin de garantir l'anonymat entre Participants Directs et Participants Indirects, Belpex effectue pour chaque ARP conformément à son Contrat d'ARP, la contre-nomination requise. En ce qui concerne le Participant Réserve Stratégique, Belpex nomme auprès du GRT indépendamment du fait que le Participant Réserve Stratégique dispose ou non d'un Contrat d'ARP valide. A cet égard, Belpex agit en qualité de commissionnaire, en son propre nom mais pour le compte du Participant.

Le Participant mandate explicitement Belpex, en qualité de commissionnaire, pour effectuer les contre-nominations requises, ainsi que pour exécuter tous les autres actes que Belpex estime utiles ou recommandés pour le compte du Participant.

Les Spécifications de Segment de Marché d'un Segment de Marché prévoient les règles applicables à la nomination conclue sur ce Segment de Marché.

41.2 Lorsque le Participant ou son ARP conteste conformément au Contrat d'ARP, des Frais du périmètre-A facturés par le GRT, en raison du fait que la faute dans la procédure de nomination qui est invoquée concerne une faute manifeste imputable à Belpex, le Participant en informe immédiatement Belpex et sur demande du Participant Belpex échange de bonne foi toute information pertinente nécessaire pour déterminer la cause de ladite faute dans la procédure de nomination.

Article 42 Livraison de l'électricité

La livraison de l'électricité conforme au Contrat est assurée par l'acceptation par le GRT des nominations des/du Participant et de Belpex, dans le cadre du Contrat d'ARP sans préjudice des mesures que le GRT peut prendre pour assurer la sécurité du Réseau, conformément à ce même Contrat d'ARP.

Article 43 Information au Ministre, à la CREG, à la FSMA et au public

Belpex transmet quotidiennement à la CREG les volumes et les prix des Ordres et des Contrats de chaque Participant sur le Belpex Spot Market.

Belpex établit annuellement, avant le 30 juin de chaque

verslag op over de werking van de Belpex Spot Market tijdens het vorige jaar dat zij tegelijkertijd aan de Minister, de FSMA en de CREG overmaakt.

Voor de Instrumenten die via Veiling worden verhandeld, publiceert Belpex dagelijks de geaggregeerde curven van vraag en aanbod, de MCP's en de MCV's. Voor de Instrumenten die via doorlopende handel worden verhandeld, publiceert Belpex dagelijks, op anonieme wijze, de prijs en het volume van de Contracten. Belpex kan beslissen enige andere anonieme informatie die van deze gegevens wordt afgeleid, te publiceren. Voor Instrumenten die op de Belpex SRM worden verhandeld, publiceert Belpex, in voorkomend geval, het volume van de Contracten en enige andere anonieme informatie die het voldoende acht.

XII. GESCHILLEN EN TOEPASBAAR RECHT

Artikel 44 Geschillen

Indien een geschil ontstaat uit of in verband met de Deelnemersovereenkomst, ontmoeten de vertegenwoordigers van Belpex en de betrokken Deelnemer(s) elkaar binnen de tien (10) werkdagen na kennisgeving daarvan door de meest diligente Partij, om ter goeder trouw te onderhandelen over de oplossing van het geschil zonder het ondernemen van gerechtelijke stappen.

Wordt het geschil niet opgelost binnen een periode van één (1) maand vanaf de bovenstaande kennisgeving tussen Belpex en de relevante Deelnemer(s), dan wordt het geschil in overeenstemming met het arbitragereglement van CEPANI definitief beslecht door drie arbiters die worden aangesteld in overeenstemming met voornoemd reglement.

De volgende bepalingen zijn toepasbaar op deze arbitrageprocedure:

- (a) de arbitrage en alle documenten die aan of door de arbiters worden bezorgd zijn in het Engels;
- (b) de plaats van arbitrage is Brussel;
- (c) het arbitrage panel bestaat uit drie arbiters. De drie arbiters moeten:
 - i) beroepsmatige of andere ervaring bezitten in de elektriciteitssector en/of m.b.t. verrekenings- en vereffeningactiviteiten;
 - ii) vertrouwd zijn met de toepasbare specifieke wetgeving en reglementen voor de financiële sector en/of de elektriciteitssector.

Ongeacht het bovenstaande verhindert niets de partijen om, in geval van hoogdringendheid, een kort geding aan te spannen voor de bevoegde rechtbank te Brussel.

Artikel 45 Toepasbaar recht

De Deelnemersovereenkomst en de Mededelingen van Belpex worden beheerst door en geïnterpreteerd in overeenstemming met het Belgisch recht.

année, un rapport écrit sur le fonctionnement du Belpex S Market durant l'année précédente qu'il transmet simultanément au Ministre, à la FSMA et à la CREG.

Pour les Instruments négociés par Enchère, Belpex publie quotidiennement les courbes agrégées d'offre et de demande des MCP et les MCV. Pour les Instruments négociés en cont Belpex publie quotidiennement de manière anonyme, les prix et les volumes des Contrats. Belpex peut décider de publier toute autre information anonyme dérivée de ces données. Pour les Instruments échangés sur le Belpex SRM, Belpex publie, le cas échéant, les volumes de Contrat et toute information anonyme qu'elle estime adéquate.

XII. LITIGES ET DROIT APPLICABLE

Article 44 Litiges

En cas de litige lié au ou découlant du Contrat de Participation, les représentants de Belpex et du (des) Participant(s) concerné(s) se rencontrent dans les dix (10) jours ouvrables suivant la notification de la Partie la plus diligente, pour résoudre de bonne foi ledit litige sans avoir recours à des procédures judiciaires.

Si ce litige n'est pas résolu dans un délai d'un (1) mois à compter de la notification susmentionnée entre Belpex et le(s) Participant(s) pertinents le litige est alors réglé selon le règlement d'arbitrage du CEPANI, par trois arbitres nommés conformément au règlement susmentionné.

Les spécifications suivantes sont applicables à cette procédure d'arbitrage:

- (a) les procédures arbitrales et tous documents remis aux arbitres ou produits par ces derniers sont en anglais ;
- (b) le lieu de l'arbitrage est Bruxelles ;
- (c) le Tribunal arbitral est composé de trois arbitres. Les trois arbitres doivent :
 - i) avoir une expérience professionnelle ou autre dans le secteur de l'électricité et/ou relative aux activités de compensation et de règlement ;
 - ii) bien connaître la législation et la réglementation spécifiques applicables aux secteurs financier et électrique.

Néanmoins, aucune disposition du présent article n'empêche les Parties, en cas d'urgence, d'intenter une action en référé auprès du tribunal compétent de Bruxelles.

Article 45 Droit applicable

Le Contrat de Participation et les Communications de Belpex sont régis et interprétés conformément au droit belge.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 28 september 2016 houdende goedkeuring van de wijzigingen aan het marktreglement voor de uitwisseling van energieblokken.

De Minister van Energie,
Mevr. M.C. MARGHEM

Vu pour être annexé à l'arrêté du 28 septembre 2016 portant approbation des modifications au règlement de marché d'échange de blocs d'énergie.

La Ministre de l'Energie,
Mme M.C. MARGHEM

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2016/29529]

**13 OCTOBRE 2016. — Décret modifiant le décret-cadre du 10 avril 2003
relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des Arts de la scène**

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} du décret-cadre du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des Arts de la scène, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° au point a), les mots « l'art dramatique y inclus le théâtre action » sont complétés par les mots « et le Théâtre jeune public »;
- 2° au point d), les mots « les musiques d'expression non classique » sont remplacés par les mots « les musiques non classiques »;
- 3° le 1°, alinéa 2, est complété par un point f) rédigé comme suit :
« f) le conte. »;
- 4° le 8° est remplacé par ce qui suit :
« 8° Recettes propres : tous les revenus de l'opérateur à l'exclusion de l'ensemble des aides financières qui lui sont directement accordées par une autorité publique quelconque. »;
- 5° l'article 1^{er} est complété par des points 10° à 17° libellés comme suit :
 - « 10° Théâtre jeune public : pratique théâtrale qui s'adresse principalement et durablement à un public d'enfants et d'adolescents âgés de 0 à 16 ans inclus, et qui tient compte dans l'élaboration de son projet artistique des spécificités de ce public et des modalités de production, de présentation et de diffusion qui répondent à ces spécificités.
 - 11° Catégorie : un ensemble de personnes morales visées à l'article 2, 1°, se caractérisant par des spécificités similaires ainsi que par des activités principales de même nature poursuivies dans le cadre du présent décret.
 - 12° Avis motivé : un avis répondant aux prescrits de l'article 3 de la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs.
 - 13° Emploi artistique : l'emploi de personnes chargées de la conception, de l'exécution ou de la réalisation d'œuvres artistiques.
 - 14° Jeune public : un public d'enfants et d'adolescents âgés de 0 à 16 ans inclus.
 - 15° Bourse : une allocation attribuée à une personne physique pour un projet de recherche, de formation, de composition ou d'expérimentation contribuant au développement de son parcours professionnel.
 - 16° Aide au projet : une aide financière accordée à une personne physique ou morale en vue de soutenir la réalisation d'un projet déterminé, sur une durée maximale de trois ans.
 - 17° Contrat-programme : un dispositif contractuel accordant une aide financière à une personne morale en vue de soutenir son fonctionnement et ses activités, sur une période de cinq ans. ».

Art. 2. A l'article 2 du même décret-cadre, il est apporté les modifications suivantes :

- 1° le point a) est remplacé par un point a) libellé comme suit :
 - « a) qui relèvent, en ordre principal, d'une des catégories reprises ci-après :
 - i. les structures de création : celles qui sont dirigées par un ou plusieurs artistes et dédiées à la création, incluant notamment la conception, la composition, l'écriture, l'interprétation, la production, la coproduction, la diffusion, l'édition, la médiation et/ou la promotion des œuvres portées par ce ou ces artistes, sans gestion d'un lieu de représentation;
 - ii. les structures de services : celles qui sont dédiées à l'offre de services, à l'accompagnement à la diffusion ou à la production, la recherche, la réflexion, la formation, l'information et/ou la concertation, à destination des professionnels et/ou des publics;
 - iii. les lieux de diffusion : celles qui gèrent un ou plusieurs lieu(x) dédié(s) principalement à l'accueil de formes artistiques en arts de la scène et organisant dans ce(s) lieu(x) leur présentation aux publics;
 - iv. les lieux de création : celles qui gèrent un ou plusieurs lieu(x) dédié(s) principalement à la création de formes artistiques en arts de la scène, en production propre ou en coproduction, et organisant dans ce(s) lieu(x) leur présentation aux publics;
 - v. les festivals : celles qui se consacrent à l'organisation de manifestations artistiques annuelles ou pluriannuelles;

vi. les centres scéniques : celles qui sont missionnées pour développer dans un ou plusieurs domaine(s) des activités spécifiques au profit des publics et de l'ensemble des professionnels de ce ou ces domaine(s) et pour contribuer au rayonnement en Communauté française des œuvres les plus singulières; »;

2° au point b), les mots « , administratif ou artistique, » sont supprimés;

3° l'alinéa 2 est supprimé;

4° à l'alinéa 3, les mots « et des opérateurs relevant du Théâtre jeune public » sont ajoutés après les mots « Le Gouvernement arrête les missions des compagnies de théâtre-action »

Art. 3. A l'article 4 du même décret-cadre, il est apporté les modifications suivantes :

1° au point 1°, les mots « , à l'exception du Théâtre jeune public, » sont ajoutés entre les mots « pour le domaine de l'art dramatique » et les mots « le Conseil de l'Art dramatique »;

2° au point 4°, les mots « les musiques d'expression non classique » sont remplacés par les mots « les musiques non classiques »;

3° au point 6°, il est ajouté les termes « le domaine du conte ou » entre le terme « Pour » et les termes « les projets relevant ».

Art. 4. L'article 35 du même décret-cadre est remplacé par ce qui suit :

« Art. 35. – Il existe trois types d'aides financières :

1° la bourse;

2° l'aide au projet;

3° le contrat-programme. ».

Art. 5. Au chapitre I du Titre VI du même décret-cadre, il est inséré un article 35/1 libellé comme suit :

« Art.35/1. Une personne physique ou morale qui sollicite une aide financière précise le cas échéant dans sa demande si elle a pour objet une activité s'adressant principalement au jeune public au sens de l'article 1^{er}, 14°. » .

Art. 6. A l'article 36 du même décret-cadre, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1^{er}, les termes « et par type d'activité » sont remplacés par les termes « et par types d'aide »;

2° le § 3 est supprimé.

Art. 7. L'article 37 du même décret-cadre est supprimé.

Art. 8. A l'article 40 du même décret-cadre, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les termes « et par type d'activités » sont remplacés par les termes « et par types d'aide »;

2° à l'alinéa 2, les termes « et par type d'activités » sont remplacés par les termes « et par types d'aide ».

Art. 9. L'article 42 du même décret-cadre est supprimé.

Art. 10. A l'article 43 du même décret-cadre, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1^{er}, les mots « bourse d'aide à la création artistique » sont remplacés par le mot « bourse »;

2° au § 1^{er}, les mots « projet de création original » sont remplacés par les mots « projet de recherche, de formation, de composition ou d'expérimentation contribuant au développement de son parcours professionnel »;

3° le § 2 est remplacé par un § 2 libellé comme suit :

« § 2. La demande de bourse est introduite au moyen d'un formulaire transmis par le service de l'Administration désigné par le Gouvernement.

Il y est mentionné le ou les domaine(s) parmi ceux visés à l'article 1^{er}. ».

Art. 11. A l'article 45 du même décret-cadre, les mots « selon le modèle transmis par le service désigné par le Gouvernement » sont ajoutés entre les mots « émet un avis motivé » et les mots « sur l'opportunité d'octroyer une bourse ».

Art. 12. Il est ajouté un article 45 /1 libellé comme suit :

« Art. 45/1. Le Gouvernement statue sur les demandes visées à l'article 43. ».

Art. 13. A l'article 46 du même décret-cadre, les mots « par voie recommandée » sont remplacés par les mots « par envoi recommandé ».

Art. 14. Le libellé du Chapitre III du Titre VI est remplacé par ce qui suit :

« Chapitre III. - Des aides aux projets. ».

Art. 15. L'article 47 du même décret-cadre est remplacé un article 47 libellé comme suit :

« Art. 47. Pour pouvoir bénéficier d'une aide au projet, le demandeur doit :

1° être une personne physique ou morale reconnue en vertu du présent décret;

2° ne pas disposer d'un contrat-programme dont le montant de la subvention annuelle dépasse un montant déterminé par le Gouvernement en fonction du domaine, et pour autant que le montant cumulé de l'aide au projet et du contrat-programme ne dépasse pas ce montant. ».

Art. 16. L'article 48 du même décret-cadre est remplacé par ce qui suit :

« Art. 48. La demande d'aide au projet est introduite au moyen d'un formulaire transmis par le service désigné par le gouvernement comprenant les éléments suivants :

- 1° le ou les domaine(s) parmi ceux visés à l'article 1^{er};
- 2° pour une personne morale, la catégorie dont elle relève parmi celles visées à l'article 2, 1°, a);
- 3° une description du projet d'activités pour lequel est sollicitée la subvention et, lorsque la demande vise une coproduction, l'accord liant les parties;
- 4° un budget prévisionnel afférent à ce projet dont notamment une description des autres aides financières publiques et privées sollicitées et/ou obtenues pour le projet concerné au moment du dépôt de la demande;
- 5° une note relative au volume des activités prévues;
- 6° un plan de diffusion du projet;
- 7° une description des publics visés;
- 8° une description du volume d'emploi dont le volume d'emploi artistique, et de la politique salariale.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, un formulaire simplifié est mis à disposition des demandeurs par ce même service. Le Gouvernement détermine les éléments de l'alinéa 1^{er} qui en considération du domaine, de la catégorie et du montant de la subvention sollicitée ne doivent pas être repris dans ce formulaire simplifié. ».

Art. 17. A l'article 49 du même décret-cadre, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° le point 1° est complété par les termes « et/ou les publics touchés »;
- 2° le point 2° est complété par les termes « dont le volume d'emploi artistique ainsi que la politique salariale. »;

Art. 18. L'article 50 du même décret-cadre est remplacé par ce qui suit :

« Art. 50. L'instance émet un avis motivé selon le modèle transmis par le service désigné par le Gouvernement sur l'opportunité d'octroyer une aide au projet et le montant de celle-ci.

A cette fin, l'instance prend en considération la spécificité du demandeur et s'appuie notamment sur les critères d'évaluation suivants :

- 1° la qualité artistique et culturelle du projet;
- 2° l'attention portée aux créateurs, auteurs, compositeurs, et interprètes de la Communauté française et l'utilisation de formes ou expressions les plus singulières dans le domaine concerné;
- 3° l'inscription dans le paysage artistique et culturel de la Communauté française, et le cas échéant les capacités de rayonnement à l'échelle nationale et internationale;
- 4° l'adéquation entre le projet artistique et les modalités, notamment budgétaires, de mise œuvre de celui-ci. ».

Art. 19. Il est ajouté un article 50/1 libellé comme suit :

« Art. 50/1. Le Gouvernement statue sur les demandes visées à l'article 48. ».

Art. 20. Au Chapitre III du Titre VI du même décret-cadre, il est ajouté une Section 3 libellée comme suit :

« Section 3. Durée

Art. 50/2. L'aide au projet porte sur un projet d'activités d'une durée maximale de trois ans. La subvention est liquidée annuellement.

L'aide au projet prend immédiatement fin si le bénéficiaire de l'aide au projet obtient un contrat-programme dont le montant de la subvention annuelle dépasse le montant fixé par le Gouvernement en application de l'article 47, 2°, ou si le montant cumulé de l'aide au projet et du contrat-programme dépasse le montant fixé par le Gouvernement en application de l'article 47, 2°. » .

Art. 21. Au Chapitre III du Titre VI, il est ajouté une Section 4 qui précède l'article 51 du même décret-cadre, libellée comme suit :

« Section 4. – Evaluation ».

Art. 22. A l'article 51 du même décret-cadre, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° les mots « aide ponctuelle » sont remplacés par les mots « aide au projet »;
- 2° les mots « rapport d'activité » sont remplacés par les mots « rapport d'activité final »;
- 3° le point 4° est complété par les mots « et/ou les publics touchés ».

Art. 23. A la Section 4 du Chapitre III du Titre VI du même décret-cadre, il est ajouté un article 51/1 libellé comme suit :

« Art. 51/1. § 1^{er}. La personne bénéficiaire d'une aide au projet pluriannuelle adresse à l'administration, au terme de chaque exercice écoulé, son rapport d'activité annuel.

Ce rapport reprend au moins les éléments suivants :

- 1° un état d'avancement des projets;
- 2° les bilans et comptes de l'exercice écoulé.

L'opérateur présente également pour l'exercice suivant ses projets artistiques et le budget prévisionnel.

§ 2. Lorsque le rapport ne lui est pas adressé dans les délais impartis, l'administration adresse à la personne un rappel et, à défaut de réception du rapport dans le mois, une mise en demeure par voie recommandée. Le délai dans lequel il doit être satisfait à cette mise en demeure est de 15 jours.

§ 3. Le service de l'administration désigné par le Gouvernement est chargé d'analyser le rapport d'activité annuel. En cas de non-respect des conditions de l'aide au projet, cette dernière peut être suspendue, modifiée ou résiliée sur base de l'article 51/2. ».

Art. 24. Au Chapitre III du Titre VI du même décret-cadre, il est ajouté une Section 5 libellée comme suit :

« Section 5.- Suspension, modification, résiliation

Art. 51/2. Les modalités de suspension, modification et résiliation sont fixées par le Gouvernement. Aucune aide au projet ne peut être suspendue, modifiée ou résiliée sans avoir été soumise au préalable à l'avis de l'instance compétente, à l'exception de la sanction automatique prévue à l'article 50 /2, alinéa 2. ».

Art. 25. Le Chapitre IV intitulé « Des conventions » du même décret-cadre, comprenant les articles 52 à 61, est supprimé.

Art. 26. A l'article 62 du même décret-cadre, les points 2° et 3° sont remplacés par ce qui suit :

« 2° tenir la comptabilité et établir ses comptes, conformément à l'article 17 de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations et de la loi la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises;

3° justifier, durant les trois années qui précèdent la demande, d'une période d'activité professionnelle régulière dans le secteur des arts de la scène et/ou d'aides aux projets; ».

Art. 27. A l'article 62 du même décret-cadre, le point 4° est remplacé par ce qui suit :

« 4° s'il s'agit d'un premier contrat-programme, être en équilibre financier ou, s'il s'agit d'un renouvellement et que l'opérateur présente un déséquilibre financier, disposer d'un plan d'assainissement approuvé par le Gouvernement ou présenter simultanément à la demande un projet de plan d'assainissement financier. Le cas échéant, le contrat-programme est suspendu, après un an, tant que le projet de plan d'assainissement n'a pas été approuvé par le Gouvernement. ».

Art. 28. L'article 63 du même décret-cadre, est remplacé par ce qui suit :

« Article 63. La demande de contrat-programme est introduite au moyen d'un formulaire transmis par le service désigné par le gouvernement comprenant les éléments suivants :

- 1° le ou les domaine(s) parmi ceux visés à l'article 1^{er};
- 2° la catégorie dont relève l'opérateur parmi celles visées à l'article 2, 1°, a);
- 3° les coordonnées de l'opérateur et de ses responsables;
- 4° l'historique de l'opérateur;
- 5° en cas de premier contrat-programme, une présentation synthétique des activités menées durant les trois années précédant le dépôt du dossier relatif aux :
 - a) activités réalisées en Communauté française, à l'échelle nationale et internationale;
 - b) audiences et/ou aux publics touché(es);
 - c) collaborations menées avec d'autres opérateurs et d'autres partenaires culturels communautaires, nationaux et internationaux;
- 6° le bilan et les comptes de résultats de l'exercice comptable précédant le dépôt du dossier;
- 7° pour les cinq années visées par la demande, la présentation du projet d'activités dont :
 - a) les lignes de force et les objectifs, en ce compris l'inscription du projet dans son environnement artistique et culturel communautaire, national et international;
 - b) la politique d'accompagnement, de soutien ou de promotion des artistes et des créateurs, en particulier l'attention portée aux œuvres, aux auteurs et aux compositeurs contemporains de la Communauté française;
 - c) les types et le volume des activités planifiées, en moyenne annuelle et sur la durée du contrat-programme sollicité;
 - d) le plan de diffusion des activités en ce compris leur rayonnement communautaire, national et international;
 - e) le plan de promotion incluant les technologies numériques;
 - f) les publics visés et les stratégies de médiation culturelle, en ce compris les objectifs et les moyens de sensibilisation et d'action à l'égard des publics scolaires et des établissements d'enseignement organisés ou subventionnés de la Communauté française;
 - g) la politique relative aux prix d'accès des activités;
 - h) le volume d'audience pressenti, en moyenne annuelle, exprimé en pourcentage de la ou des jauges du ou des lieux d'exploitation des spectacles;
 - i) les budgets prévisionnels relatifs aux deux premiers exercices comptables, en ce compris le pourcentage de recettes propres envisagées ainsi qu'une présentation de la répartition des charges de l'opérateur relatives :
 - aux infrastructures;
 - aux activités artistiques;
 - au fonctionnement;
 - aux missions spécifiques éventuellement confiées;
 - j) le volume d'emploi dont le volume d'emploi artistique, et la politique salariale;
 - k) les modalités de collaboration avec une ou plusieurs personnes morales ou physiques reconnues sur la base du présent décret et les processus d'optimisation et de mutualisation;
 - l) Les règles de bonne gouvernance, telles que prévues à l'article 76 /1.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, un formulaire simplifié est mis à disposition des demandeurs. Le Gouvernement détermine les éléments de l'alinéa 1^{er} qui en considération du domaine, de la catégorie et du montant de la subvention sollicitée ne doivent pas être repris dans ce formulaire simplifié. ».

Art. 29. L'article 64 du même décret-cadre est remplacé par ce qui suit :

« Art. 64. Le service de l'administration désigné par le Gouvernement examine la demande, sous forme d'un rapport type qu'il transmet à l'instance d'avis compétente, notamment sur la base des critères objectivables suivants :

- 1° les éléments visés à l'article 63;
- 2° la faisabilité financière du projet. ».

Art. 30. L'article 65 du même décret-cadre est remplacé par ce qui suit :

« Art. 65. L'instance émet un avis motivé selon le modèle transmis par le service désigné par le Gouvernement sur l'opportunité d'octroyer un contrat programme et le montant de celui-ci.

A cette fin, l'instance prend en considération la spécificité du demandeur et s'appuie notamment sur les critères d'évaluation suivants :

- 1° la qualité artistique et culturelle du projet;
- 2° l'attention portée aux créateurs, auteurs, compositeurs, et interprètes de la Communauté française et l'utilisation de formes ou expressions les plus singulières dans le domaine concerné;
- 3° la capacité de médiation culturelle;
- 4° l'inscription dans le paysage artistique et culturel de la Communauté française, et le cas échéant les capacités de rayonnement à l'échelle nationale et internationale;
- 5° l'adéquation entre le projet artistique et les modalités, notamment budgétaires, de mise œuvre de celui-ci;
- 6° la plus-value du soutien structurel, en particulier en matière d'emploi artistique. ».

Art. 31. Il est ajouté un article 65/1 libellé comme suit :

« Art. 65/1. Le Gouvernement statue sur les demandes visées à l'article 63. ».

Art. 32. A l'article 67, § 1^{er}, du même décret-cadre, les modifications suivantes sont apportées :

1° le § 1^{er}, 1° à 4°, est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Le contrat-programme contient, en toute ou partie en fonction de la catégorie et du montant de la subvention, les éléments suivants :

- 1° la date d'entrée en vigueur et la date d'échéance;
- 2° l'objet pour lequel la subvention est octroyée dont :
 - a) le ou les domaines parmi ceux visés à l'article 1^{er};
 - b) la catégorie dont relève l'opérateur parmi celles visées à l'article 2, 1°, a
 - c) la description du projet et des objectifs fixés pour la période de subventionnement au regard des éléments repris à l'article 63, 7°;
 - d) les critères d'évaluation tels que fixés à l'article 65 et en référence aux objectifs fixés dans le contrat-programme;
- 3° le montant de la subvention et ses modalités de liquidation; ce montant est indexé annuellement en fonction du rapport entre l'indice santé du mois de janvier de l'année en cours et celui du mois de janvier de l'année précédente, et ce, pour la première fois, à partir du 1^{er} janvier 2019. »;

2° les points 5° à 9° deviennent respectivement les points 4° à 8°.

Art. 33. L'article 67, § 2, du même décret-cadre est supprimé.

Art. 34. A l'article 68 du même décret-cadre, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° au § 1^{er}, alinéa 2, les mots « pour l'exercice suivant » sont remplacés par les mots « pour les deux exercices suivants »;
- 2° au § 2, les mots « voie recommandée » sont remplacés par les mots « envoi recommandé »;
- 3° un § 3, libellé comme suit, est ajouté :

« § 3. Le service de l'administration désigné par le Gouvernement est chargé d'analyser le rapport d'activité annuel. En cas de non-respect des conditions du contrat-programme, ce dernier peut être suspendu, modifié ou résilié sur base de l'article 71. ».

Art. 35. L'article 69 du même décret-cadre, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 69. Dans les trois mois qui suivent la mi-parcours du contrat-programme, l'administration informe l'instance sur le degré d'exécution de celui-ci, établi sur base des rapports d'activités des deux premiers exercices du contrat-programme. Cette dernière l'assortit de commentaire et, le cas échéant, de propositions. ».

Art. 36. A l'article 70 du même décret-cadre, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° à l'alinéa 2, les termes « du renouvellement » sont supprimés;
- 2° il est ajouté deux alinéas libellés comme suit :

« A défaut d'une décision du Gouvernement quant à l'octroi du renouvellement du contrat-programme à l'échéance de celui-ci, la période de subvention, est prolongée pour une durée d'un an pour autant que l'opérateur ne soit pas dans une situation justifiant une suspension, modification ou résiliation du contrat-programme. Dans l'hypothèse d'une décision de renouvellement du contrat-programme, la durée de cette prolongation est incluse dans la durée de cinq ans visée à l'article 66.

Sous réserve des limites des crédits budgétaires disponibles visées à l'article 39, le montant de la subvention de cet exercice est égal au montant de la subvention annuelle prévue par le contrat programme arrivant à échéance. ».

Art. 37. A l'article 73 du même décret-cadre, les mots « d'une convention ou » sont supprimés.

Art. 38. A l'article 74 du même décret-cadre, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° à l'alinéa premier, les mots « un ou plusieurs intendants chargés » sont remplacés par les mots « le service chargé »;
- 2° à l'alinéa premier, les mots « conventions et » sont supprimés;
- 3° l'alinéa 2 est supprimé.

Art. 39. A l'article 75 du même décret-cadre, les mots « Les intendants font rapport de leurs missions » sont remplacés par les mots « Le service désigné en application de l'article 74 fait rapport de ses missions ».

Art. 40. A l'article 76 du même décret-cadre, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « ou d'une convention » sont supprimés;
- 2° au § 1^{er}, alinéa 2, les mots « de l'intendant compétent » sont remplacés par les mots « du service désigné par le Gouvernement en application de l'article 74 »;
- 3° au § 2, les mots « ou d'une convention » sont supprimés;
- 4° au § 3, les mots « ou la convention » sont supprimés;
- 5° au § 4, les mots « un ou plusieurs intendant » sont remplacés par les mots « le service désigné par le Gouvernement en application de l'article 74 »;
- 6° au § 4, les mots « ou la convention » sont supprimés.

Art. 41. Un nouveau Titre VIIIbis, intitulé « Des principes de bonne gouvernance », est inséré dans le même décret et libellé comme suit :

« TITRE VIII BIS. – Des principes de bonne gouvernance

Article 76/1. Les opérateurs bénéficiant d'un contrat-programme se fixent des règles de bonne gouvernance notamment parmi les éléments suivants :

- 1° un appel public à candidatures pour le recrutement et la sélection de la direction;
- 2° un cadre officiel et écrit d'accords entre le conseil d'administration et la direction déterminant notamment les éléments suivants :
 - a) le rôle de la direction au sein des organes de gestion;
 - b) la durée des mandats de direction;
 - c) l'évaluation par le conseil d'administration du projet artistique et de la gestion de la direction, de manière périodique et/ou avant le renouvellement du mandat de direction;
 - d) les éventuelles incompatibilités des mandats de direction;
 - e) l'étendue de la responsabilité de la direction. ».

Art. 42. A l'article 77, § 1^{er}, du même décret-cadre, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° il est ajouté un point 7° libellé comme suit :

« 7° l'arrêté royal du 1^{er} août 1964 réglant l'octroi des subventions aux festivals d'art dramatique, musical ou lyrique, organisé en Belgique; »;
- 2° il est ajouté un point 8° libellé comme suit :

« 8° le décret du 13 juillet 1994 relatif au théâtre pour l'enfance et la jeunesse. ».

Art. 43. Au chapitre II du Titre IX « Dispositions finales » du même décret-cadre, il est inséré un article 81/1 libellé comme suit :

« 81/1. § 1^{er} Les conventions et les contrats-programmes conclus dans le cadre du présent décret, en vigueur à la date du 1^{er} juillet 2016, prennent fin le 31 décembre 2017.

Prendent fin le 31 décembre 2017 :

- 1° l'agrément des compagnies accordé en application du décret du 13 juillet 1994 relatif au théâtre pour l'enfance et la jeunesse;
- 2° la reconnaissance et le contrat programme des compagnies accordés en application du même décret du 13 juillet 1994;
- 3° l'agrément des centres dramatiques accordé en application du même décret du 13 juillet 1994.

§ 2. Tous les contrats-programmes à conclure dans le cadre du secteur professionnel des arts de la scène débutent le 1^{er} janvier 2018 et arrivent à échéance le 31 décembre 2022.

Les demandes de contrats-programme pour la période 2018-2022 sont déposées le 16 janvier 2017 au plus tard, sous peine d'irrecevabilité.

§ 3. Les demandes d'aides aux projets pluriannuelles pour la période 2018-2019 ou 2018-2020 sont déposées le 16 janvier 2017 au plus tard, sous peine d'irrecevabilité.

§ 4. Pour les opérateurs du secteur des arts de la scène dont la convention ou le contrat-programme arrive à échéance le 31 décembre 2016, le Gouvernement doit prolonger la convention ou le contrat-programme d'un an, pour autant que l'opérateur ne soit pas dans une situation justifiant une suspension, modification ou résiliation de la convention ou du contrat-programme.

§ 5. Les opérateurs du secteur des arts de la scène dont la convention ou le contrat-programme a pris fin anticipativement en application du § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et qui n'obtiennent pas le renouvellement pour la période 2018-2022, bénéficient d'une aide au projet durant la ou les années qui restai(en)t à courir de leur convention ou de leur contrat-programme pour autant qu'ils ne soient pas dans une situation qui aurait justifié une suspension, modification ou résiliation de la convention ou du contrat-programme.

Les compagnies agréées ou reconnues ainsi que les centres dramatiques agréés en application du décret du 13 juillet 1994 relatif au théâtre pour l'enfance et la jeunesse dont l'agrément ou la reconnaissance a pris fin anticipativement en application du § 1^{er}, alinéa 2, et qui n'obtiennent pas le renouvellement pour la période 2018-2022, bénéficient d'une aide ponctuelle durant la ou les années qui restai(en)t à courir de leur agrément ou de leur reconnaissance pour autant qu'ils ne soient pas dans une situation qui aurait justifié une suspension ou le retrait de l'agrément ou de la reconnaissance.

Sous réserve de la disponibilité des crédits budgétaires visée à l'article 39, le montant de l'aide ponctuelle visée aux alinéas 1^{er} et 2 est équivalent à celui de la convention, du contrat-programme, de l'agrément ou de la reconnaissance qui a pris fin anticipativement en application du § 1^{er}.

§ 6. Jusqu'à la création d'une instance d'avis transversale aux arts de la scène et spécifique aux projets jeune public, les demandes d'aides financières visées à l'article 35 relatives au Théâtre jeune public sont introduites auprès du Conseil du Théâtre pour l'Enfance et la Jeunesse. ».

Art. 44. Le présent décret entre en vigueur le dixième jour qui suit sa publication au Moniteur Belge, à l'exception de l'article 42,2°, du présent décret, qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 octobre 2016.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de la Culture et de l'Enfance,

Mme A. GREOLI

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,

J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de justice, des Sports et de la Promotion de Bruxelles, chargé de la tutelle sur la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale,

R. MADRANE

La Ministre de l'Education,

Mme M.-M. SCHYNS

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

A. FLAHAUT

La Ministre de l'Enseignement de promotion sociale, de la Jeunesse, des Droits des femmes et de l'Égalité des chances,

Mme I. SIMONIS

—————
Note

Session 2015-2016

Documents du Parlement. Projet de décret, n°332-1. –

Session 2016-2017

Documents du Parlement – Amendements de commission, n° 332-2 – Rapport, n° 332-3

Compte-rendu intégral. – Discussion et adoption. Séance du 12 octobre 2016.

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2016/29529]

13 OKTOBER 2016. — Decreet tot wijziging van het kaderdecreet van 10 april 2003 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de beroepssector van de Podiumkunsten

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen, en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Artikel 1 van het kaderdecreet van 10 april 2003 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de beroepssector van de Podiumkunsten wordt gewijzigd als volgt :

- 1° in punt a), worden de woorden “de dramatische kunst met inbegrip van het actietheater” aangevuld met de woorden “en het theater voor jong publiek;
- 2° in punt d), worden de woorden “de niet-klassieke kunst” vervangen door de woorden “de niet klassieke muziek” ;
- 3° 1°, tweede lid, wordt aangevuld met een punt f), luidend als volgt :
“f) het sprookje”;
- 4° 8° wordt vervangen als volgt :
“8° Eigen ontvangsten : alle ontvangsten van de operator, met uitsluiting van elke financiële steun die hem rechtstreeks door een overheid wordt toegekend.”;
- 5° Artikel 1 wordt aangevuld met de punten 10° tot 17°, luidend als volgt :
“10° Theater voor jong publiek : theaterpraktijk die zich hoofdzakelijk en op duurzame wijze richt tot een publiek bestaande uit kinderen en adolescenten die tussen 0 en 16 jaar oud zijn, en die voor het ontwikkelen van het artistieke project rekening houdt met de kenmerken van dat publiek en met de nadere regels voor de productie, de voorstelling en de verspreiding die aan die kenmerken beantwoorden.
11° Categorie : een geheel van rechtspersonen zoals bedoeld in artikel 2, 1° die gelijkaardige kenmerken vertonen en gelijkaardige hoofdactiviteiten uitoefenen in het kader van dit decreet.

- 12° Gemotiveerd advies : advies dat beantwoordt aan de voorschriften van artikel 3 van de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen.
- 13° Artistieke betrekking : de betrekking van een persoon die wordt belast met de opvatting, de uitvoering of de verwezenlijking van kunstwerken.
- 14° Jong publiek : een publiek bestaande uit kinderen en adolescenten die tussen 0 en 16 jaar oud zijn.
- 15° Beurs : een toelage die wordt toegekend aan een natuurlijke persoon voor een project op het gebied van onderzoek, vorming, compositie of experimentering dat bijdraagt tot de ontwikkeling van zijn beroepstraject.
- 16° Steun voor een project : financiële steun die aan een natuurlijke persoon of aan een rechtspersoon wordt toegekend om de verwezenlijking van een bepaald project te ondersteunen over een maximumtermijn van drie jaar.
- 17° programmaovereenkomst : een contractueel stelsel dat financiële steun verleent aan een rechtspersoon om zijn werking en zijn activiteiten over een periode van vijf jaar te ondersteunen.”.

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde kaderdecreet wordt gewijzigd als volgt :

1° punt a) wordt vervangen door een punt a), luidend als volgt :

“a) die, in hoofdzaak, ressorteert onder één van de hierna vermelde categorieën :

- i. de creatiestructuren : deze die worden geleid door één of meer kunstenaars en die bestemd zijn voor creatie, dit is onder meer opvatting, compositie, scenarioschrijven, vertolking, productie, coproductie, verspreiding, uitgave, bemiddeling en/of promotie van de door die kunstenaar(aars) gedragen werken, met uitsluiting van het beheer van een voorstellingsplaats;
- ii. dienstverlenende structuren : deze die bestemd zijn voor dienstenaanbod, ondersteuning van verspreiding of productie, onderzoek, bezinning, opleiding, informatie en/of overleg, met bestemming van professionals en/of het publiek;
- iii. verspreidingsplaatsen : deze die één of meer plaatsen beheren die hoofdzakelijk bestemd zijn voor het voorstellen van kunstvormen op het vlak van podiumkunsten en die op die plaatsen die voorstelling aan het publiek organiseren;
- iv. creatieplaatsen : deze die één of meer plaatsen beheren die hoofdzakelijk bestemd zijn voor de creatie van kunstvormen op het vlak van podiumkunsten, eigen productie of coproductie, en die op die plaatsen die voorstelling aan het publiek organiseren;
- v. festivals : deze die jaarlijkse of meerjaarlijkse kunstevenementen organiseren;
- vi. podiumkunstencentra : deze die de opdracht krijgen om in één of meer domeinen specifieke activiteiten te ontwikkelen voor het publiek en alle professionals van die domeinen, en om bij te dragen tot de uitstraling in de Franse Gemeenschap van de eigenaardigste werken;”;

2° in punt b), worden de woorden “administratief of artistiek” geschrapt;

3° het tweede lid wordt afgeschaft;

4° in het derde lid, worden de woorden “en van de operatoren die onder het theater voor jong publiek ressorteren” toegevoegd na de woorden “De Regering beschrijft de opdrachten van de gezelschappen voor actietheater “.

Art. 3. Artikel 4 van hetzelfde kaderdecreet wordt gewijzigd als volgt :

1° in punt 1°, worden de woorden “, met uitzondering van het theater voor het jonge publiek,” toegevoegd tussen de woorden “het domein van de dramatische kunst” en de woorden “, de Raad voor de Dramatische kunst”;

2° in punt 4°, worden, in de Franse tekst, de woorden “les musiques d’expression non classique” vervangen door de woorden “les musiques non classiques”;

3° in punt 6° worden de woorden “het domein van het sprookje of” toegevoegd tussen het woord “Voor” en de woorden “de projecten waarvan”.

Art. 4. Artikel 35 van hetzelfde kaderdecreet wordt vervangen als volgt :

“Art. 35. Er bestaan drie soorten financiële steun :

1° de beurs;

2° de steun voor het project;

3° de programmaovereenkomst.”.

Art. 5. In hoofdstuk I van Titel VI van hetzelfde kaderdecreet wordt een artikel 35/1 ingevoegd, luidend als volgt :

“Art. 35/1. Een natuurlijke persoon of een rechtspersoon die een financiële steun aanvraagt, vermeldt in zijn aanvraag, in voorkomend geval, of deze betrekking heeft op een activiteit die zich hoofdzakelijk richt tot het jonge publiek in de zin van artikel 1, 14°.”.

Art. 6. Artikel 36 van het hetzelfde kaderdecreet wordt gewijzigd als volgt :

1° in § 1, worden de woorden “en per type activiteit” vervangen door de woorden “en per type steun”;

2° § 3 wordt afgeschaft.

Art. 7. Artikel 37 van hetzelfde kaderdecreet wordt afgeschaft.

Art. 8. Artikel 40 van hetzelfde kaderdecreet wordt gewijzigd als volgt :

1° in het eerste lid, worden de woorden “en per type activiteit” vervangen door de woorden “en per type steun”;

2° in het tweede lid worden de woorden “en per type activiteit” vervangen door de woorden “en per type steun”.

Art. 9. Artikel 42 van hetzelfde kaderdecreet wordt afgeschaft.

Art. 10. Artikel 43 van hetzelfde kaderdecreet wordt gewijzigd als volgt :

- 1° in § 1, worden de woorden “beurs voor steun aan de artistieke creatie” vervangen door het woord “beurs”;
- 2° in § 1, worden de woorden “origineel creatieproject” vervangen door de woorden “project inzake onderzoek, opleiding, compositie of experimentering dat tot de ontwikkeling van zijn professionele traject bijdraagt”;
- 3° § 2 wordt vervangen door een § 2, luidend als volgt :

“§ 2. De aanvraag om een beurs wordt ingediend door middel van een formulier dat wordt bezorgd door de dienst van de administratie die door de Regering wordt aangewezen.

Het (de) domein(en) onder deze die in artikel 1 bedoeld zijn, worden daarop vermeld.”.

Art. 11. In artikel 45 van hetzelfde kaderdecreet, worden de woorden “, volgens het model dat wordt bezorgd door de dienst die door de Regering wordt aangewezen,” ingevoegd tussen de woorden “Zij brengt een met redenen omkleed advies” en de woorden “ uit over de wenselijkheid”.

Art. 12. Er wordt een artikel 45/1 toegevoegd, luidend als volgt :

“De Regering beslist over de in artikel 43 bedoelde aanvragen.”.

Art. 13. In artikel 46 van hetzelfde kaderdecreet, in de Franse tekst, worden de woorden “par voie recommandée” vervangen door de woorden “par envoi recommandé”.

Art. 14. Het opschrift van hoofdstuk III van titel VI wordt vervangen als volgt :

“Steun voor projecten.”.

Art. 15. Artikel 47 van hetzelfde kaderdecreet wordt vervangen door een artikel 47, luidend als volgt :

“Art. 47. Om een steun voor een project te kunnen genieten, moet de aanvrager :

- 1° een natuurlijke persoon of een rechtspersoon zijn die krachtens dit decreet erkend is;
- 2° over geen programmaovereenkomst beschikken waarvan het bedrag van de jaarsubsidie hoger is dan een bedrag dat door de Regering op grond van het domein wordt bepaald, voor zover het gecumuleerde bedrag van de steun voor het project en de programmaovereenkomst niet hoger is dan dit bedrag.”.

Art. 16. Artikel 48 van hetzelfde kaderdecreet wordt vervangen als volgt :

“Art. 48. De aanvraag om steun voor het project wordt ingediend door middel van een formulier dat wordt bezorgd door de door de Regering aangewezen dienst, en bestaat uit de volgende gegevens :

- 1° het (de) domein(en) onder deze die in artikel 1 bedoeld zijn;
- 2° voor een rechtspersoon, de categorie waartoe ze behoort onder deze die in artikel 2, 1°, a) bedoeld zijn;
- 3° een beschrijving van het activiteitenproject waarvoor de subsidie wordt aangevraagd, en, wanneer de aanvraag op een coproductie betrekking heeft, het akkoord waardoor de partijen gebonden zijn;
- 4° budgettaire vooruitzichten die betrekking hebben op dat project, met inzonderheid een beschrijving van de andere openbare en private steun die wordt aangevraagd en/of verkregen voor het bedoelde project op het ogenblik van de indiening van de aanvraag;
- 5° een nota betreffende het volume van de geplande activiteiten;
- 6° een plan voor de verspreiding van het project;
- 7° een beschrijving van het doelpubliek;
- 8° een beschrijving van de werkgelegenheidsgraad, inzonderheid het volume van de kunstbetrekkingen en het volume van het bezoldigingsbeleid.

In afwijking van het eerste lid wordt een vereenvoudigd formulier door dezelfde dienst ter beschikking gesteld van de aanvragers. De Regering bepaalt de gegevens van het eerste lid die, op grond van het domein, de categorie en het bedrag van de aangevraagde subsidie, niet op dat vereenvoudigde formulier moeten voorkomen.”.

Art. 17. Artikel 49 van hetzelfde kaderdecreet wordt gewijzigd als volgt :

- 1° punt 1° wordt aangevuld met de woorden “en/of het doelpubliek”;
- 2° punt 2° wordt aangevuld met de woorden “inzonderheid het volume van de kunstbetrekkingen en het volume van het bezoldigingsbeleid.”;

Art. 18. Artikel 50 van hetzelfde kaderdecreet wordt vervangen als volgt :

“Art. 50. De instantie brengt een met redenen omkleed advies uit, volgens het model dat door de door de Regering aangewezen dienst wordt bezorgd, over het al dan niet toekennen van een steun voor het project en over het bedrag ervan.

Daartoe neemt de instantie de specifieke kenmerken van de aanvrager in aanmerking, waarbij ze inzonderheid op de volgende evaluatiecriteria steunt :

- 1° de artistieke en culturele kwaliteit van het project;
- 2° de aandacht voor schepers, auteurs, componisten, en uitvoerende kunstenaars van de Franse Gemeenschap, en het gebruik van de eigenaardigste vormen of expressies in het betrokken domein;
- 3° het opnemen in het artistieke en culturele landschap van de Franse Gemeenschap, en, in voorkomend geval, de uitstraling op nationaal en internationaal vlak;
- 4° de overeenstemming tussen het artistieke project en de nadere regels, inzonderheid op begrotingsvlak, voor de uitvoering ervan.”.

Art. 19. Er wordt een artikel 50/1 ingevoegd, luidend als volgt :

“Art. 50/1. De Regering beslist over de in artikel 48 bedoelde aanvragen.”.

Art. 20. In hoofdstuk III van titel VI van hetzelfde kaderdecreet, wordt een afdeling 3 toegevoegd, luidend als volgt :

“Afdeling 3. Duur

Art. 50/2. De steun voor het project heeft betrekking op een activiteitenproject met een maximumduur van drie jaar. De subsidie wordt jaarlijks uitbetaald.

De steun voor het project wordt onmiddellijk stopgezet, indien de begunstigde een programmaovereenkomst krijgt waarvan het bedrag van de jaarlijkse subsidie hoger is dan het bedrag dat door de Regering wordt vastgesteld met toepassing van artikel 47, 2°, of indien het gecumuleerde bedrag van de steun voor het project en van de programmaovereenkomst hoger is dan het bedrag dat door Regering wordt vastgesteld met toepassing van artikel 47, 2°.”.

Art. 21. In hoofdstuk III van titel VI, wordt een afdeling 4 toegevoegd, voorafgaand aan artikel 51 van hetzelfde decreet, luidend als volgt :

“Afdeling 4. Evaluatie”.

Art. 22. Artikel 51 van hetzelfde kaderdecreet wordt gewijzigd als volgt :

- 1° de woorden “gerichte steun” worden vervangen door de woorden “een steun voor een project”;
- 2° het woord “activiteitenverslag” wordt vervangen door de woorden “eindverslag over zijn activiteit”;
- 3° punt 4) wordt aangevuld met de woorden “en/of het doelpubliek”.

Art. 23. In afdeling 4 van hoofdstuk III van titel VI van hetzelfde kaderdecreet, wordt een artikel 51/1 toegevoegd, luidend als volgt :

“Art. 51/1. § 1. De persoon die een steun voor een meerjarenproject krijgt, stuurt aan de administratie, op het einde van elk afgelopen boekjaar, zijn jaarlijkse activiteitenverslag.

Dat verslag omvat minstens de volgende gegevens :

- 1° een vorderingsstaat van de projecten;
- 2° de balansen en rekeningen van het afgelopen boekjaar.

De operator stelt ook voor het volgende boekjaar zijn kunstprojecten en de begrotingsvooruitzichten voor.

§ 2. Wanneer het verslag niet binnen de vereiste termijn aan deze administratie wordt gestuurd, stuurt de administratie een herinneringsbrief en, als zij geen verslag binnen de maand ontvangt, een ingebrekestelling bij aangetekend schrijven. De termijn binnen welke aan die ingebrekestelling moet worden voldaan, is 15 dagen.

§ 3. De door de Regering aangewezen dienst van de administratie wordt belast met het onderzoek van het jaarlijkse activiteitenverslag. Als de voorwaarden voor de steun voor het project niet worden nageleefd, kan deze worden opgeschort, gewijzigd of ingetrokken overeenkomstig artikel 51/2.”.

Art. 24. In hoofdstuk III van titel VI van hetzelfde kaderdecreet, wordt een afdeling 5 toegevoegd, luidend als volgt :

“Afdeling 5. Opschorting, wijziging, intrekking

Art. 51/2. De nadere regels voor de opschorting, wijziging en intrekking

worden door de Regering vastgesteld. Geen beslissing tot opschorting, wijziging of intrekking van en steun voor een project kan worden genomen, als zij niet vooraf voor advies aan de bevoegde instantie werd voorgelegd, met uitzondering van de automatische sanctie die in artikel 50/2, tweede lid bepaald is.”.

Art. 25. Hoofdstuk IV - “Overeenkomsten” – van hetzelfde kaderdecreet, dat de artikelen 52 tot 61 omvat, wordt afgeschaft.

Art. 26. In artikel 62 van hetzelfde kaderdecreet, worden de punten 2° en 3° vervangen als volgt :

“2° de boekhouding voeren en de rekeningen opmaken overeenkomstig artikel 17 van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen en de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen;

3° gedurende de periode van drie jaar die aan de aanvraag voorafgaat, het bewijs leveren van een regelmatige beroepsactiviteit in de sector van de podiumkunsten en/of de steun voor projecten;”.

Art. 27. In artikel 62 van hetzelfde kaderdecreet, wordt punt 4° vervangen als volgt :

“4° als het om een eerste programmaovereenkomst gaat, financieel in evenwicht zijn; gaat het om een aanvraag tot hernieuwing en wanneer er geen financieel evenwicht is, een saneringsplan hebben dat door de Regering is goedgekeurd, of gelijktijdig op aanvraag een ontwerp van plan voor een financiële sanering voorstellen. In voorkomend geval, wordt de programmaovereenkomst na één jaar opgeschort, zolang het ontwerp van saneringsplan niet door de Regering is goedgekeurd.”.

Art. 28. Artikel 63 van hetzelfde kaderdecreet wordt vervangen als volgt :

“Artikel 63. De aanvraag om programmaovereenkomst wordt ingediend door middel van een formulier dat wordt bezorgd door de door de Regering aangewezen dienst, en dat de volgende gegevens omvat :

- 1° het(de) domein(en) onder deze die in artikel 1 bedoeld zijn;
- 2° de categorie waartoe de operator behoort, onder deze die in artikel 2, 1°, a) bedoeld zijn;
- 3° de persoonlijke gegevens van de operator en van zijn verantwoordelijken;
- 4° de historiek van de operator;
- 5° voor een eerste programmaovereenkomst, een synthetische voorstelling van de activiteiten die werden gevoerd gedurende de drie jaar voorafgaand aan de indiening van het dossier betreffende :
 - a) de activiteiten die in de Franse Gemeenschap werden uitgeoefend, op nationaal en internationaal vlak;
 - b) aantal toeschouwers en/of doelpubliek;
 - c) medewerkingsverbanden met andere operatoren en andere cultuurpartners op gemeenschaps-, nationaal en internationaal vlak;

- 6° de balans en de resultatenrekening van het boekjaar voorafgaand aan de indiening van het dossier;
- 7° voor de vijf jaar waarop de aanvraag betrekking heeft, de voorstelling van het activiteitenproject, inzonderheid :
- a) de krachtlijnen en de doelstellingen, met inbegrip van het opnemen van het project in zijn artistieke en culturele landschap op gemeenschaps-, nationaal en internationaal vlak;
 - b) de begeleiding, de ondersteuning of de promotie van kunstenaars en scheppers, inzonderheid de aandacht voor de hedendaagse werken, auteurs en componisten van de Franse Gemeenschap;
 - c) de typen en het volume van de geplande activiteiten, op grond van het jaarlijks gemiddelde en van de duur van de aangevraagde programmaovereenkomst;
 - d) het plan voor de verspreiding van de activiteiten, met inbegrip van hun uitstraling op gemeenschaps-, nationaal en internationaal vlak;
 - e) het bevorderingsplan die de digitale technologieën omvat;
 - f) het doelpubliek en de strategieën voor culturele bemiddeling, met inbegrip van de doelstellingen en de middelen voor de sensibilisatie en acties bestemd voor het schoolpubliek en de door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijsinrichtingen;
 - g) het beleid betreffende de prijzen voor de toegang tot de activiteiten;
 - h) het vooropgestelde aantal toeschouwers, op grond van een jaarlijks gemiddelde, uitgedrukt in een percentage van het(de) meetinstrument(en) van de exploitatieplaatsen van de voorstellingen;
 - i) de begrotingsvooruitzichten betreffende de eerste twee boekjaren, met inbegrip van het percentage van de geplande eigen ontvangsten alsook een voorstelling van de verdeling van de lasten van de operator in verband met :
 - de infrastructuren;
 - de kunstactiviteiten;
 - de werking;
 - de eventuele specifieke opdrachten;
 - j) het aantal betrekkingen, inzonderheid het aantal kunstbetrekkingen en het bezoldigingsbeleid;
 - k) de nadere regels voor de medewerking met één of meer natuurlijke of rechtspersoon(en) die erkend zijn op grond van dit decreet en de optimaliserings- en mutualiseringsprocessen;
 - l) de regels voor een goed beheer, zoals bepaald in artikel 76/1.

In afwijking van het eerste lid, wordt een vereenvoudigd formulier ter beschikking van de aanvragers gesteld. De Regering bepaalt de gegevens van het eerste lid die, naargelang van het domein, de categorie en het bedrag van de aangevraagde subsidie, niet in dat vereenvoudigde formulier hoeven te worden opgenomen.”

Art. 29. Artikel 64 van hetzelfde kaderdecreet wordt vervangen als volgt :

“Art. 64. De door de Regering aangewezen dienst van de administratie onderzoekt de aanvraag in de vorm van een standaardverslag, dat het nadien doorstuurt naar de bevoegde adviesinstantie, inzonderheid op grond van de volgende objectieveerbare criteria :

- 1° de in artikel 63 bedoelde gegevens;
- 2° de financiële haalbaarheid van het project.”

Art. 30. Art. 65 van hetzelfde kaderdecreet wordt vervangen als volgt :

“Art. 65. De instantie brengt een met redenen omkleed advies uit volgens het model dat door de door de Regering aangewezen dienst wordt doorgestuurd over de opportuniteit een programmaovereenkomst toe te kennen en over het bedrag ervan.

Daartoe houdt de instantie rekening met de specificiteit van de aanvrager en steunt inzonderheid op de volgende evaluatiecriteria :

- 1° de artistieke en culturele waarde van het project;
- 2° de aandacht voor scheppers, auteurs, componisten, en uitvoerende kunstenaars van de Franse Gemeenschap, en het gebruik van de eigenaardigste vormen of expressies in het betrokken domein;
- 3° de capaciteit voor een culturele bemiddeling;
- 4° het opnemen in het artistieke en culturele landschap van de Franse Gemeenschap, en, in voorkomend geval, de uitstraling op nationaal en internationaal vlak;
- 5° de overeenstemming van het kunstproject met de nadere regels, inzonderheid op begrotingsvlak, voor de uitvoering ervan;
- 6° de meerwaarde van de structurele steun, inzonderheid inzake kunstbetrekkingen.”

Art. 31. Er wordt een artikel 65/1 toegevoegd, luidend als volgt :

“Art. 65/1. De Regering beslist over de in artikel 63 bedoelde aanvragen.”

Art. 32. Artikel 67, § 1, van hetzelfde kaderdecreet wordt gewijzigd als volgt :

1° § 1, 1° tot 4°, wordt vervangen als volgt :

“§ 1. De programmaovereenkomst omvat, geheel of gedeeltelijk, naar gelang van de categorie en het bedrag van de subsidie, de volgende gegevens :

- 1° de datum van inwerkingtreding en de datum waarop ze eindigt;
 - 2° het doel waarvoor de subsidie wordt toegekend, inzonderheid :
 - a) het(de) domein(en) onder deze die in artikel 1 bedoeld zijn;
 - b) de categorie waartoe de operator behoort onder deze die in artikel 2, 1°, a bedoeld zijn;
 - c) de beschrijving van het project en de doelstellingen voor de subsidiëeringsperiode op grond van de in artikel 63, 7° opgenomen gegevens;
 - d) de evaluatiecriteria zoals bepaald in artikel 65 en met verwijzing naar de doelstellingen die in de programmaovereenkomst vastgesteld zijn.
 - 3° het bedrag van de subsidie en de nadere regels voor de uitbetaling ervan; dat bedrag wordt jaarlijks geïndexeerd op grond van de verhouding tussen het gezondheidsindexcijfer van de maand januari van het lopende jaar en dat van het voorafgaande jaar, en dit, voor de eerste keer vanaf 1 januari 2019.”;
- 2° de punten 5° tot 9° worden respectievelijk de punten 4° tot 8°.

Art. 33. Artikel 67, § 2, van hetzelfde kaderdecreet wordt afgeschaft.

Art. 34. Artikel 68 van hetzelfde kaderdecreet wordt gewijzigd als volgt :

- 1° in § 1, tweede lid, worden de woorden “voor het volgend boekjaar” vervangen door de woorden “voor de twee volgende boekjaren”;
- 2° in § 2, worden, in de Franse tekst, de woorden “voie recommandée” vervangen door de woorden “envoi recommandé”, en, in de Nederlandse tekst, op het einde van de eerste zin, worden de woorden “, bij aangetekend schrijven” toegevoegd;
- 3° er wordt een § 3 toegevoegd, luidend als volgt :

“§ 3. De door de Regering aangewezen dienst van de administratie wordt belast met het onderzoek van het jaarlijkse activiteitenverslag. Als de voorwaarden van de programmaovereenkomst niet worden nageleefd, kan deze worden geschorst, gewijzigd of beëindigd op grond van artikel 71.”.

Art. 35. Artikel 69 van hetzelfde kaderdecreet wordt vervangen als volgt :

“Art. 69. Binnen de drie maanden volgend op de datum van de eerste helft van de programmaovereenkomst, brengt de administratie de instantie op de hoogte van de stand van uitvoering ervan, vastgesteld op grond van de activiteitenverslagen van de eerste twee boekjaren van de programmaovereenkomst. De instantie geeft commentaar hierover en doet, in voorkomend geval, voorstellen.”.

Art. 36. Artikel 70 van hetzelfde kaderdecreet wordt gewijzigd als volgt :

- 1° in het tweede lid, worden de woorden “van de vernieuwing” geschrapt;
- 2° er worden twee leden toegevoegd, luidend als volgt :

“Als de Regering geen beslissing neemt over de toekenning van de vernieuwing van de programmaovereenkomst wanneer die eindigt, wordt de subsidieperiode verlengd met een periode van één jaar, voor zover de operator zich niet bevindt in een toestand waarvoor een schorsing, een wijziging of een opzegging van de programmaovereenkomst vereist is. Als de beslissing tot vernieuwing van de programmaovereenkomst wordt genomen, wordt de duur van die verlenging in de in artikel 66 bedoelde periode van vijf jaar meegerekend.

Binnen de perken van de in artikel 39 bedoelde beschikbare begrotingskredieten is het bedrag van de subsidie van dat boekjaar gelijk aan het bedrag van de jaarlijkse subsidie dat bepaald is in de programmaovereenkomst die eindigt.”.

Art. 37. In artikel 73 van hetzelfde kaderdecreet worden de woorden “met een overeenkomst of” geschrapt.

Art. 38. Artikel 74 van hetzelfde kaderdecreet wordt gewijzigd als volgt :

- 1° in het eerste lid worden de woorden “duidt een of meer intendanten aan” vervangen door de woorden “wijst de dienst aan “ en wordt het woord “uitvoeren” vervangen door het woord “uitvoert”;
- 2° in het eerste lid, worden de woorden “de overeenkomsten en” geschrapt;
- 3° het tweede lid wordt afgeschaft.

Art. 39. In artikel 75 van hetzelfde kaderdecreet, worden de woorden “De intendanten brengen over hun taken verslag uit” vervangen door de woorden “De met toepassing van artikel 74 aangewezen dienst brengt verslag uit over zijn opdrachten”.

Art. 40. Artikel 76 van hetzelfde kaderdecreet wordt gewijzigd als volgt :

- 1° in § 1, eerste lid, worden de woorden “of met een overeenkomst” geschrapt;
- 2° in § 1, tweede lid, worden de woorden “de bevoegde intendant” vervangen door de woorden “de dienst die door de Regering met toepassing van artikel 74 wordt aangewezen”;
- 3° in § 2, worden de woorden “of met een overeenkomst” geschrapt;
- 4° in § 3, worden de woorden “of de overeenkomst” geschrapt;
- 5° in § 4, worden de woorden “een of meer intendanten” vervangen door de woorden “de dienst die door de Regering met toepassing van artikel 74 wordt aangewezen”;
- 6° in § 4, worden de woorden “of de overeenkomst” geschrapt.

Art. 41. In hetzelfde decreet wordt een nieuwe titel VIII “Beginselen van behoorlijk bestuur” ingevoegd, luidend als volgt :

“Titel VIII BIS.- Beginselen van behoorlijk bestuur

Artikel 76/1. De operatoren die een programmaovereenkomst genieten, stellen voor zichzelf regels van behoorlijk bestuur vast, die inzonderheid op de volgende gegevens steunen :

- 1° een openbare oproep tot kandidaten voor de werving en de selectie van de directie;
- 2° een officieel en schriftelijk kader van akkoorden tussen de raad van bestuur en de directie, dat inzonderheid de volgende gegevens vaststelt :
 - a) de rol van de directie binnen de beheersorganen;
 - b) de duur van de directiemandaten;
 - c) de evaluatie door de raad van bestuur van het kunstproject en van het beheer van de directie, op periodieke wijze en/of vóór de vernieuwing van het directie mandaat;
 - d) de eventuele onverenigbaarheid van directiemandaten;
 - e) de omvang van de aansprakelijkheid.”.

Art. 42. Artikel 77, § 1, van hetzelfde kaderdecreet wordt gewijzigd als volgt :

- 1° er wordt een punt 7° toegevoegd, luidend als volgt :

“7° het koninklijk besluit van 1 augustus 1964 tot regeling van de toekenning van toelagen voor in België georganiseerde festivals van toneel-, muziek- of lyrische kunst;”;
- 2° er wordt een punt 8° toegevoegd, luidend als volgt :

“8° het decreet van 13 juli 1994 betreffende het kinder- en jeugdtonel.”.

Art. 43. In hoofdstuk II van titel IX “Slotbepalingen” van hetzelfde kaderdecreet wordt een artikel 81/1 ingevoegd, luidend als volgt :

“81/1. § 1. De overeenkomsten en programmaovereenkomsten die in het kader van dit decreet gesloten zijn, en die op 1 juli 2016 van kracht zijn, eindigen op 31 december 2017.

Eindigen op 31 december 2017 :

- 1° de erkenning van de gezelschappen, toegekend met toepassing van het decreet van 13 juli 1994 betreffende het kinder- en jeugdtonel;
- 2° de erkenning en de programmaovereenkomst van de gezelschappen, toegekend met toepassing van hetzelfde decreet van 13 juli 1994;
- 3° de erkenning van de toneelcentra, toegekend met toepassing van hetzelfde decreet van 13 juli 1994.

§ 2. Alle programmaovereenkomsten die in het kader van de beroepssector van de podiumkunsten te sluiten zijn, beginnen op 1 januari 2018 en eindigen op 31 december 2022.

De aanvragen om programmaovereenkomsten voor de periode 2018-2022 worden uiterlijk op 16 januari 2017, op straffe van niet-ontvankelijkheid, ingediend.

§ 3. De aanvragen om steun voor meerjarenprogramma’s voor de periode 2018-2019 of 2018-2020 worden uiterlijk op 16 januari 2017, op straffe van niet-ontvankelijkheid, ingediend.

§ 4. Voor de operatoren van de sector van de podiumkunsten waarvan de overeenkomst of de programmaovereenkomst op 31 december 2016 eindigt, moet de Regering de overeenkomst of de programmaovereenkomst met één jaar verlengen, voor zover de operator zich niet in een toestand bevindt die een schorsing, een wijziging of een opzegging verantwoordt.

§ 5. De operatoren van de sector van de podiumkunsten waarvan de overeenkomst of de programmaovereenkomst vroegtijdig is beëindigd met toepassing van § 1, eerste lid, en die geen vernieuwing voor de periode 2018-2022 krijgen, genieten een steun voor projecten gedurende het jaar of de jaren waarin hun overeenkomst of programmaovereenkomst nog geldig was, voor zover ze zich niet bevinden in een toestand die een schorsing, een wijziging of een opzegging van de overeenkomst of de programmaovereenkomst zou hebben verantwoordt.

De gezelschappen en de toneelcentra die erkend zijn met toepassing van het decreet van 13 juli 1994 betreffende het kinder- en jeugdtonel waarvan de erkenning vroegtijdig werd beëindigd met toepassing van § 1, tweede lid, en die geen vernieuwing krijgen voor de periode 2018-2022, ontvangen een punctuele steun gedurende het jaar of de jaren waarin hun erkenning nog geldig was, voor zover ze zich niet in een toestand bevinden die een schorsing of de intrekking van de erkenning zou hebben verantwoordt.

Binnen de perken van de in artikel 39 bedoelde beschikbare begrotingskredieten, is het bedrag van de in het eerste en tweede lid bedoelde punctuele steun gelijk aan het bedrag van de overeenkomst, de programmaovereenkomst, of de erkenning die vroegtijdig werd beëindigd met toepassing van § 1.

§ 6. Totdat een transversale adviesinstantie voor de podiumkunsten die specifiek is voor de projecten voor het jonge publiek is opgericht, worden de aanvragen om financiële steun bedoeld in artikel 35 betreffende het theater voor jong publiek ingediend bij de Raad voor kinder- en jeugdtonel.”.

Art. 44. Dit decreet treedt in werking op de tiende dag na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van artikel 42, 2°, van dit decreet, dat op 1 januari 2018 in werking treedt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 oktober 2016.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Cultuur en Kind,
Mevr. A. GREOLI

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs, Media en Wetenschappelijk Onderzoek,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuisen, Sport en Promotie van Brussel,
belast met het toezicht op de Franse Gemeenschapscommissie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,

R. MADRANE

De Minister van Onderwijs,
Mevr. M.-M. SCHYNS

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
A. FLAHAUT

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie, Jeugd, Vrouwenrechten en Gelijke Kansen,
Mevr. I. SIMONIS

Nota

Zitting 2015-2016

Stukken van het Parlement. - Ontwerp van decreet, nr. 332-1.

Zitting 2016-2017

Stukken van het Parlement. - Commissieamendementen, nr. 332-2. - Verslag, nr. 332-3.

Integraal verslag. - Bespreking en aanneming. Vergadering van 12 oktober 2016

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/205713]

27 OCTOBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi du 6 janvier 2014;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2009 modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 juillet 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 juillet 2016;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 14 juillet 2016;

Vu le protocole de négociation n° 708 du Comité de secteur n° XVI, conclu le 16 septembre 2016;

Vu le rapport du 14 juillet 2016 établi en application du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis 60.147/4 du Conseil d'Etat, donné le 17 octobre 2016 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 7, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2009 et modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 mars 2012, les mots "contractuels auxiliaires, pour tâches spécifiques et experts, engagés à durée indéterminée" sont remplacés par les mots "contractuels engagés à durée indéterminée, à l'exclusion du personnel contractuel engagé en remplacement d'agents absents ou dans l'attente de l'arrivée d'un agent statutaire dans leur emploi".

Art. 2. Dans l'article 8, alinéa 2, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 mars 2012, les mots "les contractuels auxiliaires, les contractuels pour tâches spécifiques et les contractuels experts, engagés à durée indéterminée" sont remplacés par les mots "les contractuels engagés à durée indéterminée, à l'exclusion du personnel contractuel engagé en remplacement d'agents absents ou dans l'attente de l'arrivée d'un agent statutaire dans leur emploi".

Art. 3. A l'article 12 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2009 et modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 mars 2012, les mots "membres du personnel auxiliaires, pour tâches spécifiques et experts, engagés pour une durée indéterminée" sont remplacés par les mots "contractuels engagés à durée indéterminée, à l'exclusion du personnel contractuel engagé en remplacement d'agents absents ou dans l'attente de l'arrivée d'un agent statutaire dans leur emploi";

2° dans l'alinéa 2, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 mars 2012, les mots "contractuels auxiliaires, pour tâches spécifiques et experts" sont remplacés par les mots "contractuels auxquels les dispositions visées à l'alinéa 1^{er} sont applicables".

Art. 4. A l'article 12bis du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2009 et modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon du 31 janvier 2013 et du 26 juin 2014, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 4°, les mots "engagés en vue d'accomplir des tâches auxiliaires" sont remplacés par les mots "engagés à durée indéterminée, à l'exclusion du personnel contractuel engagé en remplacement d'agents absents ou dans l'attente de l'arrivée d'un agent statutaire dans leur emploi";

b) un 14°bis est inséré, rédigé comme suit :

« 14°bis un congé pour convenances personnelles correspondant à la disponibilité pour convenances personnelles visée aux articles 433 et 434, uniquement pour les membres du personnel contractuel engagés à durée indéterminée, à l'exclusion du personnel contractuel engagé en remplacement d'agents absents ou dans l'attente de l'arrivée d'un agent statutaire dans leur emploi ».

Art. 5. L'article 15 de l'arrêté du 27 mars 2009 modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 mars 2012, est abrogé.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 7. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 27 octobre 2016.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
C. LACROIX

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2016/205713]

27. OKTOBER 2016 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 über die Anstellungsbedingungen und die Verwaltungs- und Besoldungslage der vertraglichen Personalmitglieder

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 87 § 3, ersetzt durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 und abgeändert durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 über die Anstellungsbedingungen und die Verwaltungs- und Besoldungslage der vertraglichen Personalmitglieder;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. März 2009 zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 über die Anstellungsbedingungen und die Verwaltungs- und Besoldungslage der vertraglichen Personalmitglieder;

Aufgrund des am 11. Juli 2016 abgegebenen Gutachtens des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 14. Juli 2016 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 14. Juli 2016 gegebenen Einverständnisses des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Aufgrund des am 16. September 2016 abgeschlossenen Verhandlungsprotokolls Nr. 708 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des Berichts vom 14. Juli 2016, der in Anwendung des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellt wurde;

Aufgrund des am 17. Oktober 2016 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 60.147/4 des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 7 Absatz 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 über die Anstellungsbedingungen und die Verwaltungs- und Besoldungslage der vertraglichen Personalmitglieder, ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. März 2009 und abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 29. März 2012 wird die Wortfolge "die auf unbestimmte Zeit eingestellten Mitglieder des Hilfsvertragspersonals, des Vertragspersonals für spezifische Aufgaben und des sachkundigen Vertragspersonals" durch die Wortfolge "die auf unbestimmte Zeit eingestellten Mitglieder des Vertragspersonals, mit Ausnahme der Mitglieder des Vertragspersonals, die um abwesende Bedienstete zu ersetzen oder in Erwartung der Einstellung eines statutarischen Personalmitglieds in ihrer Stelle eingestellt wurden" ersetzt.

Art. 2 - In Artikel 8 Absatz 2 desselben Erlasses, ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 29. März 2012, wird die Wortfolge "die auf unbestimmte Zeit eingestellten Mitglieder des Hilfsvertragspersonals, des Vertragspersonals für spezifische Aufgaben und des sachkundigen Vertragspersonals" durch die Wortfolge "die auf unbestimmte Zeit eingestellten Mitglieder des Vertragspersonals, mit Ausnahme der Mitglieder des Vertragspersonals, die um abwesende Bedienstete zu ersetzen oder in Erwartung der Einstellung eines statutarischen Personalmitglieds in ihrer Stelle eingestellt wurden" ersetzt.

Art. 3 - In Artikel 12 desselben Erlasses werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° In Absatz 1 desselben Erlasses, ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. März 2009 und abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 29. März 2012, wird die Wortfolge "die auf unbestimmte Zeit eingestellten Mitglieder des Hilfsvertragspersonals, des Vertragspersonals für spezifische Aufgaben und des sachkundigen Vertragspersonals" durch die Wortfolge "die auf unbestimmte Zeit eingestellten Mitglieder des Vertragspersonals, mit Ausnahme der Mitglieder des Vertragspersonals, die um abwesende Bedienstete zu ersetzen oder in Erwartung der Einstellung eines statutarischen Personalmitglieds in ihrer Stelle eingestellt wurden" ersetzt;

2° In Absatz 2, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 29. März 2012, wird die Wortfolge "auf unbestimmte Zeit eingestelltem Hilfsvertragspersonal, Vertragspersonal für spezifische Aufgaben und sachkundigem Vertragspersonal" durch den Wortlaut "Vertragspersonal, auf das die Bestimmungen von Absatz 1 anwendbar sind," ersetzt.

Art. 4 - In Artikel 12*bis* desselben Erlasses, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. März 2009 und abgeändert durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2013 und vom 26. Juni 2014, werden folgende Änderungen vorgenommen:

a) unter Ziffer 4 wird die Wortfolge "die für die Ausführung von Hilfsarbeiten eingestellt worden ist" durch die Wortfolge "die auf unbestimmte Zeit eingestellt worden sind, mit Ausnahme der Mitglieder des Vertragspersonals, die um abwesende Bedienstete zu ersetzen oder in Erwartung der Einstellung eines statutarischen Personalmitglieds in ihrer Stelle eingestellt wurden" ersetzt;

b) Ein Punkt 14°*bis* mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

«14°*bis* den Urlaub aus persönlichen Gründen, der der Zurdispositionstellung aus persönlichen Gründen gemäß Artikel 433 und 434 nur für die auf unbestimmte Zeit eingestellten Vertragspersonalmitglieder, mit Ausnahme der Personalmitglieder, die um abwesende Bedienstete zu ersetzen oder in Erwartung der Einstellung eines statutarischen Personalmitglieds in ihrer Stelle eingestellt wurden».

Art. 5 - Artikel 15 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. März 2009 zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 über die Anstellungsbedingungen und die Verwaltungs- und Besoldungslage der vertraglichen Personalmitglieder, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 29. März 2012, wird aufgehoben.

Art. 6 - Der vorliegende Erlass tritt in Kraft am ersten Tag des Monats nach Ablauf einer zehntägigen Frist beginnend ab dem Tag nach seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt*.

Art. 7 - Der Minister für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 27. Oktober 2016

Der Minister-Präsident
P. MAGNETTE

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung
C. LACROIX

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2016/205713]

27 OKTOBER 2016. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2009 tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 juli 2016;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 14 juli 2016;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 14 juli 2016;

Gelet op het onderhandelingsprotocol nr. 708 van Sectorcomité nr. XVI, gesloten op 16 september 2016;

Gelet op het rapport van 14 juli 2016 opgesteld overeenkomstig het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op advies nr. 60.147/4 van de Raad van State, gegeven op 17 oktober 2016 overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 7, tweede lid, van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden, vervangen bij het besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2009 en gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 29 maart 2012, worden de woorden "contractuele hulpkrachten, contractuelen voor specifieke taken en deskundige contractuelen" vervangen door de woorden "contractuelen die voor onbepaalde duur in dienst genomen worden, behoudens het contractuele personeel in dienst genomen ter vervanging van afwezige personeelsleden of in afwachting van een statutaire aanwerving in hun betrekking".

Art. 2. In artikel 8, tweede lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Waalse Regering van 29 maart 2012, worden de woorden "De contractuele hulpkrachten, de contractuelen voor specifieke taken en de deskundige contractuelen, die voor onbepaalde duur in dienst genomen worden" worden vervangen door de woorden "De contractuelen die voor onbepaalde duur in dienst genomen worden, behoudens het contractuele personeel in dienst genomen ter vervanging van afwezige personeelsleden of in afwachting van een statutaire aanwerving in hun betrekking".

Art. 3. In artikel 12 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in het eerste lid, vervangen bij het besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2009 en gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 29 maart 2012, worden de woorden "leden van het hulppersoneel, voor specifieke taken en deskundigen die voor een onbepaalde duur in dienst genomen worden" vervangen door de woorden "de contractuelen die voor onbepaalde duur in dienst genomen worden, behoudens het contractuele personeel in dienst genomen ter vervanging van afwezige personeelsleden of in afwachting van een statutaire aanwerving in hun betrekking";

2^o in het tweede lid, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 29 maart 2012, worden de woorden "contractuele hulpkrachten, contractuelen voor specifieke opdrachten en deskundige contractuelen" vervangen door de woorden "contractuelen op wie de bepalingen bedoeld in het eerste lid van toepassing zijn".

Art. 4. In artikel 12bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2009 en gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 31 januari 2013 en 26 juni 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

in punt 4^o, worden de woorden "in dienst genomen om hulptaken te vervullen" vervangen door de woorden "in dienst genomen met een onbepaalde duur, behoudens het contractuele personeel in dienst genomen ter vervanging van afwezige personeelsleden of in afwachting van een statutaire aanwerving in hun betrekking";

b) er wordt een punt 14^obis ingevoegd, luidend als volgt :

« 14^obis een verlof wegens persoonlijke aangelegenheden dat overeenstemt met de beschikbaarheid wegens persoonlijke aangelegenheden bedoeld in de artikelen 433 en 434, enkel voor de voor onbepaalde duur in dienst genomen contractuele personeelsleden, met uitzondering van de contractuele personeelsleden in dienst genomen ter vervanging van afwezige personeelsleden of in afwachting van een statutaire werving in hun betrekking ».

Art. 5. Artikel 15 van het besluit van 27 maart 2009 tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 29 maart 2012, wordt opgeheven.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen die ingaat op de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 7. De minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 oktober 2016.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
C. LACROIX

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2016/00657]

Bevordering. — Personeel

Bij koninklijk besluit van 3 oktober 2016, wordt met ingang van 1 november 2016, Mevr. DAEMEN Hilde benoemd in de titel van adviseur in de klasse A3 bij de Stafdienst ICT van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2016/00657]

Promotion. — Personnel

Par arrêté royal du 3 octobre 2016, Mme DAEMEN Hilde, est nommée au titre de conseiller dans la classe A3 auprès du Service d'encadrement ICT du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1^{er} novembre 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2016/00658]

Bevordering. — Personeel

Bij koninklijk besluit van 3 oktober 2016, wordt met ingang van 1 november 2016, Mijnheer BLONDEEL Arnaud benoemd in de titel van adviseur in de klasse A3 bij Stafdienst ICT van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2016/00658]

Promotion. — Personnel

Par arrêté royal du 3 octobre 2016, M. BLONDEEL Arnaud, est nommé au titre de conseiller dans la classe A3 auprès du Service d'encadrement ICT du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1^{er} novembre 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2016/00659]

Personeel. — Bevordering

Bij koninklijk besluit van 3 oktober 2016, wordt met ingang van 1 november 2016, de heer MOORS, Tom, benoemd in de titel van adviseur in de klasse A3 bij de stafdienst Personeel & Organisatie van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2016/00659]

Personnel. — Promotion

Par arrêté royal du 3 octobre 2016, M. MOORS, Tom, est nommé au titre de conseiller dans la classe A3 auprès du Service d'encadrement Personnel & Organisation du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1^{er} novembre 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2016/00660]

Personeel. — Bevordering

Bij koninklijk besluit van 3 oktober 2016, wordt met ingang van 1 november 2016, de heer VRANCKEN, Bart, benoemd in de titel van adviseur in de klasse A3 bij de algemene directie Instellingen en Bevolking van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2016/00660]

Personnel. — Promotion

Par arrêté royal du 3 octobre 2016, M. VRANCKEN, Bart, est nommé au titre de conseiller dans la classe A3 auprès de la Direction générale Institutions et Population du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1^{er} novembre 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2016/09530]

Centrale Diensten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 4 mei 2016 dat in werking treedt op 1 november 2016, wordt een einde gemaakt aan de functie van mevrouw Martine Steyaert, attaché.

Het is haar vergund haar pensioenaanspraak te doen gelden en zij is ertoe gemachtigd de titel van haar ambt eershalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2016/09530]

Services centraux. — Démission

Par arrêté royal du 4 mai 2016, qui entre en vigueur le 1^{er} novembre 2016, il est mis fin aux fonctions de Madame Martine Steyaert, attaché.

Elle est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2016/09564]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 27 oktober 2016 :

— dat in werking treedt op 30 november 2016 's avonds, is aan de heer Teughels Y., ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

— is de benoeming tot het ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, van mevr. Snick K., vernieuwd voor een termijn van vijf jaar met uitwerking op datum van 5 oktober 2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2016/09564]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 27 octobre 2016 :

— entrant en vigueur le 30 novembre 2016 au soir, est acceptée, la démission de M. Teughels Y., de ses fonctions de juge suppléant au tribunal de première instance d'Anvers, division d'Anvers.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

— la nomination aux fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Gand, division de Gand, de Mme. Snick K., est renouvelée pour un terme de cinq ans produisant ses effets le 5 octobre 2016.

— is de benoeming tot het ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, van de heer Van Maldegem A., vernieuwd voor een termijn met uitwerking op 11 juli 2016 en eindigend op 31 maart 2018 's avonds.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden

— la nomination aux fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Gand, division de Gand, de M. Van Maldegem A., est renouvelée pour un terme produisant ses effets le 11 juillet 2016 et expirant le 31 mars 2018 au soir.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science, 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2016/29528]

1^{er} SEPTEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 novembre 2015 portant désignation des membres de la Commission paritaire centrale des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 31 janvier 2002 fixant le statut des membres du personnel technique subsidié des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés, notamment les articles 105 et 106;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétences et de signatures aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69 complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004 et 14 mai 2009, 14 octobre 2010 et 6 février 2014;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 4 septembre 2002 portant création des Commissions paritaires des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 novembre 2015 portant désignation des membres de la Commission paritaire centrale des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés;

Considérant qu'il convient de remplacer les membres démissionnaires,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1er, deuxième tiret de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 novembre 2015 portant désignation des membres de la Commission paritaire centrale des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés, les mots « M. Pascal CHARDOME », « Mme Joëlle GIJSEN », « Mme Valérie DE NAYER » et « M. Eric BOONEN » sont respectivement remplacés par les mots « M. Joseph THONON », « M. Luc TOUSSAINT », « Mme Fabienne BORIN » et « Mme Valérie DE NAYER ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 1^{er} septembre 2016.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
L. SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2016/29528]

1 SEPTEMBER 2016. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 november 2015 tot aanstelling van de leden van de Centrale Paritaire Commissie van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 31 januari 2002 tot vaststelling van het statuut van de leden van het gesubsidieerd technisch personeel van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra, inzonderheid op de artikelen 105 en 106;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheids- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69 aangevuld met het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004 en 14 mei 2009, 14 oktober 2010 en 6 februari 2014;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 september 2002 tot oprichting van de paritaire commissies voor de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 november 2015 tot aanstelling van de leden van de Centrale Paritaire Commissie van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra;

Overwegende dat de aftredende leden vervangen moeten worden,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, tweede streepje, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 november 2015 tot aanstelling van de leden van de Centrale Paritaire Commissie van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra, worden de woorden “de heer Pascal CHARDOME”, “Mevr. Joëlle GIJSEN”, “Mevr. Valérie DE NAYER” en “de heer Eric BOONEN” respectievelijk vervangen door de woorden “de heer Joseph THONON”, “de heer Luc TOUSSAINT”, “Mevr. Fabienne BORIN” en “Mevr. Valérie DE NAYER”.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 1 september 2016.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,
L. SALOMONOWICZ

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2016/29537]

20 OCTOBRE 2016. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 37 du décret du 2 février 2007 relatif à la désignation des membres de la Commission d'évaluation des directeurs pour l'enseignement de promotion sociale

La Ministre de l'Enseignement de promotion sociale,

Vu le décret du 2 février 2007 relatif au statut des directeurs notamment l'article 37, § 2 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 décembre 2007 portant exécution de l'article 37 du décret du 2 février 2007 relatif à la désignation des membres de la Commission d'évaluation des directeurs pour l'enseignement de promotion sociale ;

Vu l'arrêté ministériel du 7 novembre 2011, tel que modifié par les arrêtés ministériels des 1^{er} octobre 2012 et 8 mai 2014, portant exécution de l'article 37 du décret du 2 février 2007 relatif à la désignation des membres de la Commission d'évaluation des directeurs pour l'enseignement de promotion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés comme membres de la Commission d'évaluation des directeurs :

1° en tant que fonctionnaires généraux visés à l'article 37, § 1^{er}, 1° du décret du 2 février 2007 :

- Monsieur Jacques LEFEBVRE;
- Monsieur Didier LETURCQ;
- Monsieur Christian NOIRET;
- Monsieur François-Gérard STOLZ.

2° en tant que présidents de zones visés à l'article 37, § 1^{er}, 3° b) du même décret :

ZONE 1	Monsieur Georges CORNETTE
	Monsieur Marc LEDOUBLE
	Monsieur Benoît LEGAL
ZONE 2	Monsieur Georges CORNETTE
	Monsieur Marc LEDOUBLE
	Monsieur Benoît LEGAL
ZONE 3	Monsieur Marc LEDOUBLE
	Madame Martine CLAES
	Madame Vinciane MOROVICH
ZONE 4	Madame Martine CLAES
	Madame Vinciane MOROVICH
	Monsieur Georges CORNETTE
ZONE 5	Monsieur Marc LEDOUBLE
	Madame Martine CLAES
	Madame Vinciane MOROVICH

ZONE 6	Monsieur Benoît LEGAL
	Madame Martine CLAES
	Monsieur Marc LEDOUBLE
ZONE 7	Madame Vinciane MOROVICH
	Monsieur Georges CORNETTE
	Monsieur Benoît LEGAL
ZONE 8	Madame Isabelle HENRY
	Madame Maryline FRELON
	Monsieur Yves ANDRE
ZONE 9	Monsieur Yves ANDRE
	Madame Isabelle HENRY
	Madame Maryline FRELON
ZONE 10	Madame Maryline FRELON
	Madame Isabelle HENRY
	Monsieur Yves ANDRE

Art. 2. L'arrêté ministériel du 7 novembre 2011, tel que modifié par les arrêtés ministériels des 1^{er} octobre 2012 et 8 mai 2014, portant exécution de l'article 37 du décret du 2 février 2007 relatif à la désignation des membres de la Commission d'évaluation des directeurs pour l'enseignement de promotion sociale, est abrogé.

Art. 3. Les dispositions du présent arrêté remplacent celles contenues dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 décembre 2007, portant exécution de l'article 37 du décret du 2 février 2007 relatif à la désignation des membres de la Commission d'évaluation des directeurs pour l'enseignement de promotion sociale.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 20 octobre 2016.

Mme I. SIMONIS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2016/29537]

20 OKTOBER 2016. — Ministerieel besluit betreffende de aanstelling van de leden van de Commissie voor de evaluatie van de directeurs voor het onderwijs voor sociale promotie, ter uitvoering van artikel 37 van het decreet van 2 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de directeurs

De Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie,

Gelet op het decreet van 2 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de directeurs, inzonderheid op artikel 37, § 2;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 december 2007 betreffende de aanstelling van de leden van de Commissie voor de evaluatie van de directeurs voor het onderwijs voor sociale promotie, ter uitvoering van artikel 37 van het decreet van 2 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de directeurs;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 november 2011 betreffende de aanstelling van de leden van de Commissie voor de evaluatie van de directeurs voor het onderwijs voor sociale promotie, ter uitvoering van artikel 37 van het decreet van 2 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de directeurs, zoals gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 1 oktober 2012 en 8 mei 2014,

Besluit :

Artikel 1. Tot lid van de commissie voor de evaluatie van de directeurs worden aangesteld :

1° als ambtenaar-generaal bedoeld in artikel 37, § 1, 1° van het decreet van 2 februari 2007:

- De heer Jacques LEFEBVRE,
- De heer Didier LETURCQ,
- De heer Christian NOIRET,
- De heer François-Gérard STOLZ.

2° als zonevoorzitter bedoeld in artikel 37, § 1, 3°, b) van hetzelfde decreet :

ZONE 1	De heer Georges CORNETTE
	De heer Marc LEDOUBLE
	De heer Benoît LEGAL

ZONE 2	De heer Georges CORNETTE
	De heer Marc LEDOUBLE
	De heer Benoît LEGAL
ZONE 3	De heer Marc LEDOUBLE
	Mevrouw Martine CLAES
	Mevrouw Vinciane MOROVICH
ZONE 4	Mevrouw Martine CLAES
	Mevrouw Vinciane MOROVICH
	De heer Georges CORNETTE
ZONE 5	De heer Marc LEDOUBLE
	Mevrouw Martine CLAES
	Mevrouw Vinciane MOROVICH
ZONE 6	De heer Benoît LEGAL
	Mevrouw Martine CLAES
	De heer Marc LEDOUBLE
ZONE 7	Mevrouw Vinciane MOROVICH
	De heer Georges CORNETTE
	De heer Benoît LEGAL
ZONE 8	Mevrouw Isabelle HENRY
	Mevrouw Maryline FRELON
	De heer Yves ANDRE
ZONE 9	De heer Yves ANDRE
	Mevrouw Isabelle HENRY
	Mevrouw Maryline FRELON
ZONE 10	Mevrouw Maryline FRELON
	Mevrouw Isabelle HENRY
	De heer Yves ANDRE

Art. 2. Het ministerieel besluit van 7 november 2011 betreffende de aanstelling van de leden van de Commissie voor de evaluatie van de directeurs voor het onderwijs voor sociale promotie, ter uitvoering van artikel 37 van het decreet van 2 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de directeurs, zoals gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 1 oktober 2012 en 8 mei 2014.

Art. 3. De bepalingen van dit besluit vervangen deze die vervat zijn in het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 december 2007 betreffende de aanstelling van de leden van de Commissie voor de evaluatie van de directeurs voor het onderwijs voor sociale promotie, ter uitvoering van artikel 37 van het decreet van 2 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de directeurs.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 20 oktober 2016.

Mevr. I. SIMONIS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2016/27306]

13 OCTOBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés Six Planes « Source » et Six Planes « Puits » sis sur le territoire de la commune de Bièvre (Oizy)

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D.172 à D.174, R.155, § 1^{er}, R.156, § 1^{er}, R.157, R.161, § 2, R.162, R.164, § 1^{er}, R.165 à R.167;

Vu le contrat de gestion du 30 juin 2011 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre l'exploitant des prises d'eau, à savoir l'administration communale de Bièvre et la S.P.G.E. signé le 18 septembre 2001;

Vu la lettre recommandée à la poste du 22 juin 2016 de l'inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie accusant réception du dossier complet à l'administration communale de Bièvre;

Vu l'avis sur l'étude de délimitation des zones de prévention des prises d'eau dont question rendu, par la Direction des Eaux souterraines à la S.P.G.E., en date du 14 juillet 2015;

Considérant que le programme d'actions, tel que proposé et envoyé le 26 mai 2015 par le bureau d'études mandaté par l'exploitant des prises d'eau, accepté par l'administration (Direction des Eaux souterraines) dans son avis susvisé, a été ensuite approuvé par la S.P.G.E. en date du 27 janvier 2016, moyennant une réévaluation du coût du remplacement du réservoir enterré d'hydrocarbures, sis en zone de prévention IIb, passant à 15.000 € et de porter à 12 ans le délai d'application des mises en conformité des réservoirs d'hydrocarbures en zone de prévention IIa et IIb;

Vu la dépêche ministérielle du 22 juin 2016 adressant au collège communal de Bièvre le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable dénommés Six Planes « Source » et Six Planes « Puits » sis sur le territoire de la commune de Bièvre pour l'ouverture de l'enquête publique requise;

Vu le procès-verbal de la séance de clôture de l'enquête publique qui s'est déroulée du 4 juillet 2016 au 2 septembre 2016 sur le territoire de la commune de Bièvre, duquel il résulte que la demande n'a rencontré aucune opposition et/ou observation concernant les zones de prévention des prises d'eau dont question dans le présent arrêté ministériel;

Vu l'avis motivé du collège communal de Bièvre rendu en date du 5 septembre 2016,

Arrête :

Article 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée et éloignée, en vue de protéger les ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable définis ci-après, sont établies dans les limites fixées à l'article 2 du présent arrêté.

Nom de l'ouvrage	Code de l'ouvrage	Commune	Parcelle cadastrée ou l'ayant été
SIX PLANES « SOURCE »	63/8/6/003	BIEVRE (Oizy)	DIV.7, SECT.A, n° 155f
SIX PLANES « PUIITS »	63/8/6/002	BIEVRE (Oizy)	DIV.7, SECT.A, n° 155f

Art. 2. § 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée (IIa) et éloignée (IIb) des ouvrages de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur le plan référencé BIE/BIE/2009/06-CAD dressé le 6 août 2009, consultable à l'administration.

La délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée est établie conformément à l'article R.156, § 1^{er}, alinéas 1^{er}, 2 et 3 du Code de l'Eau, sur base du temps de transfert, et adaptée aux caractéristiques hydrogéologiques du bassin d'alimentation présumé des prises d'eau, ainsi qu'aux limites des parcelles cadastrales/voies de communication conformément à l'article R.157 dudit Code.

§ 2. Le tracé des zones de prévention rapprochée et éloignée est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe I du présent arrêté.

Art. 3. Les actions à mener dans les zones de prévention rapprochée et éloignée délimitées à l'article 2, sont synthétisées dans le tableau de l'annexe II du présent arrêté. Y sont fixés les délais maximum endéans lesquels ces actions doivent être menées. Ils commencent à courir dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

- à l'administration communale de Bièvre qui est aussi l'exploitant de la prise d'eau;
- à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);
- à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie du Service public de Wallonie, Direction de Namur.

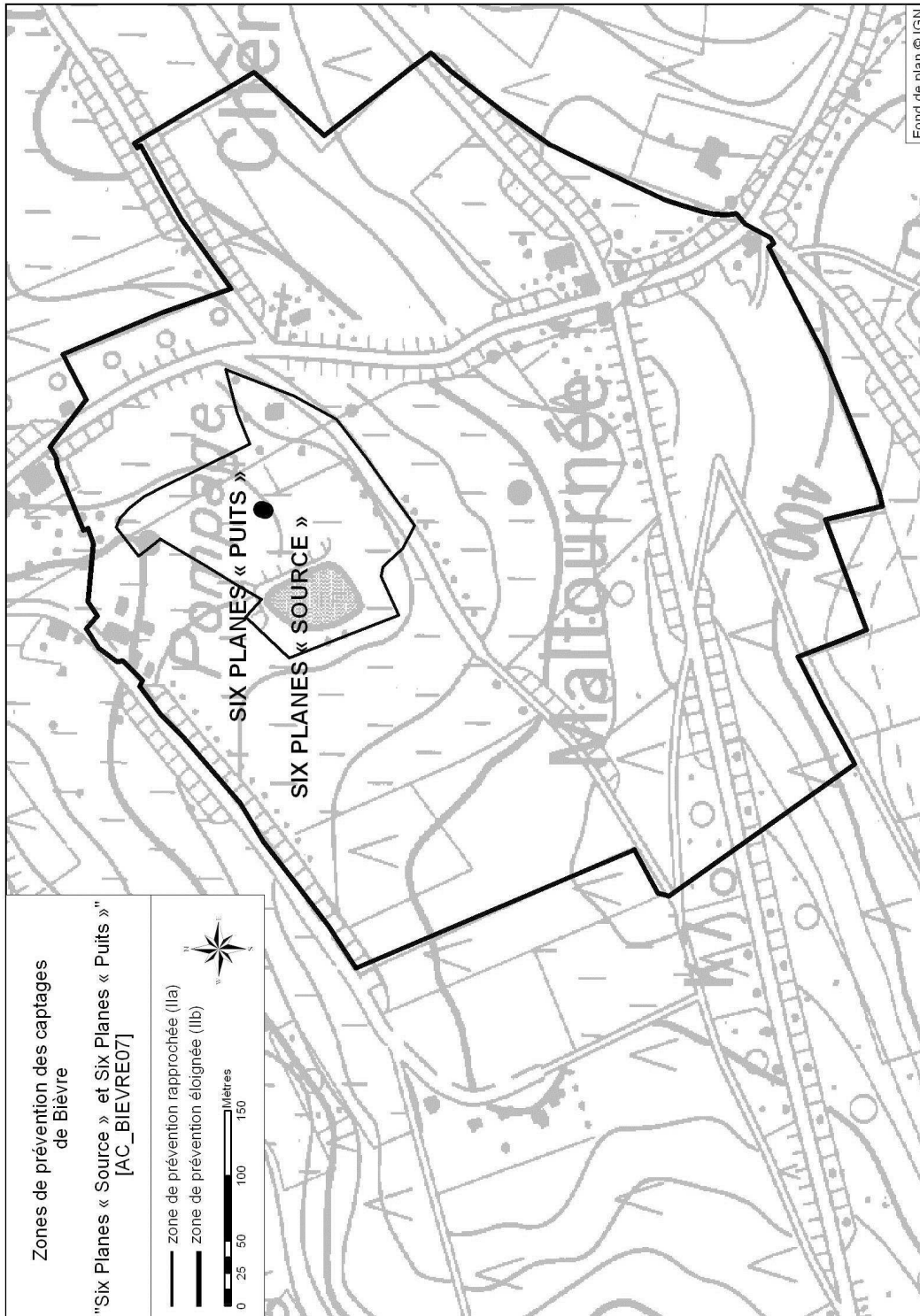
Namur, le 13 octobre 2016.

C. DI ANTONIO

ANNEXE I:

Tracé des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau concernés.

NB : Le plan de détail est consultable à l'administration –Direction des Eaux souterraines –.



ANNEXE II :**Actions et délais maximum visés à l'article 3.**

<i>OBJET</i>		<i>ZONE IIa</i>	<i>ZONE IIb</i>
		Délais	Délais
<u>Hydrocarbures</u>			
Stockage aérien	R165 §2, 3°	12 ans	12 ans
Stockage enterré	R165 §4°	-	12 ans
<u>Autres</u>			
Panneau	R167 §3	-	1 an

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2016/27307]

13 OCTOBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochées et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés La Taille et Champ de la Taille sis sur le territoire de la commune de Bièvre (Bellefontaine)

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et des Transports du Bien-être animal,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D.172 à D.174, R.155, § 1^{er}, R.156, § 1^{er}, R.157, R.161, § 2, R.162, R.164, § 1^{er}, R.165 à R.167;

Vu le contrat de gestion du 30 juin 2011 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre l'exploitant des prises d'eau, à savoir l'administration communale de Bièvre et la S.P.G.E., signé le 18 septembre 2001;

Vu la lettre recommandée à la poste du 22 juin 2016 de l'inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie accusant réception du dossier complet à l'administration communale de Bièvre;

Vu l'avis sur l'étude de délimitation des zones de prévention des prises d'eau dont question rendu, par la Direction des Eaux souterraines à la S.P.G.E., en date du 10 juin 2015;

Vu le programme d'actions, tel que proposé et envoyé le 26 mai 2015 par le bureau d'études mandaté par l'exploitant de la prise d'eau, amendé par l'administration (Direction des Eaux souterraines) dans son avis susvisé, a été ensuite approuvé par la S.P.G.E. dans son avis remis en date du 23 juin 2015, à l'exception de la mesure proposée par l'administration (relative à la pose d'une clôture en zone IIa à 10 mètres de part et d'autre de la projection en surface du drain de la prise d'eau La Taille);

Vu la dépêche ministérielle du 22 juin 2016 adressant au collège communal de Bièvre le projet de délimitation des zones de prévention rapprochées et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable dénommés La Taille et Champ de la Taille sis sur le territoire de la commune de Bièvre pour l'ouverture de l'enquête publique requise;

Vu le procès-verbal de la séance de clôture de l'enquête publique qui s'est déroulée du 4 juillet 2016 au 2 septembre 2016 sur le territoire de la commune de Bièvre, duquel il résulte que la demande n'a rencontré aucune opposition et/ou observation concernant les zones de prévention des prises d'eau dont question dans le présent arrêté ministériel;

Vu l'avis motivé du collège communal de Bièvre rendu en date du 5 septembre 2016;

Considérant que le projet de délimitation des zones de prévention concerne des prises d'eau souterraine, gravitaire, en nappe libre, d'une source à l'émergence par drain pour la prise d'eau La Taille et d'une source à l'émergence par drains (au nombre de 3) et murs drainants associés à un mur barrant pour la prise d'eau Champ de la Taille,

Arrête :

Article 1^{er}. Les zones de prévention rapprochées et éloignée, en vue de protéger les ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable définis ci-après, sont établies dans les limites fixées à l'article 2 du présent arrêté.

Nom de l'ouvrage	Code de l'ouvrage	Commune	Parcelle cadastrée ou l'ayant été
LA TAILLE	63/4/9/007	BIEVRE (Bellefontaine)	DIV.10, SECT.B, n° 595k2
CHAMP DE LA TAILLE	63/4/9/008	BIEVRE (Bellefontaine)	DIV.10, SECT.B, n° 592k

Art. 2. § 1^{er}. Les zones de prévention rapprochées (IIa) et éloignée (IIb) de l'ouvrage de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur le plan référencé BIE/BIE/2009/01-CAD dressé le 3 août 2009, consultable à l'administration.

La délimitation des zones de prévention rapprochées et éloignée est établie conformément à l'article R.156, § 1^{er}, alinéas 1^{er}, 2 et 3 du Code de l'Eau, sur base du temps de transfert, et adaptée aux caractéristiques hydrogéologiques du bassin d'alimentation présumé des prises d'eau, ainsi qu'aux limites des parcelles cadastrales/voies de communication conformément à l'article R.157 dudit Code.

§ 2. Le tracé des zones de prévention rapprochées et éloignée est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe I du présent arrêté.

Art. 3. Les actions à mener dans les zones de prévention rapprochées et éloignée délimitées à l'article 2, sont synthétisées dans le tableau de l'annexe II du présent arrêté. Y sont fixés les délais maximum endéans lesquels ces actions doivent être menées. Ils commencent à courir dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

- à l'administration communale de Bièvre qui est aussi l'exploitant de la prise d'eau;
- à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);
- à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie du Service public de Wallonie, Direction de Namur.

Namur, le 13 octobre 2016.

C. DI ANTONIO

ANNEXE I :**Tracé des zones de prévention rapprochées et éloignée des ouvrages de prise d'eau concernés.**

NB : Le plan de détail est consultable à l'administration –Direction des Eaux souterraines –.



ANNEXE II :**Actions et délais maximum visés à l'article 3.**

<i>OBJET</i>		<i>ZONE IIa</i>	<i>ZONE IIb</i>
		Délais	Délais
<u>Autres</u>			
Panneau	R167 §3	-	1 an

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2016/27308]

13 OCTOBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine dénommé Fond de Foumeuse sis sur le territoire de la commune de Bièvre (Petit-Fays)

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et des Transports et du Bien-être animal,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D.172 à D.174, R.155, § 1^{er}, R.156, § 1^{er}, R.157, R.161, § 2, R.162, R.164, § 1^{er}, R.165 à R.167;

Vu le contrat de gestion du 30 juin 2011 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre l'exploitant de la prise d'eau, à savoir l'administration communale de Bièvre et la S.P.G.E., signé le 18 septembre 2001;

Vu la lettre recommandée à la poste du 22 juin 2016 de l'inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie accusant réception du dossier complet à l'administration communale de Bièvre;

Vu l'avis sur l'étude de délimitation des zones de prévention des prises d'eau dont question rendu, par la Direction des Eaux souterraines à la S.P.G.E., en date du 8 juillet 2015;

Vu le programme d'actions, tel que proposé et envoyé le 26 mai 2015 par le bureau d'études mandaté par l'exploitant de la prise d'eau, accepté par l'administration (Direction des Eaux souterraines) dans son avis susvisé, a été ensuite approuvé par la S.P.G.E. en date du 14 juillet 2015;

Vu la dépêche ministérielle du 22 juin 2016 adressant au collège communal de Bièvre le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine potabilisable dénommé Fond de Foumeuse sis sur le territoire de la commune de Bièvre pour l'ouverture de l'enquête publique requise;

Vu le procès-verbal de la séance de clôture de l'enquête publique qui s'est déroulée du 4 juillet 2016 au 2 septembre 2016 sur le territoire de la commune de Bièvre, duquel il résulte que la demande n'a rencontré aucune opposition et/ou observation concernant les zones de prévention de la prise d'eau dont question dans le présent arrêté ministériel;

Vu l'avis motivé du collège communal de Bièvre rendu en date du 5 septembre 2016;

Considérant que le projet de délimitation des zones de prévention concerne une prise d'eau souterraine en nappe libre d'une source à l'émergence par mur drainant,

Arrête :

Article 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée et éloignée, en vue de protéger l'ouvrage de prise d'eau souterraine potabilisable défini ci-après, sont établies dans les limites fixées à l'article 2 du présent arrêté.

Nom de l'ouvrage	Code de l'ouvrage	Commune	Parcelle cadastrée ou l'ayant été
FOND DE FOUMEUSE	63/8/3/001	BIEVRE (Petit-Fays)	DIV.9 SECT.B. n°35d

Art. 2. § 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée (zone IIa) et éloignée (zone IIb) de l'ouvrage de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur le plan référencé BIE/BIE/2009/04-CAD dressé le 6 août 2009, consultable à l'administration.

La délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignées est établie conformément à l'article R.156, § 1^{er}, alinéas 1^{er}, 2 et 3 du Code de l'Eau, sur base du temps de transfert, et adaptée aux caractéristiques hydrogéologiques du bassin d'alimentation présumé de la prise d'eau, ainsi qu'aux limites des parcelles cadastrales/voies de communication conformément à l'article R.157 dudit Code.

§ 2. Le tracé des zones de prévention rapprochée et éloignée est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe I du présent arrêté.

Art. 3. Les actions à mener dans les zones de prévention rapprochée et éloignée délimitées à l'article 2, sont synthétisées dans le tableau de l'annexe II du présent arrêté. Y sont fixés les délais maximum endéans lesquels ces actions doivent être menées. Ils commencent à courir dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

- à l'administration communale de Bièvre qui est aussi l'exploitant de la prise d'eau;
- à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);
- à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie du Service public de Wallonie, Direction de Namur.

Namur, le 13 octobre 2016.

C. DI ANTONIO

ANNEXE I :**Tracé des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau concerné.**

NB : Le plan de détail est consultable à l'administration –Direction des Eaux souterraines –.



ANNEXE II :**Actions et délais maximum visés à l'article 3.**

<i>OBJET</i>		<i>ZONE IIa</i>	<i>ZONE IIb</i>
		Délais	Délais
<u>Autres</u>			
Panneau	R167 §3	-	1 an

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2016/27309]

13 OCTOBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochées et éloignées des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés Bois de Sechefaux A1, Bois de Sechefaux A2 et Bois de Sechefaux B sis sur le territoire de la commune de Bièvre (Monceau-en-Ardenne)

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et des Transports et du Bien-être animal,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D.172 à D.174, R.155, § 1^{er}, R.156, § 1^{er}, R.157, R.161, § 2, R.162, R.164, § 1^{er}, R.165 à R.167;

Vu le contrat de gestion du 30 juin 2011 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre l'exploitant des prises d'eau, à savoir l'administration communale de Bièvre et la S.P.G.E., signé le 18 septembre 2001;

Vu la lettre recommandée à la poste du 22 juin 2016 de l'inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie accusant réception du dossier complet à l'administration communale de Bièvre;

Vu l'avis sur l'étude de délimitation des zones de prévention des prises d'eau dont question rendu, par la Direction des Eaux souterraines à la S.P.G.E., en date du 10 juin 2015;

Vu le programme d'actions, tel que proposé et envoyé le 26 mai 2015 par le bureau d'études mandaté par l'exploitant de la prise d'eau, accepté par l'administration (Direction des Eaux souterraines) dans son avis, a été ensuite approuvé par la S.P.G.E. en date du 23 juin 2015;

Vu la dépêche ministérielle du 22 juin 2016 adressant au collège communal de Bièvre le projet de délimitation des zones de prévention rapprochées et éloignées des ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable dénommés Bois de Sechefaux A1, Bois de Sechefaux A2 et Bois de Sechefaux B sis sur le territoire de la commune de Bièvre pour l'ouverture de l'enquête publique requise;

Vu le procès-verbal de la séance de clôture de l'enquête publique qui s'est déroulée du 4 juillet 2016 au 2 septembre 2016 sur le territoire de la commune de Bièvre, duquel il résulte que la demande a rencontré une réclamation orale concernant le projet de délimitation des zones de prévention des prises d'eau Bois de Sechefaux A1, Bois de Sechefaux A2 et Bois de Sechefaux B dont question dans le présent arrêté ministériel;

Vu l'avis motivé du collège communal de Bièvre rendu en date du 5 septembre 2016;

Vu le rapport de la Direction des Eaux souterraines sur la réclamation orale formulée au cours de l'enquête publique, lors de la consultation du dossier de zones de prévention, et concernant le thème suivant : la présence de 2 cuves à mazout aériennes de 1.200 litres et 2.500 litres, non recensées et reprises dans le programme d'actions établi dans le cadre du dossier de délimitation, sises rue du point de vue n°1 sur la parcelle cadastrée section B n° 169Z4 à l'intérieur de la zone de prévention éloignée des prises d'eau dénommées : Bois de Sechefaux A1, Bois de Sechefaux A2;

Considérant, à la lumière de ces éléments, que les deux réservoirs dont question sont soumis aux mesures de protection en zone de prévention éloignée relatives aux réservoirs d'hydrocarbures aériens;

Considérant que la remarque orale est de nature à modifier l'annexe II du présent arrêté en y intégrant l'intitulé de la disposition « stockage d'hydrocarbures aérien » et le délai d'application de mise en conformité, fixé à 12 ans;

Considérant que le projet de délimitation des zones de prévention concerne trois prises d'eau souterraine, gravitaire, en nappe libre, de sources à l'émergence par drains et murs drainants,

Arrête :

Article 1^{er}. Les zones de prévention rapprochées et éloignées, en vue de protéger les ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable définis ci-après, sont établies dans les limites fixées à l'article 2 du présent arrêté.

Nom de l'ouvrage	Code de l'ouvrage	Commune	Parcelle cadastrée ou l'ayant été
BOIS DE SECHEFAUX A1	64/5/1/004	BIEVRE (Monceau-en-Ardenne)	DIV.8, SECT.B, n° 52
BOIS DE SECHEFAUX A2	64/5/1/005	BIEVRE (Monceau-en-Ardenne)	DIV.10, SECT.B, n° 51
BOIS DE SECHEFAUX B	64/5/1/001	BIEVRE (Monceau-en-Ardenne)	DIV.10, SECT.B, n° 78a

Art. 2. § 1^{er}. Les zones de prévention rapprochées (zones IIa) et éloignées (zones IIb) des ouvrages de prise d'eau Bois de Sechefaux A1, Bois de Sechefaux A2, communes aux deux ouvrages de prises d'eau, sont délimitées par les périmètres tracés sur les plans référencés BIE/BIE/2009/02-CAD dressé le 6 août 2009, consultable à l'administration.

Les zones de prévention rapprochées (zones IIa) et éloignées (zones IIb) de l'ouvrage de prise d'eau Bois de Sechefaux B sont délimitées par les périmètres tracés sur les plans référencés BIE/BIE/2009/03-CAD dressé le 6 août 2009, consultable à l'administration.

La délimitation des zones de prévention rapprochées et éloignées est établie conformément à l'article R.156, § 1^{er}, alinéas 1^{er}, 2 et 3 du Code de l'Eau, sur base du temps de transfert, et adaptée aux caractéristiques hydrogéologiques du bassin d'alimentation présumé des prises d'eau, ainsi qu'aux limites des parcelles cadastrales/voies de communication conformément à l'article R.157 dudit Code.

§ 2. Le tracé des zones de prévention rapprochées et éloignées est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe I du présent arrêté.

Art. 3. Les actions à mener dans les zones de prévention rapprochées et éloignées délimitées à l'article 2, sont synthétisées dans le tableau de l'annexe II du présent arrêté. Y sont fixés les délais maximum endéans lesquels ces actions doivent être menées. Ils commencent à courir dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

- à l'administration communale de Bièvre qui est aussi l'exploitant de la prise d'eau;
- à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);
- à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie du Service public de Wallonie, Direction de Namur;
- à la personne ayant fait une observation orale au cours de l'enquête publique.

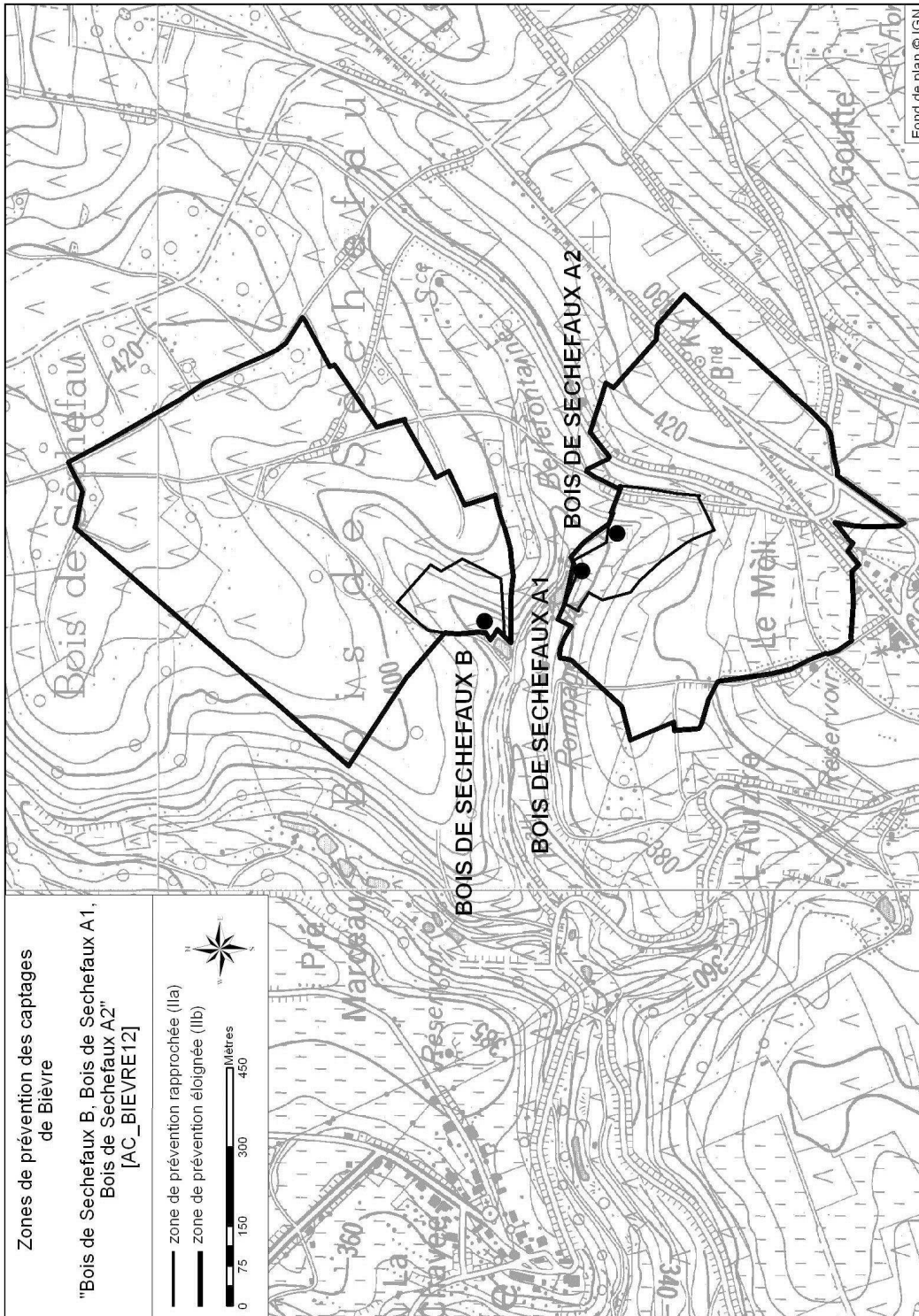
Namur, le 13 octobre 2016.

C. DI ANTONIO

ANNEXE I :

Tracé des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau concernés.

NB : Le plan de détail est consultable à l'administration –Direction des Eaux souterraines –.



ANNEXE II :**Actions et délais maximum visés à l'article 3.**

<i>OBJET</i>		<i>ZONE IIa</i>	<i>ZONE IIb</i>
		Délais	Délais
<u>Hydrocarbures</u>			
Stockage aérien	R165 §2, 3°	-	12 ans
<u>Autres</u>			
Panneau	R167 §3	-	1 an

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2016/27310]

13 OCTOBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine dénommé Pré Belle Faloige sis sur le territoire de la commune de Bièvre (Oizy)

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et des Transports et du Bien-être animal,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D.172 à D.174, R.155, § 1^{er}, R.156, § 1^{er}, R.157, R.161, § 2, R.162, R.164, § 1^{er}, R.165 à R.167;

Vu le contrat de gestion du 30 juin 2011 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre l'exploitant de la prise d'eau, à savoir l'administration communale de Bièvre et la S.P.G.E., signé le 18 septembre 2001;

Vu la lettre recommandée à la poste du 22 juin 2016 de l'inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie accusant réception du dossier complet à l'administration communale de Bièvre;

Vu l'avis sur l'étude de délimitation des zones de prévention des prises d'eau dont question rendu, par la Direction des Eaux souterraines à la S.P.G.E., en date du 30 octobre 2015;

Vu le programme d'actions, tel qu'envoyé le 26 mai 2015 par le bureau d'études mandaté par l'exploitant de la prise d'eau, complété en date du 19 octobre 2015 à la demande de la Direction des Eaux souterraines, afin de tenir compte d'habitations récentes non répertoriées dans la version initiale du programme d'actions, et accepté par cette dernière dans son avis susvisé, a été approuvé par la S.P.G.E. en date du 28 décembre 2015;

Vu la dépêche ministérielle du 22 juin 2016 adressant au collège communal de Bièvre le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine potabilisable dénommé Pré Belle Faloige sis sur le territoire de la commune de Bièvre pour l'ouverture de l'enquête publique requise;

Vu le procès-verbal de la séance de clôture de l'enquête publique qui s'est déroulée du 4 juillet 2016 au 2 septembre 2016 sur le territoire de la commune de Bièvre, duquel il résulte que la demande n'a rencontré aucune opposition et/ou observation concernant les zones de prévention de la prise d'eau dont question dans le présent arrêté ministériel;

Vu l'avis motivé du collège communal de Bièvre rendu en date du 5 septembre 2016;

Considérant que le projet de délimitation des zones de prévention concerne une prise d'eau souterraine en nappe libre,

Arrête :

Article 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée et éloignée, en vue de protéger l'ouvrage de prise d'eau souterraine potabilisable défini ci-après, sont établies dans les limites fixées à l'article 2 du présent arrêté.

Nom de l'ouvrage	Code de l'ouvrage	Commune	Parcelle cadastrée ou l'ayant été
PRE BELLE FALOIGE	64/5/4/001	BIEVRE (OIZY)	DIV.4 SECT.B . n° 283

Art. 2. § 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée et éloignée (zone IIa et zone IIb) de l'ouvrage de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur le plan référencé BIE/BIE/2009/05-CAD dressé le 06 août 2009, consultable à l'administration.

La délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée est établie conformément à l'article R.156, § 1^{er}, alinéas 1^{er}, 2 et 3 du Code de l'Eau, sur base du temps de transfert pour un débit d'exploitation de l'ouvrage de prise d'eau de 2,5 m³ par heure, et adaptée aux caractéristiques hydrogéologiques du bassin d'alimentation présumé de la prise d'eau, ainsi qu'aux limites des parcelles cadastrales/voies de communication conformément à l'article R.157 dudit Code.

§ 2. Le tracé des zones de prévention rapprochée et éloignée est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe I du présent arrêté.

Art. 3. Les actions à mener dans les zones de prévention rapprochée et éloignée délimitées à l'article 2, sont synthétisées dans le tableau de l'annexe II du présent arrêté. Y sont fixés les délais maximum endéans lesquels ces actions doivent être menées. Ils commencent à courir dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

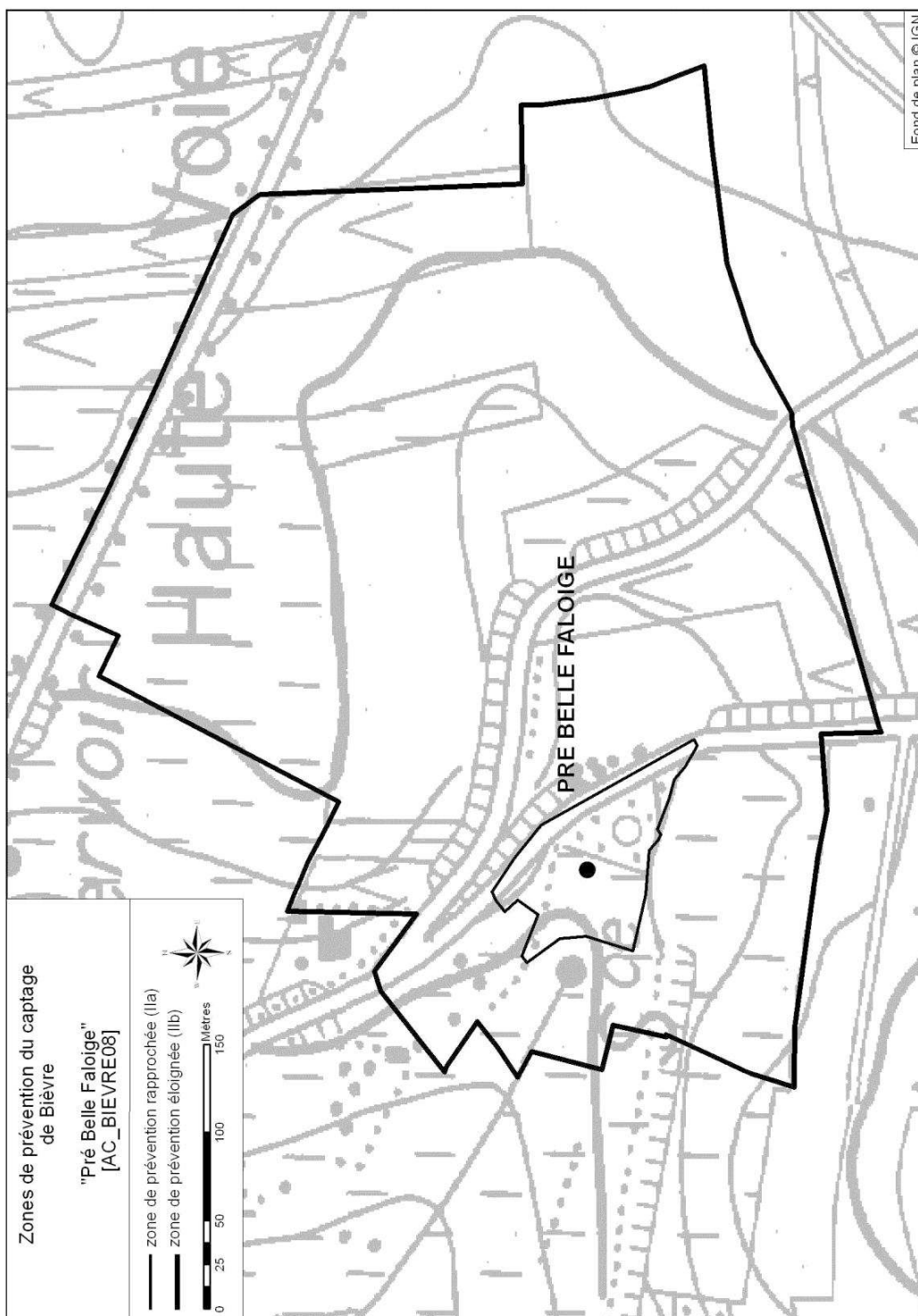
- à l'administration communale de Bièvre qui est aussi l'exploitant de la prise d'eau;
- à la Société Publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);
- à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie du Service public de Wallonie, Direction de Namur.

Namur, le 13 octobre 2016.

C. DI ANTONIO

ANNEXE I :**Tracé des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau concerné.**

NB : Le plan de détail est consultable à l'administration –Direction des Eaux souterraines –.



ANNEXE II :**Actions et délais maximum visés à l'article 3.**

<i>OBJET</i>		<i>ZONE IIa</i>	<i>ZONE IIb</i>
		Délais	Délais
<u>Hydrocarbures</u>			
Stockage aérien	R165 §2, 3°	-	4 ans
<u>Autres</u>			
Panneau	R167 §3	-	1 an

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2016/27311]

13 OCTOBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés Source Cornimont « Mont d'Aule » et Puits Cornimont « Give » sis sur le territoire de la commune de Bièvre (Cornimont)

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et des Transports et du Bien-être animal,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D.172 à D.174, R.155, § 1^{er}, R.156, § 1^{er}, R.157, R.161, § 2, R.162, R.164, § 1^{er}, R.165 à R.167;

Vu le contrat de gestion du 30 juin 2011 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre l'exploitant des prises d'eau, à savoir l'administration communale de Bièvre et la S.P.G.E., signé le 18 septembre 2001;

Vu la lettre recommandée à la poste du 22 juin 2016 de l'inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie accusant réception du dossier complet à l'administration communale de Bièvre;

Vu l'avis sur l'étude de délimitation des zones de prévention des prises d'eau dont question rendu, par la Direction des Eaux souterraines à la S.P.G.E., en date du 14 juillet 2015;

Vu le programme d'actions, tel que proposé et envoyé le 26 mai 2015 par le bureau d'études mandaté par l'exploitant de la prise d'eau, amendé par l'administration (Direction des Eaux souterraines) dans son avis susvisé, et approuvé par la S.P.G.E. dans son avis remis en date du 2 mars 2016, moyennant la mise en place en zone de prévention rapprochée en amont de la prise d'eau d'un caniveau pour la récupération des eaux de ruissellement et l'extension de la clôture de la zone de prise d'eau autour du caniveau;

Vu la dépêche ministérielle du 22 juin 2016 adressant au collège communal de Bièvre le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable dénommés Source Cornimont « Mont d'Aule » et Puits Cornimont « Give » sis sur le territoire de la commune de Bièvre pour l'ouverture de l'enquête publique requise;

Vu le procès-verbal de la séance de clôture de l'enquête publique qui s'est déroulée du 4 juillet 2016 au 2 septembre 2016 sur le territoire de la commune de Bièvre, duquel il résulte que la demande a rencontré une observation écrite concernant le projet de délimitation des zones de prévention des prises d'eau dont question dans le présent arrêté ministériel;

Vu l'avis motivé du collège communal de Bièvre rendu en date du 5 septembre 2016;

Vu le rapport de la Direction des Eaux souterraines sur la réclamation écrite formulée au cours de l'enquête publique et concernant le thème suivant : le risque de pollution des eaux souterraines de la nappe exploitée par des produits utilisés dans le cadre des pulvérisations régulières réalisées sur la plantation de sapin de Noël au droit de la parcelle cadastrée ou l'ayant été Section B n° 271d, située pour partie en zone de prévention rapprochée et pour partie en zone de prévention éloignée dont question dans le présent arrêté; le réclamant proposant de placer toute la parcelle cadastrale concernée en zone de prévention rapprochée.

Considérant que les tracés expérimentaux proposés des zones de prévention ont été déterminées sur base d'une étude hydrogéologique à caractère scientifique basée sur des critères géologiques et hydrogéologiques, menée dans les règles de l'art et dans le cas présent à l'échelle du bassin d'alimentation des deux prises d'eau dont question;

Considérant que la zone de prévention rapprochée expérimentale de la prise d'eau Source Cornimont Mont d'Aule située en aval de la parcelle cadastrale n° 271d dont question, déduite de ces critères, s'étend, en direction de celle-ci, sur une distance de 100 mètres et latéralement, dans l'axe longitudinale des installations de la prise d'eau (composée d'un drain), sur une distance de 110 mètres, largement supérieure, à défaut de données suffisantes, à la distance forfaitaire fixée, dans le Code de l'Eau, à 25 mètres de part et d'autre de la projection en surface de l'ouvrage de prise d'eau; que le tracé de la zone de prévention rapprochée officielle, tel que proposé dans le dossier, coupant la parcelle cadastrée n° 271d, coïncide avec le tracé expérimentale;

Considérant que les résultats des 2 analyses sur eaux brutes prélevées sur chaque prise d'eau concernée, réalisées dans le cadre de l'établissement des zones de prévention et reprises dans le dossier de zones de prévention, ainsi que les analyses de 2011 et 2015 sur eaux distribuées (en réseau isolé alimenté par les 2 prises d'eau), disponibles à la Direction des Eaux souterraines, montrent des concentrations en substances actives des pesticides, ainsi qu'en leurs métabolites, produits de dégradation et de réaction, analysés (Simazine, métolachlore, glyphosate,...), utilisés dans le cadre de la culture des sapins de Noël, inférieures aux limites de détection et donc aux normes de qualité des eaux souterraines;

Considérant en conséquence que la réclamation écrite n'est pas de nature à modifier le tracé de la zone de prévention rapprochée;

Considérant la nécessité d'adapter ou de préciser certaines mesures générales de protection en fonction des situations spécifiques rencontrées dans les zones de prévention,

Arrête :

Article 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée et éloignée, en vue de protéger les ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable définis ci-après, sont établies dans les limites fixées à l'article 2 du présent arrêté.

Nom de l'ouvrage	Code de l'ouvrage	Commune	Parcelle cadastrée ou l'ayant été
SOURCE CORNIMONT « MONT D'AULE »	64/5/7/010	BIEVRE (Cornimont)	DIV.6, SECT.B, n° 271k
PUITS CORNIMONT « GIVE »	64/5/7/008	BIEVRE (Cornimont)	DIV.6, SECT.B, n° 251w4

Art. 2. § 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée (IIa) et éloignée (IIb) des ouvrages de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur le plan référencé BIE/BIE/2009/07-CAD dressé le 6 août 2009, consultable à l'administration.

La délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée est établie conformément à l'article R.156, § 1^{er}, alinéas 1^{er}, 2 et 3 du Code de l'Eau, sur base du temps de transfert, et adaptée aux caractéristiques hydrogéologiques du bassin d'alimentation présumé des prises d'eau, ainsi qu'aux limites des parcelles cadastrales/voies de communication conformément à l'article R.157 dudit Code.

§ 2. Le tracé des zones de prévention rapprochée et éloignée est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe I du présent arrêté.

Art. 3. § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions prévues aux articles R.165 à R.167 du Code de l'Eau, les mesures de protection complémentaires suivantes sont prescrites dans la zone de prévention rapprochée de l'ouvrage de prise d'eau Source Cornimont « Mont d'Aule » :

- mise en place, en amont du drain composant la prise d'eau, d'un caniveau étanche pour la récupération des eaux de ruissellement;
- extension de la clôture de la zone de prise d'eau, à établir autour des installations de surface de l'ouvrage de prise d'eau, autour du caniveau susvisé.

Ces deux mesures sont réalisées conformément aux tracés repris sur la figure 5 du rapport de délimitation des zones de prévention référencé BIE/BIE/2009/07.

§ 2. Le délai maximum endéans lequel les mesures prescrites au paragraphe précédent doivent être prises, est fixé dans le tableau de l'annexe II du présent arrêté. Il commence à courir dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 4. Les actions à mener dans les zones de prévention rapprochée et éloignée délimitées à l'article 2, sont synthétisées dans le tableau de l'annexe III du présent arrêté. Y sont fixés les délais maximum endéans lesquels ces actions doivent être menées. Ils commencent à courir dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

- à l'administration communale de Bièvre qui est aussi l'exploitant de la prise d'eau;
- à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);
- à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie du Service public de Wallonie, Direction de Namur;
- à la personne ayant fait une observation écrite au cours de l'enquête publique.

Namur, le 13 octobre 2016.

C. DI ANTONIO

ANNEXE I :**Tracé des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau concernés.**

NB : Le plan de détail est consultable à l'administration –Direction des Eaux souterraines –.



ANNEXE II :**Délais de la mesure visée à l'article 3.**

OBJET	<i>Code de l'Eau</i>	<i>ZONE IIa</i>	<i>ZONE IIb</i>
		Délais	Délais
Mesures visées à l'article 3 § 1 ^{er}	R164 §1 ^{er} alinéa 2	2 ans	-

ANNEXE III :**Actions et délais maximum visés à l'article 4.**

<i>OBJET</i>		<i>ZONE IIa</i>	<i>ZONE IIb</i>
		Délais	Délais
<u>Autres</u>			
Panneau	R167 §3	-	1 an

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/205711]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 24 octobre 2016 approuve les comptes pour l'exercice 2015 de l'Association intercommunale Intradel votés en séance de l'assemblée générale en date du 23 juin 2016.

Un arrêté ministériel du 24 octobre 2016 approuve la délibération du 27 juin 2016 par laquelle l'assemblée générale de l'Intercommunale de distribution d'eau de Nandrin-Tinlot et environs du 27 juin 2016 modifie les articles 7, 15, 17, 18, 19, 25, 32, 35, 47, 51 et 52 de ses statuts.

BELCEIL. — Un arrêté ministériel du 4 octobre 2016 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2015 de la commune de Belœil arrêtés en séance du conseil communal en date du 25 mai 2016.

BLEGNY. — Un arrêté ministériel du 21 octobre 2016 approuve définitivement le budget 2015 de la mosquée Aksemsettin Camii, sise à Blegny, tel qu'approuvé par le président de l'Exécutif des Musulmans de Belgique le 21 septembre 2016, moyennant deux réformations.

CELLES-LEZ-TOURNAI. — Un arrêté ministériel du 13 octobre 2016 approuve les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la commune de Celles-lez-Tournai votées en séance du conseil communal en date du 22 septembre 2016.

CHARLEROI. — Un arrêté ministériel du 11 octobre 2016 approuve les délibérations du 5 septembre 2016 par lesquelles le conseil communal de Charleroi établit les règlements suivants :

- taxe sur les immeubles inoccupés (exercice 2016);
 - taxe sur les logements meublés ou soumis au permis de location (exercices 2017 à 2019);
 - taxe sur les tanks et réservoirs (exercices 2017 à 2019);
 - taxe sur les panneaux d'affichage (exercices 2017 à 2019).
-

COUILLET. — Un arrêté ministériel du 24 octobre 2016 approuve les comptes pour l'exercice 2015 de l'Association intercommunale ICDI votés en séance de l'assemblée générale en date du 22 juin 2016.

COURCELLES. — Un arrêté ministériel du 11 octobre 2016 approuve la délibération du 25 août 2016 par laquelle le conseil communal de Courcelles établit, pour les exercices 2016 à 2018, un règlement redevance relatif aux tarifs applicables lors des Féeries.

CUESMES. — Un arrêté ministériel du 21 octobre 2016 approuve définitivement le compte 2014 de la mosquée Al Imane, sise à Cuesmes, tel qu'approuvé le 5 juin 2015 par le président de l'Exécutif des Musulmans de Belgique, moyennant sept corrections.

DOUR. — Un arrêté ministériel du 20 octobre 2016 approuve la délibération du 15 septembre 2016 par laquelle le conseil communal de Dour a décidé d'acquiescer 36 % d'une part de MHP, de manière rétroactive, à la date du 1^{er} janvier 2016 au montant de € 403,22.

DURBUY. — Un arrêté ministériel du 19 octobre 2016 réforme les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2016 de la ville de Durbuy votées en séance du conseil communal en date du 12 septembre 2016.

FLEURUS. — Un arrêté ministériel du 10 octobre 2016 approuve les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2016 de la ville de Fleurus votées en séance du conseil communal en date du 29 août 2016.

GOUVY. — Un arrêté ministériel du 17 septembre 2016 approuve, en ce qui concerne le principe de la mise à disposition, la délibération du 14 juin 2016 par laquelle le conseil communal de Gouvy décide d'approuver la mise à disposition de deux étudiants au bénéfice de l'ASBL "Syndicat d'initiative des Sources de l'Ourthe orientale" de Gouvy.

HABAY. — Un arrêté ministériel du 17 septembre 2016 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2015 de la commune d'Habay arrêtés en séance du conseil communal en date du 27 avril 2016.

HENSIES. — Un arrêté ministériel du 11 octobre 2016 approuve la délibération du 29 juin 2016 par laquelle le conseil communal d'Hensies établit, pour les exercices 2016 à 2018, une redevance couvrant le prix du sac portant la mention "commune d'Hensies" utilisé pour la collecte des déchets ménagers.

LIEGE. — Un arrêté ministériel du 21 octobre 2016 approuve définitivement le compte 2014 de la mosquée Merkez Camii, sise à Liège, tel qu'approuvé le 26 mai 2015 par le président de l'Exécutif des Musulmans de Belgique, moyennant une correction.

LIEGE. — Un arrêté ministériel du 21 octobre 2016 approuve définitivement le budget 2015 de la mosquée Merkez Camii, sise à Liège, tel qu'approuvé par le président de l'Exécutif des Musulmans de Belgique le 6 novembre 2016, moyennant certaines corrections à effectuer dans le calcul du résultat présumé de l'exercice 2014.

MODAVE. — Un arrêté ministériel du 17 octobre 2016 approuve la délibération du 8 septembre 2016 par laquelle le conseil communal de Modave décide de modifier le cadre statutaire.

MODAVE. — Un arrêté ministériel du 17 octobre 2016 approuve la délibération du 8 septembre 2016 par laquelle le conseil communal de Modave décide de modifier le statut administratif.

MODAVE. — Un arrêté ministériel du 17 octobre 2016 approuve la délibération du 8 septembre 2016 par laquelle le conseil communal de Modave décide de modifier l'annexe 1^{re} du statut administratif.

MODAVE. — Un arrêté ministériel du 17 octobre 2016 approuve la délibération du 8 septembre 2016 par laquelle le conseil communal de Modave décide de modifier l'annexe du statut pécuniaire.

MOMIGNIES. — Un arrêté ministériel du 5 octobre 2016 approuve les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2016 de la commune de Momignies votées en séance du conseil communal en date du 7 juin 2016.

MOMIGNIES. — Un arrêté ministériel du 10 octobre 2016 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2015 de la commune de Momignies arrêtés en séance du conseil communal en date du 7 juin 2016.

MONTIGNY-LE-TILLEUL. — Un arrêté ministériel du 13 octobre 2016 approuve les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2016 de la commune de Montigny-le-Tilleul votées en séance du conseil communal en date du 16 juin 2016.

MORLANWELZ. — Un arrêté ministériel du 6 octobre 2016 approuve les délibérations du 5 septembre 2016 par lesquelles le conseil communal de Morlanwelz établit les règlements suivants :

- redevance pour les transports du Taxi de la Solidarité (Taxi social) du Plan de cohésion sociale (PCS) (exercices 2016 à 2019);
- redevance pour les services offerts par l'accueil extrascolaire (exercices 2016 à 2019);
- redevance pour la garderie scolaire du matin (exercices 2016 à 2019);
- redevance pour les prestations fournies par la bibliothèque (exercices 2016 à 2019);
- redevance pour le transport scolaire vers la piscine (exercices 2016 à 2019).

PONT-A-CELLES. — Un arrêté ministériel du 6 octobre 2016 approuve la délibération du 5 septembre 2016 par laquelle le conseil communal de Pont-à-Celles établit, pour l'exercice 2017, une taxe additionnelle à la taxe régionale sur les sites d'activité économique désaffectés.

QUAREGNON. — Un arrêté ministériel du 30 septembre 2016 approuve la délibération du 1^{er} septembre 2016 par laquelle le conseil communal de Quaregnon décide de modifier le cadre du personnel communal non enseignant.

QUAREGNON. — Un arrêté ministériel du 21 octobre 2016 approuve définitivement le budget 2016 de la mosquée Aksemsettin Camii, sise à Quaregnon, tel qu'approuvé par le président de l'Exécutif des Musulmans de Belgique le 23 octobre 2015, moyennant deux réformations.

SOIGNIES. — Un arrêté ministériel du 5 octobre 2016 approuve les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2016 de la ville de Soignies votées en séance du conseil communal en date du 22 août 2016.

TUBIZE. — Un arrêté ministériel du 24 octobre 2016 approuve définitivement le compte 2014 de la mosquée Attaoubah, sise à Tubize, tel qu'approuvé le 11 décembre 2015 par le président de l'Exécutif des Musulmans de Belgique, moyennant neuf réformations.

VERLAINE. — Un arrêté ministériel du 17 octobre 2016 approuve la délibération du 12 septembre 2016 par laquelle le conseil communal de Verlainne décide de modifier l'article 12 du chapitre III du statut pécuniaire du personnel communal.

VERVIERS. — Un arrêté ministériel du 21 octobre 2016 approuve définitivement le compte 2014 de la mosquée Orhan Gazi, sise à Verviers, tel qu'approuvé le 26 mai 2015 par le président de l'Exécutif des Musulmans de Belgique, moyennant trois corrections.

VERVIERS. — Un arrêté ministériel du 21 octobre 2016 approuve définitivement le budget 2015 de la mosquée Orhan Gazi, sise à Verviers, tel qu'approuvé par le président de l'Exécutif des Musulmans de Belgique le 6 novembre 2015, moyennant deux réformations.

VRESSE-SUR-SEMOIS. — Un arrêté ministériel du 18 octobre 2016 annule :

- la délibération du 30 juin 2016 par laquelle le conseil communal de Vresse-sur-Semois décide, suite à l'offre d'achat formulée au prix de € 150.000 par Mme Liesbet Slechten pour l'acquisition en gré à gré du presbytère de Laforêt, de "marquer son accord à la vente et de poursuivre la procédure";

- la délibération du 25 août 2016 par laquelle le conseil communal de Vresse-sur-Semois décide d'approuver le projet d'acte authentique de vente rédigé par Maître Doïcesco.

VRESSE-SUR-SEMOIS. — Un arrêté ministériel du 18 octobre 2016 annule :

- la délibération du 30 juin 2016 par laquelle le conseil communal de Vresse-sur-Semois décide, suite à l'offre d'achat formulée au prix de € 120.000 par M. et Mme Sacré, locataires du presbytère de Bohan, de "marquer son accord sur la vente et de poursuivre la procédure";

- la délibération du 25 août 2016 par laquelle le conseil communal de Vresse-sur-Semois décide d'approuver le projet d'acte authentique de vente rédigé par Maître Doïcesco.

WASSEIGES. — Un arrêté ministériel du 24 octobre 2016 approuve la délibération du conseil communal de Wasseiges du 27 septembre 2016 relative à l'ASBL GAL "Meuse@Campagnes" et à l'adoption de ses statuts.

WELLIN. — Un arrêté ministériel du 12 octobre 2016 approuve la délibération du 31 août 2016 par laquelle le conseil communal de Wellin décide de fixer les conditions d'engagement d'un technicien de surface à mi-temps, à l'échelle E1, sous CDD pour une période de quatre mois à raison de 19 heures/semaine.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/205683]

Routes de la Région wallonne

Un arrêté ministériel du 25 octobre 2016 incorpore dans le domaine de gestion de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement le tronçon de la N620 compris entre les BK 3.400 et 8.851, tel qu'il figure sur le plan n° E/620/152.R.830.3.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/205685]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Huub Bouwman, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Huub Bouwman, le 12 septembre 2016;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Huub Bouwman, Ooststraat 20, à NL-4421 EB Kapelle (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL117622084), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-09-30-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/205686]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "VOF A.C. Trouwborst", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "VOF A.C. Trouwborst", le 12 septembre 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "VOF A.C. Trouwborst", sise Aquamarijn 32, à NL-2924 UR Krimpen Aan Den Ijssel (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL804847952), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-09-30-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/205687]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Sable de Recyclage, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Sable de Recyclage, le 12 septembre 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Sable de Recyclage, sise rue au Fonds Race 13, à 4300 Waremmes (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0545999736), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-09-30-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2016.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/205688]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "GCV M.C.E. Vervoer", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "GCV M.C.E. Vervoer", le 12 septembre 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "GCV M.C.E. Vervoer", sise Gaverstraat 198, à 9500 Geraardsbergen (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0542900090), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-09-30-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/205689]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SAS Transport fluvial Leleu Rodney, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SAS Transport fluvial Leleu Rodney, le 13 septembre 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SAS Transport fluvial Leleu Rodney, sise quai de Boisset 120, à F-59500 Douai (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR48810183103), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-09-30-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/205690]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "VOF A.A. Cornet", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "VOF A.A. Cornet", le 12 septembre 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "VOF A.A. Cornet", sise Raadhuisplein 18, à NL-4251 VZ Werkendam (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL007120424), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-09-30-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2016.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/205691]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "VOF Scheepvaartbedrijf Victus", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "VOF Scheepvaartbedrijf Victus", le 12 septembre 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "VOF Scheepvaartbedrijf Victus", sise Regenboogstraat 38, à NL-3328 HW Dordrecht (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL809824309), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-09-30-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/205693]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "GmbH Verwertungszentrum Hohenaspe", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "GmbH Verwertungszentrum Hohenaspe", le 12 septembre 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "GmbH Verwertungszentrum Hohenaspe", sise Burgviert 23, à D-25582 Hohenaspe (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : DE218260456), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-09-30-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/205694]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SAS Mineris, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SAS Mineris, le 12 septembre 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SAS Mineris, sise rue Paul Sain 37, CS 40100 à F-84918 Avignon CEDEX 9 (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR74479523045), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-09-30-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2016.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

FEDERALE WETGEVENDE KAMERS
EN BELGISCHE SENAAT

[C – 2016/18358]

Samenstelling van een personeelsreserve van veiligheidsagenten
(m/v/x) voor de federale Wetgevende Kamers

De Senaat organiseert eerlang een vergelijkend examen voor de samenstelling van een personeelsreserve van veiligheidsagenten voor de federale Wetgevende Kamers.

I. Functiebeschrijving

De veiligheidsagenten zijn, onder leiding van de militaire bevelhebber van het Federaal Parlement, ermee belast om mee te werken aan het beveiligen van de personen en de goederen binnen het Parlement en zijn bijgebouwen. Zij staan in voor de regelmatige controle van de gemeenschappelijke goederen en van de infrastructuur van het Federaal Parlement; zij voeren daarnaast bijzondere opdrachten uit op verzoek van de Voorzitters van de assemblees en van de commissies.

De veiligheidsagenten werken volgens een variabel uurrooster; avond-, nacht- of weekendprestaties zijn niet uitgesloten.

De veiligheidsagenten moeten een goede kennis hebben van het Nederlands en van het Frans.

II. Toelatingsvoorwaarden

- De kandidaten moeten houder zijn van een diploma of getuigschrift van hoger middelbaar onderwijs.

Eveneens worden aanvaard: in het buitenland behaalde diploma's of studiegetuigschriften die, krachtens internationale overeenkomsten of verdragen of in toepassing van de wet of het decreet, als gelijkwaardig worden verklaard met het voornoemde diploma, alsmede de diploma's die, overeenkomstig de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen erkenningssysteem van diploma's, door de Examencommissie erkend worden, na voorafgaand advies van de bevoegde onderwijsoverheden.

- De kandidaten moeten bovendien houder zijn van een getuigschrift inzake de basisopleiding van het uitvoerend personeel van de bewakingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten, afgeleverd door een opleidingsinstelling die erkend is door de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, met toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid (Wet Tobback)

OF

kandidaten die niet beschikken over het voormelde getuigschrift moeten het bewijs leveren dat zij ten minste drie jaar ervaring hebben in de veiligheidssector.

- De kandidaten moeten burger zijn van de Europese Unie

Aan deze vereisten moet zijn voldaan op de datum van de sluiting van de inschrijvingen, namelijk 16 december 2016.

III. Examenprogramma

Eerste gedeelte :

- Schriftelijke test (meerkeuzevragen) waarin wordt gepeild naar de algemene vorming van de kandidaten - de meerkeuzevragen worden afwisselend in het Nederlands en in het Frans gesteld;
- Schriftelijke test ter beoordeling van de kennis van het Nederlands;
- Schriftelijke test ter beoordeling van de kennis van het Frans.

Vereist minimum om te slagen: 60 % van de punten in het totaal, en 50 % van de punten voor elk van de drie onderdelen.

Enkel de 50 kandidaten met de beste resultaten (algemeen gemiddelde) worden toegelaten tot het tweede gedeelte.

Tweede gedeelte :

Specifieke psychotechnische tests m.b.t. de functie van veiligheidsagent.

Vereist minimum om te slagen: geschikt worden bevonden.

CHAMBRES LEGISLATIVES FEDERALES
ET SENAT DE BELGIQUE

[C – 2016/18358]

Constitution d'une réserve d'agents de sécurité (h/f/x)
pour les Chambres législatives fédérales

Le Sénat organisera sous peu un concours en vue de la constitution d'une réserve d'agents de sécurité pour les Chambres législatives fédérales.

I. Profil de la fonction

Les agents de sécurité sont chargés, suivant les directives du commandant militaire du Parlement fédéral, de contribuer à la sécurité des personnes et des biens à l'intérieur du Parlement et de ses dépendances. Ils sont chargés du contrôle régulier des biens communs et de l'infrastructure du Parlement fédéral et d'exécuter les tâches particulières demandées par les Présidents des assemblees et des commissions.

Ils sont mis au travail selon un horaire variable, des prestations le soir, la nuit ou le week-end ne sont pas exclues.

Les agents de sécurité doivent avoir une bonne connaissance du français et du néerlandais.

II. Conditions d'accès

- Les candidats doivent être titulaires d'un diplôme ou certificat de l'enseignement secondaire supérieur.

Sont également admis : les diplômes ou certificats obtenus à l'étranger qui, en vertu de conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents à l'un des titres précités, de même que les diplômes qui, conformément aux dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance du diplôme, sont reconnus par le jury d'examen après avis préalable des autorités compétentes de l'enseignement.

- Les candidats doivent également être porteurs du certificat de formation de base du personnel d'exécution des entreprises de gardiennage et des services internes de gardiennage délivré par un organisme de formation dûment agréé par le Service public fédéral de l'intérieur en application de la loi du 10 avril 1990 réglant la sécurité privée et particulière (Loi Tobback)

OU

les candidats qui ne disposent pas du certificat précité doivent pouvoir faire la preuve d'une expérience de trois années au moins dans le domaine de la sécurité.

- Les candidats doivent être citoyens de l'Union européenne.

Ces conditions doivent être réunies à la date de clôture des inscriptions, c'est-à-dire au 16 décembre 2016.

III. Programme du concours

Première épreuve

- Epreuve écrite (questionnaire à choix multiple) visant à évaluer la formation générale des candidats - les questions à choix multiple seront rédigées alternativement en français et en néerlandais;
- Epreuve écrite destinée à évaluer la connaissance du français;
- Epreuve écrite destinée à évaluer la connaissance du néerlandais.

Critères minimaux de réussite : 60 % des points au total, et 50 % des points dans chacune des trois parties.

Seuls les 50 candidats ayant obtenu la meilleure moyenne générale seront admis à la deuxième épreuve.

Deuxième épreuve

Tests psychotechniques spécifiques à la fonction d'agent de sécurité.

Critère minimal de réussite : être jugé apte.

Derde gedeelte :

Lichamelijke tests voorafgegaan door een medische geschiktheids-test.

Vereist minimum om te slagen: geschikt worden bevonden.

Vierde gedeelte :

Gesprek met de Examencommissie over onderwerpen van algemene aard. Tijdens het gesprek zullen de volgende elementen worden getoetst : mondelinge kennis van het Nederlands en het Frans, persoonlijkheid en maturiteit, motivatie.

Vereist minimum om te slagen : 60% van de punten.

Ieder examengedeelte geldt als een schifting; de geslaagde kandidaten worden gerangschikt in de reserve op basis van het gemiddelde van de resultaten die zij hebben behaald voor het eerste en het vierde examengedeelte.

IV. Indiensttreding

Op de datum van hun indiensttreding moeten de geslaagde kandidaten

- door de bevoegde diensten medisch geschikt worden bevonden voor de specifieke functie van veiligheidsagent;
- van onberispelijk gedrag zijn;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Indien er zich vacatures voordoen, worden de kandidaten in de volgorde van hun rangschikking in de reserve opgeroepen voor indiensttreding; zij worden op proef benoemd voor de duur van een jaar. Tijdens dat jaar zullen de betrokkenen een praktische opleiding krijgen, waarbij ze geregeld geëvalueerd zullen worden. Bij een negatieve evaluatie kan de Senaat op elk moment een einde maken aan de benoeming op proef, mits een opzegtermijn van drie maanden wordt gerespecteerd. Indien de geslaagde kandidaten na afloop van dat jaar voldoening schenken, kunnen zij in aanmerking komen voor een benoeming in vast verband. Indien de behoeften van de dienst het vereisen, kunnen de geslaagde kandidaten eventueel ook met een arbeidsovereenkomst in dienst worden genomen.

V. Prestaties en bezoldiging

Het betreft een voltijdse functie, waarbij het einde van de dagprestaties wordt bepaald volgens de vereisten van de dienst.

De brutobeginwedge varieert van 3 024,04 € tot 4 203,20 € per maand (huidige index), naar gelang de beroepservaring van de belanghebbende op het ogenblik van de indiensttreding.

De vlakke loopbaan van veiligheidsagent voorziet in rangverhogingen na 8 en 15 jaar dienst.

VI. Inschrijving

Het inschrijvingsformulier

- vindt u op de website www.senate.be - rubriek aanwervingen
- kunt u per post aanvragen bij de Senaat, Examensecretariaat, Natieplein 1, 1009 Brussel.

Het ingevulde inschrijvingsformulier stuurt u vervolgens per post terug naar het Examensecretariaat (Senaat - Natieplein 1 - 1009 Brussel). Bij het inschrijvingsformulier voegt u een kopie van uw diploma of getuigschrift van het hoger middelbaar onderwijs, evenals,

ofwel een kopie van uw getuigschrift inzake de basisopleiding van het uitvoerend personeel van de bewakingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten,

ofwel het bewijs dat u drie jaar ervaring hebt in de veiligheidssector.

Het volledige dossier dient ten laatste op 16 december 2016 (poststempel geldt als bewijs) te worden opgestuurd.

Troisième épreuve

Epreuves physiques précédées d'un test d'aptitude médicale.

Critère minimal de réussite : être jugé apte.

Quatrième épreuve

Entretien avec le jury d'examen portant sur des sujets d'intérêt général. Les éléments suivants seront évalués durant cet entretien : connaissance orale du français et du néerlandais, personnalité et maturité, motivation.

Critère minimal de réussite : 60 % des points.

Chaque épreuve est éliminatoire; les lauréats seront classés dans la réserve sur la base de la moyenne des résultats obtenus lors des première et quatrième épreuves.

IV. Entrée en service

Au moment de leur entrée en service, les lauréats doivent

- être déclarés aptes à la fonction d'agent de sécurité par les services médicaux compétents ;
- être de conduite irréprochable;
- jouir de leurs droits civils et politiques.

Si des vacances de poste se présentent, les lauréats sont appelés dans l'ordre de leur classement dans la réserve à entrer en service; ils sont nommés à l'essai pour une durée d'un an. Ils recevront durant cette année une formation pratique assortie d'évaluations régulières. En cas d'évaluation négative, la nomination à l'essai peut prendre fin à tout moment moyennant un préavis de trois mois. S'ils donnent satisfaction, les lauréats pourront à l'issue de cette année entrer en considération pour une nomination définitive. Si les besoins du service l'exigent, les lauréats peuvent éventuellement être recrutés sous contrat d'emploi.

V. Prestations et rémunération

Il s'agit d'une fonction à temps plein pour laquelle la fin des prestations journalières est déterminée selon les exigences du service.

Le traitement brut de départ varie de 3 024,04 € à 4 203,20 € bruts par mois (indice actuel), en fonction de l'expérience professionnelle acquise par l'intéressé au moment de son entrée en service.

La carrière plane d'agent de sécurité prévoit un avancement de grade après 8 et 15 années de service.

VI. Inscription

Le formulaire d'inscription

- est disponible sur le site web www.senate.be - rubrique recrutements
- peut être demandé par courrier auprès de la Sénat de Belgique, Secrétariat des examens, Place de la Nation 1, 1009 Bruxelles

Le formulaire complété est à renvoyer par la poste au Secrétariat des examens (Sénat - Place de la Nation 1 - 1009 Bruxelles). Le formulaire doit être accompagné d'une copie du diplôme ou certificat de l'enseignement secondaire supérieur ainsi que

soit d'une copie du certificat de formation de base du personnel d'exécution des entreprises de gardiennage et des services internes de gardiennage,

soit d'une preuve d'expérience d'au moins trois années dans le secteur de la sécurité.

Le dossier complet doit être confié à la poste au plus tard le 16 décembre 2016 (le cachet de la poste faisant foi).

WETGEVENDE KAMERS
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

[C – 2016/18364]

Examen georganiseerd met het oog op de aanwerving en de samenstelling van wervingsreserves van tweetalige attachés

De Kamer van volksvertegenwoordigers organiseert een examen met het oog op de aanwerving en de samenstelling van wervingsreserves van tweetalige attachés.

I. TOELAATBAARHEIDSVEREIEN

De kandidaten moeten :

- 1° burger zijn van de Europese Unie;
- 2° van onberispelijk gedrag zijn;
- 3° de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 4° houder zijn van een in het Nederlands of in het Frans gesteld universitair diploma dat toegang verleent tot functies van niveau 1.

Worden eveneens aanvaard : in het buitenland behaalde diploma's of studiegetuigschriften die, krachtens internationale overeenkomsten of verdragen of in toepassing van de wet of het decreet, als gelijkwaardig worden verklaard met de voornoemde diploma's, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de procedure die in hoofdstuk II van de bijlage bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel wordt beschreven, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen erkenningsstelsel van diploma's in aanmerking worden genomen.

Aan deze vereisten moet zijn voldaan op de datum van de afsluiting van de inschrijvingen, namelijk 20 december 2016.

II. EXAMENPROGRAMMA

1. Test betreffende de talenkennis:

Aan de kandidaten worden twee teksten voorgelegd, één in het Nederlands en één in het Frans, waarin woorden ontbreken.

Uit een bijhorende lijst moeten de kandidaten de ontbrekende woorden kiezen en op de juiste plaats zetten, met de correcte grammaticale overeenstemming.

Gelet op de context kan elk woord slechts op één plaats worden ingelast.

Vereist minimum : 10/20 voor elke taal.

2. Maturiteitsproef :

Samenvatting in de moedertaal van, en kritisch commentaar in de tweede landstaal op een lezing van 20 minuten gehouden in de moedertaal over een onderwerp van algemeen belang op het niveau van het hoger onderwijs.

Deze proef heeft tot doel de zin voor synthese en voor kritiek bij de kandidaten te doen uitkomen. Het te leveren werk moet dus uit twee onderscheiden delen bestaan :

- a) een samenvatting, in doorlopende tekst, van de ontwikkelde hoofdgedachten;
- b) een commentaar met de opmerkingen en de persoonlijke overwegingen en eventueel de tegenwerpingen en de kritiek die de kandidaten gepast achten.

Bij de beoordeling wordt voor elk van de twee afzonderlijk beschouwde delen rekening gehouden met de inhoud, de vorm en de spelling.

N.B. : tijdens de voordracht mogen de kandidaten geen aantekeningen maken.

Vereist minimum : - 20/40 voor de samenvatting;

- 20/40 voor het kritisch commentaar.

3. Specifieke proef

Schriftelijke proef met open vragen om de elementaire kennis van grondwettelijk recht en administratief recht en de werking van de Belgische instellingen te beoordelen.

Het detail van de examenstof is in bijlage gevoegd.

Vereist minimum : 60/100.

4. Interview :

Dit examenonderdeel bestaat uit een gesprek in de beide landstalen over diverse onderwerpen. Het is bedoeld om de kandidaten te toetsen op hun denkvermogen en hun algemene ontwikkeling en om hun voorkomen, taalbeheersing, communicatievaardigheid en stressbestendigheid te beoordelen.

Vereist minimum : 20/40.

Elk examenonderdeel geldt als een schifting.

CHAMBRES LEGISLATIVES
CHAMBRE DES REPRESENTANTS

[C – 2016/18364]

Examen organisé en vue du recrutement et de la constitution de réserves de recrutement d'attachés bilingues

La Chambre des représentants organise un examen en vue du recrutement et de la constitution de réserves de recrutement d'attachés bilingues.

I. CONDITIONS D'ADMISSIBILITE

Les candidats doivent :

- 1° être citoyens de l'Union européenne;
- 2° être de conduite irréprochable;
- 3° jouir des droits civils et politiques;
- 4° être porteurs d'un diplôme universitaire établi en langue française ou néerlandaise, donnant accès aux emplois de niveau 1.

Sont également admis : les diplômes ou certificats d'études obtenus à l'étranger qui, en vertu d'accords ou conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents aux titres précités, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par le chapitre II de l'annexe à l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'État qui prend en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes.

Ces conditions doivent être réunies à la date de clôture des inscriptions, c'est-à-dire au 20 décembre 2016.

II. PROGRAMME D'EXAMEN

1. Test de connaissances linguistiques

Deux textes, l'un en français et l'autre en néerlandais, dans lesquels certains mots ont été omis, sont soumis aux candidats.

Il appartient aux candidats de choisir les mots manquants dans une liste correspondante et de les replacer à l'endroit exact, tout en les accordant correctement.

Compte tenu du contexte, chaque mot ne peut être inséré qu'à un seul endroit.

Minimum requis: 10/20 pour chaque langue.

2. Epreuve de maturité :

Résumé en langue maternelle et commentaire critique dans la deuxième langue nationale d'une conférence donnée en langue maternelle pendant vingt minutes sur un sujet d'ordre général du niveau de l'enseignement supérieur.

Cette épreuve a pour objet de déceler l'esprit de synthèse et de critique des candidats. Le travail à fournir doit donc comporter deux parties nettement distinctes :

- a) un résumé, en texte continu, des idées maîtresses développées;
- b) un commentaire, comprenant les remarques, les réflexions personnelles et éventuellement, les objections ainsi que les critiques jugées opportunes par les candidats.

L'appréciation porte pour chacune des parties du travail, considérées séparément, sur le fond, la forme et l'orthographe.

N.B. : Pendant la conférence, les candidats ne peuvent pas prendre de notes.

Minimum requis : 20/40 pour le résumé;

20/40 pour le commentaire critique.

3. Epreuve spécifique

Epreuve écrite avec questions ouvertes visant à apprécier la connaissance élémentaire du droit constitutionnel et du droit administratif et le fonctionnement des institutions belges.

Détail des matières en annexe.

Minimum requis : 60/100.

4. Interview :

Cette épreuve consiste en un entretien à bâtons rompus dans les deux langues nationales sur des sujets d'ordre divers. Elle a pour objet immédiat de déterminer les qualités de réflexion et la culture générale des intéressés, tout en permettant d'apprécier leur façon de se présenter, leurs connaissances linguistiques, leur capacité de communication et leur résistance au stress.

Minimum requis : 20/40.

Chaque épreuve est éliminatoire.

III. WEDDE - LOOPBAAN

De bruto jaarwedde bij het begin van de loopbaan bedraagt, tegen de huidige liquidatiecoëfficiënt, € 48.259,89 à € 64.839,66, volgens de ervaring zoniet volgens de leeftijd van de kandidaat bij de indiensttreding.

De aanwerving geschiedt op proef voor één jaar in de graad van attaché. Na de proeftijd kan een benoeming in vast verband plaatsvinden indien de proeftijd met succes werd beëindigd.

De attaché kan in de vlakke loopbaan worden bevorderd tot :

- adjunct-adviseur, na 3 jaar dienst;
- adviseur, na 10 jaar dienst;
- eerste adviseur, na 15 jaar dienst.

De maximum brutowedde op het einde van de loopbaan bedraagt € 122.695,55 per jaar, tegen de huidige liquidatiecoëfficiënt.

IV. PRESTATIES

Het einde van de dagprestaties wordt bepaald volgens de vereisten van de dienst.

V. INSCHRIJVING

De aanvragen met curriculum vitae moeten uiterlijk 20 december 2016 :

- schriftelijk worden gericht aan de dienst Personeel en Sociale Zaken van de Kamer van volksvertegenwoordigers, Examensecretariaat, Paleis der Natie – 1008 Brussel.

of

- via mail verstuurd worden naar het adres examen@dekamer.be. Omwille van veiligheidsmaatregelen mogen de bijlagen enkel in de meest recente Office formaten (docx, xlsx,...) of in PDF formaat verstuurd worden.

Het inschrijvingsformulier en de brochure met het examenprogramma zullen automatisch worden toegestuurd aan de kandidaten die aan de deelnemingsvoorwaarden voldoen.

Vroegere aanvragen moeten worden hernieuwd.

Tot de selectieproeven worden enkel toegelaten de kandidaten die hun inschrijvingsformulier ingevuld terugsturen, samen met een kopie van hun diploma.

BIJLAGE : Detail van de juridische materie

1. GRONDWETTELIJK RECHT

1.1. Basisbegrippen

1.1.1. De Grondwet in formele en materiële zin. De grondwettelijke gewoonte.

1.1.2. De herziening van de Grondwet.

1.1.3. Bestanddelen van de Staat: grondgebied, bevolking, soevereiniteit.

1.1.4. Eenheidsstaat, federale staat of bondstaat, confederatie of statenbond.

1.2. De door de Grondwet gewaarborgde rechten en vrijheden

1.2.1. Uitsluitende bevoegdheid van de wetgever om de uitoefening van bepaalde rechten en vrijheden te regelen. Verbod van preventieve maatregelen.

1.2.2. De gelijkheid van de Belgen voor de wet. Betekenis en toepassing van dat principe. Gelijkheid van mannen en vrouwen.

1.2.3. De persoonlijke vrijheid (voorlopige hechtenis en aanhoudingsrecht, grondwettelijke principes inzake vervolging, onschendbaarheid van de woning en briefgeheim).

1.2.4. Basiskennis i.v.m. de belangrijkste andere rechten en vrijheden (recht op privacy, eigendomsrecht, vrijheid van vergadering en vereniging, vrijheid van eredienst, vrijheid van meningsuiting en persvrijheid, vrijheid van onderwijs, vrijheid van taalgebruik, kinderrechten, economische en sociale rechten).

1.2.5. Het statuut van de vreemdelingen (basisbegrippen inzake verkrijging en verlies van de Belgische nationaliteit, rechten van de vreemdelingen).

1.2.6. Basiskennis i.v.m. de bescherming van de ideologische en filosofische minderheden.

III. TRAITEMENT - CARRIERE

Le traitement annuel brut de début de carrière est de € 48.259,89 à € 64.839,66 au coefficient actuel de liquidation, selon l'expérience, sinon selon l'âge du candidat au moment de son entrée en service.

Le recrutement s'effectue à l'essai pour un an au grade d'attaché. Une nomination à titre définitif peut intervenir à l'issue de l'année d'essai, pour autant que celle-ci se termine avec succès.

L'attaché(e) peut accéder en carrière plane au grade de :

- conseiller adjoint, après 3 ans de service;
- conseiller, après 10 ans de service;
- premier conseiller, après 15 ans de service.

Le traitement annuel brut maximum de fin de carrière s'élève à € 122.695,55 au coefficient actuel de liquidation.

IV. PRESTATIONS

La fin des prestations journalières est fonction des nécessités de service.

V. INSCRIPTION

Les demandes avec curriculum vitae doivent être adressées au plus tard le 20 décembre 2016 :

- par écrit au service du Personnel et des Affaires sociales de la Chambre des représentants, Secrétariat des examens, Palais de la Nation – 1008 Bruxelles

ou

- par courrier électronique à l'adresse mail examen@lachambre.be. Pour des raisons de sécurité, les pièces jointes peuvent être envoyées uniquement dans le format Office le plus récent (docx, xlsx,...) ou en format PDF.

Le formulaire d'inscription et la brochure reprenant le programme des épreuves seront automatiquement envoyés aux candidats qui réussissent les conditions de participation.

Les demandes antérieures doivent être renouvelées.

Seuls seront admis aux épreuves de sélection les candidats qui auront renvoyé leur formulaire d'inscription dûment complété, et accompagné d'une copie de leur diplôme.

ANNEXE : Détail des matières juridiques

1. DROIT CONSTITUTIONNEL

1.1. Notions fondamentales

1.1.1. La Constitution au sens formel et matériel. La coutume constitutionnelle.

1.1.2. La révision de la Constitution.

1.1.3. Eléments constitutifs de l'Etat : territoire, population, souveraineté.

1.1.4. Etat unitaire, Etat fédéral, Confédération.

1.2. Les droits et libertés garantis par la Constitution

1.2.1. Compétence exclusive du législateur pour régler l'usage de certains droits et libertés. Interdiction de mesures préventives.

1.2.2. L'égalité des Belges devant la loi. Portée et application de ce principe. Égalité des hommes et des femmes.

1.2.3. La liberté individuelle (détention préventive et règles juridiques en matière d'arrestation, principes constitutionnels réglant les poursuites, inviolabilité du domicile et secret des lettres).

1.2.4. Connaissance de base des principaux autres droits et libertés (droit au respect de la vie privée, droit de propriété, liberté de s'assembler et de s'associer, liberté de culte, liberté d'expression et liberté de presse, liberté d'enseignement, liberté en matière d'emploi des langues, droits des enfants, droits économiques et sociaux).

1.2.5. Le statut des étrangers (notions fondamentales en matière d'acquisition et de perte de la nationalité belge, droits des étrangers).

1.2.6. Connaissance de base de la protection des minorités idéologiques et philosophiques.

- 1.3. De machten (algemene beginselen)
- 1.3.1. De nationale soevereiniteit. Het verbod van imperatief mandaat. Referenda en volksraadplegingen.
- 1.3.2. Betekenis en draagwijdte van het beginsel van de scheiding der machten in het Belgische staatsbestel.
- 1.4. De federale wetgevende macht
- 1.4.1. De wet in de formele en de materiële zin.
- 1.4.2. De Koning als tak van de wetgevende macht.
- 1.4.3. Bevoegdheid van de wetgevende macht. Residuaire bevoegdheid van de wetgevende macht.
- 1.4.4. Totstandkoming van de wet. Monocamerale, verplicht bicamerale en optioneel bicamerale procedure. Rol van de parlementaire overlegcommissie.
- 1.4.5. Basiskennis i.v.m. het onderscheid tussen gewone en bijzondere wetten.
- 1.4.6. Voorrang van inter- of supranationale rechtsnormen.
- 1.5. De federale Kamers
- 1.5.1. Verkiezing en samenstelling van de Kamer van volksvertegenwoordigers. Samenstelling van de Senaat.
- 1.5.2. Basiskennis i.v.m. het statuut van de parlementsleden (onverenigbaarheden, parlementaire immuniteiten).
- 1.5.3. De uitoefening van de politieke controle door de Kamer van volksvertegenwoordigers (regeringsverklaring, vragen- en interpellatierecht, moties).
- 1.5.4. Basiskennis i.v.m. het recht van onderzoek van de Kamer van volksvertegenwoordigers.
- 1.5.5. De informatieverslagen van de Senaat.
- 1.6. De federale uitvoerende macht
- 1.6.1. Algemene bevoegdheid van de uitvoerende macht. Toegewezen aard van de bevoegdheden.
- 1.6.2. De Koning. Statuut. Onmogelijkheid voor de Koning om alleen te handelen. De ministeriële medeondertekening. De onschendbaarheid van de persoon des Konings. De grondwettelijke machten van de Koning.
- 1.6.3. De ministers. Benoeming, afzetting en ontslag. Rol van de ministers en interacties met de federale Kamers. De eerste minister. De Ministerraad. Samenstelling van de Ministerraad (artikelen 11bis, tweede lid, en 99, tweede lid, van de Grondwet). De staatssecretarissen. Statuut. Medeondertekening. De verantwoordelijkheid van de ministers en in het bijzonder hun politieke verantwoordelijkheid. Lopende zaken.
- 1.7. De rechterlijke macht
- 1.7.1. Garanties voor de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht. Toegang tot de magistratuur en rol van de Hoge Raad voor de Justitie (artikel 151 van de Grondwet).
- 1.7.2. Basiskennis i.v.m. de bevoegdheid van de rechterlijke macht. Burgerlijke en politieke rechten. Uitsluitende bevoegdheid van de gewone rechter om straffen uit te spreken. Bevoegdheid van de rechter om de Staat te veroordelen. Bevoegdheid van de hoven en rechtbanken ten aanzien van onwettige besluiten en reglementen van een administratieve overheid (artikel 159 van de Grondwet).
- 1.7.3. Basiskennis i.v.m. de rechterlijke organisatie. Rechtsgebied en bevoegdheid van de hoven en rechtbanken.
- 1.8. Gemeenschappen en Gewesten
- 1.8.1. Vlaamse en Franse Gemeenschap. Gemeenschapsmateries. Organen. De Parlementen (samenstelling, bevoegdheden). De Gemeenschapsregeringen. Het decreet: totstandkoming, bekrachtiging, rechtskracht.
- 1.8.2. De Duitstalige Gemeenschap. Bevoegdheden, organen.
- 1.8.3. Het Vlaamse en Waalse Gewest. Gewestmateries. Organen. De Parlementen (samenstelling, bevoegdheden). De Gewestregeringen. De decreten.
- 1.8.4. De Brusselse instellingen. Gewestelijke en gemeenschapsbevoegdheden in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad. Organen. Rechtsnormen.

- 1.3. Les pouvoirs (principes généraux)
- 1.3.1. La souveraineté nationale. Interdiction du mandat impératif. Référendums et consultations populaires.
- 1.3.2. Sens et portée du principe de la séparation des pouvoirs dans l'État belge.
- 1.4. Le pouvoir législatif fédéral
- 1.4.1. La loi au sens formel et matériel.
- 1.4.2. Le Roi en tant que branche du pouvoir législatif.
- 1.4.3. Compétence du pouvoir législatif. Compétence résiduaire du pouvoir législatif.
- 1.4.4. Elaboration de la loi. Procédures mono-camérale, bicamérale obligatoire et bicamérale optionnelle. Rôle de la commission parlementaire de concertation.
- 1.4.5. Connaissance de base relative à la différence entre les lois ordinaires et spéciales.
- 1.4.6. Primauté des normes juridiques internationales ou supranationales.
- 1.5. Les Chambres fédérales
- 1.5.1. Élection et composition de la Chambre des représentants. Composition du Sénat.
- 1.5.2. Connaissance de base du statut des parlementaires (incompatibilités, immunités parlementaires).
- 1.5.3. L'exercice du contrôle politique par la Chambre des représentants (déclaration gouvernementale, droit de questionner et d'interpeller, motions).
- 1.5.4. Connaissance de base du droit d'enquête de la Chambre des représentants.
- 1.5.5. Les rapports d'information du Sénat.
- 1.6. Le pouvoir exécutif fédéral
- 1.6.1. Compétence générale du pouvoir exécutif. Principe d'attribution des compétences.
- 1.6.2. Le Roi. Statut. L'impossibilité pour le Roi d'agir seul. Le contreseing ministériel. L'inviolabilité de la personne du Roi. Les pouvoirs constitutionnels du Roi.
- 1.6.3. Les ministres. Nomination, révocation et démission. Rôle des ministres et interactions avec les Chambres fédérales. Le premier ministre. Le Conseil des ministres. Composition du Conseil des ministres (articles 11bis, alinéa 2, et 99, alinéa 2, de la Constitution). Les secrétaires d'Etat. Statut. Le contreseing. La responsabilité des ministres et, en particulier, leur responsabilité politique. Affaires courantes.
- 1.7. Le pouvoir judiciaire
- 1.7.1. Garanties de l'indépendance du pouvoir judiciaire. Accès à la magistrature et rôle du Conseil supérieur de la Justice (art. 151 de la Constitution).
- 1.7.2. Connaissance de base des compétences du pouvoir judiciaire. Droits civils et droits politiques. Compétence exclusive du juge ordinaire de prononcer des peines. Compétence du juge de condamner l'Etat. Compétence des cours et tribunaux à l'égard des arrêtés et règlements illégaux des autorités administratives (article 159 de la Constitution).
- 1.7.3. Connaissance de base de l'organisation judiciaire. Ressort et compétence des cours et tribunaux.
- 1.8. Communautés et Régions
- 1.8.1. Communautés française et flamande. Matières communautaires. Organes. Les Parlements (composition, compétences). Les gouvernements communautaires. Le décret : élaboration, sanction, force juridique.
- 1.8.2. La Communauté germanophone. Compétences, organes.
- 1.8.3. Les Régions wallonne et flamande. Matières régionales. Organes. Les Parlements (composition, compétences). Les gouvernements régionaux. Les décrets.
- 1.8.4. Les institutions bruxelloises. Compétences régionales et communautaires dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale. Organes. Normes juridiques.

1.9. Samenwerking tussen de federale overheid en de deelstaten

1.9.1. Basiskennis i.v.m. de samenwerking tussen de federale overheid, de Gemeenschappen en de Gewesten.

1.9.2. Basiskennis i.v.m. de voorkoming en regeling van conflicten. Bevoegdheids- en belangenconflicten. Rol van de Raad van State. Het Overlegcomité.

1.10. Het Grondwettelijk Hof

1.10.1. Basiskennis i.v.m. de rol en samenstelling.

1.10.2. Basiskennis i.v.m. de bevoegdheid.

1.11. De buitenlandse betrekkingen

1.11.1. De verdragsbevoegdheid volgt de internrechtelijke materiële bevoegdheids-verdeling: verdragen inzake uitsluitend federale aangelegenheden, verdragen inzake uitsluitend gemeenschaps- of gewest-aangelegenheden, gemengde verdragen. Het sluiten van verdragen door de uitvoerende macht (de onderhandelingen, de parafering, de ondertekening, de ratificatie). Het goedkeuren van verdragen door de wetgevende macht.

1.11.2. De vertegenwoordiging van België in de Ministerraad van de Europese Unie. Het substitutiemechanisme.

1.12. De begroting en de rekeningen

1.12.1. Grondwettelijke beginselen betreffende de belastingen (artikelen 170 tot 173 van de Grondwet).

1.12.2. Grondwettelijke beginselen betreffende de begroting en de rekeningen (legaliteitsbeginsel, annaliteitsbeginsel, universaliteitsbeginsel, specialiteits-beginsel, openbaarheid).

1.12.3. Inzicht in de begrotingscyclus. Onderscheid tussen middelenbegroting, algemene uitgavenbegroting en algemene toelichting.

1.12.4. Rol van het Rekenhof. Informatietaak, administratieve en juridictionele bevoegdheid.

2. ADMINISTRATIEF RECHT

2.1. Het administratief recht

Het administratief recht als onderdeel van het publiek recht. Bronnen van het administratief recht. Hiërarchie van de normen.

2.2. De publiekrechtelijke lichamen

2.2.1. Het begrip openbare dienst. De beginselen van de openbare dienst: veranderlijkheid, continuïteit, benuttigingsgelijkheid.

2.2.2. Basiskennis i.v.m. de verschillende vormen van beheer van de openbare diensten. Centralisatie, decentralisatie, concentratie en deconcentratie. Verschillende vormen van decentralisatie: territoriale decentralisatie en dienstgewijze decentralisatie. Autonome overheidsbedrijven.

2.3. Het personeel

Grondwettelijke basis van het statuut van de Rijksambtenaren (koninklijk besluit van 2 oktober 1937) en toepassingsgebied. Algemene beginselen van het statuut.

2.4. De bestuurshandelingen

2.4.1. De motivering van bestuurshandelingen (algemene beginselen).

2.4.2. Openbaarheid van bestuur (algemene beginselen).

2.5. De provincies en gemeenten

Basisbeginselen.

2.6. Rechtsbescherming tegen de overheid

2.6.1. Basiskennis i.v.m. de rechtsbescherming door de gewone rechter.

2.6.2. Basiskennis i.v.m. de administratieve rechtscollèges.

2.6.3. De Raad van State (algemene organisatie).

2.6.4. Basiskennis i.v.m. het beroep tot schorsing en/of vernietiging bij de Raad van State.

1.9. Coopération entre l'autorité fédérale et les entités fédérées

1.9.1. Connaissance de base de la coopération entre l'autorité fédérale, les Communautés et les Régions.

1.9.2. Connaissance de base de la prévention et du règlement des conflits. Conflits de compétences et conflits d'intérêts. Rôle du Conseil d'Etat. Le Comité de concertation.

1.10. La Cour constitutionnelle

1.10.1. Connaissance de base de son rôle et de sa composition.

1.10.2. Connaissance de base de ses compétences.

1.11. Les relations extérieures

1.11.1. La compétence pour conclure des traités dépend de la compétence matérielle en droit interne: les traités portant exclusivement sur des matières fédérales, les traités portant exclusivement sur des matières communautaires ou régionales, les traités mixtes. La conclusion des traités par le pouvoir exécutif (les négociations, le paraphe, la signature, la ratification). L'approbation des traités par le pouvoir législatif.

1.11.2. La représentation de la Belgique au Conseil des ministres de l'Union européenne. Le mécanisme de substitution.

1.12. Le budget et les comptes

1.12.1. Principes constitutionnels en matière d'impôts (articles 170 à 173 de la Constitution).

1.12.2. Principes constitutionnels en matière de budgets et de comptes (principe de légalité, principe d'annalité, principe d'universalité, principe de spécialité, publicité).

1.12.3. Aperçu du cycle budgétaire. Distinction entre budget des Voies et Moyens, budget général des dépenses et exposé général du budget.

1.12.4. Rôle de la Cour des comptes. Tâche d'information, compétence administrative et juridictionnelle.

2. DROIT ADMINISTRATIF

2.1. Le droit administratif

Le droit administratif, branche du droit public. Sources du droit administratif. Hiérarchie des normes.

2.2. Les institutions de droit public

2.2.1. La notion de service public. Les lois du service public: la loi du changement, la loi d'égalité, la loi de continuité.

2.2.2. Connaissance de base des différentes formes de gestion des services publics. Centralisation, décentralisation, concentration et déconcentration. Différentes formes de décentralisation: décentralisation territoriale et décentralisation par services. Entreprises publiques autonomes.

2.3. Le personnel

Base constitutionnelle du statut des agents de l'Etat (arrêté royal du 2 octobre 1937) et champ d'application. Principes généraux du statut.

2.4. Les actes administratifs

2.4.1. La motivation des actes administratifs (notions générales).

2.4.2. La publicité de l'administration (notions générales).

2.5. Les provinces et les communes

Principes fondamentaux.

2.6. Contentieux administratif

2.6.1. Connaissance de base de la protection juridictionnelle par le juge ordinaire.

2.6.2. Connaissance de base des juridictions administratives.

2.6.3. Le Conseil d'Etat (organisation générale).

2.6.4. Connaissance de base du recours en suspension et/ou en annulation auprès du Conseil d'Etat.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2016/205667]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 27 juin 2016 et parvenue au greffe le 28 juin 2016, Alain Martin a introduit un recours en annulation des articles 139 à 141 et 149 de la loi du 26 décembre 2015 relative aux mesures concernant le renforcement de la création d'emplois et du pouvoir d'achat (publiée au *Moniteur belge* du 30 décembre 2015, deuxième édition).

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6460 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux

GRONDWETTELIJK HOF

[2016/205667]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 27 juni 2016 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 28 juni 2016, heeft Alain Martin beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 139 tot 141 en 149 van de wet van 26 december 2015 houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2015, tweede editie).

Die zaak is ingeschreven onder nummer 6460 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2016/205667]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 27. Juni 2016 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 28. Juni 2016 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob Alain Martin Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 139 bis 141 und 149 des Gesetzes vom 26. Dezember 2015 über Maßnahmen zur verstärkten Schaffung von Arbeitsplätzen und zur Stärkung der Kaufkraft (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 30. Dezember 2015, zweite Ausgabe).

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6460 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2016/205672]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 23 juin 2016 en cause de Jacques Fievez contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 16 septembre 2016, le Tribunal de première instance du Hainaut, division Mons, a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 70 du Code des droits de succession, lu en combinaison avec l'article 7 du même Code, viole-t-il les articles 10, 11 et 16 de la Constitution en ce qu'il impose un traitement identique, aux héritiers, légataires et donataires universels dans la succession d'un habitant du Royaume, ceux-ci étant appelés à acquitter, chacun en proportion de leur part héréditaire, les droits de succession dus par les légataires ou donataires à titre universel ou à titre particulier sans distinguer suivant qu'ils sont en concours avec un légataire à titre particulier auquel le legs doit être délivré et dont il est par conséquent possible de s'assurer qu'il acquittera les droits de succession, ou avec le bénéficiaire de donations mobilières, qui reçoit directement le don des mains du *de cuius* sans l'intervention des héritiers, légataires et donataires universels qui ne sont donc pas en mesure de s'assurer du paiement des droits de succession dus en raison de cette donation, assimilée à un legs en vertu de l'article 7 du Code des droits de succession ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6508 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux

GRONDWETTELIJK HOF

[2016/205672]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 23 juni 2016 in zake Jacques Fievez tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 16 september 2016, heeft de Rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, afdeling Bergen, de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 70 van het Wetboek der successierechten, in samenhang gelezen met artikel 7 van hetzelfde Wetboek, de artikelen 10, 11 en 16 van de Grondwet, in zoverre het de erfgenamen, algemene legatarissen en begiftigden in de nalatenschap van een Rijksinwoner een identieke behandeling oplegt, waarbij die ertoe geroepen zijn, ieder in verhouding van zijn erfdeel, de successierechten te betalen die verschuldigd zijn door de legatarissen of begiftigden onder algemene titel of onder bijzondere titel, zonder een onderscheid te maken naargelang zij opkomen met een legataris onder bijzondere titel, aan wie het legaat moet worden afgegeven en bij wie het bijgevolg mogelijk is zich ervan te vergewissen dat hij de successierechten zal betalen, of met de begunstigde van schenkingen van roerende goederen, die de schenking rechtstreeks ontvangt uit handen van de erflater, zonder het optreden van de erfgenamen, algemene legatarissen en begiftigden, die zich dus niet ervan kunnen vergewissen dat de successierechten zijn betaald die verschuldigd zijn wegens die schenking, die krachtens artikel 7 van het Wetboek der successierechten met een legaat wordt gelijkgesteld ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 6508 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2016/205672]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 23. Juni 2016 in Sachen Jacques Fievez gegen den belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 16. September 2016 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Henne-gau, Abteilung Mons, folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt Artikel 70 des Erbschaftssteuergesetzbuches in Verbindung mit Artikel 7 desselben Gesetzbuches gegen die Artikel 10, 11 und 16 der Verfassung, indem er den Erben, Gesamtvermächtnisnehmern und -beschenkten im Nachlass eines Einwohners des Königreichs eine Gleichbehandlung auferlegt, wobei diese dazu gehalten sind, jeder im Verhältnis zu seinem Erbteil, die Erbschaftsteuer zu zahlen, die durch die Bruchteils- oder Einzelvermächtnisnehmer und -beschenkten geschuldet wird, ohne je nachdem zu unterscheiden, ob sie in Konkurrenz mit einem Einzelvermächtnisnehmer auftreten, dem das Legat ausgehändigt werden muss, wobei es demzufolge möglich ist, sich dessen zu versichern, dass er die Erbschaftsteuer zahlen wird, oder aber in Konkurrenz mit einem Begünstigten von Schenkungen beweglicher Güter auftreten, der die Schenkung unmittelbar aus den Händen des Erblassers bekommt, und zwar ohne Zutun der Erben, Gesamtvermächtnisnehmer und -beschenkten, die somit nicht in der Lage sind, sich der Zahlung der Erbschaftsteuer zu versichern, die durch diese Schenkung, die kraft Artikel 7 des Erbschaftssteuergesetzbuches einem Legat gleichgestellt ist, geschuldet wird?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6508 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2016/205678]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 15 septembre 2016 en cause de J.C. et D.G., agissant au nom de leur fille E.G., contre le SPF Finances et contre Famifed, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 19 septembre 2016, le Tribunal du travail de Liège, division Liège, a posé la question préjudicielle suivante :

« Dans son arrêt 23/2008, la Cour a constaté une violation constitutionnelle par lacune. Cette lacune est-elle de telle nature que les juridictions pourraient la combler devant la carence du législateur à agir dans ce sens ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6509 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux

GRONDWETTELIJK HOF

[2016/205678]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 15 september 2016 in zake J.C. en D.G., handelend namens hun dochter E.G., tegen de FOD Financiën en tegen Famifed, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 19 september 2016, heeft de Arbeidsrechtbank te Luik, afdeling Luik, de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« In zijn arrest 23/2008 heeft het Hof een grondwetsschending vastgesteld die voortvloeit uit een leemte. Is die leemte van zodanige aard dat de rechterlijke instanties haar zouden kunnen aanvullen ten overstaan van de nalatigheid van de wetgever om in die zin op te treden ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 6509 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2016/205678]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Entscheid vom 15. September 2016 in Sachen J.C. und D.G., handelnd im Namen ihrer Tochter E.G., gegen den FÖD Finanzen und gegen Famifed, dessen Ausfertigung am 19. September 2016 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Arbeitsgericht Lüttich, Abteilung Lüttich, folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«In seinem Entscheid Nr. 23/2008 hat der Gerichtshof eine aus einer Rechtslücke sich ergebende Verfassungsverletzung festgestellt. Ist diese Rechtslücke so beschaffen, dass die Rechtsprechungsorgane sie angesichts der Unterlassung des Gesetzgebers, dementsprechend tätig zu werden, schließen könnten?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6509 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2016/205668]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêts n^{os} 235.744, 235.746 et 235.745 du 13 septembre 2016 en cause de la SA « Rocoluc » contre la Commission des jeux de hasard, dont les expéditions sont parvenues au greffe de la Cour le 21 septembre 2016, le Conseil d'Etat a posé la question préjudicielle suivante :

« La loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, notamment ses articles 4, 6, 34, 43/4 et 43/8, viole-t-elle les articles 10 et 11 de la Constitution interprétée en ce sens qu'elle permettrait à un ou plusieurs titulaires de cumuler plusieurs licences supplémentaires de classes distinctes (A+, B+ et F1+) pour l'exploitation de jeux de hasard via un seul et même nom de domaine (et les URL associées), alors qu'un tel cumul n'est pas autorisé dans le chef des titulaires de licences A, B ou F1, lesquels ne peuvent pas exploiter des établissements de jeux de hasard de classes distinctes en un seul et même lieu physique ? ».

Ces affaires, inscrites sous les numéros 6510, 6511 et 6512 du rôle de la Cour, ont été jointes.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux

GRONDWETTELIJK HOF

[2016/205668]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arresten nrs. 235.744, 235.746 en 235.745 van 13 september 2016 in zake de nv « Rocoluc » tegen de Kansspelcommissie, waarvan de expedities ter griffie van het Hof zijn ingekomen op 21 september 2016, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, met name de artikelen 4, 6, 34, 43/4 en 43/8 ervan, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in die zin geïnterpreteerd dat zij het een of meerdere houders mogelijk zou maken om verschillende aanvullende vergunningen van onderscheiden klassen (A+, B+ en F1+) voor de exploitatie van kansspelen te cumuleren via een en dezelfde domeinnaam (en de daaraan verbonden URL's), terwijl een dergelijke cumulatie niet wordt toegestaan ten aanzien van de vergunninghouders A, B of F1, die geen kansspelinrichtingen van onderscheiden klassen op een en dezelfde fysieke plaats mogen exploiteren ? ».

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 6510, 6511 en 6512 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2016/205668]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinen Entscheiden Nrn. 235.744, 235.746 und 235.745 vom 13. September 2016 in Sachen der « Rocoluc » AG gegen die Kommission für Glücksspiele, deren Ausfertigungen am 21. September 2016 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen sind, hat die Staatsrat folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstößt das Gesetz vom 7. Mai 1999 über die Glücksspiele, die Wetten, die Glücksspieleinrichtungen und den Schutz der Spieler, insbesondere seine Artikel 4, 6, 34, 43/4 und 43/8, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, dahin ausgelegt, dass es einem oder mehreren Inhabern ermöglichen würde, mehrere Zusatzlizenzen von unterschiedlichen Klassen (A+, B+ und F1+) für den Betrieb von Glücksspielen über ein und denselben Domainnamen (und die damit verbundenen URLs) zu kumulieren, während eine solche Kumulierung Inhabern von A-, B- oder F1-Lizenzen nicht gestattet ist, die keine Glücksspieleinrichtungen von unterschiedlichen Klassen an ein und demselben physischen Standort betreiben können? ».

Diese unter den Nummern 6510, 6511 und 6512 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux

RAAD VAN STATE

[C - 2016/18345]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De vzw Centre d'Enseignement Notre-Dame des Champs c.s. heeft de nietigverklaring gevorderd van de beslissingen van de gemeenteraad van Ukkel van 23 juni 2016 om het Gemeentelijk Parkeeractieplan van de gemeente aan te nemen en haar goedkeuring te hechten aan de kaart met de nieuwe parkeersectoren en de straten waarop de eerste fase van het Gemeentelijk Parkeeractieplan betrekking heeft.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 220.395/XV-3.209.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[C - 2016/18345]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

L'ASBL Centre d'Enseignement Notre-Dame des Champs et consorts ont demandé l'annulation des décisions du conseil communal de la commune d'Uccle du 23 juin 2016 d'approuver le plan d'action communal de stationnement de la commune et de marquer son accord sur la carte reprenant les nouveaux secteurs de stationnement et les rues concernées par la première phase du PACS.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 220.395/XV-3.209.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[C – 2016/18345]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Centre d'Enseignement Notre-Dame des Champs VoG u.a. haben die Nichtigerklärung der Beschlüsse des Gemeinderats der Gemeinde Uccle vom 23. Juni 2016 zur Billigung des kommunalen Aktionsplans der Gemeinde für das Parken und zur Zustimmung der Karte der neuen Parkgebiete und der von der ersten Phase des kommunalen Aktionsplans für das Parken betroffenen Straßen beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A.220.395/XV-3.209 in die Liste eingetragen.

Für den Chefgreffier,

Chr. Stassart,
Hauptsekretär.

RAAD VAN STATE

[C – 2016/18349]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De heer Olivier DUPONT c.s. heeft de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 21 juli 2016 tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 december 1999 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de vergoeding die aan advocaten wordt toegekend in het kader van de juridische tweedelijnsbijstand en inzake de subsidie voor de kosten verbonden aan de organisatie van de bureaus voor juridische bijstand.

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 2016.

Deze zaken zijn ingeschreven onder de rolnummers G/A 220.445/XI-21.287, G/A 220.457/XI-21.289 en G/A 220.466/XI-21.291.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2016/18349]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État

Monsieur Olivier DUPONT et consorts ont demandé l'annulation de l'arrêté royal du 21 juillet 2016 modifiant l'arrêté royal du 20 décembre 1999 contenant les modalités d'exécution relatives à l'indemnisation accordée aux avocats dans le cadre de l'aide juridique de deuxième ligne et relatif au subside pour les frais liés à l'organisation des bureaux d'aide juridique.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 10 août 2016.

Ces affaires sont inscrites au rôle sous les numéros G/A 220.445/XI-21.287, G/A 220.457/XI-21.289 et G/A 220.466/XI-21.291.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[C – 2016/18349]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Olivier DUPONT u.a. haben die Nichtigerklärung des Königlichen Erlasses vom 21. Juli 2016 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 20. Dezember 1999 zur Festlegung von Ausführungsbestimmungen bezüglich der Entschädigung, die den Rechtsanwälten im Rahmen des weiterführenden juristischen Beistands gewährt wird, und bezüglich der Zuschüsse für die Kosten in Verbindung mit der Organisation der Büros für juristischen Beistand beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 10. August 2016 veröffentlicht.

Diese Sachen wurden unter den Nummern G/A 220.445/XI-21.287, G/A 220.457/XI-21.289 und G/A 220.466/XI-21.291 in die Liste eingetragen.

Für den Chefgreffier

Chr. Stassart
Hauptsekretär

RAAD VAN STATE

[C – 2016/18350]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De Ordre des barreaux francophones et germanophone c.s. heeft de nietigverklaring gevorderd van het ministerieel besluit van 19 juli 2016 tot vaststelling van de nomenclatuur van de punten voor prestaties verricht door advocaten belast met gedeeltelijk of volledig kosteloze juridische tweedelijnsbijstand.

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 2016.

Deze zaken zijn ingeschreven onder de rolnummers G/A 220.455/XI-21.288 en G/A 220.473/XI-21.294.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2016/18350]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État

L'Ordre des barreaux francophones et germanophone et consorts ont demandé l'annulation de l'arrêté ministériel du 19 juillet 2016 fixant la nomenclature des points pour les prestations effectuées par les avocats chargés de l'aide juridique de deuxième ligne partiellement ou complètement gratuite.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 10 août 2016.

Ces affaires sont inscrites au rôle sous les numéros G/A 220.455/XI-21.288 et G/A 220.473/XI-21.294.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[C – 2016/18350]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften u.a. haben die Nichtigerklärung des Ministeriellen Erlasses vom 19. Juli 2016 zur Festlegung des Verzeichnisses der Punkte für die Leistungen der mit dem kostenlosen oder teilweise kostenlosen weiterführenden juristischen Beistand betrauten Rechtsanwälte beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 10. August 2016 veröffentlicht.

Diese Sachen wurden unter den Nummern G/A 220.455/XI-21.288 und G/A 220.473/XI-21.294 in die Liste eingetragen.

Für den Chefgreffier

Chr. Stassart
Hauptsekretär

RAAD VAN STATE

[C – 2016/18351]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De heer Eric Benoni MARTIN c.s. heeft de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 3 augustus 2016 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 december 2003 tot vaststelling van de voorwaarden van de volledige of gedeeltelijke kosteloosheid van de juridische tweedelijnsbijstand en de rechtsbijstand.

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 2016.

Deze zaken zijn ingeschreven onder de rolnummers G/A 220.458/XI-21.290 en G/A 220.470/XI-21.293.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2016/18351]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État

Monsieur Eric Benoni MARTIN et consorts ont demandé l'annulation de l'arrêté royal du 3 août 2016 modifiant l'arrêté royal du 18 décembre 2003 déterminant les conditions de la gratuité totale ou partielle du bénéfice de l'aide juridique de deuxième ligne et de l'assistance judiciaire.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 10 août 2016.

Ces affaires sont inscrites au rôle sous les numéros G/A 220.458/XI-21.290 et G/A 220.470/XI-21.293.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[C – 2016/18351]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Eric Benoni MARTIN u.a. haben die Nichtigerklärung des Königlichen Erlasses vom 3. August 2016 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung der Bedingungen des kostenlosen oder teilweise kostenlosen weiterführenden juristischen Beistands und der Gerichtskostenhilfe beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 10. August 2016 veröffentlicht.

Diese Sachen wurden unter den Nummern G/A 220.458/XI-21.290 und G/A 220.470/XI-21.293 in die Liste eingetragen.

Für den Chefgreffier

Chr. Stassart
Hauptsekretär

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2016/00719]

Oproep tot het behalen van het federaal geschiktheidsattest voor kandidaat-brandweermannen (basiskader)

1. Organisatie van de geschiktheidsproeven

De eerste test (competentietest) voor kandidaat-brandweermannen (basiskader - beroeps en vrijwilligers), wordt georganiseerd:

- Op 14 januari 2017, in de provincie Namen, Ecoles Provinciales de Sécurité Civile (EPSC) - Ecole du feu, Rue Henri Blès 188-190-5000 Namen (proeven in het Frans)

- Op 11 februari 2017, in de provincie Luik, Ecole du feu de la province de Liège, Rue Cockerill 1010 - 4100 Seraing (proeven in het Frans en Duits).

- Op 18 februari 2017, in de provincie Luxemburg, Centre Provincial luxembourgeois de formation des membres des services de secours asbl - Rue Piconrue 6 - 6600 Bastenaken (proeven in het Frans).

2. Inschrijvingen

- EPSC- Namen

- Start van de testen: 14 januari 2017

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2016/00719]

Appel à candidatures en vue de l'obtention du certificat d'aptitude fédéral pour candidats sapeurs-pompiers (cadre de base)

1. Organisation des épreuves d'aptitude

Le premier test (test de compétences) pour candidats sapeurs-pompiers (cadre de base professionnels et volontaires), est organisé :

- Le 14 janvier 2017, en province de Namur, Ecoles Provinciales de Sécurité Civile (EPSC) - Ecole du Feu- Rue Henri Blès, 188-190 - 5000 NAMUR (épreuves en français).

- Le 11 février 2017, en province de Liège, à l' Ecole du feu de la Province de Liège, Rue Cockerill 101 à 4100 Seraing (épreuves en français et en allemand).

- Le 18 février 2017, en province de Luxembourg, Centre provincial luxembourgeois de formation des membres des services de secours asbl - Rue Piconrue, 6 à 6600 Bastogne (épreuves en français).

2. Inscriptions

- EPSC- Namur

- La première épreuve sera organisée le 14 janvier 2017.

- De data die worden voorzien voor de afname van de handvaardigheidstesten zijn 07, 08, 09, 10 of 11 februari 2017 Centre pratique de l'École du feu, Rue de la Vacherie à 5060 Auvelais.

- De fysieke proeven gaan door op 08, 09, 10 of 11 maart- Centre pratique de l'École du feu, Rue de la Vacherie à 5060 Auvelais.

- De inschrijvingen zijn mogelijk vanaf de publicatie van bekendmaking in Belgisch Staatsblad.

- Afsluiting inschrijvingen: 14 december 2016

- Inschrijving via <http://jedevienspompier.be> . Het formulier kan ook gedownload via de website van de school: www.epsc-namur.be

- Meer info bij Mevr. Thirifays (081/77 68 10 of per mail: epsc-feu@province-namur.be).

Ecole du feu de la province de Liège :

- Start van de testen: 11 februari 2017

- De inschrijvingen zijn mogelijk vanaf 2 januari 2017 tot 31 januari 2017.

- Inschrijving via <http://jedevienspompier.be> . Het formulier kan ook gedownload via de website van de school: www.epsc-namur.be

- Meer info bij de Website van de brandweerschool: <http://www.provincieliege.be/fr/ecoledufeu>

- Centre Provincial luxembourgeois de formation des membres des services de secours asbl

- Start van de testen: 18 februari 2017

- De inschrijvingen zijn mogelijk vanaf de publicatie van bekendmaking in *Belgisch Staatsblad*.

- Afsluiting inschrijvingen: 31 januari 2017

- Inschrijving via <http://jedevienspompier.be>

- Meer info bij de secretariaat van de brandweerschool (061/24 08 30 of per mail: eflux@skynet.be)

3. Inhoud van de proeven

De kandidaten moeten in onderstaande volgorde slagen voor de volgende geschiktheidsproeven:

1° een competentietest, waarbij wordt nagegaan of een kandidaat beschikt over de competenties van het niveau van het zesde jaar middelbaar beroepsonderwijs;

2° een operationele handvaardigheidstest, waarbij aan de hand van een aantal praktische opdrachten de basiskennis van de kandidaat van technische vakkennis en vaardigheden wordt getest;

3° de lichamelijke geschiktheidsproeven, zoals bepaald in bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 19 april 2014 tot bepaling van het administratief statuut van het operationeel personeel van de hulpverleningszones, en zoals aangepast door het Koninklijk besluit van 18 november 2015 betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten en tot wijziging van diverse koninklijke besluiten: De lichamelijke geschiktheid van de kandidaten wordt beoordeeld op basis van elf onderdelen. De onderdelen A en B zijn eliminerend. Voor de testen C tot en met K moet de kandidaat in 7 van de 9 testen slagen :

A. 600 m lopen

B. Beklimmen van de luchtladder

C. Optrekken

D. Klauteren

E. Evenwicht

F. Gehurkt lopen

G. Opdrukken

H. Zeil Verslepen

I. Slang slepen

- Le test d'habileté manuelle opérationnelle sera organisé les 07, 08, 09, 10 ou 11 février 2017 suivant les convocations- Centre pratique de l'École du feu, Rue de la Vacherie à 5060 Auvelais.

- Le test d'aptitude physique sera organisé les 08, 09, 10 ou 11 mars suivant les convocations, Centre pratique de l'École du feu, Rue de la Vacherie à 5060 Auvelais.

- Les inscriptions sont possibles à partir de la publication de l'annonce au *Moniteur belge*.

- Clôture des inscriptions : 14 décembre 2016

- Les inscriptions se font via le site www.jedevienspompier.be . Le formulaire peut être téléchargé via le site Internet de l'école : www.epsc-namur.be

- Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de Mme Thirifays - 081 77 68 10 ou par mail : epsc-feu@province.namur.be

- Ecole du feu de la province de Liège

- La première épreuve sera organisée le 11 février 2017.

- Les inscriptions sont possibles à partir du 2 janvier 2017 et se clôtureront le 31 janvier 2017

- Les inscriptions se font via le site www.jedevienspompier.be ainsi qu'en téléchargeant le document sur le site suivant : www.provincieliege.be/ecoledufeu

- Des informations complémentaires peuvent être obtenues sur le site <http://www.provincedeliege.be/fr/ecoledufeu>

- Centre provincial luxembourgeois de formation des membres des services de secours - Bastogne

- La première épreuve sera organisée le 18 février 2017.

- Les inscriptions sont possibles dès la publication de l'annonce de l'épreuve au *Moniteur belge*.

- Clôture des inscriptions : 31 janvier 2017.

- Les inscriptions se font via le site www.jedevienspompier.be

- De plus amples informations concernant les épreuves d'aptitude peuvent être obtenues auprès du secrétariat de l'École du feu (061/24 08 30 ou eflux@skynet.be).

3. Contenu des épreuves

Les candidats doivent réussir les épreuves d'aptitude suivantes, dans l'ordre suivant :

1. test de compétences, vérifie si le candidat dispose des compétences du niveau de la sixième année de l'enseignement secondaire professionnel ;

2. test d'habileté manuelle opérationnelle, basé sur un certain nombre de tâches pratiques évaluant les connaissances de base du candidat en ce qui concerne ses connaissances et compétences techniques ;

3. épreuves d'aptitude physique, telles que prévues à l'annexe 1^{re} de l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif au statut administratif du personnel opérationnel des zones de secours, telle que modifiée par l'arrêté royal du 18 novembre 2015 relatif à la formation des membres des services publics de secours et modifiant divers arrêtés royaux et composées des parties suivantes : L'aptitude physique des candidats est évaluée sur la base de onze tests. Les parties A et B sont éliminatoires. Pour les tests C à K inclus, le candidat doit en réussir 7 des 9 :

A. Course de 600 mètres

B. Test de l'échelle

C. Traction des bras

D. Escalade

E. Equilibre

F. Marche accroupie

G. Flexion des bras

H. Traîner une bêche

I. Traîner un tuyau d'incendie

J. Slang ophalen

K. Trappenloop

Voor meer informatie over deze proeven, zie <http://ikwordbrandweer.be/nl>

De geschiktheidsproeven zijn eliminerend. De kandidaat wordt geschikt of ongeschikt verklaard.

4. Te vervullen voorwaarden op de datum van inschrijving

Om te kunnen deelnemen aan de geschiktheidsproeven voor het basiskader, voldoen de kandidaten aan de volgende voorwaarden:

1° Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economisch Ruimte of van Zwitserland;

2° ten minste 18 jaar oud zijn;

3° een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking. De kandidaat bezorgt een uittreksel uit het strafregister dat afgeleverd dient te zijn binnen een termijn van drie maanden voorafgaand aan de uiterste datum voor het indienen van de kandidaturen;

4° de burgerlijke en politieke rechten genieten;

5° in orde zijn met de dienstplichtwetten;

6° houder zijn van rijbewijs B.

Om te kunnen deelnemen aan de lichamelijke geschiktheidsproeven dienen de kandidaten te beschikken over een medisch attest. Dit attest moet opgemaakt worden ten vroegste drie maanden voor de start van de lichamelijke proeven en verklaart dat de kandidaat in staat is de proeven af te leggen.

5. Behalen van het federaal geschiktheidsattest

De kandidaten die alle geschiktheidsproeven succesvol afleggen ontvangen een federaal geschiktheidsattest dat toegang geeft tot de aanwervingsproeven voor het personeel van het basiskader, die zullen georganiseerd worden in de hulpverleningszones in functie van hun vacatures. Het behalen van het attest geeft dus geen garantie op een aanstelling als personeel van de hulpverleningszones basiskader. Het afleggen van de testen is wel een vereiste voorafgaand aan elke rekruteringsprocedure.

Het federaal geschiktheidsattest wordt verzonden in de maand die volgt op het afsluiten van het proces-verbaal van het geheel van de geschiktheidsproeven.

Het federaal geschiktheidsattest is geldig voor onbepaalde duur, met uitzondering van de lichamelijke geschiktheidsproeven die gelden voor twee jaar vanaf de datum van het afsluiten van het proces-verbaal van het geheel van de geschiktheidsproeven. Ten vroegste zes maanden voor het verstrijken van voormelde termijn van twee jaar, kan de kandidaat die de geldigheid van zijn federaal geschiktheidsattest wenst te verlengen voor het gedeelte van de lichamelijke g.eschiktheidsproeven, zich inschrijven voor de proeven.

J. Ramener un tuyau d'incendie

K. Monter les escaliers

Pour plus d'informations sur ces épreuves, voir : <http://www.jedevienspompiers.be>

Les épreuves d'aptitude sont éliminatoires; le candidat est déclaré apte ou inapte.

4. Conditions à remplir à la date de l'inscription

Pour pouvoir participer aux épreuves d'aptitude pour le cadre de base, les candidats remplissent les conditions suivantes:

1. être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace Economique Européen ou de la Suisse;

2. être âgé de 18 ans au minimum;

3. avoir une conduite conforme aux exigences de la fonction visée. Le candidat fournit un extrait de casier judiciaire délivré dans un délai de trois mois précédant la date limite de dépôt des candidatures;

4. jouir des droits civils et politiques;

5. satisfaire aux lois sur la milice;

6. être titulaire du permis de conduire B.

Pour pouvoir participer aux épreuves d'aptitude physique, les candidats doivent disposer d'une attestation médicale. Cette attestation, établie au plus tôt trois mois avant le début des épreuves, déclare que le candidat est apte à effectuer les épreuves d'aptitude physique.

5. Obtention du certificat d'aptitude fédéral

Les candidats ayant réussi toutes les épreuves d'aptitude obtiennent un certificat d'aptitude fédéral donnant accès aux épreuves de recrutement pour le personnel du cadre de base qui seront organisées au sein des zones de secours, en fonction de leurs vacances d'emploi. Ces épreuves sont un prérequis à toute procédure de recrutement mais l'obtention du certificat n'offre donc aucune garantie d'emploi en tant que personnel des zones de secours du cadre de base.

Le certificat d'aptitude fédéral est envoyé au cours du mois suivant la clôture du procès-verbal de l'ensemble des épreuves d'aptitude.

Le certificat d'aptitude fédéral est valable pour une durée indéterminée, à l'exception des épreuves d'aptitude physique qui sont valables pour deux ans à partir de la date de clôture du procès-verbal de l'ensemble des épreuves d'aptitude. Le candidat qui souhaite prolonger la validité de son certificat d'aptitude fédéral pour les épreuves d'aptitude physique peut s'inscrire aux épreuves au plus tôt six mois avant la fin du délai de deux ans.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2016/09553]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 2 september 2016 :

bladzijde 59450, is akte nr. 2016/09438, geannuleerd;

In het *Belgisch Staatsblad* van 21 september 2016:

bladzijde 63937, is akte nr. 2016/09476, geannuleerd;

bladzijde 63937, is akte nr. 2016/09481, geannuleerd;

In het *Belgisch Staatsblad* van 27 mei 2016, bladzijde 33448, akte nr. 2016/09234, regel 17, lezen: « Medewerker dossierbeheer bij het parket Halle-Vilvoorde: 3 » ipv « Medewerker dossierbeheer bij het parket Halle-Vilvoorde: 1 »;

In het *Belgisch Staatsblad* van 30 mei 2016, bladzijde 39989, akte nr. 2016/09321, regel 56, lezen: « Assistent dossierbeheer bij het parket Halle-Vilvoorde: 2** » ipv « Assistent dossierbeheer bij het parket Halle-Vilvoorde: 5* ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2016/09553]

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 2 septembre 2016:

page 59450, acte n° 2016/09438, est annulé;

Au *Moniteur belge* du 21 septembre 2016:

page 63937, acte n° 2016/09476, est annulé;

page 63937, acte n° 2016/09481, est annulé;

Au *Moniteur belge* du 27 mai 2016, page 33448, acte n° 2016/09234, ligne 17, lire: « Collaborateur gestionnaire de dossiers au parquet de Hal-Vilvorde: 3 » au lieu de « Collaborateur gestionnaire de dossiers au parquet de Hal-Vilvorde: 1 »;

Au *Moniteur belge* du 30 mai 2016, page 39989, acte n° 2016/09321, ligne 56, lire: « Assistent gestionnaire de dossier au parquet de Hal-Vilvorde: 2** » au lieu de « Assistent gestionnaire de dossier au parquet de Hal-Vilvorde: 5 ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2016/09554]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 19 september 2016, bladzijde 62898, akte nr. 2016/09465, regel 26, lezen: « Secretaris dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij het arbeidsauditoraat Antwerpen, gerechtelijk arrondissement Antwerpen: 6 » ipv « Secretaris dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij het arbeidsauditoraat Antwerpen, gerechtelijk arrondissement Antwerpen: 7 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2016/09554]

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 19 septembre 2016, page 62898, acte n° 2016/09465, ligne 25, lire: « Secrétaire gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires à l'auditorat du travail d'Anvers, arrondissement judiciaire Anvers: 6 » au lieu de « Secrétaire gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires à l'auditorat du travail d'Anvers, arrondissement judiciaire Anvers: 7 ».

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2016/36547]

Bekendmaking definitieve goedkeuring gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

GEMEENTE BOECHOUT. — Bij besluit van 26 september 2016 heeft de gemeenteraad het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) « Vijverhof » definitief goedgekeurd.

Het RUP treedt in werking veertien dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2016/36556]

Provincie West-Vlaanderen. — Aankondiging openbaar onderzoek over het ontwerp provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan AKSG Knokke-Heist herziening (Knokke-Heist) met bijhorend onteigeningsplan

Op 27/10/2016 heeft de provincieraad van West-Vlaanderen besluit genomen waarin ze het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan (PRUP) AKSG Knokke-Heist herziening (Knokke-Heist) met bijhorend onteigeningsplan voorlopig heeft vastgesteld.

In uitvoering van dit besluit en overeenkomstig de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, in casu artikel 2.2.10, onderwerpt de deputatie van de provincie West-Vlaanderen dit ontwerp PRUP aan een openbaar onderzoek dat loopt van 21/11/2016 tot en met 20/01/2017.

Het PRUP AKSG Knokke-Heist herziening (Knokke-Heist) met bijhorend onteigeningsplan is raadpleegbaar op www.west-vlaanderen.be/ruimtelijkeordening en ligt ter inzage op het provinciehuis Boeverbos, dienst Ruimtelijke Planning – lokaal 3.01, Koning Leopold III-laan 41, 8200 Sint-Andries. Het plan ligt tevens ter inzage op het stad/gemeentehuis van gemeente Knokke-Heist.

Als u bij dit plan adviezen, bezwaren of opmerkingen wilt formuleren, dan moet u die per brief verzenden aan de voorzitter van de Provinciale Commissie voor Ruimtelijke Ordening, p/a provinciehuis Boeverbos - lokaal 3.01, Koning Leopold III-laan 41, 8200 Sint-Andries of digitaal naar procoro@west-vlaanderen.be, uiterlijk op 20/01/2017. U kan dit ook afgeven tegen ontvangstbewijs uiterlijk op 20/01/2017 bij deze commissie of op het stad/gemeentehuis van gemeente Knokke-Heist.

Over dit plan wordt een informatievergadering gehouden op 30/11/2016 om 19u30 in het Scharpoord, Meerlaan 32, 8300 Knokke-Heist.

Namens de deputatie: G. Anthierens (de provinciegriffier) – C. Decaluwé (de provinciegouverneur-voorzitter)

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Ruimtelijke Ordening

Stad Lokeren

Bekendmaking openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de Stad Lokeren.

Brengt ter kennis van de bevolking dat er een openbaar onderzoek naar bezwaren geopend wordt, betreffende de opmaak van het « Rooilijnplan - Buurtweg nr. 7 - Doorslaardam » en van het « Onteigeningsplan bij hoogdringendheid voor Fietspad Doorslaardam » en de machtiging om te onteigenen op naam van de stad Lokeren, Groentemarkt 1, 9160 Lokeren. Het rooilijnplan en het onteigeningsplan worden opgemaakt met het oog op de aanleg van het fietspad langs Doorslaardam.

Conform het besluit dd 20/06/2014, tot vaststelling van nadere regels voor de organisatie van het openbaar onderzoek inzake buurtwegen en conform de omzendbrief BB2011/5 (Besluit van de Vlaamse Regering inzake onteigeningen ten algemene nutte ten behoeve van de gemeenten, de provincies, de autonome gemeentebedrijven, de autonome provinciebedrijven, de OCMW's, de intergemeentelijke samenwerkingsverbanden en de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen) liggen beide dossiers ter inzage van de bevolking op de technische dienst (afdeling ruimtelijke ordening), Groentemarkt 1, 9160 Lokeren vanaf 17/11/2016, t.e.m. 16/12/2016, alle werkdagen van 9 tot 12 uur en van 13 u. 30 m. tot 17 uur, dinsdag van 9 tot 12 uur en van 13 u. 30 m. tot 19 uur, met uitzondering van vrijdagmiddag, zaterdag, zondag, wettelijke en plaatselijke feest- en verlofdagen.

Opmerkingen en bezwaren dienen uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek, zijnde 16 december 2016, kenbaar gemaakt te worden aan het college van burgemeester en schepenen van de stad Lokeren, Groentemarkt 1 – 9160 Lokeren.

Lokeren, 17 november 2016.

(9508)

Stad Herentals

Bekendmaking openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen kondigt het openbaar onderzoek aan van het op 8-11-2016 voorlopig vastgesteld ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) « zonevreemde bedrijven ». Het openbaar onderzoek vindt plaats van 22-11-2016 tot en met 20-01-2017. Het RUP ligt tijdens de kantooruren en op afspraak ter inzage op het administratief centrum van de stad Herentals, Augustijnenlaan 30 en kan online geraadpleegd worden: www.herentals.be/rup-zonevreemde-bedrijven

Opmerkingen en bezwaren worden uiterlijk op 20-01-2017 per aangekende zending toegezonden aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (Gecoro), p/a Augustijnenlaan 30, 2200 Herentals of afgegeven tegen ontvangstbewijs aan het stadsloket op voormeld adres.

(9665)

Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

Assemblées générales et avis aux actionnaires

**Van Der Meer Belgium BVBA, in vereffening,
Oosterveldlaan 246, 2610 Wilrijk (Antwerpen)**

Ondernemingsnummer : 0431.302.877

Bijzondere algemene vergadering ter zetel op 02/12/2016, om 19 uur.

Agenda : Verslag vereffenaar. Kwijting vereffenaar. Sluiting vereffening. Divers.

(9597)

LEASINVEST REAL ESTATE, Commanditaire vennootschap op aandelen, Openbare gereguleerde vastgoedvennootschap naar Belgisch recht, Lenniksebaan 451, 1070 Brussel

Ondernemingsnummer : 0436.323.915

(de “Vennootschap”)

De zaakvoerder-rechtspersoon van de Vennootschap (de “Zaakvoerder”) heeft het genoegen de houders van effecten van de Vennootschap uit te nodigen op de Buitengewone Algemene Vergadering die gehouden zal worden op maandag 19 december 2016 om 14 uur, op de maatschappelijke zetel van de Zaakvoerder te 2000 Antwerpen, Schermersstraat 42, met de volgende agenda :

AGENDA

1. a) Kennisneming, bespreking en goedkeuring van het fusievoorstel (het “Fusievoorstel”) de dato 27 oktober 2016 gezamenlijk opgesteld, in overeenstemming met artikel 719 van het Wetboek van Vennootschappen, door de respectieve bestuursorganen van de hierna genoemde bij de fusie betrokken vennootschappen en neergelegd ter griffie van de bevoegde rechtbanken van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, en te Brussel, Nederlandstalige griffie, in de respectieve vennootschapsdossiers op 3 november 2016.

b) Mededeling overeenkomstig de artikelen 47 en 48 van de wet van 12 mei 2014 betreffende de gereguleerde vastgoedvennootschappen (hierna de “GVV wet”) ten informatieve titel van de reële waarde per 30 september 2016 van de onroerende goederen en de zakelijke rechten op onroerende goederen die zich bevinden in de hierna genoemde bij de fusie betrokken vennootschappen en die ingevolge de voorgestelde geruisloze fusie zullen overgaan naar deze Vennootschap die optreedt als overnemende vennootschap.

c) De aandeelhouders kunnen vanaf 18 november 2016 alle hierna vermelde stukken downloaden en afdrucken van de website van de Vennootschap www.leasinvest.be alsook raadplegen op de maatschappelijke zetel en de administratieve zetel van de Vennootschap te 2000 Antwerpen, Schermersstraat 42 :

1° het Fusievoorstel;

2° de jaarrekeningen over de laatste drie boekjaren van elk van de hierna genoemde bij de fusie betrokken vennootschappen;

3° de verslagen van de bestuursorganen evenals de verslagen van de commissarissen van elk van de hierna genoemde bij de fusie betrokken vennootschappen over de laatste drie boekjaren;

4° de tussentijdse cijfers opgesteld per 30 september 2016 omtrent de stand van het vermogen van elk van de hierna genoemde bij de fusie betrokken vennootschappen.

Voorstel tot besluit :

Na voorafgaandelijke lezing en bespreking van het Fusievoorstel en de in agendapunt 1 sub littera b) bedoelde mededeling, keurt de vergadering het Fusievoorstel integraal goed.

2. a) Besluit tot de met fusie door overneming gelijkgestelde verrichting zoals bedoeld in artikel 671, 1° van het Wetboek van Vennootschappen ingevolge vereniging van alle aandelen in één hand zoals voorgesteld in het Fusievoorstel, door overneming door deze commanditaire vennootschap op aandelen "LEASINVEST REAL ESTATE", openbare gereguleerde vastgoedvennootschap naar Belgisch recht die een openbaar beroep doet op het spaarwezen, rechtspersonenregister Brussel 0436.323.915, met maatschappelijke zetel te 1070 Brussel (Anderlecht), Lenniksebaan 451 (de "Overnemende Vennootschap"), van het gehele vermogen - zowel de rechten als de verplichtingen - van de naamloze vennootschap "T&T KONINKLIJK PAKHUIS", rechtspersonenregister Antwerpen, afdeling Antwerpen 0863.090.162, met maatschappelijke zetel te 2000 Antwerpen, Schermerstraat 42 (de "Overgenomen Vennootschap"), als gevolg waarvan de Overgenomen Vennootschap zal worden ontbonden zonder vereffening.

b) Beschrijving van de onroerende en eventuele andere vermogensbestanddelen, onderworpen aan bijzondere publiciteit, die eigendom zijn van de Overgenomen Vennootschap en in het kader van de voorgestelde geruisloze fusie zullen overgaan naar de Overnemende Vennootschap en vaststelling van de overgangvoorwaarden.

c) Vaststelling van de totstandkoming van de fusie.

Voorstel tot besluit :

a) Besluit tot fusie :

De vergadering beslist vervolgens tot de geruisloze fusie (door vereniging van alle aandelen in één hand) van de Overnemende Vennootschap met de Overgenomen Vennootschap, (de "Fusie"), door de overgang van het gehele vermogen, zowel de rechten als de verplichtingen, van de Overgenomen Vennootschap naar de Overnemende Vennootschap overeenkomstig het Fusievoorstel.

De Fusie zal worden verwezenlijkt en op boekhoudkundig (en fiscaal) vlak haar effecten sorteren per 1 januari 2017 om 00h00.

Voor het overige worden de voorwaarden vastgesteld, zoals voorgesteld in het Fusievoorstel.

b) Beschrijving van de vermogensbestanddelen die overgaan :

*Algemene omschrijving van de over te gane vermogensbestanddelen die eigendom zijn van de Overgenomen Vennootschap.

Er zal worden vastgesteld dat het gehele vermogen van de Overgenomen Vennootschap overgaat naar de Overnemende Vennootschap onder algemene titel, met alle rechten en verplichtingen.

*Bijzondere beschrijving van de overgang van de onroerende goederen en zakelijke rechten waarvoor bijzondere publiciteitsvoorwaarden gelden

Verder zullen het erfpachtrecht en de bestaande constructies betreffende het gebouw "Koninklijk Pakhuis/Entrepot royal" gelegen aan de Havenlaan, Tour & Taxis site, omvattende kantoren, archiefruimten en retail, en alle daarmee gerelateerde onroerende goederen en rechten toebehorende aan de Overgenomen Vennootschap worden beschreven en behandeld met het oog op de naleving van de bijzondere publiciteitsvoorwaarden ter zake en de tegenwerpelijke tegenover derden van hun overgang naar de Overnemende Vennootschap; tegelijk zullen ook hun overgangvoorwaarden worden vastgesteld en zullen eventuele verklaringen in het kader van de toepasselijke regionale wetgeving inzake beheer en sanering van verontreinigde gronden worden vastgesteld.

c) Vaststelling totstandkoming Fusie :

Verder zal worden vastgesteld of de opschortende voorwaarde(n) vervat in het proces-verbaal van de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de Overgenomen Vennootschap, die voordien wordt gehouden, vervuld is (zijn) zodat de Fusie effectief tot stand komt en uitwerking krijgt per 1 januari 2017 om 00.00 uur.

3. Machtigingen.

Voorstel tot besluit :

Bij deze wordt aan de heer VAN OSSELAER, Geert en mevrouw PAREDIS, Micheline, elk afzonderlijk bevoegd en met recht van indeplaatsstelling, een bijzondere volmacht gegeven om de Vennootschap te vertegenwoordigen bij één of meer erkende ondernemingsloketten en bij de Kruispuntbank van Ondernemingen

teneinde daar alle verrichtingen te doen, verklaringen af te leggen, documenten te ondertekenen en neer te leggen, en in het algemeen, alles te doen wat nodig of nuttig is voor de uitvoering van deze opdracht, en dit zowel naar aanleiding van deze fusieoperatie als naar aanleiding van vroegere beslissingen en akten uitgaande van het bestuursorgaan of de algemene vergadering van aandeelhouders van de Vennootschap, alsook een bijzondere volmacht om de Vennootschap te vertegenwoordigen tegenover alle belastingadministraties, waaronder de B.T.W.-administratie

Dit voorstel tot besluit zal worden goedgekeurd onder opschortende voorwaarde van goedkeuring door de FSMA.

PRAKTISCHE INLICHTINGEN

TOELATING TOT EN DEELNAME AAN DE VERGADERING

Aandeelhouders mogen enkel aan de buitengewone algemene vergadering deelnemen en er hun stemrecht uitoefenen indien aan de volgende twee voorwaarden is voldaan :

(i) Op basis van de met toepassing van de hieronder beschreven registratieprocedure overgelegde bewijzen moet de Vennootschap kunnen vaststellen dat de betrokken aandeelhouder op maandag 5 december 2016 om 24.00u (middernacht, Belgische tijd), (de "Registratiedatum") effectief in het bezit was van het aantal aandelen waarmee hij voornemens is om aan de buitengewone algemene vergadering deel te nemen.

(ii) Uiterlijk op dinsdag 13 december 2016 moet de betrokken aandeelhouder expliciet aan de Vennootschap zijn voornemen om aan de buitengewone algemene vergadering deel te nemen bevestigen.

Aan deze voorwaarden moet worden voldaan overeenkomstig de hieronder vermelde formaliteiten.

Houders van aandelen op naam hebben het recht om deel te nemen aan en te stemmen op de buitengewone algemene vergadering op voorwaarde dat :

(i) de aandelen waarmee zij wensen deel te nemen effectief op hun naam zijn ingeschreven in het register van aandelen op naam van de Vennootschap op de Registratiedatum (d.i. 5 december 2016 om 24.00 uur); en

(ii) zij uiterlijk op 13 december 2016 schriftelijk (bij gewone brief verzonden via post, per fax of per e-mail) hun deelname aan de Vennootschap hebben bevestigd, met vermelding van het aantal aandelen waarmee zij aan deze buitengewone algemene vergadering wensen deel te nemen.

Houders van gedematerialiseerde aandelen hebben het recht om deel te nemen aan en te stemmen op de buitengewone algemene vergadering op voorwaarde dat

(i) de aandelen waarmee zij wensen deel te nemen uiterlijk op de Registratiedatum (d.i. 5 december 2016 om 24.00 uur) effectief op hun naam zijn ingeschreven op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van de vereffeninginstelling, die een attest dient af te leveren waaruit blijkt hoeveel aandelen er op de Registratiedatum in hun rekeningen zijn ingeschreven op naam van de betrokken aandeelhouder, en waarvoor de betrokken aandeelhouder heeft aangegeven te willen deelnemen aan de buitengewone algemene vergadering; het bezit van de aandelen op de registratiedatum wordt vastgesteld op basis van de bevestiging die door de betrokken erkende rekeninghouder of vereffeninginstelling of Bank Delen aan de Vennootschap werd overgemaakt; en

(ii) voormeld attest uiterlijk op 13 december 2016 aan de Vennootschap werd overgemaakt, met schriftelijke bevestiging van het aantal aandelen waarmee aan de buitengewone algemene vergadering wordt deelgenomen.

Enkel personen die aandeelhouder zijn van de Vennootschap op de Registratiedatum (d.i. 5 december 2016 om 24.00 uur) en die uiterlijk op 13 december 2016 hebben gemeld te willen deelnemen aan de buitengewone algemene vergadering, zijn gerechtigd om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering.

De aandelen worden niet geblokkeerd ten gevolge van het bovenstaande proces. Bijgevolg kunnen aandeelhouders vrij over hun aandelen beschikken na de Registratiedatum.

De houders van effecten (andere dan aandelen) mogen de buitengewone algemene vergadering bijwonen, mits naleving van dezelfde toelatingsvoorwaarden als deze die hoger voorzien zijn voor de aandeelhouders.

VERTEGENWOORDIGING VIA VOLMACHT

Elke aandeelhouder die voldaan heeft aan de hiervoor beschreven toelatingsvoorwaarden (registratie- en bevestigingsprocedure) kan zich op de buitengewone algemene vergadering laten vertegenwoordigen door een gevolmachtigde, via het volmachtformulier dat daartoe ter beschikking wordt gesteld op www.leasinvest.be of op de administratieve zetel van de Vennootschap bij de Zaakvoerder te 2000 Antwerpen, Schermersstraat 42.

Behalve in de door het Wetboek van vennootschappen bedoelde toegestane gevallen mag een aandeelhouder slechts één persoon aanduiden als volmachtdrager.

De kennisgeving van de volmacht aan de Vennootschap dient schriftelijk te gebeuren, hetzij per brief te versturen naar de administratieve zetel van de Vennootschap bij de Zaakvoerder te 2000 Antwerpen, Schermersstraat 42 ter attentie van Mevr. Micheline Paredis of per e-mail te verzenden naar micheline.paredis@leasinvest.be

De origineel getekende volmachtenformulieren dienen ten laatste op 13 december 2016 door de Vennootschap te worden ontvangen op het hierna vermeld adres : 2000 Antwerpen, Schermersstraat 42.

Om aan de Vergadering deel te nemen moeten de aandeelhouders of, in voorkomend geval, hun wettelijke vertegenwoordigers of hun volmachtdragers ten laatste vlak vóór de aanvang van de Vergadering hun identiteit bewijzen, ingeval van natuurlijke personen, door voorlegging van hun identiteitskaart of paspoort of een gelijkwaardig document en moeten de wettelijke vertegenwoordigers van rechtspersonen bovendien de relevante documenten overhandigen waaruit hun identiteit en hun vertegenwoordigingsbevoegdheid omstandig blijkt.

De deelnemers aan de buitengewone algemene vergadering worden verzocht om zich op maandag 19 december 2016 aan te bieden vanaf 13.30 uur teneinde een vlotte afhandeling van de identificatie- en registratieformaliteiten mogelijk te maken.

RECHT OP AMENDERING VAN DE AGENDA

Aandeelhouders die alleen of samen minstens 3 % van het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap bezitten, hebben het recht om te behandelen onderwerpen te laten inschrijven op de agenda van de buitengewone algemene vergadering, en om voorstellen tot besluit in te dienen met betrekking tot bestaande of nieuwe agendapunten.

Om dit recht uit te oefenen moet(en) de betrokken aandeelhouder(s)

(i) bewijzen dat zij op de datum waarop zij een agendapunt of voorstel tot besluit indienen zoals hiervoor bedoeld, effectief 3 % van het kapitaal bezitten (op één van de hierboven beschreven wijzen voor deelname aan de Algemene Vergadering); en

(ii) de betrokken aandelen die het vereiste aandeelhouderschap vertegenwoordigen registreren op de registratiedatum, 5 december 2016, waarbij het bewijs van aandeelhouderschap wordt geleverd hetzij op grond van een certificaat van inschrijving van de desbetreffende aandelen in het register van de aandelen op naam, hetzij aan de hand van een door de erkende rekeninghouder of de vereffeninginstelling opgesteld attest, waaruit blijkt dat het desbetreffende aantal gedematerialiseerde aandelen op de rekening op naam van de betrokken aandeelhouder(s) is ingeschreven. Dit verzoek moet schriftelijk in het bezit van de Vennootschap zijn uiterlijk op zondag 27 november 2016, met vermelding van een e-mail- of postadres, waarnaar de Vennootschap een ontvangstbewijs kan sturen binnen een termijn van 48 uur te rekenen vanaf die ontvangst.

In voorkomend geval zal de Vennootschap uiterlijk op vrijdag 2 december 2016 een aangepaste agenda van de buitengewone algemene vergadering publiceren. Tegelijk zullen aangepaste volmachtformulieren worden ter beschikking gesteld op de website van de Vennootschap. Alle voordien ingediende volmachten blijven geldig voor de agendapunten die erop worden vermeld. Bij wijze van uitzondering op wat voorafgaat, kan de volmachtdrager, voor de op de agenda van de buitengewone algemene vergadering opgenomen te behandelen onderwerpen waarvoor nieuwe voorstellen tot besluit zijn ingediend, afwijken van de eventuele instructies van de volmachtgever, indien de uitvoering van die instructies de belangen van de volmachtgever zou kunnen schaden. De volmachtdrager moet de volmachtgever daarvan in kennis stellen. De volmacht moet vermelden of de volmachtdrager gemachtigd is om te stemmen over de nieuw te behandelen onderwerpen die op de agenda van de buitengewone algemene vergadering zijn opgenomen, dan wel of hij zich moet onthouden.

VRAAGRECHT

Overeenkomstig artikel 540 juncto artikel 657 van het Wetboek van Vennootschappen hebben de aandeelhouders het recht om tijdens de buitengewone algemene vergadering of schriftelijk vóór deze vergadering vragen te stellen aan de Zaakvoerder met betrekking tot het in de agenda vermelde fusievoorstel of de daarin vermelde agendapunten.

Deze vragen zullen worden beantwoord tijdens de vergadering, voor zover de betrokken aandeelhouder voldoet aan de hierboven vermelde formaliteiten om tot de buitengewone algemene vergadering te worden toegelaten en de Vennootschap deze schriftelijke vragen uiterlijk op 13 december 2016 heeft ontvangen. Schriftelijke vragen kunnen worden bezorgd aan de Vennootschap per brief te versturen naar de administratieve zetel van de Vennootschap bij de Zaakvoerder te 2000 Antwerpen, Schermersstraat 42 ter attentie van Mevr. Micheline Paredis of per email te verzenden naar micheline.paredis@leasinvest.be

TERBESCHIKKINGSTELLING VAN DOCUMENTEN

Alle relevante informatie met betrekking tot de buitengewone algemene vergadering (met inbegrip van de verslagen en stukken vermeld in de agenda, evenals de volmachtformulieren) is beschikbaar op www.leasinvest.be vanaf vrijdag 18 november 2016.

Overeenkomstig artikel 535 juncto artikel 657 van het Wetboek van Vennootschappen kunnen de aandeelhouders van de Vennootschap, vanaf 18 november 2016, tegen overlegging van een certificaat van inschrijving van de desbetreffende aandelen in het register van de aandelen op naam, hetzij aan de hand van een door de erkende rekeninghouder of de vereffeninginstelling opgesteld attest, waaruit blijkt dat het desbetreffende aantal gedematerialiseerde aandelen op de rekening op naam van de desbetreffende aandeelhouder(s) is ingeschreven, op het adres van de statutaire zaakvoerder, Leasinvest Real Estate Management NV, en administratieve zetel van de Vennootschap (2000 Antwerpen, Schermersstraat 42), kosteloos een kopie verkrijgen van de documenten en verslagen die op deze vergadering betrekking hebben of die hen krachtens de wet moeten worden ter beschikking gesteld.

De verzoeken om een gratis kopie te verkrijgen kunnen ook schriftelijk of elektronisch worden verstuurd per brief of per e-mail ter attentie van hierna genoemde contactpersoon.

CONTACTPERSOON voor praktische vragen en/of mededelingen in verband met de buitengewone algemene vergadering :

Mevr. Micheline Paredis,

Secretary General,

p/a : Schermersstraat 42,

2000 Antwerpen.

Telefoon : +32 (0)3 241 53 83

Fax : +32 (0)3 237 52 99

E-mail : micheline.paredis@leasinvest.be

www.leasinvest.be

(9598)

Openstaande betrekkingen

Places vacantes

Hogeschool Gent

Betrekking : Algemeen directeur - 100 %

Referentienr. betrekking : ALG I 038

Rekruteringsprocedure : Externe publicatie

Aard van de betrekking : Statutaire betrekking

Toelatingsvoorwaarden

Om in aanmerking te komen voor deze betrekking moet u :

- Op de uiterste inschrijvingsdatum in het bezit zijn van een diploma van master ;
 - Op de uiterste inschrijvingsdatum over minimaal 10 jaar professionele werkervaring in een functie op masterniveau ;
 - Op de uiterste inschrijvingsdatum voldoen aan de voorwaarden van art. V.106 van de Codex Hoger Onderwijs :
1. Onderdaan zijn van een lidstaat van de Europese Unie of van de Europese Vrijhandelsassociatie;
 2. De burgerlijke en politieke rechten genieten;
 3. Houder zijn van een vereist bekwaamheidsbewijs;
 4. Een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van het beoogde ambt;
 5. Voldoen aan de dienstplichtwetten;
 6. De lichamelijke geschiktheid bezitten die vereist is voor het uit te oefenen ambt.

Korte beschrijving van de betrekking

Als algemeen directeur vertegenwoordigt u de hogeschool. U bent verantwoordelijk voor de uitvoering van de regelgeving, reglementen en bestuurlijke beslissingen, de coördinatie van de administratieve diensten en de goede uitvoering van de kerntaken van de hogeschool.

Aan de HoGent worden de kerntaken (onderwijs, onderzoek, maatschappelijke dienstverlening en onderzoek in de kunsten) georganiseerd door 26 opleidingscommissies en verstrekt vanuit 24 vakgroepen. De opleidingscommissies en de vakgroepen zijn toegewezen aan drie faculteiten en één School of Arts. Bij hun werking worden ze ondersteund door het servicecenter, dat bestaat uit de algemene directie, zes directies en vier diensten.

Dagelijks geven 14.000 studenten en 1.800 personeelsleden samen het beste van zichzelf om het studentgecentreerde onderwijsproject van de HoGent te realiseren.

Voor inhoudelijke vragen over deze betrekking kan u terecht bij Prof. Dr. Paul Van Cauwenberge, voorzitter van het inrichtingsorgaan van de HoGent via Paul.VanCauwenberge@hogent.be

Competentievereisten

- een doctoraat op proefschrift strekt tot aanbeveling;
- bestuurlijke ervaring in het hoger onderwijs strekt tot aanbeveling;
- onderwijservaring en onderzoekservaring strekt tot aanbeveling;
- beschikken over een grondig inzicht in het hoger onderwijs, zowel bestuurlijk (wetgeving, reglementering, financiering) als onderwijskundig;
- affiniteit hebben met en kennis hebben van praktijkgericht wetenschappelijk onderzoek en onderzoek in de kunsten;
- in staat zijn om een strategische visie te ontwikkelen in samenspraak met de belanghebbenden van de HoGent en om deze om te zetten in een krachtig en passend beleid;
- blijk geven van sterke leidinggevende kwaliteiten en leidinggevende ervaring;
- gericht zijn op samenwerking, verbinding en overleg en beschikken over goede onderhandelingskwaliteiten;
- beschikken over sterke communicatievaardigheden;
- zich identificeren met de missie en de visie van de HoGent.

Kandidaatstelling en selectieprocedure

Uiterlijk tot en met 18/12/2016 kan u kandideren voor deze betrekking. Dit kan per e-mail of per aangetekende brief (met vermelding van de referentie ALG I 038 op de envelop) gericht aan de voorzitter van het inrichtingsorgaan van de Hogeschool Gent : Hogeschool Gent, t.a.v. Prof. Dr. Paul Van Cauwenberge, Voorzitter inrichtingsorgaan, Geraard de Duivelstraat 5, 9000 Gent Paul.VanCauwenberge@hogent.be

Uw kandidaatstelling bestaat uit een motivatiebrief, een curriculum vitae en een beknopte nota (maximum twee bladzijden) waarin u uw visie op de functie en de HoGent kan expliciteren.

De procedure start met een screening op de toelatingsvoorwaarden. Enkel tijdig ingediende kandidaturen die voldoen aan de toelatingsvoorwaarden zijn ontvankelijk. Daarna volgt een eerste selectie op basis van de competentievereisten en de ingediende visienota zoals hierboven vermeld.

De geselecteerde kandidaten worden vervolgens doorverwezen naar een externe selectiepartner voor het screenen van de persoonlijkheid en de competenties op basis van de competentievereisten. Op basis van het advies van de externe selectiepartner, selecteert de selectiecommissie vervolgens een aantal kandidaten voor het selectiegesprek. Op basis van het selectiegesprek evalueert de selectiecommissie de kandidaten als geschikt of niet geschikt en rangschikt de geschikt bevonden kandidaten. De aanduiding van de algemeen directeur gebeurt door het inrichtingsorgaan.

De Hogeschool Gent wil de samenleving waarvoor ze zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht geslacht, afkomst of handicap.

Looptijd van de betrekking

Wij bieden een statutaire aanstelling als lid van het administratief en technisch personeel, in eerste instantie voor een periode van één jaar. De voorziene datum van indiensttreding is 01/10/2017. Na één jaar kan deze aanstelling op basis van een positieve evaluatie omgezet worden in een aanstelling van onbepaalde duur. Na twee jaar komt de titularis in aanmerking voor een vaste benoeming.

Loonvoorwaarden

De verloning gebeurt volgens het barema van gewoon hoogleraar (salarisschaal 520) en aanvullende voordelen, in het bijzonder een bedrijfswagen met tankkaart. Nuttige beroepservaring wordt in rekening gebracht volgens de geldende regelgeving.

(9591)

Bewindvoerders

Burgerlijk Wetboek - Wet van 17 maart 2013

Administrateurs

Code civil - Loi du 17 mars 2013

Vrederecht Antwerpen I

Bij beschikking van 3 november 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Jan RENDERS, geboren te Schoten op 29 mei 1957, verblijvende in het ZNA, Campus Stuivenberg, te 2060 Antwerpen, Lange Beeldekensstraat 267, mijnheer de advocaat Carlo VAN ACKER, advocaat, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Grote Steenweg 417, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Verreth, Marleen.

(83656)

Vrederecht Antwerpen VI

Bij beschikking van 4 november 2016, heeft de vrederechter van het zesde kanton Antwerpen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Henri Victor Maria VAN CAMPFORT, geboren te Weelde op 27 maart 1931, wonende te 2100 Antwerpen, Haviklaan 57/59, verblijvende in het AZ Monica, te 2018 Antwerpen, Harmoniestraat 68.

Mr. Johan MEES, advocaat, kantoorhoudende te 2610 Antwerpen, Groenenborgerlaan 124, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Cornelis, Etelka.
(83657)

Vrederecht Antwerpen VII

Bij beschikking van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, verleend op 28 oktober 2016, werd VERHAEGHEN, Denise, geboren te Mortsel op 27 mei 1954, wonende te 2610 Antwerpen, Krijgslaan 210, bus 11, nog steeds niet in staat verklaard haar goederen te beheren en werd een einde gesteld aan het ambt van RAVESCHOT, Dennis. De beschermde persoon kreeg thans toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Yves DE SCHRYVER, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32.

Antwerpen, 16 oktober 2015.

De afgevaardigd griffier, (get.) Dennis ADAMS.
(83658)

Vrederecht Antwerpen VII

Bij beschikking van 28 oktober 2016, heeft de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Francois Alphonse Walter BOHM, geboren te Antwerpen op 25 juli 1929, wonende te 2610 Antwerpen, Bist 85, verblijvende te Sint - Augustinus Ziekenhuis, Oosterveldlaan 24, te 2610 Wilrijk.

Mr. Carlo VAN ACKER, advocaat, kantoorhoudende te 2930 Brasschaat, Hoogboomsteenweg 147b, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Verneirt, Isabel.
(83659)

Vrederecht Antwerpen VII

Bij beschikking van 28 oktober 2016, heeft de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Sonja Pauline François VANGESTEL, geboren te Deurne (Antwerpen) op 27 februari 1970, met rijksregisternummer 70.02.27-416.64, wonende te 2610 Antwerpen, Spoorweglaan 207, Mr. Ann WILLEMS, advocate, wonende te 2060 Antwerpen, Oysterstraat 13, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Dennis ADAMS.
(83660)

Vrederecht Bilzen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Bilzen, van 28 oktober 2016, werd de heer BRIERS, Jurgen Bert Frans Ghislaine, met rijksregisternummer 70.07.14-167.59, geboren te Bilzen op 14 juli 1970, wonende te 3740 Bilzen, Demerlaan 21, bus 4, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als bewindvoerder over de goederen : Mr. PEETERS, Kris, advocaat, met kantoor te 3545 Halen, Bloemendaalstraat 186.

Bilzen, 28 oktober 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ria Merken.
(83661)

Vrederecht Brugge I

Ingevolge het verzoekschrift van 18 oktober 2016, neergelegd ter griffie d.d. 21 oktober 2016, werd bij beschikking van 3 november 2016 door de vrederechter van het eerste kanton Brugge een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot goederen overeenkomstig artikel 492/1 B.W., betreffende :

Benjamin Els Danny Deprest, geboren te Brugge op 21 april 1995, wonende en verblijvende Sint-Amandusinstituut, Reigerlostraat 10, te 8730 Beernem.

Mevrouw Martine Decherf, advocaat, met kantoor te 8820 Torhout, Kloosterstraat 22/B001, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Tilly De Caë.
(83662)

Vrederecht Brugge I

Ingevolge het verzoekschrift van 18 oktober 2016, neergelegd ter griffie d.d. 21 oktober 2016, werd bij beschikking van 3 november 2016 de vrederechter van het eerste kanton Brugge een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen overeenkomstig artikel 492/1 B.W., betreffende :

Rosemarie Claeys, geboren te Gent op 25 juni 1966, wonende te 9910 Knesselare, Maldegemseweg 3, doch thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlostraat 10, te 8730 Beernem.

Mevrouw Caroline Vanderersch, advocaat, met kantoor te 8340 Damme, Vossenbergh 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Tilly De Caë.
(83663)

Vrederecht Brugge I

Ingevolge het verzoekschrift van 18.10.2016, neergelegd ter griffie d.d. 24 oktober 2016, werd bij beschikking van 3 november 2016 de vrederechter van het eerste kanton Brugge een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de goederen overeenkomstig artikel 492/1 B.W., betreffende :

Mariette Van Brabander, geboren te Oostkamp op 3 januari 1940, wonende en verblijvende te 8020 Oostkamp, Sint-Jozefsdreef 12/3-04.

Mevrouw Julie Van Den Bossche, advocaat, met kantoor te 8340 Damme, Vossenbergh 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Tilly De Caë.
(83664)

Vrederecht Brugge II

Bij beschikking van 4 november 2016 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Olivier De Vooght, geboren te Brugge op 2 oktober 1989, wonende te 8000 Brugge, Blauwe Poort 33.

Werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen en de persoon van de voornoemde beschermde persoon :

Mr. Ignace Laplaese, wonende te 8310 Brugge, Baron Ruzettelaan 27.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Bianca De Rouck.

(83665)

Vrederecht Brugge III

Beschikking d.d. 28 oktober 2016 van de vrederechter van het derde kanton Brugge :

Verklaart de heer Marcel Gooremans (get.) 28.05.07-313.03), geboren te Antwerpen op 7 mei 1928, gepensioneerde, gehuwd, wonende te 8300 Knokke-Heist, Lippenslaan 54/31, onbekwaam tot het stellen van handelingen in verband met de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon, zoals opgesomd in voormelde beschikking, en zegt dat de beschermde persoon voor deze handelingen dient vertegenwoordigd te worden door de hierna genoemde bewindvoerder.

Wijst aan als bewindvoerder over de persoon en de goederen :

Mr. Pieter-Jan Delodder, advocaat, met kantoor te 8020 Oostkamp, Stationsstraat 34.

Brugge, 28 oktober 2016

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Caroline Desal.

(83666)

Vrederecht Brugge III

Beschikking d.d. 28 oktober 2016 van de vrederechter van het derde kanton Brugge :

Verklaart Mevrouw Paula Henderickx (RN 31.07.13-178.35), geboren te Aartselaar op 13 juli 1931, gepensioneerde, gehuwd, wonende te 8300 Knokke-Heist, Lippenslaan 54/0031, onbekwaam tot het stellen van handelingen in verband met de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon, zoals opgesomd in voormelde beschikking, en zegt dat de beschermde persoon voor deze handelingen dient vertegenwoordigd te worden door de hierna genoemde bewindvoerder.

Wijst aan als bewindvoerder over de persoon en de goederen :

Mr. Pieter-Jan Delodder, advocaat, met kantoor te 8020 Oostkamp, Stationsstraat 34.

Brugge, 28 oktober 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Caroline Desal.

(83667)

Vrederecht Brugge IV

Bij beschikking van 21 oktober 2016, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Martine LANDUYT, geboren te Brugge op 28 februari 1958, wonende te 8200 Brugge, Steentje 38/2.

Meester Lieve VERHOYEN, advocaat te 8310 Brugge, Bergjesbos 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) NEIRINCK, Ella.

(83668)

Vrederecht Brugge IV

Bij beschikking van 21 oktober 2016, heeft de vrederechter van het Ode kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Kwinten COTTRIAU, geboren te Oostende op 7 oktober 1985, wonende te 8400 Oostende, Wilgenlaan 8 0002, verblijvend in het « Psychiatrisch Ziekenhuis O. L. Vrouw », Koning Albert I-laan 8, te 8200 Sint-Michiels.

Meester Piet VANDEPUTTE, advocaat te 8000 Brugge, Houthulststraat 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) NEIRINCK, Ella.

(83669)

Vrederecht Brugge IV

Bij beschikking van 21 oktober 2016, heeft de vrederechter van het 4de kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Frederick DECLERCQ, geboren te Brugge op 12 mei 1977, wonende te 8000 Brugge, Zilverpand 5, bus 0202.

Meester Hans NEIRYNCK, advocaat te 8200 Brugge, Zeepziederijstraat 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) NEIRINCK, Ella.

(83670)

Vrederecht Brugge IV

Bij beschikking van 21 oktober 2016, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Rita TERRY, geboren te Oostende op 20 januari 1948, wonende in « Service Residentie Duinpieper », De Rudderstraat 2, 8400 Oostende.

Meester Jan DEKERSGIETER, advocaat te 8000 Brugge, Tempelhof 68, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) NEIRINCK, Ella. (83671)

—
Vrederecht Brugge IV
—

Bij beschikking van 21 oktober 2016, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Katia VAN MOEFFAERT, geboren te Brugge op 6 mei 1974, wonende te 8000 Brugge, Baliestraat 15 D000.

Meester Bernard VERMEERSCH, advocaat te 8310 Brugge, Generaal Lemanlaan 103, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) NEIRINCK, Ella. (83672)

—
Vrederecht Brugge IV
—

Bij beschikking van 21 oktober 2016, heeft de vrederechter van het Ode kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Dieter BEUCKELAERE, geboren te Brugge op 6 maart 1986, wonende te 8310 Brugge, Vrijheidsstraat 37, verblijvende in het « Psychiatrisch Ziekenhuis O.LVROUW », Koning Albert I-Laan 8, te 8200 Sint-Michiels.

Meester Ronny VANHECKE, advocaat te 8340 Damme, Margriet Diericxstraat 13, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) NEIRINCK, Ella. (83673)

—
Vrederecht Brugge IV
—

Bij beschikking van 21 oktober 2016, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Godelieva KETELE, geboren te Roeselare op 2 april 1930, wonende in het WZC Ter Berken, Zijstraat 58, 8800 Roeselare.

Mr. Piet VANDEPUTTE, advocaat, te 8000 Brugge, Houthulststraat 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Neirinck, Ella. (83674)

Vrederecht Brugge IV
—

Bij beschikking van 21 oktober 2016, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Aline EGGERMONT, geboren te Roeselare op 12 september 1968, wonende te 8000 Brugge, Lange Raamstraat 25 0001.

Mr. Jean Sébastien SABLON, advocaat, te 8020 Oostkamp, Brugsestraat 44B, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Neirinck, Ella. (83675)

—
Vrederecht Brugge IV
—

Bij beschikking van 21 oktober 2016, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Christiane CASTEUR, geboren te Kortrijk op 14 januari 1950, wonende in het WZC Ter Berken, Zijstraat 59, 8800 Roeselare.

Mr. Jean-Luc LOMBAERTS, advocaat, te 8301 Knokke-Heist, Invalidenlaan 14, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Neirinck, Ella. (83676)

—
Vrederecht Brugge IV
—

Bij beschikking van 21 oktober 2016, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Urbain RIVIERE, geboren te Beerst op 17 oktober 1933, wonende in het WZC HALLENHUIS, Pastoriestraat 1B, te 8200 Sint-Andries.

Mr. Guy DEMEESTERE, advocaat, te 8300 Knokke-Heist, Natiënlaan 75b, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Neirinck, Ella. (83677)

—
Vrederecht Gent I
—

Bij beschikking van 28 oktober 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende MESTDAG, Irène, geboren te Sint-Denijs-Westrem op 1 december 1929, wonende te 9051 Sint-Denijs-Westrem (Gent), Vennebos 21, verblijvende te 9000 Gent, AZ Jan Palfijn, Watersportlaan 5.

Sabine DE TAEYE, advocaat, met kantoor te 9070 Heusden (Destelbergen), Park ter Kouter 13, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(83678)

Vrederecht Gent II

Bij beschikking van 24 oktober 2016, heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Coleta VAN POECK, geboren te Sint-Denijs-Westrem op 10 juli 1922, met rijksregisternummer 22.07.10-198.13, wonende te 9051 Sint-Denijs-Westrem (Gent), Sint-Dionysiusstraat 16, doch verblijvend in het WZC Zonnehove, Loofblommestraat 4, te 9051 Sint-Denijs-Westrem.

Mijnheer Eric VAN POECK, wonende te 9840 De Pinte, Guido Gezellalaan 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Depessemier, Elsie.

(83679)

Vrederecht Gent II

Bij beschikking van 31 oktober 2016, heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Gregory VAN LAECKEN, geboren te Brussel op 3 oktober 1995, met rijksregisternummer 95.10.03-541.76, wonende te 9031 Drogen (Gent), Industripark - Drogen 8,

Mr. Philippe Beuselinck, advocaat te 9000 Gent, Zilverhof 2B, werd aangesteld als bewindvoerder de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Elsie Depessemier.

(83680)

Vrederecht Gent II

Bij beschikking van 24 oktober 2016 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Willij DE WAELE, geboren te Zeveneken op 4 oktober 1942, met rijksregisternummer 42.10.04-035.21, wonende te 9031 Drogen (Gent), Antoon Catriestraat 104, doch verblijvend in het WZC Leiehome, Kloosterstraat 9, te 9031 Drogen.

Mevrouw Liliane VERBIEST, wonende te 9031 Drogen (Gent), Antoon Catriestraat 104, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Elsie Depessemier.

(83681)

Vrederecht Haacht

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Haacht, verleend op 27 oktober 2016, werd Mr. Marc WOUTERS, advocaat, met kantoor te 3200 Aarschot, Astridlaan 12, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Haacht op 2 oktober 2000, tot voorlopig bewindvoerder over Jozef DE RIDDER, geboren te Mechelen op 14 april 1951, met rijksregisternummer 51.04.14-031.66, verblijvende in het Geriatisch Centrum Damiaan, te 3120 Tremelo, Pater Damiaanstraat 39, ontslagen van zijn opdracht, en werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1 B.W. bevolen over Jozef DE RIDDER, voornoemd.

Meester Patricia STEVENS, advocaat, met kantoor te 3130 Betekom, Raystraat 61, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Discart, Mia.

(83682)

Vrederecht Haacht

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Haacht, verleend op 27 oktober 2016, werd Mr. Marc WOUTERS, advocaat, met kantoor te 3200 Aarschot, Astridlaan 12, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Haacht op 10 juli 1998, tot voorlopig bewindvoerder over Roger VANDESANDE, geboren te Mechelen op 27 juli 1951, met rijksregisternummer 51.07.27-447.57, verblijvende in het Geriatisch Centrum Damiaan, te 3120 Tremelo, Pater Damiaanstraat 39, ontslagen van zijn opdracht, en werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1 B.W. bevolen over Roger VANDESANDE, voornoemd.

Meester Patricia STEVENS, advocaat, met kantoor te 3130 Betekom, Raystraat 61, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Discart, Mia.

(83683)

Vrederecht Haacht

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Haacht, verleend op 27 oktober 2016, werd Mr. Marc WOUTERS, advocaat, met kantoor te 3200 Aarschot, Astridlaan 12, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Haacht op 28 februari 1996, tot voorlopig bewindvoerder over Henri FONTEYNE, geboren te Elsene op 7 februari 1938, met rijksregisternummer 38.02.07-269.42, verblijvende in het Geriatisch Centrum Damiaan, te 3120 Tremelo, Pater Damiaanstraat 39, ontslagen van zijn opdracht, en werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1 B.W. bevolen over Henri FONTEYNE, voornoemd.

Meester Patricia STEVENS, advocaat, met kantoor te 3130 Betekom, Raystraat 61, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Discart, Mia.

(83684)

Vrederecht Halle

Bij beschikking van 7 november 2016, heeft de vrederechter van het kanton Halle de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Augusta DELCOUR, met rijksregisternummer 27.09.06-184.72, geboren te Lembeek op 6 september 1927, wonende te 1500 Halle, Sint-Augustinus, Monseigneur Senciestraat 4,

Mijnheer Jurgen BLIJWEERT, advocaat, met kantoor te 1501 Buizingen, Sanatorialaan 24, werd verder aangesteld als bewindvoerder over de goederen van voormelde.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanderelst, Monique. (83685)

—
Vrederecht Halle
—

Bij beschikking van 7 november 2016 heeft de vrederechter van het kanton Halle een einde gesteld aan de opdracht van DENAYER, Joseph, gepensioneerde, wonende te 1500 Halle, Rodenemweg 107, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van Marie Thérèse DENAYER, met rijksregisternummer 34.10.25-158.70, geboren te Halle op 25 oktober 1934, wonende te 1500 Halle, WZC Sint-Augustinus, M. Senciestraat 4.

Het dossier wordt ambtshalve omgevormd naar de nieuwe wetgeving op de meerderjarige onbekwame persoon en het bewind.

Mijnheer Johan DENAYER, wonende te 1654 Huizingen, Steenweg naar Alseberg 945, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanderelst, Monique. (83686)

—
Vrederecht Herne-Sint-Pieters-Leeuw
—

Bij beschikking van 2 november 2016 heeft de vrederechter kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Herne beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, inzake van :

Mevrouw Hilde Van Opdenbosch, geboren te op, wonende te 1701 Dilbeek, Middenlaan 25, verblijvend Dorpstraat 13, te 1755 Gooik.

Mijnheer Erik Van Hauthem, wonende te 9472 Denderleeuw, Braamlandstraat 20, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Partous, A. (83687)

—
Vrederecht Ieper II-Poperinge
—

Bij beschikking van 8 november 2016, heeft de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, met zetel te Poperinge de thans bestaande beschermingsmaatregelen beëindigd en de nieuwe gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer Pascal CATTOIR, geboren te Gent op 8 mei 1959, met rijksregisternummer 59.05.08-065.96, wonende en verbijvende in 'De Lovie', te 8972 Poperinge, Krombeekseweg 82.

Mijnheer Dirk CATTOIR, wonende te 9032 Wondelgem, Emm. De Turcqplein 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Verkruysee, Kathy. (83688)

Vrederecht Kortrijk I
—

Bij beschikking van 27 oktober 2016 heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Karel Frans VERVOORT, geboren te Hofstade op 18 januari 1928, met rijksregisternummer 28.01.18-009.46, wonende in het WZC De Ruyschaert, te 8510 Kortrijk, Kloosterstraat 25,

en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon :

Meester Els HAEGEMAN, advocaat, met kantoor te 8510 Kortrijk, Bergstraat 91.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Quaghebeur, Katrien. (83689)

—
Vrederecht Kortrijk I
—

Bij beschikking van 25 oktober 2016 heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Kurt HIRSCHBOCK, geboren te Kortrijk op 20 april 1968, met rijksregisternummer 68.04.20-209.65, gedomicilieerd te 8501 Kortrijk, Hoogweg 14, verblijvend AZ Groeninge campus Reepkaai, Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk,

en werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon :

Mevrouw Annick HIRSCHBOCK, bediende, wonende te 3140 Keerbergen, Spreeuwweg 21,

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Quaghebeur, Katrien. (83690)

—
Vrederecht Kortrijk I
—

Bij beschikking van 27 oktober 2016 heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Christiane BAEKELANDT, geboren te Kuurne op 24 april 1938, wonende te 8520 Kuurne, Harelbeeksestraat 51,

en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon :

Meester Luk KENNES, advocaat, wonende te 8500 Kortrijk, Doorniksewijk 66.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Quaghebeur, Katrien. (83691)

Vrederecht Lennik

Bij beschikking van 31 oktober 2016, heeft de vrederechter van het kanton Lennik een gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de goederen overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Vinciane Coomans de Brachene, geboren te Terhulpen op 27 september 1944, gedomicilieerd en verblijvende te 1702 Dilbeek, Isidoor van Beverenstraat 52.

Het dossier wordt ambtshalve omgezet naar de nieuwe wetgeving op de meerderjarige onbekwame persoon.

de Kerchove d'Exaerde, François, wonende te 3080 Tervuren, Jan van Boendalelaan 25, wordt aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) E. De Gieter.
(83692)

Vrederecht Lennik

Bij beschikking van 2 november 2016, heeft de vrederechter van het kanton Lennik een gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de persoon en goederen overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Norbert Claes, geboren te Strijtem op 17 juni 1951, wonende te 1761 Roosdaal, Weverstraat 93.

Het dossier wordt ambtshalve omgezet naar de nieuwe wetgeving op de meerderjarige onbekwame persoon. Claes, André, wonende te 1761 Borchtlombeek, Weverstraat 93, wordt aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. De Backer.
(83693)

Vrederecht Leuven III

Bij beschikking van 4 november 2016 heeft de vrederechter van het derde kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Greet Maria Andrée Van Der Auweraer, geboren te Leuven op 20 maart 1997 (RN 97.03.20-436.52), wonende te 3001 Leuven, Kapeldreef 22.

Mijnheer Mark Germaine Jozef Van Der Auweraer, wonende te 3001 Leuven, Kapeldreef 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Francisca De Queker.
(83694)

Vrederecht Maaseik

Bij beschikking van 2 november 2016, heeft de vrederechter van het kanton Maaseik de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Elien Baeten, geboren te Genk op 11 mei 1995 (RN 95.05.11-252.90), wonende te 3680 Maaseik, Neerleestraat 10, voegen toe als bewindvoerder over de goederen met vertegenwoordiging :

Jacobs, Nicole Rozita, geboren te Tongeren op 1 november 1967, huisvrouw, wonende te 3680 Maaseik, Neerleestraat 10.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Laura Houben.
(83695)

Vrederecht Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 25 oktober 2016, werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek bevolen over De Smet, Jan Emiel, geboren te Putte op 26 mei 1927, wonende te 2580 Putte, Gravenhoek 44, verblijvende in het Imeldazienhuis te 2820 Bonheiden, Imeldalaan 9.

Als bewindvoerder over de persoon en de goederen werd aangewezen :

Van De Velde, Ann, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Drabstraat 10.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 26 september 2016.

Mechelen, 7 november 2016.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Wim Heremans, griffier.
(83696)

Vrederecht Oostende I

Bij beschikking van 20 oktober 2016 heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Raphaël Eduard Oscar Jonckheere, geboren te Oostende op 1 november 1953 (RN 53.11.01-183.07), wonende te 8400 Oostende, Koebrugstraat 35, verblijvend in het AZ Damiaan, Gouwelozestraat 100, te 8400 Oostende.

Doris Maria Clementine Ryckaseys, wonende te 8400 Oostende, Koebrugstraat 35, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Nancy Impens.
(83697)

Vrederecht Torhout

Bij beschikking van 8 november 2016 heeft de vrederechter van het kanton Torhout beschermingsmaatregelen uitgesproken, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Johan Arthur Joos, geboren te Veurne op 20 april 1972, met rijksregisternummer 72.04.20-229.32, wonende te 8920 Langemark-Poelkapelle, Lange Molenstraat 6, verblijvend Orthoagogisch Centrum Cirkant, Aartrijkestraat 77, te 8211 Aartrijke.

Mijnheer Peter Joos, wonende te 8920 Langemark-Poelkapelle, Lange Molenstraat 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) D'Hulster, Marleen.

(83698)

Vrederecht Torhout

Bij beschikking van 8 november 2016 heeft de vrederechter van het kanton Torhout beschermingsmaatregelen uitgesproken, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Serge Roger Viaene, geboren te Oostende op 1 september 1964, met rijksregisternummer 64.09.01-015.04, O.C. Cirkant, 8211 Zedelgem, Aartrijksestraat 77,

Meester Ivan Sercu, kantoorhoudende te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 206, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) D'Hulster, Marleen.

(83699)

Vrederecht Turnhout

Bij beschikking (16B892 - Rep.R.3853/2016) van de vrederechter van het kanton Turnhout verleend op 26 oktober 2016, werd DRUYTS, Berthildis Rosalia Joannes, geboren te Turnhout op 25 augustus 1934, wonende te 2300 Turnhout, Vianenstraat 92, verblijvende te 2300 Turnhout, A.Z. Turnhout Campus Sint-Elisabeth, Rubensstraat 166, onbekwaam verklaard en kreeg toegevoegd als bewindvoerder over de goederen, Dirk Vlieggen, advocaat, met kantoor te 2360 Oud-Turnhout, Steenweg op Turnhout 85.

Turnhout 7 november 2016.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Jacobs, Kristel.

(83700)

Vrederecht Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek verleend op 25 oktober 2016 werd Ivonne Marie Jeannette VAN DAMME, geboren te Buggenhout op 20 september 1925, met rijksregisternummer 25.09.20-272.07, verblijvende te 2890 Sint-Amands, WZC 's Gravenkasteel, Lippelodorp 4, onbekwaam verklaard (art. 492/1 BW) en werd Mr. ROELS, Yves, advocaat, kantoorhoudende te 2880 Bornem, Sint-Amandsesteenweg 76, aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd neergelegd op 4 oktober 2016.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier hoofd van dienst, (get.) Borgonie, Mike.

(83701)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 8 november 2016 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Walter Willy Maria Frans VOETS, geboren te Siegen (Duitsland) op 18 september 1965, wonende te 2610 Antwerpen, Valaardreef 50, thans verblijvende in DVC Zevenbergen, te 2520 Ranst, Boerenkrijglaan 25.

Mevrouw Maria Julia Frans VOETS, geboren te Siegen (Duitsland) op 14 juli 1967, wonende te 2610 Antwerpen, Uitspanningstraat 55, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de persoon en de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Marynissen, Tini.

(83702)

Vrederecht Zottegem-Herzele

Bij beschikking van 19 oktober 2016 heeft de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

BEECKMAN, Madeleine Marie Justine, geboren te Oosterzele op 23 september 1941, gepensioneerd, gedomicilieerd te 9860 Oosterzele, Bavegemstraat 17, verblijvende in het Woon-zorgcentrum Stuyvenberg, te 9550 Herzele, Provincieweg 549.

Hans BULTINCK, geboren te Zottegem op 29 augustus 1967, bediende, wonende te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Wettersesteenweg 15, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Geerts, Nancy.

(83703)

Vrederecht Zottegem-Herzele

Bij beschikking van 27 oktober 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende DELBAERE, Ingrid, met rijksregisternummer 64.06.24-086.95, geboren op 24 juni 1964, verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Franciscus - De Pelgrim, Campus Sint-Franciscus, te 9620 Zottegem, Penitentenlaan 22.

Mr. Anne-Marie PENNEWAERT, advocaat, met kantoor te 9420 Erpe-Mere (Erpe-Mere), Oudenaardsesteenweg 251, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Geerts, Nancy.

(83704)

Vrederecht Brugge IV

Vervanging bewindvoerder

Bij beslissing van 18 oktober 2016, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge, een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Karolien DE BRUYN, advocaat, te 9550 Herzele, Kasteelstraat 9, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Patrick HOOFT, geboren te Zottegem op 6 december 1960, wonende te 8000 Brugge, Sint-Jan In De Meers 14.

Overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke

waardigheid werd Mr. Veronique LIEVENS, advocaat, te 8310 Brugge, Baron Ruzettelaan 3, bus 3.3, aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Neirinck, Ella. (83705)

Vrederecht Aalst I

Opheffing bewind

Beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 08 november 2016 werd een einde gesteld aan de opdracht van :

VAN LAETHEM, Wendy, advocaat te 9300 Aalst, Leopoldlaan 48, voorlopig bewindvoerder bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Aalst op 05.02.2014.

OVER :

ROELANDT, Georgette, geboren te Wieze op 04.04.1933, laatst wonende te 9300 Aalst, Marktweg 20,

ontlast van haar ambt als bewindvoerder over de goederen ingevolge het overlijden van bovengenoemde op 23.10.2016.

Aalst, 08.11.2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Renneboog, Luc. (83706)

Vrederecht Aarschot

Opheffing bewind

Bij beschikking van het vrederecht van het kanton Aarschot d.d. 7 november 2016, werd vastgesteld dat Torfs, Valentina Leonia Eugenia, geboren te Aarschot op 14 februari 1925, wonende te 3200 Aarschot, Albertlaan 2, in het WZC Sint-Rochus, overleden is op 4 oktober 2016 zodat de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Smets, Mia, wonende te 3200 Aarschot, Haterbeekstraat 141, daartoe aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Aarschot op 29 april 2014 (Rolnummer 14A330, Rep. nr. 929/2014), van rechtswege beëindigd is.

Aarschot, 7 november 2016.

De griffier, (get.) Elfi Van der Geeten. (83707)

Vrederecht Antwerpen X

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 7 oktober 2016 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Frans Felix Gummaar Philomena Van Orshaegen, geboren te Lier op 16 december 1934, laatst wonende te 2900 Schoten, WZC Hof van Schoten, Botermelkdijk 282, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Inge Meyvis. (83708)

Vrederecht Bilzen

Opheffing bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Bilzen, verleend op 7 november 2016.

Stelt vast dat aan de opdracht van Mr. Peeters, Kris, advocaat, met kantoor te 3545 Halen, Bloemendaalstraat 186, aangesteld als voorlopige bewindvoerder bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Bilzen op 12 januari 2012 (rolnummer 11A1029 - Rep. nr. 58/1012) over Merken, Maria Magdalena, geboren te Beverst op 9 september 1934, laatst wonende te 3740 Bilzen, Rust- en Verzorgings-tehuis Sint-Jozef, Appelboomgaardstraat 8, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 januari 2012, onder nr. 60900, een einde gekomen is door het overlijden van de beschermde persoon te Bilzen op 15 oktober 2016.

Bilzen, 7 november 2016

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Gabrielle Clerinx. (83709)

Vrederecht Boom

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 13 september 2016 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Maria De Bruyn, geboren te Boom op 11 januari 1931, laatst wonende te 2630 Aartselaar, VZW Zonnewende, Boomsesteenweg 15, overleden te Aartselaar op 13 september 2016

van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Hilde Debeckker. (83710)

Vrederecht Brussel III

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 16 oktober 2016 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Jean-Pierre Deboes, geboren te Etterbeek op 12 augustus 1948, wonende te 1060 Sint-Gillis, rue Steens 44/GV, verblijvend in de instelling « Acacias », Jean Dubrucqulaan 89, te 1080 Sint-Jans-Molenbeek van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Freddy Bonne-wijn. (83711)

Vrederecht Gent I*Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 18 juli 2016 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

D'Hondt, Etienne, geboren te Gentbrugge op 14 januari 1936, laatst wonende te 9000 Gent, WZC Sint-Coleta, Sint-Coletastraat 4, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Nadine Van Parijs.

(83712)

Vrederecht Harelbeke*Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 16 oktober 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Denisia GOEMAERE, geboren te Hulste op 3 september 1929, met rijksregisternummer 29.09.03-228.63, wonende te 8520 Kuurne, Boomgaardstraat 51, verblijvend « RVT H. Familie », Gasthuisstraat 24, te 8520 Kuurne, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) DEKLERK, Caroline.

(83713)

Vrederecht Harelbeke*Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 17 oktober 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Françoise Julia Anna HONOREZ, geboren te Gullegem op 12 mei 1945, wonende te 8520 Kuurne, Sprokkelweg 2, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) DEKLERK, Caroline.

(83714)

Vrederecht Harelbeke*Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 17 februari 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Irma Ogilia BYTTEBIER, geboren te Vichte op 9 januari 1922, met rijksregisternummer 22.01.09-262.34, laatst wonende in « VZW Senio-renzorg Heilige Familie », René De Clercqstraat 9, te 8540 Deerlijk, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) DEKLERK, Caroline.

(83715)

Vrederecht Hasselt I*Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton te Hasselt van 3 november 2016, wordt de bewindvoerder over de persoon en goederen van :

Roger S'HEEREN, geboren te Sint-Truiden op 9 februari 1955, met rijksregisternummer 55.02.09-039.84, wonende te 3800 Sint-Truiden, Halmaal-Dorp 76, opgeheven.

Daniel S'HEEREN, wonende te 3800 Sint-Truiden, Halmaal-Dorp 76, aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton te Hasselt d.d. 2 december 2015, als bewindvoerder over de persoon en goederen wordt ontheven van zijn opdracht.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) LANGENS, Miet.

(83716)

Vrederecht Hoogstraten*Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 8 november 2016, werd :

WUYTS, Joseph Augustinus, geboren te Beerse op 6 augustus 1955, wonende te 2340 Beerse, Polendam 3, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het vrederecht kanton Hoogstraten op 24 juli 2013 (rolnummer 13A697 - Rep.R. 1485/2013), tot voorlopig bewindvoerder over SNEYDERS, Jeanine August Jozef, geboren te Beerse op 20 mei 1956, in leven laatst wonende te 2340 Beerse, Polendam 3, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 2 augustus 2013, blz. 48597, en onder nr. 71097), ontslagen van zijn opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 28 oktober 2016.

HOOGSTRATEN, 8 november 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VAN AEL, Christel.

(83717)

Vrederecht Lennik*Opheffing bewind*

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lennik op 2 november 2016, werd vastgesteld dat de beschermde persoon, wijlen DERIDDER, Antoine, geboren te Anderlecht op 26 januari 1922, tijdens zijn leven laatst gedomicilieerd en verblijvende in het « Rusthuis Breugheldal », te 1701 Dilbeek, Itterbeeksebaan 208, overleden is op 5 augustus 2016, zodat het mandaat van de voorlopige bewindvoerder, DERIDDER Remi, wonende te 1702 Groot-Bijgaarden, Reinaertstraat 56, aangesteld bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Lennik op 3 augustus 2007 (AR 07A322 - Rept.R. 1685/2007, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22-08-2007), van rechtswege is beëindigd.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. DE BACKER.

(83718)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 31 août 2016, le juge de paix de Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Serge Richard Ghislain MALOTEAU, né à Namur le 7 juin 1961, registre national n° 61.06.07-229.11, domicilié à 1367 Ramillies, rue Try des Gros 3, résidant « CTR-Brugmann », place Van Gehuchten 4, à 1020 Bruxelles.

Madame Nathalie ROUSSEL, domiciliée à 1367 Ramillies, rue Try Des Gros 3, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan. (83719)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 22 septembre 2016, le juge de paix de Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Clarence MARCQ, né à Bilzen le 4 janvier 1974, registre national n° 74.01.04-185.92, domicilié à 1170 Watermael-Boitsfort, avenue des Criquets 3, résidant « CHU-Brugmann - Serv. Psy », place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Monsieur Yves STRYPSTEIN, avocat à 1000 Bruxelles, rue de la Bonté 2A/3, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Hélène VEROUGSTRAETE, domiciliée à 1348 Louvain-la-Neuve, rue de la Neuville 72, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Monsieur BENOIT MARCQ, domicilié à 1300 Wavre, avenue de la Sablière 4, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan. (83720)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 14 juillet 2016, le juge de paix de Bruxelles V a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Maria Joséphine Louise POLSPOEL, née à Bruxelles le 4 juillet 1935, registre national n° 35.07.04-138.41, domiciliée à 1020 Bruxelles, rue Charles Ramaekers 1.

Madame Tatiana POPOVIC, avocate à 1200 Bruxelles, rue d'Octobre 21, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan. (83721)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 22 septembre 2016, le juge de paix de Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-Pol HEBETTE, né à Charleroi le 2 avril 1947, registre national n° 47.04.02-369.04, domicilié à 1020 Laeken, avenue Jean-Baptiste Depaire 123.

Maître Martine GAILLARD, avocate à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Noémie HEBETTE, domiciliée à 1831 Machelen, Watermolenstraat 149, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Madame Aurélie HEBETTE, domiciliée à 1831 Machelen, Watermolenstraat 149, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan. (83722)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 15 septembre 2016, le juge de paix de Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Mohamed Sekou FOFANAH, né à Comté de Nimba le 10 janvier 1989, registre national n° 89.01.10-493.16, domicilié à 1210 Bruxelles, rue Verbist 88, résidant « CHU-Brugmann - Serv. Psy. », place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Maître Alexandre REYNDERS, avocat à 1020 Laeken, avenue Jean de Bologne 5/2, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Sekou FOFANAH, domicilié à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue de la Ferme 54, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan. (83723)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 15 septembre 2016, le juge de paix de Bruxelles V a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Roland BASTE, né à Trinité (MARTINIQUE) le 17 juillet 1935, registre national n° 35.07.17-247.27, domicilié à 1030 Bruxelles, rue Fernand Severin 61.

Maître Anne DAUVIN, avocate, domiciliée à 1040 Etterbeek, rue Jonniaux 14, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan. (83724)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 15 septembre 2016, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur NGANDU, MUTOBA, né à Kinshasa le 30 mars 1976, registre national n° 76.03.30-409.17, domicilié à 1050 Ixelles, chaussée de Waterloo 428, résidant « CHU-Brugmann - U.82 », place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Maître Alexandre REYNDERS, avocat à 1020 Laeken, avenue Jean de Bologne 5/2, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Bampende NZUZI, domiciliée à 1050 Bruxelles, rue Malibran 1/4e, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Monsieur Gapay MWENGE DOAGI, domicilié à 1050 Bruxelles, chaussée de Wavre 205, bte 2, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan. (83725)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 22 septembre 2016, le juge de paix de Bruxelles V a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jeanne Léonce Ghislaine BAYENET, née à Thy-le-Château le 10 novembre 1932, registre national n° 32.11.10-010.51, domiciliée à 1020 Bruxelles, rue du Heysel 3.

Madame Isabelle PATRIS, avocat à 1180 Bruxelles, rue Klipveld 25, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan. (83726)

Justice de paix de Bastogne-Neufchâteau

Par ordonnance du 7 novembre 2016, le juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mademoiselle Anne Thérèse Maurice FOUARGE, née à Rocourt le 11 avril 1960, inscrite au registre national sous le n° 60.04.11-392.81, domiciliée à 6800 LIBRAMONT-CHEVIGNY (Recogne), Au Buisson Martin 13.

Madame Christine FOUARGE, inscrite au registre national sous le n° 66.06.02-338.60, née à Rocourt le 2 juin 1966, sans profession, domiciliée à 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE, Cours du Cramignon 21, a été désignée en qualité d'administratrice des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) CORNETTE, Christine. (83727)

Justice de paix de Braine-l'Alleud

Par ordonnance du 24 octobre 2016, le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Louise DEVILLERS, née à Waterloo le 25 janvier 1931, registre national n° 31.01.25-066.36, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, chemin du Rossignol 74.

Maître Stéphanie BASTIEN, domiciliée à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur André DEVILLERS, domicilié à 1341 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Cour des Terres Noires 1, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) DEBRULLE, Anne. (83728)

Justice de paix de Braine-l'Alleud

Par ordonnance du 20 octobre 2016, le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Régine Madeleine Olga MICHEL, née à Koln (Rép. féd. Allemagne) le 15 juillet 1968, registre national n° 68.07.15-158.93, domiciliée à 1090 Jette, avenue de l'Exposition 404/E005.

Maître Marie-Christine BOONEN, avocat à 1420 Braine-l'Alleud, avenue du Japon 35/3, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) DEBRULLE, Anne. (83729)

Justice de paix de Charleroi I

Par ordonnance du 26 octobre 2016, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Gérard Philippe VAN HOLDERBEKE, né à Strépy-Bracquegnies le 8 juin 1959, domicilié et résidant à 6200 Châtelet, rue du Pige 57.

Maître Eric HERINNE, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23, bte 21, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DEMARTEAU, Jacqueline. (83730)

Justice de paix de Charleroi II

Par ordonnance du 2 novembre 2016, sur requête déposée au greffe en date du 10 octobre 2016, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Fernande Madeleine Juliette PORREWECK, née à Charleroi le 24 août 1933, domiciliée à 6001 Marcinelle, rue Vital Françoisse 113/0063, résidant « Résidence Notre Foyer », rue Cambier Dupret 47, à 6001 Marcinelle.

Madame Joceline LAURENT, domiciliée à 6032 Mont-sur-Marchienne, rue Napoléon Lejong 60, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) CERAMI, Corine. (83731)

Justice de paix de Charleroi II

Par ordonnance du 26 octobre 2016, sur requête déposée au greffe en date du 7 octobre 2016, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Julie Félicité Ghislaine TENRET, née à Acoz le 22 mai 1922, domiciliée à 6280 Acoz, rue de la Tour Octavienne 2, résidant au « Home Hicquet », rue du Poirier 127, à 6061 Montignies-sur-Sambre.

Monsieur Jean VANDENBOSCH, pensionné, domicilié à 6224 Wanfercée-Baulet, rue de Boignée 65, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) CERAMI, Corine.
(83732)

Justice de paix de Châtelet

Suite à la requête déposée au greffe le 4 octobre 2016, par ordonnance du 3 novembre 2016, le juge de paix du canton de Châtelet a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Marc DEMEY, né à Charleroi le 29 janvier 1996, domicilié à 6200 Châtelet, rue de Couillet 403.

Maître Anny LEJOUR, avocat dont le cabinet est sis à 6200 Châtelet, rue du Rempart 11, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.
(83733)

Justice de paix de Châtelet

Suite à la requête déposée au greffe le 27 septembre 2016, par ordonnance du 3 novembre 2016, la Juge de paix du canton de Châtelet a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marguerite PIRAUX, née à Châtelineau le 18 juin 1921, domiciliée à 6200 CHATELET, rue Pachis Wiaux 131, actuellement hospitalisée à 6110 MONTIGNY-LE-TILLEUL, Hôpital André Vésale, rue de Gozée 706.

Maître Laurence SCUTENELLE, avocat dont le cabinet est sis à 6280 GERPINNES, rue Fernand Bernard 10, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de cette personne protégée.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.
(83734)

Justice de paix de Châtelet

Par ordonnance du 3 novembre 2016, le juge de paix du canton de Châtelet a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Madeleine LEROY, née à Fresnes-sur-Escaut (France) le 11 juillet 1942, domiciliée à 6200 Châtelet, rue Ferrer 99, bte 0002.

Maître Laurence SCUTENELLE, avocat dont le cabinet est sis à 6280 Gerpinnes, rue Fernand Bernard 10, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.
(83735)

Justice de paix de Châtelet

Suite à la requête déposée au greffe le 27 septembre 2016, par ordonnance du 3 novembre 2016, le juge de paix du canton de Châtelet a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Francine BUISSET, née à Châtelet le 29 septembre 1930, domiciliée à 6200 Châtelet, rue Chavepeyer 554.

Maître Laurence SCUTENELLE, avocat dont le cabinet est sis à 6280 Gerpinnes, rue Fernand Bernard 10, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.
(83736)

Justice de paix de Philippeville-Couvin

Par ordonnance du 27 octobre 2016 sur procès-verbal de saisine d'office du même jour le juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Philippeville a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Myriam MORRE, née à Fraire le 25 janvier 1963, domiciliée à 5630 Cerfontaine, rue Houpière 248,

Maître Raphaël ADAM, domicilié à 5600 Philippeville, rue de la Reine 8, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUSSENNE, Dominique.
(83737)

Justice de paix de Philippeville-Couvin

Par ordonnance du 2 novembre 2016, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, et subsidiairement dans chaque canton de l'arrondissement judiciaire de Namur, siégeant au prétoire de la justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jacques CHAPELLE, né à Jodoigne le 2 février 1937, registre national n° 37.02.02-101.48, domicilié à 5660 Cul-des-Sarts, rue de La Rièze 7, bte 1,

Maître Bénédicte VANOLST, avocat, dont le cabinet est établi à 5660 Couvin, rue de la Gare 35, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUSSENNE, Dominique.
(83738)

Justice de paix de Dour-Colfontaine

Par ordonnance du 21 octobre 2016, Monsieur le juge de paix de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Lucienne BIEVELEZ, née à Frameries le 16 mars 1925, domiciliée à 7080 Frameries, rue Dufrane Friart 11,

Monsieur Bernard GODART, domicilié à 7334 Saint-Ghislain, rue du Petit Villerot 264, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier dirigeant, (signé) Conet, Annie.
(83739)

Justice de paix de Dour-Colfontaine

Par ordonnance du 21 octobre 2016, Monsieur le juge de paix de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean Marc BLONDIAU, né à Mons le 3 mai 1959, domicilié à 7080 Frameries, rue du Centre 116,

Madame Edith MIROIR, domiciliée à 7080 Frameries, rue du Centre 116, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier dirigeant, (signé) Conet, Annie.
(83740)

Justice de paix de Dour-Colfontaine

Par ordonnance du 27 octobre 2016, Monsieur le juge de paix de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Odette WATTIER, née à Pâturages le 12 mai 1928, domiciliée à 7080 Frameries, « Les Ecoreuils », rue du Chapitre 1,

Maître Christelle DE BRUYCKER, avocat, ayant son cabinet à 7340 Colfontaine, rue Vincent Van Gogh 4, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier dirigeant, (signé) Conet, Annie.
(83741)

Justice de paix de Fléron

Par ordonnance du 27 octobre 2016, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Léonie Maria Alphonsina THIOLANTS, née à Budingen le 11 février 1931, registre national n° 31.02.11-332.03, domiciliée à 4610 Beyne-Heusay, La Reverdie, Grand'Route 274,

Monsieur Christophe CLAES, employé Ministère de la Justice, domicilié à 4030 Liège, rue E. Vandenhoff 73, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Namur, Sabine.
(83742)

Justice de paix de Fléron

Par ordonnance du 27 octobre 2016, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Benjamin Roger CLAES, né à Bressoux le 10 juin 1930, registre national n° 30.06.10-271.04, domicilié à 4030 Liège, rue Nicolas Spiroux 142, résidant La Reverdie, Grand'Route 274, à 4610 Beyne-Heusay,

Monsieur Christophe CLAES, employé Ministère de la Justice, domicilié à 4030 Liège, rue E. Vandenhoff 73, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Namur, Sabine.
(83743)

Justice de paix de Fosses-la-Ville

Par ordonnance du 25 octobre 2016, le juge de paix de Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Monsieur Logan VOLAN, né à Sambreville le 21 novembre 1991, registre national n° 91.11.21-461.24, domicilié à 5060 Sambreville, rue des Champs 34,

Madame Myriam JEANMART, pensionnée, domiciliée à 5060 Sambreville, rue des Champs 34, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy, Françoise.
(83744)

Justice de paix de Gembloux-Eghezée

Par ordonnance du 3 novembre 2016, sur requête déposée en date du 14 septembre 2016, le juge de paix de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Cyriel Joseph Emma BAES, époux de Madame GILBERT, Marie Denise Anne Ghislaine, né à MOERBEKE (WAAS) le 2 décembre 1930, domicilié à 5140 Sombreffe, « L'Etrier d'Argent », rue Ardenelles 35,

Monsieur Jean BRICHART, avocat, dont les bureaux sont établis à 5140 Sombreffe, chaussée de Nivelles 45, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Régime de représentation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Rouer, Fabienne.
(83745)

Justice de paix de Gembloux-Eghezée

Par ordonnance du 3 novembre 2016, sur requête déposée en date du 8 juin 2016, le juge de paix de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Nicole BOULANGER, née à LENS (HAINAUT) le 17 septembre 1942, domiciliée à 5030 Gembloux, allée de Marronniers 7, bte 11,

Madame Marie-Eve CLOSSEN, avocate, dont les bureaux sont établis à 5100 Namur, rue de l'Emprunt 19, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Régime de représentation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Rouer, Fabienne. (83746)

Justice de paix de Liège III

Suite à la requête du 29 septembre 2016 déposée au greffe le 3 octobre 2016, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé une décision le 7 novembre 2016, ordonnant « des mesures de protection de la personne et des biens », conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jeanne DEFIZE, née à Liège le 29 janvier 1921, registre national n° 21.01.29-072.88, domiciliée à la Résidence « Claire de Vie », à 4000 Liège, rue Hubert-Goffin 312,

Madame Angelina TESSAROLO, née le 16 janvier 1951, domiciliée à 4000 Liège, rue Jean Etienne 34, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Laloyaux, Damien. (83747)

Justice de paix de Liège III

Suite à la requête du 29 septembre 2016 déposée au greffe le 3 octobre 2016, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé une décision le 7 novembre 2016, ordonnant « des mesures de protection de la personne et des biens », conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Félix VANNUT, né à Liège le 19 décembre 1922, registre national n° 22.12.19-067.06, domicilié à la Résidence « Claire de Vie », à 4000 Liège, rue Hubert Goffin 312,

Madame Angelina TESSAROLO, née le 16 janvier 1951, domiciliée à 4000 Liège, rue Jean Etienne 34, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Laloyaux, Damien. (83748)

Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 24/10/2016, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV a prononcé une ordonnance le 7 novembre 2016 prenant des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Emilie Francine Guillemine GASPARD, née à Dinant le 7 février 1980, registre national n° 80.02.07-064.62, domiciliée à 4020 Liège, rue des Venues 276/0001,

Maître Françoise GIROUARD, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Gilles Demarteanu 8, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bontemps, Catherine. (83749)

Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 21/10/2016, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV a prononcé une ordonnance le 3 novembre 2016 prenant des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Katharina Theresia Magdelene Margarethe CLAES, née à Saint-Vith le 21 juillet 1969, registre national n° 69.07.21-140.49, domiciliée à 4020 Liège, avenue du Luxembourg 59/0001, résidant Centre Louis Hillier, boulevard Hillier 10, à 4000 Liège.

Maître Sophie THIRY, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bontemps, Catherine. (83750)

Justice de paix de Mons I

Par ordonnance du 26 octobre 2016, le juge de paix du premier canton de Mons a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Hortense Adolphe MAINIL, née à Mons le 14 décembre 1929, registre national n° 29.12.14-254.19, domiciliée à 7020 Mons, avenue des Espinois 33.

Monsieur Didier VACHAUDEZ, éducateur, domicilié à 7021 Mons, rue du Moulin d'Havré 12, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Thibaut, Patrick. (83751)

Justice de paix de Mons I

Par ordonnance du 26 octobre 2016, le juge de paix du premier canton de Mons a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Nicole Rachel Joséphine VAN HOORDE, née à Mons le 30 août 1952, registre national n° 52.08.30-106.45, domiciliée à 7000 Mons, avenue Victor Maistriau 30/3-2.

Maître Annette BRIDOUX, avocat à 7340 Colfontaine, rue de l'Eglise 8, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Thibaut, Patrick. (83752)

Justice de paix de Mons I

Par ordonnance du 26 octobre 2016, le juge de paix du premier canton de Mons a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Céline SCALON, née à Pondichery (Inde) le 12 avril 1981, registre national n° 81.04.12-270.32, domiciliée à 7100 La Louvière, place de la Concorde 15/1, résidant au CHP « Le Chêne aux Haies », chemin du Chêne-aux-Haies 24, à 7000 Mons.

Maître Florence van HOUT, avocat, à 7000 Mons, rue de la Grande Triperie 3, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Thibaut, Patrick. (83753)

Justice de paix de Mons I

Par ordonnance du 26 octobre 2016, le juge de paix du premier canton de Mons a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Paul PLASMAN, né à Houdeng-Aimeries le 9 décembre 1939, registre national n° 39.12.09-081.67, domicilié à 7000 Mons, rue Antoine Clesse 20/14, résidant au CHR Mons-Hainaut, avenue Baudouin de Constantinople 5, à 7000 Mons.

Maître Sophie GRARD, avocate à 7000 Mons, boulevard Albert-Elisabeth 19, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Thibaut, Patrick. (83754)

Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du 20 octobre 2016, le juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Ida VAN DEN STEEN, née à Schaerbeek le 17 août 1930, registre national n° 30.08.17-010.69, résidant à 1140 Evere, « Résidence de la Paix », rue Frans Léon 40.

Monsieur Marc CADELLI, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue Van Ysendyck 42, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DECLERCQ, Veronique. (83755)

Justice de paix de Thuin

Par ordonnance du 7 novembre 2016, sur requête déposée au greffe, en date du 4 novembre 2016, le juge de paix du canton de Thuin a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant

Madame Jocelyne Julia Léontine Ghislaine GENOT, née à Namen le 17 juin 1954, registre national n° 54.06.17-038.46, domiciliée à 6042 Charleroi, « Résidence Les Cignes de l'Etang », rue de l'Etang 150.

Maître Jean-François LIEGEOIS, avocat, dont le cabinet est sis à 6530 Thuin, Grand-Rue 70, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MATHYS, Lindsay. (83756)

Justice de paix de Waremme

Par décision du juge de paix du canton de Waremme, ordonnance rendue le 02/11/2016 (transfert d'un ancien dossier d'administration provisoire sous les nouvelles dispositions de la loi du 17/03/2013).

BRAIBANT, France, née à Liège le 20 avril 1988, domiciliée à 4300 WAREMME, avenue Reine Astrid 13/5, a été déclarée incapable de gérer ses biens (confirmation) et a été pourvue (confirmation) d'un administrateur des biens (avec représentation) en la personne de :

MONTLUC, Marie, avocat, dont le cabinet est sis à 4500 HUY, avenue Louis Chainaye 10.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) DELVAUX, Stefan. (83757)

Justice de paix de Waremme

Par ordonnance du juge de paix du canton de Waremme, rendue le 02/11/2016 (transfert d'un ancien dossier d'administration provisoire sous les nouvelles dispositions de la loi du 17/03/2016).

COLLOT, Bernard, domicilié à 4317 FAIMES, rue F. Delchambre 19, a été déclaré incapable de gérer ses biens (confirmation) et a été pourvu (confirmation) d'un administrateur des biens (avec représentation) en la personne de :

COLLOT, Gaëlle, domiciliée à 4350 REMICOURT, rue de la Résistance 42.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) DELVAUX, Stefan. (83758)

Justice de paix de Waremme

Par ordonnance du 7 novembre 2016, le juge de paix de Waremme a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-Pierre CRESPIAN, né à Boma (Congo) le 18 novembre 1956, domicilié à 4367 Crisnée, Grand'Route 115.

Maître Joël CHAPELIER, avocat, dont l'étude est établie à 4000 Liège, rue Félix Vandersnoeck 31, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) COLARD, Véronique. (83759)

Justice de paix de Waremme

Par décision du juge de paix du canton de Waremme, ordonnance rendue le 02-11-2016 (transfert d'un ancien dossier d'administration provisoire sous les nouvelles dispositions de la loi du 17/03/2016).

ODEURS, Solange, née le 1^{er} janvier 1933, domiciliée à la « Maison de Repos Alice aux Pays des Merveilles », à 4350 REMICOURT, rue Modeste Rigo 10, a été déclarée incapable de gérer ses biens (confirmation) et a été pourvue (confirmation) d'un administrateur des biens (avec représentation) en la personne de :

HUMBLET, Dominique, avocat, dont le cabinet est établi à 4300 WAREMME, rue E. Malvoz 32/5.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) DELVAUX, Stefan. (83760)

Justice de paix de Waremme

Par décision du juge de paix du canton de Waremme, ordonnance rendue le 2 novembre 2016 (transfert d'un ancien dossier d'administration provisoire sous les nouvelles dispositions de la loi du 17 mars 2016).

Dejeneffe, Maxime, né à Waremme le 16 juillet 1980, domicilié à 4300 Waremme, rue Edmond de Sélys-Longchamps 3B, bte 9, a été déclaré incapable de gérer ses biens (confirmation) et a été pourvu (confirmation) d'un administrateur des biens (avec représentation) en la personne de :

Humblet, Dominique, avocat, dont le cabinet est établi à 4300 Waremme, rue E. Malvoz 32/5.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Stefan Delvaux.
(83761)

Justice de paix de Wavre II

Par ordonnance du 27 octobre 2016, le juge de paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Géraldine Botha, née à La Louvière le 17 juillet 1982, domiciliée à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, centre William Lennox, allée de Clerlande 7.

M. Michel Botha, domicilié à 7130 Binche, rue de Ressaix 28, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Muraille.
(83762)

Justice de paix de Wavre II

Par ordonnance du 27 octobre 2016, le juge de paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Roger Tumsonet, né à Auvélais le 11 décembre 1950, domicilié à 5150 Floreffe, rue de Floreffe 4, résidant CNWL, allée de Clerlande 6, à 1340 Ottignies.

Mme Caroline Linotte, avocat à 5030 Gembloux, rue des Volontaires 6A, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Muraille.
(83763)

Justice de paix de Bruxelles V

Remplacement d'administrateur

Par ordonnance du 22 septembre 2016, le juge de paix Bruxelles V a mis fin à la mission de Pushtrig Muhadri en sa qualité d'administrateur des biens de :

Mme Martine Dedecker, née à Bruxelles le 2 août 1951 (RN 51.08.02-360.28), domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de la Semence 49 B 6.

Me Patrick Leclerc, avocat à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Gaëtan Tonon.
(83764)

Justice de paix de Fosses-la-Ville

Remplacement d'administrateur

Par ordonnance du 2 novembre 2016, le juge de paix Fosses-la-Ville a mis fin à la mission de Madame Renée Anciaux, domiciliée à 5640 Mettet, rue de Devant-les-Bois 41, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Mlle Séverine Lemoine, née à Charleroi le 8 novembre 1979 (RN 79.11.08-300.32, domiciliée à 5640 Mettet, rue de Devant-les-Bois 41.

Mme Agnès Delphine Roberte Ghislaine Lemoine, domiciliée à 5640 Mettet, rue de Devant-les-Bois 41, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise Mouthuy.
(83765)

Justice de paix de Huy II-Hannut

Remplacement d'administrateur

Suite à la requête déposée le 06-10-2016, par ordonnance du juge de paix du canton de Hannut, rendue le 8 novembre 2016, a été déclaré(e) incapable de gérer ses biens et a été pourvu(e) d'un administrateur provisoire en la personne de :

M. Lambert, Jean-Pierre, né à Huy le 24 mai 1972, domicilié rue de la Croix Blanche 15, à 4280 Hannut, avons mis fin à la mission de Me Pierre Leclercq, avocat à 4280 Hannut, avenue Paul Brien 2, et désignons en remplacement Me Laureen Kinnard, avocat à 5300 Andenne, avenue du Roi Albert 200.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jeannine Rycken.
(83766)

Justice de paix de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul

Remplacement d'administrateur

Par ordonnance du 3 novembre 2016, sur requête déposée au greffe en date du 8 septembre 2016, le juge de paix Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Mireille Constant, née à Brûly le 5 juillet 1948, domiciliée à 6870 Saint-Hubert, rue du Home 42, bte 1.

Me Christine Cavelier, avocate, dont le cabinet est sis à 6833 Bouillon, rue du Champ de Tu 33, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite, en remplacement de Me Anquet Coralie désignée par décision du 26 août 2014, publiée au *Moniteur belge* du 4 septembre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Hautot.
(83767)

Justice de paix de Tournai I

Remplacement d'administrateur

Par ordonnance du 27 octobre 2016, le juge de paix de Tournai I a mis fin à la mission de Me Bridoux, Olivier, avocat, dont le cabinet est sis à 7340 Colfontaine, rue de l'Eglise 8, en sa qualité d'administrateur des biens de :

M. Jean-Pierre Thauvoye, né à Frameries le 26 juillet 1963, domicilié à 7000 Mons, rue Saint-Paul 17, résidant aux Chênes de Mambré rue Albert 33, à 7540 Kain.

Me Constance Descamps, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de Marvis 60, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Dehaen. (83768)

Justice de paix de Wavre II

Remplacement d'administrateur

Par ordonnance du 24 octobre 2016, le juge de paix du second canton de Wavre a mis fin à la mission de Me Isabelle Dromet en sa qualité d'administrateur de la personne et des biens de :

Mme Maria Hojnacki, née à Grâce-Berleur le 30 septembre 1930 (RN 30.09.30-242.36), domiciliée à 1348 Louvain-la-Neuve, voie du Roman Pays 31.

Me Laurence Thyron, avocate à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 43, bte 2, a été désigné comme nouvel administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Muraille. (83769)

Justice de paix de Wavre II

Remplacement d'administrateur

Par ordonnance du 24 octobre 2016, le juge de paix du second canton de Wavre a mis fin à la mission de Me Isabelle Dromet en sa qualité d'administrateur des biens de M. André Magnée, né à Seraing le 4 mai 1927, domicilié à 1348 Louvain-la-Neuve, voie du Roman Pays 31.

Me Laurence Thyron, avocate à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 43, bte 2, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Muraille. (83770)

Justice de paix de Fontaine-l'Évêque

Mainlevée d'administration

Suite au décès de la personne protégée survenu le 15 septembre 2016 à Lobbes, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Jeannine Lucienne Charlotteau, née à Montignies-sur-Sambre le 5 novembre 1931 (RN 31.11.05-120.70), en son vivant domiciliée et résidant à la résidence « Le Royal », à 6150 Anderlues, chaussée de Charleroi 115, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Bastien. (83771)

Justice de paix de Grâce-Hollogne

Mainlevée d'administration

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 8 novembre 2016, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 7 août 2014, à l'égard de Mme Monique Anne Marie Thérèse Ghislaine Houppresse, née à Villers-le-Peuplier le 1^{er} janvier 1936, domiciliée en son vivant à la maison de repos « Domaine du Château », à 4400 Flémalle, rue des Hospitaliers 13/01, décédée à Flémalle le 31 août 2016.

Il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir :

Mme Anne Marie Yvette Georgette Monique Fallais, domiciliée à 4101 Seraing, rue Grand-Vinâve 51.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon Dosseray. (83772)

Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode

Mainlevée d'administration

Suite au décès de la personne protégée survenu le 7 septembre 2016, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Léon Schkoda, né à Toplika (Roumanie) le 29 avril 1933, domicilié à 1140 Evere, rue Frans Léon 34-40, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Damien Lardot. (83773)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Code civil - article 793

Bij verklaring, afgelegd ten overstaan van meester Ann VRANKEN, te Eigenbilzen op 28 oktober 2016, hebben onderstaande personen verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van de heer WOLFS, Philippe, geboren te Hasselt op 3 februari 1974 (NN 74.02.03-101.19), in leven laatst wonende te 3600 Genk, Hasseltweg 439 (afvoering van ambtswege) en overleden te Hasselt op 1 juli 2016 : 1) mevrouw GOORTS, Jeanette Louisa, handelend in persoonlijke naam, geboren te Hasselt op 18 juni 1948 (NN 48.06.18-234.82), wonende te 3740 Bilzen, Oudestraat 22; 2) de heer WOLFS, Christophe Johan, handelend in persoonlijke naam, geboren te Hasselt op 14 september 1972 (NN 72.09.14-049.39), wonende te 3740 Bilzen, Oudestraat 22. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Ann Vranken, geassocieerd notaris, kantoor houdende te 3740 Bilzen (Eigenbilzen), Dorpsstraat 71.

Namens de hierboven genoemde erfgenamen, notaris Ann VRANKEN.

Opgemaakt te Eigenbilzen, op 8 november 2016.

Ann VRANKEN, notaris. (9509)

Verklaring afgelegd ten overstaan van Meester Hans DERACHE, notaris met standplaats te Tessenderlo (identificatienummer 169086), zaakvoerder van de burgerlijke vennootschap met de rechtsvorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « notaris Hans Derache » met BTW-nummer BE 0479.067.855

Identiteit van de declarant :

Mevrouw CECKO, Twiggy, geboren te Geel op 17 april 1972, nationaal nummer 72.04.17-282.69, ongehuwd en niet wettelijk samenwonend, wonende te 3980 Tessenderlo, Collegestraat 4.

Optredend in de hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger, zijnde de moeder van volgend minderjarig kind : Mevrouw GEYSKENS, Edie, geboren te Geel op 31 juli 2001, nationaal nummer 01.07.31-132.07, wonende te 3980 Tessenderlo, Collegestraat 4. Zij treedt op krachtens een machtiging afgeleverd op 8 september 2016 door de vrederechter van het kanton Beringen.

Voorwerp van de verklaring : Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Voor de nalatenschap van : de heer GEYSKENS, Chris Valentin Rachel Eugene, geboren te Neusden op 01 juni 1967, nationaal nummer 67.06.01-211.44, ongehuwd en niet wettelijk samenwonend, laatst wonende te 3980 Tessenderlo, Eersels 137/0201, overleden te Geel op 16 juli 2016.

Verklaring afgelegd op : 15 september 2016.

(Get.) HANS DERACHE, notaris.

(9510)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen op drie november tweeduizend zestien, heeft :

VAN MOORLEGHEM, Vanessa Elisa M., geboren te Antwerpen op 10 maart 1974, wonende te 2070 Antwerpen, Laarstraat 39;

• handelend in hoedanigheid van moeder, wettige beheerder/ster over de persoon en de goederen van haar inwonend minderjarig kind :

°BOHNEN, XAVI, geboren te Antwerpen op 20 maart 2011.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

BOHNEN, Thierry Georges Mathilde, geboren te Antwerpen op 21 april 1965, in leven laatst wonende te 2070 ZWIJNDRECHT, Laarstraat 39, en overleden te Beveren op 6 september 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het adres te 2070 Antwerpen, Laarstraat 39.

Antwerpen, 03/11/2016.

De griffier, (get.) M. Van Berlo.

(9511)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen op drie november tweeduizend zestien, heeft :

VAN DER VENNE, MARC IDA FIRMIN, geboren te Brasschaat op 21 september 1960, wonende te 2930 Brasschaat, Hofstraat 76;

• handelend in hoedanigheid van vader, wettige beheerder/ster over de persoon en de goederen van zijn inwonend minderjarig kind :

°VAN DER VENNE, TANGUY, geboren te Brasschaat op 12 november 2000.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

CUYPERS, Gaston Cornelius, geboren te Antwerpen op 21 mei 1920, in leven laatst wonende te 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), Lodewijk Van berckenlaan 361, en overleden te Antwerpen district Borgerhout op 15 maart 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Van Looy, Karl, te 2018 Antwerpen, Plantin en Moretuslei 168.

Antwerpen, 03/11/2016.

De griffier, (get.) M. Van Berlo.

(9512)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen op vier november tweeduizend zestien, heeft :

DIMMERS, ADELHEID MARIA P., geboren te Mechelen op 24 januari 1966, wonende te 1980 Zemst, Schoolstraat 29,

handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DIMMERS, Paul Gerhard, geboren te Keppeln-Uedem (Duitsland) op 10 april 1928, in leven laatst wonende te 2800 MECHELEN, Oscar Van Kesbeeckstraat 39/801, en overleden te Mechelen op 3 november 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Adrienne Spaepen, G. de Stassartstraat 24, 2800 Mechelen.

MECHELEN, 04/11/2016.

De griffier, (get.) L. De Vos.

(9513)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout, op 31 oktober 2016, heeft JANSSENS, Johan Maria E., geboren te Brecht op 12 februari 1957, wonende te 2240 Zandhoven, Bogaereweg 64; handelend als gevolmachtigde van Van den Heuvel, Maria Augusta P., geboren te Grobbendonk op 26 juni 1932, wonende te 2280 Grobbendonk, Bergstraat 23; handelend in eigen naam; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van den Heuvel, Lea Maria Melania, geboren te Grobbendonk op 1 april 1927, in leven laatst wonende te 2280 GROBBENDONK, Troon 1, en overleden te Grobbendonk op 11 oktober 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris R. Goossens, kantoorhoudende te 2280 Grobbendonk, Wijngaardstraat 40.

Turnhout, 31 oktober 2016.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) I. Sterckx.

(9514)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout, op acht november tweeduizend zestien, heeft GEERTS, Tiny, geboren te Turnhout op 22 mei 1980, wonende te 2340 Beerse, Jan Vaertenstraat 14, handelend als gevolmachtigde van PIL, Olivier Jacques Monique Marie Ghislain, geboren te Oostende op 4 juni 1979, laatst wonende te 9070 Destelbergen, Burgemeester Meirsonstraat 2, doch aanvraag schrapping naar politie, met als keuze van woonst bij notaris Christine Van Haeren, Antoine Coppenslaan 2, bus 2, 2300 Turnhout, handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, de dato 20 oktober 2016, handelend als drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarige kind, te weten : PIL, Indio, geboren te Gent op 13 juli 2005, wonende te 2340 Beerse, Eikenstraat 33, bus 1, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MEUWISSEN, Maria Magdalena Josephina F.B., geboren te Runkelen op 31 augustus 1933, in leven laatst wonende te 2300 TURNHOUT, Albert Van Dyckstraat 18, en overleden te Turnhout op 20 september 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Christine Van Haeren, Antoine Coppenslaan 2, bus 2, 2300 Turnhout.

Turnhout, 8 november 2016.

De griffier, (get.) K. Degeest.

(9515)

Rechtbank van eerste aanleg Leuven

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op zeven november tweeduizend zestien, heeft Mr. COUN, Ann, advocaat, met kantoor te 3290 Diest, Speelhofstraat 20.

Handelend in haar hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over de, hierna vernoemde, beschermde persoon.

Hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton TIENEN van 17 maart 2014.

VANVOORDEN, STEVEN FRANCIS DENISE, geboren te Leuven op 7 februari 1996, wonende te 3300 Tienen, Pastorijstraat 342.

Beschermde persoon.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VANVOORDEN, Remi, geboren te Sint-Truiden op 6 april 1957, in leven laatst wonende te 3300 TIENEN, Pastorijstraat 342, en overleden te Tienen op 23 februari 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. HONOREZ, Marc of Cédric, notarissen, te 3300 Tienen, Nieuwstraat 42.

Leuven, 7 november 2016.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Rappoort.

(9516)

Par déclaration faite devant le notaire Poncelet, à Rebecq, en date du 22 juin 2016, et portant le numéro 16-331, de dépôt au greffe civil de Nivelles.

1/ Madame ANDRÉ, Anick Jeanine Gérardine, née à Soignies le quatorze mai mille neuf cent soixante-six, domiciliée à 1480 Tubize, rue de la Briqueterie 4.

Divorcée et non remariée.

2/ Madame ANDRÉ, Joëlle Francine Edmonde, née à Soignies le dix-huit mai mille neuf cent soixante-trois, célibataire, domiciliée à 1480 Tubize, rue Beau Séjour 43.

3/ Monsieur ANDRÉ, Jérémie Julien, né à Charleroi le 25 janvier 1983, domicilié à Halle, Brouwerijstraat 2, boîte 33.

4/ Madame DUMONT, Nathalie Christiane, née à Charleroi le seize août mille neuf cent soixante-huit, célibataire, domiciliée à 6040 Charleroi, rue Bertaux Joseph 15.

Ont déclaré accepter la succession de Monsieur ANDRÉ, Jean Jacques Denis, époux de Madame Josiane DUCARME, né à Soignies le treize mai mil neuf cent trente-sept.

Numéro national : 37.05.13-149.79.

Domicilié à Nivelles, rue de la Samiette 72/0213. Décédé à Nivelles le dix-huit mai deux mille seize, sous bénéfice d'inventaire.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé à Me Poncelet Catherine, notaire de résidence à 1430 Rebecq, rue Parmentier 3, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

(9517)

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire faite devant Me Alain HENRY, notaire associé à 7730 Estaimbourg, rue des Tanneurs 29, le 2 novembre 2016.

Identité du déclarant : Monsieur DROULEZ, Gauthier Robert, né à Roubaix (France) le 28 juin 1986 (numéro national 86.06.28-233.96), célibataire, domicilié à Moulbaix, rue Lucien Raulier 4/A.

Agissant en son nom personnel.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire d'une succession.

A la succession de Monsieur DROULEZ, Robert Gaston Philippe, né à Courtrai le 25 octobre 1957 (numéro national 57.10.25-071.58), veuf de Madame Nadine VOSSSEN, domicilié à Koksijde, Charleroi-straat 2/0302, et décédé à Koksijde le 22 juin 2016.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Alain HENRY, précité.

(Signé) Alain HENRY, notaire.

(9518)

Par déclaration faite devant Maître Roland STIERS, notaire de résidence à Bressoux, le 7 novembre 2016, et envoyée au greffe du tribunal de première instance de Liège le 8 novembre 2016, Madame DOLCIMASCOLO, Catherine, née à Liège le 13 octobre 1987, domiciliée à 4000 Liège, Publémont 40/0011, et Madame DOLCIMASCOLO, Sabine Edmée, née à Liège le 5 avril 1984, domiciliée à 4537 Verlaine, Tige de Bomiète 9, ont déclaré en leur qualité, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur DOLCIMASCOLO, Matteo, né à Genk le 13 juin 1959, en son vivant domicilié à 4400 Flémalle, rue Jean Jaurès 136, et décédé à Liège le 29 octobre 2016. Les créanciers et légataires sont invités à me faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans les trois mois à compter de la présente insertion en l'étude du notaire STIERS, à 4020 Bressoux, quai du Roi Albert 53.

(Signé) R. STIERS, notaire.

(9519)

Suivant déclaration faite devant le notaire associé Laurence ANNET, à Namur, le 24 octobre 2016, Madame Geneviève FRIPPIAT, agissant en qualité de représentante légale de sa fille mineure d'âge, Mademoiselle Rubin SHER, et dûment autorisée selon ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur du 27 septembre 2016, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur SHER, Singh, domicilié à 5002 Saint-Servais, Cité d'Hastedon 100, « Résidence Hortensia », décédé à Yvoir le 6 septembre 2016; déclaration enregistrée au greffe du tribunal de première instance de Namur sous le numéro d'ordre 16-566.

(Signé) Laurence ANNET, notaire associé.

(9520)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Christophe GAUCHIES, alors à Frameries le 17 août 2016, déposé auprès du greffe civil du tribunal de première instance de Mons sous la référence 16-1513, en date du 26 octobre 2016, que :

1/ Maître Joséphine HONORÉ, avocate, dont le cabinet est établi à 7000 Mons, rue du Onze Novembre 19/1, administrateur de la personne et des biens de Madame PIRRONNE, Jacqueline Emilia, née à Flénu le seize mars mil neuf cent cinquante-sept (numéro de registre national 57.03.16-166.87), célibataire, domiciliée à 7040 Quévy, rue Longsaule 1, nommée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Colfontaine le six octobre deux mille quinze.

Laquelle expose qu'en sa susdite qualité, elle a été autorisée à accepter la succession de Madame GERIN, Elisabeth, la défunte, sous bénéfice d'inventaire, à l'intervention du notaire soussigné, par ordonnance de Monsieur le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, du treize juillet deux mille seize.

2/ Maître Joyce HERRENT, avocate, dont le cabinet est établi à 7000 Mons, rue des Arbalestriers 1B, administrateur des biens de Monsieur PIRRONNE, Tonino, né à Frameries le premier juin mil neuf

cent septante et un (numéro de registre national 71.06.01-251.88), célibataire, domicilié à 7040 Quévy, rue Longsaule 1, nommée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Colfontaine le six octobre deux mille quinze.

Laquelle expose qu'en sa susdite qualité, elle a été autorisée à accepter la succession de Madame GERIN, Elisabeth, la défunte, sous bénéfice d'inventaire, à l'intervention du notaire soussigné, par ordonnance de Monsieur le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine du premier juin deux mille seize.

En conséquence, Maître HONORÉ, et Maître HERRENT, déclarent, en leur susdite qualité, accepter sous bénéfice d'inventaire au nom de leurs administrés précités, la succession de feu GERIN, Elisabeth Renelde, née à Cuesmes le vingt-huit septembre mil neuf cent trente-trois (numéro de registre national 33.09.28-118.89), veuve en uniques noces avec génération de Monsieur PIRRONE, Giuseppe, domiciliée en son vivant à 7040 Genly, rue Longsaule 1, décédée à Bousou le dix-sept mars deux mille seize.

Les créanciers sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la présente insertion à Maître Christophe CAUCHIES, notaire à 7080 Frameries, rue de France 113.

Frameries, le 7 novembre 2016.

(Signé) Christophe GAUCHIES, notaire à Frameries.

(9521)

Déclaration faite devant Maître Marc BOELAERT.

Notaire de résidence à Ganshoren.

Adresse : avenue Charles Quint 343, à 1083 GANSHOREN.

E-mail : boelaert.notaire@skynet.be

Identité du déclarant :

Madame ZAHOUILY, Zineb, née à Casablanca (Maroc) le 1^{er} mai 1975 (NN 75.05.01-474.39), de nationalité italienne, veuve de Monsieur CHAMAOUI, Saïd, domicilié à 1083 Ganshoren, rue Eugène Toussaint 7/2-3.

AGISSANT EN TANT QUE MERE DES ENFANTS MINEURS ET EXERÇANT L'AUTORITE PARENTALE DE :

- Monsieur CHAMAOUI, Yasser, né à Casablanca (Maroc) le 22 octobre 1998 (NN 98.10.22-605.87), mineur d'âge, de nationalité italienne, domicilié à 1083 Ganshoren, rue Eugène Toussaint 7/2-3.

- Mademoiselle CHAMAOUI, Douaa, née à Susa (Italie) le 15 janvier 2004 (NN 04.01.15-414.32), mineure d'âge, de nationalité italienne, domiciliée à 1083 Ganshoren, rue Eugène Toussaint 7/2-3.

- Monsieur CHAMAOUI, Hamza, né à Susa (Italie) le 17 janvier 2007 (NN 07.01.17-379.70), mineur d'âge, de nationalité italienne, domicilié à 1083 Ganshoren, rue Eugène Toussaint 7/2-3.

Objet de la déclaration :

Acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de :

Monsieur CHAMAOUI, Saïd, né à Casablanca (Maroc) le 19 février 1969 (NN 69.02.19-565.37), époux de Madame ZAHOUILY, Zineb, de nationalité italienne, en son vivant domicilié en dernier lieu à 1083 Ganshoren, rue Eugène Toussaint 72/3, et décédé à Jette le 7 avril 2016, tel qu'il résulte de l'extrait d'acte de décès de la commune de Jette.

Election de domicile :

Pour l'exécution des présentes et de leurs suites, le déclarant fait élection de domicile en l'étude du notaire Boelaert, à Ganshoren.

Déclaration faite le 28 octobre 2016.

(Signé) Marc BOELAERT, notaire.

(9522)

Tribunal de première instance du Brabant wallon

—

L'an deux mille seize, le trois novembre.

Au greffe du tribunal de première instance du Brabant wallon.

A COMPARU :

Maître VAN HOVE, dont le cabinet est sis à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25, porteuse d'une procuration qui sera conservée au greffe de ce tribunal, agissant au nom de son mandant, à savoir :

- Maître VAN KERCKHOVEN, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, en sa qualité d'administrateur des biens de Madame Catherine CLAES, née le 10 octobre 1967, domiciliée à 7500 Tournai, rue de la Madeleine 7/1, désigné en cette qualité par une ordonnance du 29 juin 2010, de la justice de paix du second canton de Tournai et autorisé à agir dans la présente succession par ordonnance de la même justice de paix, en date du 26 septembre 2016.

lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

MARTIN, Marie Jeanne Ghislaine, née à Braine-le-Château le 10 décembre 1932, de son vivant domiciliée à BRAINE-LE-CHATEAU, rue A. Latour 43/000K, et décédée le 4 juin 2016, à Braine-le-Château.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé à Maître STERCKMANS, Pierre, notaire de résidence à 1480 Tubize, « Résidence Champagne », rue des Frères Taymans 34, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Ph. TIELEMANS.

(9523)

Tribunal de première instance du Brabant wallon

—

L'an deux mille seize, le quatre novembre.

Au greffe du tribunal de première instance du Brabant wallon.

ONT COMPARU :

Monsieur TSHIBUABUA, ILUNGA, Valery, né à Berchem-Sainte-Agathe, le 9 juillet 1989;

Madame TSHIBUABUA, KAMBAYI Laura Mbombo, née à Namur le 22 novembre 1995;

domiciliés tous les deux à 5020 Vedrin, rue de la Reine 27,

lesquels comparants ont déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

TSHIBUABUA, Kambayi, né à Kinshasa (Congo) le 10 octobre 1959, de son vivant domicilié à BIERGES, rue d'Angoussart 128, et décédé le 17 mai 2016, à Sambreville.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile du notaire DAUWE, avenue des Paradisiens 24, à 1160 Bruxelles, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Ph. TIELEMANS.

(9524)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai

—

L'an deux mille seize, le huit novembre.

Par-devant nous, Claudine Verschelden.

Greffier au tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai.

A COMPARU. :

- MOENECLAEY, VERONIQUE, juriste domiciliée à Tournai.

Agissant en qualité de mandataire de :

VANCOPPERNOLE, MONIQUE MARIE-ANDRE L., née à Renaix le 23 décembre 1960, domiciliée à 7730 Estaimbourg, rue des Tanneurs 3.

HELLIN, FLORENCE MONIQUE MICHELLE, née à Mouscron le 5 mai 1989, domiciliée à 1050 Ixelles, chaussée de Boondael 240/4.

HELLIN, GUILLAUME ANTOINE ROGER, né à Tournai le 12 mai 1991, domicilié à 7730 Estaimbourg, rue des Tanneurs 3.

HELLIN, SEBASTIEN, né à Tournai le 31 août 1993, domicilié à 7730 Estaimbourg, rue des Tanneurs 3.

HELLIN, NATHALIE, née à Tournai le 27 décembre 1994, domiciliée à 7730 Estaimbourg, rue des Tanneurs 3.

HELLIN, OLIVIER, né à Tournai le 12 mars 1996, domicilié à 7730 Estaimbourg, rue des Tanneurs 3.

En vertu de deux procurations qui resteront annexées à l'acte.

Laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

HELLIN, Michel René Roger, né à Tournai le 16 mai 1958, en son vivant domicilié à ESTAIMPUIS (ESTAIMBOURG), rue des Tanneurs 3, et décédé le 26 septembre 2016, à Estaimpuis.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Alain HENRY, notaire de résidence à 7730 Estaimbourg, rue des Tanneurs 29.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) VERSCHELDEN, Claudine. (9525)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

L'an deux mille seize, le huit novembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division Liège.

A COMPARU :

CHIAROT, GRAZIELLA, née à Haine-Saint-Paul le 17 avril 1954, domiciliée rue du Bief 59, à 4652 Xhendelesse,

laquelle comparante a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

ZANUTEL, Aurelia, née à Pravisdomini (Italie) le 7 mars 1931, de son vivant domiciliée à SOUMAGNE, Entre Deux Tièges 15, et décédée le 9 septembre 2016, à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître José MEUNIER, notaire, dont l'étude est établie Falise 1, à 4877 Olne.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(9526)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

L'an deux mille seize, le huit novembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division Liège.

ONT COMPARU :

BRAUNS, Michaël, né à Liège le 17 mai 1983, domicilié rue du Fort 97, à 4432 ALLEUR.

BRAUNS, Jérémy, né à Liège le 20 mars 1987, domicilié clos de Rossart 5, à 4400 FLEMALLE, agissant en nom personnel et également porteur d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte pour et au nom de :

BRAUNS, Nathalie, née à Liège le 8 octobre 1977, domiciliée rue Joseph Deflandre 142, à 4053 EMOUBOURG.

Lesquels comparants ont déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

AERNOUDT, Pauline Florentine, née à Liège le 17 juillet 1930, de son vivant domiciliée à CHAUDFONTAINE, place de la Bouxhe 20, et décédée le 6 octobre 2016, à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Maître DELMOTTE, Pierre, notaire, chaussée de Tongres 411, à 4000 LIEGE (ROCOURT).

Dont acte signé, lecture faite, par les comparants et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(9527)

Verwerping nalatenschap
Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Renonciation aux successions
Code civil - article 784

Verklaring afgelegd ten overstaan van Meester Hans DERACHE, notaris met standplaats te Tessenderlo (identificatienummer 169086), zaakvoerder van de burgerlijke vennootschap met de rechtsvorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « notaris Hans Derache » met BTW-nummer BE 0479.067.855.

Identiteit van de declarant :

De heer BOGAERTS, David, geboren te Geel op 29 april 1975, nationaal nummer 75.04.29-167.81, ongetrouwd, wonende te 3945 Ham, Bergstraat 21.

Optredend in de hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger, zijnde vader over het volgende minderjarig kind : BOGAERTS, Kathy, geboren te Geel op 1 augustus 2002, nationaal nummer 02.08.01- 284.07, wonende te 3945 Ham, Bergstraat 21, optredend krachtens een machtiging afgeleverd op 21 juni 2016 door de vrederechter van het kanton Beringen.

Voorwerp van de verklaring : verwerping van een nalatenschap.

Voor de nalatenschap van : mevrouw MILLET, Peggy Fernand Jenny, moeder van mevrouw BOGAERTS, Kathy, geboren te Sint-Truiden op 4 oktober 1972, in leven wonende te 2620 Hemiksem, Statiestraat 83/B1, en overleden te Hemiksem op 28 januari 2016.

Verklaring afgelegd op : 15 september 2016.

(Get.) HANS DERACHE, notaris.

(9528)

Verklaring van afwezigheid

Burgerlijk Wetboek - artikel 119

Déclaration d'absence

Code civil - article 119

Hof van beroep Antwerpen

Bij arrest van de familiekamer (3e kamer) van het Hof van beroep te Antwerpen *de dato* 5 oktober 2016, werd de verklaring van afwezigheid uitgesproken van de heer Frans LIEKENS, geboren te Antwerpen op 7/10/1936, in leven laatst gewoonde hebbende te 2400 Mol, Collegenstraat 69, echtgenoot van mevrouw Agnes Ida Josephina TOELEN, geboren te Mortsel op 15/03/1938, wonende te 2400 Mol, Zorgcentrum Hemelrijck, Kruisven 80, vader van LIEKENS, Regina, geboren op 8 november 1962, wonende te 2490 Balen, Misseweg 3, en van LIEKENS, Walter, geboren op 14 maart 1959, wonende te 2520 BROECHEM, Massenhovensesteenweg 44C.

Antwerpen, 08 november 2016.

(Get.) V. VRIENS, griffier-hoofd van dienst.

(9529)

Gerechtelijke reorganisatie

Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven van 08/11/2016, werd voor wat betreft de heer RUELENS, Wim, wonende te 3370 Boutersem, Leuvensesteenweg 278, KBO nr. 0881.271.130, betreffende de Wet op Continuïteit van de ondernemingen van 31 januari 2009.

Na beraad beslist de rechtbank op tegenspraak en :

- verklaart de vordering, conform art. 38§1 WCO tot verlenging van de opschorting gegrond;

- zegt voor recht dat de termijn van opschorting wordt verlengd met vier maanden en een einde zal nemen op 28/02/2017 met als doel : collectief akkoord;

- de stemming over het tijdig neer te leggen reorganisatieplan zal doorgaan op donderdag 16/02/2017 om 15 uur, in de gewone zittingszaal, tweede verdieping, F. Smoldersplein 5, 3000 Leuven;

- bevestigt de aanstelling en de opdracht van de heer W. Timmermans, als gedelegeerd rechter aan wie elke wijziging in de toestand van de onderneming onmiddellijk dient meegeedeeld.

(Get.) C. Lenaerts, griffier.

(9530)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement du 07/11/2016, le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a octroyé une prorogation de sursis à la SPRL AREY DESIGN, dont le siège social est situé à 5150 Floreffe, section de Soye, rue du Fayt 24A, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0862.616.941, active dans le secteur de la menuiserie.

La durée du sursis supplémentaire est de trois mois prenant cours le 11/11/2016, pour se terminer le 11/02/2017.

Le même jugement fixe au mardi 10/01/2017, à 14 heures précises, à l'audience de la quatrième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Avocat de la société : Me F.-X. CHOFFRAY, avocat à Namur.

Juge délégué : N. AJVAZOV.

Adresse électronique : namursecretariatprj@just.fgov.be

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. PICARD.

(9531)

Hof van beroep Antwerpen

Het arrest van de vijfde kamer van het Hof van Beroep te Antwerpen *de dato* 27 oktober 2016, dat op éézijdig verzoekschrift werd gewezen, inzake DAI CUGINI NV, met maatschappelijke zetel te 3500 Hasselt, Genkersteenweg 350, ingeschreven in de kruispuntbank der ondernemingen onder nr. 0416.373.092, werd gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* *de dato* 8 november 2016 (n° 2016709302).

Tevens werd in voormeld arrest de termijn van opschorting op drie maanden bepaald.

Antwerpen, 8 november 2016.

(Get.) V. VRIENS, griffier-hoofd van dienst.

(9537)

Faillissement

Faillite

Tribunal de première instance de Liège, division Huy

Par ordonnance rendue le 2 novembre 2016, le tribunal a prononcé la clôture de la liquidation de l'ASBL A COUP DE POUSSSES, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0818.189.951, dont le siège social est établi à 4500 GIVES, chaussée d'Andenne 45, a donné décharge au liquidateur, Maître Olivier GUSTINE, avocat à 4500 Huy, rue Emile Delperée 5, de son mandat et a ordonné la communication de la présente décision au tribunal de commerce de Liège, division Huy, ainsi que sa publication par extraits aux annexes du *Moniteur belge* sous le couvert de la gratuité.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.P. MARION.

(9532)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: AGEM BVBA, QUELLINSTRÁAT 49, 2018 ANTWERPEN 1.

Referentie: 42256.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: groothandel in diamant en andere edelstenen

Ondernemingsnummer: 0425.293.134

Curator: Mr SCHOENAERTS BRUNO, AMERIKALEI 31, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 13 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119952

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: NITBEL NV, KORENBLOEMLAAN 20, 2390 MALLE.

Referentie: 42251.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Ondernemingsnummer: 0427.250.851

Curator: Mr DEVROE DIRK, KROMVENDREEF 15, 2900 SCHOTEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 13 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119947

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: MIRECO NV, KORENBLOEMLAAN 20, 2390 MALLE.

Referentie: 42252.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Ondernemingsnummer: 0427.588.371

Curator: Mr DEVROE DIRK, KROMVENDREEF 15, 2900 SCHOTEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 13 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119948

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: BERGMANS PROJECT-MANAGEMENT NV, BOSDREEF 38, 2950 KAPELLEN (ANTW.).

Referentie: 42261.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer en bedrijfsvoering

Ondernemingsnummer: 0428.582.424

Curator: Mr STOOP WILLIAM, AMERIKALEI 187/101, 2000 ANTWERPEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 13 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119957

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: MANAGEMENT COMPUTER ENGINEERING BVBA, SANTVOORTBEEKLAAN 25, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Referentie: 42258.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer en bedrijfsvoering

Ondernemingsnummer: 0432.258.328

Curator: Mr SCHWAGTEN WERENFRIED, PRINS BOUDEWIJNLAAN 177-179, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 13 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119954

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: CARROSSERIE REYNDERS BVBA, BERENDRECHTSTRAAT 33-37, 2020 ANTWERPEN 2.

Referentie: 42257.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: algemeen onderhoud en reparatie van auto's en lichte bestelwagens

Ondernemingsnummer: 0476.336.019

Curator: Mr SCHWAGTEN WERENFRIED, PRINS BOUDEWIJN-LAAN 177-179, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 13 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119953

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: DIBAS II BVBA, OUDE STEENWEG 74, 2530 BOECHOUT.

Referentie: 42254.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Ondernemingsnummer: 0535.701.997

Curator: Mr SCHOENAERTS BRUNO, AMERIKALEI 31, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 13 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119950

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: DIERCKX HILDE, LAMBRECHTSHOEKENLAAN 283, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Geboortedatum en -plaats: 30 september 1972 ANTWERPEN.

Referentie: 42253.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Ondernemingsnummer: 0547.575.490

Curator: Mr SCHAERLAEKENS TOM, KAPUCINESSEN-STRAAT 13, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 13 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119949

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: ZOIS & C° BVBA, BREDABAAN (GOOREIND) 494, 2990 WUUST-WEZEL.

Referentie: 42259.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden met volledige bediening

Ondernemingsnummer: 0548.667.830

Curator: Mr SNEPVANGERS STEFAN, GROTE STEENWEG 154, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 13 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119955

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: HORECA INVESTMENT COMPANY BVBA, ANTWERPSE-STEENWEG 124/80, 2630 AARTSELAAR.

Referentie: 42255.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Ondernemingsnummer: 0552.934.246

Curator: Mr SCHOENAERTS BRUNO, AMERIKALEI 31, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 13 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119951

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: B-TOUCH BVBA, BRAZILIESTRAT 19, 2000 ANTWERPEN 1.

Referentie: 42260.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Ondernemingsnummer: 0839.736.027

Curator: Mr STERCKX SILVY, GENERAAL SLINGENEYER-LAAN 107, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 13 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119956

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BLACK FOREST SPRL, RUE DES SEPT FONTAINES - BATT. 14, 6792 HALANZY.

Référence : 20160040.

Date de faillite : 9 novembre 2016.

Activité commerciale : commerce de détail de tissus d'habillement en magasin spéci- alisé, commerce de détail de linge de maison ..

Siège d'exploitation : RUE DU CENTRE, 2, 6791 ATHUS

Numéro d'entreprise : 0835.462.087

Curateur : GERARD CATHERINE, AVENUE DE LA CHAMBER-LAINE, 22, 6760 VIRTON.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Arlon, Palais de Justice - Bat. A, 6700 Arlon.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 30 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2016/119805

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : WILTGEN FRANCOISE, BONNERT, RUE DU VICINAL 125, 6700 ARLON.

Date et lieu de naissance : 9 mars 1968 ARLON.

Référence : 20160039.

Date de faillite : 9 novembre 2016.

Activité commerciale : commerce de détail de pain et de pâtisserie

Dénomination commerciale : "BOULANGERIE PATISSERIE DECOLLE"

Numéro d'entreprise : 0887.340.360

Curateur : GERARD CATHERINE, AVENUE DE LA CHAMBER-LAINE, 22, 6760 VIRTON.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Arlon, Palais de Justice - Bat. A, 6700 Arlon.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 30 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2016/119804

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: SWIM'N'SPA CENTER BVBA, TORHOUTSE STEENWEG 38/0003, 8200 BRUGGE.

Referentie: 20160202.

Datum faillissement: 4 november 2016.

Handelsactiviteit: ZWEMBADEN

Handelsbenaming: SWIM'N SPA

Uitbatingadres: TORHOUTSE STEENWEG 38/0003, 8200 BRUGGE

Ondernemingsnummer: 0463.085.324

Curatoren: Mr MELIS FILIP, PASTORIESTRAT 336, 8200 BRUGGE; Mr SAMYN LAURENT, MEXICOSTRAAT 8, 8730 BEERNEM.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. GEERS

2016/119871

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BUREAU ETUDE & PROJETS SPRL, CHAUSSEE DE RANSART 246, 6060 GILLY (CHARLEROI).

Référence : 20160276.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Numéro d'entreprise : 0434.780.229

Curateur : BRONKAERT ISABELLE, AVENUE MEUREE, 95/19, 6001 MARCINELLE.

Date provisoire de cessation de paiement : 14/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 13 janvier 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2016/119860

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : ALISSAR SPRL, RUE THOMAS BONEHILL, 30, 6030 MARCHIENNE-AU-PONT.

Référence : 20160280.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Activité commerciale : vente de pièces détachées pour poids lourds et génie civil

Numéro d'entreprise : 0459.208.391

Curateur : DEMANET YVES, RUE DE GOZEE, 137, 6110 MONTIGNY-LE-TILLEUL.

Date provisoire de cessation de paiement : 14/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 13 janvier 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2016/119864

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : KILIC DILAN, PLACE SAINT ROCH, 16/3, 6200 CHATELET.

Date et lieu de naissance : 4 septembre 1991 CHARLEROI.

Référence : 20160279.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Activité commerciale : HORECA

Dénomination commerciale : MAGIC SAINT ROCH

Siège d'exploitation : PLACE SAINT ROCH, 17, 6200 CHATELET

Numéro d'entreprise : 0500.795.360

Curateur : MEUNIER VIOLETTE, GRAND PLACE 69, 6240 FARCIENNES.

Date provisoire de cessation de paiement : 14/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 13 janvier 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2016/119863

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : YOLLARBASI SPRL, GRAND-PLACE, 25, 6240 FARCIENNES.

Référence : 20160282.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Activité commerciale : café

Dénomination commerciale : LE LONDON

Numéro d'entreprise : 0541.941.671

Curateur : DONNET LUDOVIC, GRAND'PLACE, 69, 6240 FARCIENNES.

Date provisoire de cessation de paiement : 14/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 13 janvier 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2016/119866

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : NOEL CATHERINE, RUE DE BORFILET, 53, 6040 JUMET (CHARLEROI).

Date et lieu de naissance : 10 mars 1972 NAMUR.

Référence : 20160278.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Activité commerciale : entreprise de titres services

Dénomination commerciale : S.O.S. REPASSAGE

Numéro d'entreprise : 0654.702.092

Curateur : GILLAIN ALEXANDRE, RUE BASSLE 13, 6000 CHARLEROI.

Date provisoire de cessation de paiement : 14/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 13 janvier 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2016/119862

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SCARMUR PHILIPPE, RUE DE GOZEE, 715, 6110 MONTIGNY-LE-TILLEUL.

Date et lieu de naissance : 13 octobre 1965 CHARLEROI.

Référence : 20160277.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Numéro d'entreprise : 0660.439.643

Curateur : LEMAIRE PIERRE, RUE TUMELAIRE 65, 6000 CHARLEROI.

Date provisoire de cessation de paiement : 14/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 13 janvier 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2016/119861

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : NATHAN CONFORT SPRL, RUE DE L'ERMITAGE, 31, 6040 JUMET (CHARLEROI).

Référence : 20160281.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Numéro d'entreprise : 0810.517.449

Curateur : HOUTAIN GUY, CHAUSSEE DE CHARLEROI, 231, 6220 FLEURUS.

Date provisoire de cessation de paiement : 14/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 13 janvier 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2016/119865

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : TERRASSEMENT CONSTRUCTION DUQUESNE SPRL, RUE DE HORNES 12, 6040 JUMET (CHARLEROI).

Référence : 20160274.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Numéro d'entreprise : 0820.125.595

Curateur : MASSART OLIVIER, Z.E. CHARLEROI-AIRPORT 1-RUE DE BORDEAUX 50/3, 6040 JUMET (CHARLEROI).

Date provisoire de cessation de paiement : 14/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 13 janvier 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2016/119858

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : B-STYLE SCS, AVENUE DU CENTENAIRE, 77, 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE.

Référence : 20160283.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0828.077.617

Curateur : DERMINE LOUIS, RUE DU PARC, 29, 6000 CHARLEROI.

Date provisoire de cessation de paiement : 14/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 13 janvier 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2016/119867

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : WELLNESS SUN SPRL, GRAND'RUE 22C, 7170 MANAGE.

Référence : 20160284.

Date de faillite : 15 novembre 2016.

Activité commerciale : Centre de Bronzage

Numéro d'entreprise : 0879.308.067

Curateur : HENDRICKX CINDY, BOULEVARD PAUL JANSON 35, 6000 CHARLEROI.

Date provisoire de cessation de paiement : 15/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 14 janvier 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier assumé Céline Vermeulen

2016/119999

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : NATAURE SPRL, RUE DES PIGES A FENASSES 14, 6031 MONCEAU-SUR-SAMBRE.

Référence : 20160275.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Numéro d'entreprise : 0898.243.853

Curateur : HUBERT MICHEL, PLACE DES RESISTANTS, 3, 6230 VIESVILLE.

Date provisoire de cessation de paiement : 14/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 13 janvier 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Pierre Carlu

2016/119859

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: SCHAUW-BROECK THOMAS, HEKKERGEMSTRAAT 85, 9260 WICHELEN.

Geboortedatum en -plaats: 13 mei 1993 GENT.

Referentie: 20160425.

Datum faillissement: 14 november 2016.

Handelsactiviteit: bouwsector

Ondernemingsnummer: 0554.701.131

Curator: Mr JANNIS MAGDA, GROTE MARKT 19, 9200 DENDERMONDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 23 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2016/119893

—————
Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: VANDENBROECK ERIC, SOUSBEEKSTRAAT 47, 9250 WAASMUNSTER.

Geboortedatum: 13 februari 1980.

Referentie: 20160423.

Datum faillissement: 14 november 2016.

Handelsactiviteit: bouwsector

Ondernemingsnummer: 0646.592.397

Curator: Mr VANDER STRICHT ISABELLE, AVIL GEERINCK-LAAN 26/W1, 9240 ZELE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 23 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2016/119891

—————
Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: VANDEZON BVBA, BREESTRAAT 8, 9120 BEVEREN-WAAS.

Referentie: 20160427.

Datum faillissement: 14 november 2016.

Handelsactiviteit: aannemer

Ondernemingsnummer: 0808.459.762

Curator: Mr VANDER STRICHT ISABELLE, AVIL GEERINCK-LAAN 26/W1, 9240 ZELE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/07/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 23 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2016/119895

—————
Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: BASSLE JEROEN, GROOTZAND (GRE) 152, 9200 GREM-BERGEN.

Geboortedatum en -plaats: 5 september 1972 BRUGGE.

Referentie: 20160426.

Datum faillissement: 14 november 2016.

Handelsactiviteit: detailhandel, slagerij

Ondernemingsnummer: 0824.907.497

Curator: Mr JANNIS MAGDA, GROTE MARKT 19, 9200 DENDERMONDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 23 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2016/119894

—————
Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: HIPPOPOTAMUS BVBA, MOLENDRIES 3, 9300 AALST.

Referentie: 20160421.

Datum faillissement: 10 november 2016.

Handelsactiviteit: detailhandel dameskleding

Ondernemingsnummer: 0862.700.776

Curator: Mr PIETERS MARGA, AFFLIGEMDREEF 144, 9300 AALST.

Voorlopige datum van staking van betaling: 09/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 16 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2016/119758

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: THEO VAN CAUTER BVBA, TERMURENLAAN 40, 9320 EREMBODEGEM.

Referentie: 20160424.

Datum faillissement: 14 november 2016.

Handelsactiviteit: onderhoud en reparatie van auto's

Ondernemingsnummer: 0878.741.212

Curator: Mr PIETERS MARGA, AFFLIGEMDREEF 144, 9300 AALST.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 23 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2016/119892

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: HUDHECO BVBA, DE KEYSERLEI 58-6/19, 2018 ANTWERPEN 1.

Referentie: 20160422.

Datum faillissement: 14 november 2016.

Handelsactiviteit: technische activiteiten

Ondernemingsnummer: 0897.469.140

Curator: Mr VERLAECKT VINCENT, MGR. STILLEMANS-STRAAT 61/6, 9100 SINT-NIKLAAS.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 23 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2016/119890

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: HERWIG USE BVBA, ROGGESTRAAT 85, 9000 GENT.

Referentie: 20160480.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: algemene bouw

Ondernemingsnummer: 0449.946.277

Curator: Mr LEAERTS JEROEN, HUTSEPOTSTRAAT 16, 9052 ZWIJNAARDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 02/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 20 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120036

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: ESKIMMO BVBA, BEEKSTRAATDRIES 30, 9030 MARIAKERKE (GENT).

Referentie: 20160475.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: /

Ondernemingsnummer: 0475.246.451

Curator: Mr JOSEPH RONNY, MARTELAARSLAAN 210, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120032

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: L.E.D. CAFE VOF + VERNAEVE LISA-MARIE & ELLEN, TWEE DREVEN 58, 9830 SINT-MARTENS-LATEM.

Referentie: 20160443.

Datum faillissement: 18 oktober 2016.

Handelsactiviteit: cafés en bars

Ondernemingsnummer: 0538.765.120

Curator: Mr DE MUYNCK LUC, GRAAF H. GOETHALS LAAN 15, 9840 DE PINTE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 18/10/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 23 november 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2016/120028

—————
Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: ASTERID BVBA, PRIJKELSTRAAT 32, 9810 NAZARETH.

Referentie: 20160481.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: reiniging van gebouwen

Ondernemingsnummer: 0822.862.480

Curator: Mr GOOSSENS BENNY, STATIONSSTRAAT 33, 9800 DEINZE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 10/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 20 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120037

—————
Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: MINE & ZONEN BVBA, SLEEPSTRAAT 143/201, 9000 GENT.

Referentie: 20160473.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: /

Ondernemingsnummer: 0833.708.466

Curator: Mr HINDERYCKX ALAIN, KORTRIJKSESTEENWEG 507, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 20 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120030

—————
Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: KG BVBA, DRONGENGOEDWEG 9, 9910 KNESSELARE.

Referentie: 20160472.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden met volledige bediening

Ondernemingsnummer: 0840.574.482

Curator: Mr JANSSENS CATHARINA, KLAVERDRIES 7 BUS A, 9031 DRONGEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 20 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120029

—————
Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: S.A. DECOR COMM.V., SINT-SALVATORSTRAAT 179, 9000 GENT.

Referentie: 20160474.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: /

Ondernemingsnummer: 0841.644.551

Curator: Mr HUYGHE PIETER, SAVAANSTRAAT 72, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 20 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120031

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: ALL DESTINATIONS BVBA, MARKT 36, 9800 DEINZE.

Referentie: 20160479.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: discotheken, dancings en dergelijke

Ondernemingsnummer: 0849.256.576

Curator: Mr GHEKIERE JOHAN, COUPURE 15, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120035

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: EUROCLEANING MASTER COMM.V., HAMERSTRAAT 43, 9000 GENT.

Referentie: 20160476.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: /

Ondernemingsnummer: 0863.987.611

Curator: Mr GOOSSENS BENNY, STATIONSSTRAAT 33, 9800 DEINZE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 22 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120033

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: D.N.T.S. COMM.V., DENTERGEMSTRAAT 17, 9800 DEINZE.

Referentie: 20160478.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: goederenvervoer over de weg, m.u.v. verhuisbedrijven

Ondernemingsnummer: 0895.125.601

Curator: Mr GESQUIERE MATTHIAS, RIJSENBERGSTRAT 148, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 22 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120034

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: PETROLA GIANLUCA, RUE DE L'ISLE 4, 4100 SERAING.

Date et lieu de naissance: 2 février 1979 PALERMO (ITALIE).

Référence: 20160558.

Date de faillite: 14 novembre 2016.

Activité commerciale: restauration à service restreint

Curateur: MOKEDDEM NAHEMA, PLACE FRANCOIS FANIEL 18, 4520 WANZE.

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances: le 29 décembre 2016.

Pour extrait conforme: Nicolas ERNST

2016/120057

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur citation, de: ACABI SCRL, PLACE DE LA LICOURT 7, 4040 HERSTAL.

Référence: 20160554.

Date de faillite: 14 novembre 2016.

Activité commerciale: cafés bars

Numéro d'entreprise: 0436.492.377

Curateurs: COLLIN DOMINIQUE, RUE DE CHAUDFONTAINE 1, 4020 LIEGE 2; ANCION FRANCOIS, RUE DES ECOLIERS 7, 4020 LIEGE 2.

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances: le 29 décembre 2016.

Pour extrait conforme: Nicolas ERNST

2016/119907

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : NG O VOYAGES SPRL, RUE SAINT-GILLES 594, 4000 LIEGE 1.

Référence : 20160556.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Activité commerciale : agence de voyage

Numéro d'entreprise : 0437.926.591

Curateur : BISINELLA YVES, RUE MATTEOTTI 34, 4102 OUGREE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 29 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/119909

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : COMPLEMENT SPRL, RUE GEORGES-CLEMENCEAU 17, 4000 LIEGE 1.

Référence : 20160561.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Activité commerciale : restauration à service restreint

Numéro d'entreprise : 0465.882.981

Curateurs : COLLIN DOMINIQUE, RUE DE CHAUDFONTAINE 1, 4020 LIEGE 2; ANCIEN FRANCOIS, RUE DES ECOLIERS 7, 4020 LIEGE 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 29 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/119913

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : SUN BEACH SPRL, RUE GEORGES-CLEMENCEAU 17, 4000 LIEGE 1.

Référence : 20160560.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Activité commerciale : solarium

Numéro d'entreprise : 0478.412.413

Curateurs : COLLIN DOMINIQUE, RUE DE CHAUDFONTAINE 1, 4020 LIEGE 2; ANCIEN FRANCOIS, RUE DES ECOLIERS 7, 4020 LIEGE 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 29 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/119912

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : GIANLORY S.N.C., RUE HOYOUX 76, 4040 HERSTAL.

Référence : 20160557.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Activité commerciale : restauration à service restreint

Numéro d'entreprise : 0628.674.321

Curateur : MOKEDDEM NAHEMA, PLACE FRANCOIS FANIEL 18, 4520 WANZE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 29 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/119910

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : MATHRA SPRL, RUE DU MOULIN 29, 4020 LIEGE 2.

Référence : 20160563.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Activité commerciale : commerce détail de vêtements

Numéro d'entreprise : 0842.993.841

Curateur : ABSIL ADRIEN, RUE DES VENNES 38, 4020 LIEGE 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 29 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/119915

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : DIL SPRL, RUE DE BRUXELLES 96, 4340 AWANS.

Référence : 20160562.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Activité commerciale : restauration à service complet

Numéro d'entreprise : 0843.248.912

Curateur : AYDOGDU ROMAN, RUE LOUVREX 55-57, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 29 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/119914

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LE BINGO BAR SNC, RUE SAINT-NICOLAS 227, 4000 LIEGE 1.

Référence : 20160555.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Activité commerciale : café restaurant

Numéro d'entreprise : 0846.101.504

Curateur : AYDOGDU ROMAN, RUE LOUVREX 55-57, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 29 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/119908

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : ENGINETIC SPRL, RUE DU COLLEGE(VIS) 4, 4600 VISE.

Référence : 20160559.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Activité commerciale : commerce de gros d'automobiles

Numéro d'entreprise : 0847.652.316

Curateur : TASSET JEAN-PAUL, QUAI MARCELLIS 4/011, 4020 LIEGE 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 29 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/119911

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: CAFE DE LIERSE-NOEK GCV, ANTWERPSESTEENWEG 232, 2500 LIER.

Referentie: 20160178.

Datum faillissement: 14 november 2016.

Handelsactiviteit: CAFE

Ondernemingsnummer: 0538.589.926

Curator: Mr DE PRÊTRE LUC, SCHUTTERSVEST 23/3, 2800 MECHELEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Mechelen, Voochtstraat 7, 2800 Mechelen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 9 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2016/119898

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: VERBINNEN LINDSAY, EDMOND DE GRIMBERGHEPLEIN 26, 2830 WILLEBROEK.

Geboortedatum en -plaats: 11 mei 1989 MECHELEN.

Referentie: 20160179.

Datum faillissement: 14 november 2016.

Handelsactiviteit: SPORTMONITOR

Ondernemingsnummer: 0818.352.970

Curator: Mr DE PRÊTRE LUC, SCHUTTERSVEST 23/3, 2800 MECHELEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Mechelen, Voochtstraat 7, 2800 Mechelen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 9 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2016/119899

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : FERRARINI WENDY, RUE DES CERISIERS 1, 7390 QUAREGNON.

Date et lieu de naissance : 25 mai 1974 MONS.

Référence : 20160269.

Date de faillite : 14 novembre 2016.

Activité commerciale : Construction générale du bâtiment

Numéro d'entreprise : 0546.796.423

Curateur : DESCAMPS ETIENNE, AVENUE DES EXPOSITIONS 8/A, 7000 MONS.

Date provisoire de cessation de paiement : 14/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Mons, Rue des Droits de l'Homme, 7000 Mons.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 janvier 2017.

Pour extrait conforme : le Greffier, I. POLET

2016/119856

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

—

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DE BACKER MARC, RUE GODEFROID DE BOUILLON, 6 BTE 05, 1470 GENAPPE.

Date et lieu de naissance : 3 mars 1959 FOREST.

Référence : 20160233.

Date de faillite : 10 novembre 2016.

Curateur : SINE JEAN, RUE DE FLEURUS 120 A, 5030 GEMBLOUX.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2016/119729

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

—

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DECOLIVIER SA, RUE DES HAYETTES, 32A, 5150 FLOREFFE.

Référence : 20160232.

Date de faillite : 10 novembre 2016.

Activité commerciale : construction

Siège d'exploitation : RUE DES HAYETTES, 32, 5150 FLOREFFE

Numéro d'entreprise : 0435.275.523

Curateur : RIDELLE DAMIEN, CHAUSSEE DE DINANT 776, 5100 WEPION.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2016/119728

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

—

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : CHARCUTERIE DANDROY SPRL, RUE DES FOSSES FLEURIS 4, 5000 NAMUR.

Référence : 20160238.

Date de faillite : 10 novembre 2016.

Activité commerciale : charcuterie - épicerie fine

Dénomination commerciale : CHEZ DANDROY

Siège d'exploitation : RUE DES FOSSES FLEURIS 4, 5000 NAMUR

Numéro d'entreprise : 0460.105.048

Curateur : MARCHAL PIERRE LUC, RUE DE DAVE 459, 5100 JAMBES (NAMUR).

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.HERBECQ

2016/119736

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

—

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : MING ZHU SPRL, RUE DU PONT 14, 5300 ANDENNE.

Référence : 20160237.

Date de faillite : 10 novembre 2016.

Activité commerciale : Horeca - traiteur restaurant

Siège d'exploitation : RUE DU PONT 14, 5300 ANDENNE

Numéro d'entreprise : 0464.556.556

Curateur : LAUDET LAURENCE, RUE DE GEMBLOUX 136, 5002 SAINT-SERVAIS.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.HERBECQ

2016/119735

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

—

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GRECB CONSTRUCTION SPRL, RUE DES SWAGNES, 14, 5100 JAMBES (NAMUR).

Référence : 20160231.

Date de faillite : 10 novembre 2016.

Activité commerciale : construction

Siège d'exploitation : RUE DES SWAGNES, 14, 5100 JAMBES (NAMUR)

Numéro d'entreprise : 0541.587.325

Curateur : RIDELLE DAMIEN, CHAUSSEE DE DINANT 776, 5100 WEPION.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2016/119732

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

—

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : PLAZA CAFE SPRL, RUE DE LA DODANE, 7, 5000 NAMUR.

Référence : 20160229.

Date de faillite : 10 novembre 2016.

Activité commerciale : horeca

Siège d'exploitation : RUE DE LA DODANE, 7, 5000 NAMUR

Numéro d'entreprise : 0860.446.913

Curateur : BUCHET BENOIT, Avenue Cardinal Mercier 48, 5000 NAMUR.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2016/119731

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : A F RACING INTERNATIONAL SPRL, RUE ERNEST, 30/1, 5330 ASSESSE.

Référence : 20160234.

Date de faillite : 10 novembre 2016.

Activité commerciale : Promotion immobilière

Siège d'exploitation : RUE ERNEST MATAGNE, 30/1, 5330 ASSESSE

Numéro d'entreprise : 0860.833.032

Curateur : SINE JEAN, RUE DE FLEURUS 120 A, 5030 GEMBLOUX.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2016/119727

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : HOME AND CATERING SERVICES SPRL, RUE DE GAWDAY 93, 5300 MAIZERET.

Référence : 20160236.

Date de faillite : 10 novembre 2016.

Activité commerciale : Horeca - repas à domicile

Dénomination commerciale : L'OLIVAL

Siège d'exploitation : RUE DE GAWDAY 93, 5300 MAIZERET

Numéro d'entreprise : 0869.877.390

Curateur : LAUDET LAURENCE, RUE DE GEMBLOUX 136, 5002 SAINT-SERVAIS.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.HERBECQ

2016/119734

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : "H.S. SPRL", GALERIE JARDIN D'HARSCAMP 2, 5000 NAMUR.

Référence : 20160235.

Date de faillite : 10 novembre 2016.

Activité commerciale : Horeca

Dénomination commerciale : HEMISPHERE SUD

Siège d'exploitation : GALERIE JARDIN D'HARSCAMP 2, 5000 NAMUR

Numéro d'entreprise : 0877.120.322

Curateur : MARCHAL PIERRE LUC, RUE DE DAVE 459, 5100 JAMBES (NAMUR).

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.HERBECQ

2016/119733

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GENDEBIEN FIRST SPRL, RUE DE LA DODANE, 7/1, 5000 NAMUR.

Référence : 20160230.

Date de faillite : 10 novembre 2016.

Activité commerciale : horeca

Siège d'exploitation : RUE DE LA DODANE, 7/1, 5000 NAMUR

Numéro d'entreprise : 0890.012.612

Curateur : BUCHET BENOIT, Avenue Cardinal Mercier 48, 5000 NAMUR.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2016/119730

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GENDEBIEN FIRST SPRL, RUE DE LA DODANE, 7/1, 5000 NAMUR.

Référence : 20160230.

Date de faillite : 10 novembre 2016.

Activité commerciale : horeca

Siège d'exploitation : RUE DE LA DODANE, 7/1, 5000 NAMUR

Numéro d'entreprise : 0890.012.612

Curateur : BUCHET BENOIT, Avenue Cardinal Mercier 48, 5000 NAMUR.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 décembre 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2016/119870

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: BCD-CASA NV, HEIHOEVESTRAAT 41/1, 3630 MAASMECHELEN.

Referentie: 8062.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: verhuur en exploitatie van onroerend goed

Uitbatingsadres: PAUL LAMBERTLAAN 34, 3630 MAASMECHELEN

Ondernemingsnummer: 0477.039.565

Curatoren: Mr HUYGEN MARK, MAASTRICHTERPOORT 13/1, 3740 BILZEN; Mr CLAESEN MARTINE, MAASTRICHTERPOORT 13/1, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 3 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2016/120064

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: PANIANI SIMRAN, DRIETAK 16, 3640 KINROOI.

Geboortedatum en -plaats: 25 december 1974 KABUL.

Referentie: 8063.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: horeca

Handelsbenaming: DE STEENBERG

Uitbatingsadres: DALERSTRAAT 2, 3640 KINROOI

Ondernemingsnummer: 0537.538.960

Curatoren: Mr HANSSEN MARC, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK; Mr HANSSEN KRISTIEN, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK; Mr PAQUET TANGUY, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 3 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2016/120061

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: SELIM COMM.V., LANDWAARTSLAAN 66, 3600 GENK.

Referentie: 8064.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: horeca

Ondernemingsnummer: 0812.196.836

Curatoren: Mr GERKENS ANDRE, STATIONLAAN 45, 3740 BILZEN; Mr BIJLOOS SOPHIE, STATIONLAAN 45, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 3 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2016/120060

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: CUPIDO BILZEN BVBA, HASSELTSESTRAAT 64, 3740 BILZEN.

Referentie: 8057.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: hotels en dergelijke accommodatie

Handelsbenaming: CUPIDO

Ondernemingsnummer: 0831.912.580

Curatoren: Mr HUYGEN MARK, MAASTRICHTERPOORT 13/1, 3740 BILZEN; Mr CLAESEN MARTINE, MAASTRICHTERPOORT 13/1, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 3 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2016/120067

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: RB HORSES BVBA, BOLLENSTRAATJE 18A, 3680 MAASEIK.

Referentie: 8061.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: fokken van paarden en andere paardachtigen

Ondernemingsnummer: 0841.640.591

Curatoren: Mr HANSSEN MARC, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK; Mr HANSSEN KRISTIEN, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK; Mr PAQUET TANGUY, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 3 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2016/120062

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: PLANT AND WARMTH BVBA, LANGSTRAAT 38, 3650 DILSEN-STOKKEM.

Referentie: 8060.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: niet-gespecialiseerde groothandel in voedings- en genotmiddelen

Ondernemingsnummer: 0848.191.853

Curatoren: Mr HANSSEN MARC, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK; Mr HANSSEN KRISTIEN, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK; Mr PAQUET TANGUY, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 3 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2016/120063

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: EUROPOOL BVBA, SCHANSDIJKSTRAAT 10, 3665 AS.

Referentie: 8065.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: aannemer - plafonneerder

Ondernemingsnummer: 0875.941.177

Curatoren: Mr GERKENS ANDRE, STATIONLAAN 45, 3740 BILZEN; Mr BIJLOOS SOPHIE, STATIONLAAN 45, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 3 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2016/120059

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: AAA VASTGOED BVBA, SCHEEPSTRAAT(M) 5, 3630 MAASMECHELEN.

Referentie: 8059.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: verhuur van niet-residentiële gebouwen

Ondernemingsnummer: 0888.092.012

Curatoren: Mr HUYGEN MARK, MAASTRICHTERPOORT 13/1, 3740 BILZEN; Mr CLAESEN MARTINE, MAASTRICHTERPOORT 13/1, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 3 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2016/120065

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: NAHIL BVBA, BOUDEWIJNLAAN(M) 2 A, 3630 MAASMECHELEN.

Referentie: 8058.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: eetgelegheid met beperkte bediening

Ondernemingsnummer: 0890.118.421

Curatoren: Mr HUYGEN MARK, MAASTRICHTERPOORT 13/1, 3740 BILZEN; Mr CLAESEN MARTINE, MAASTRICHTERPOORT 13/1, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 3 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2016/120066

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: VERBOVEN DANIEL, DORPSTRAAT 64, 3665 AS.

Geboortedatum en -plaats: 28 juli 1959 DIEST.

Referentie: 8066.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: café

Handelsbenaming: CAFE CENTRUM

Ondernemingsnummer: 0893.841.340

Curatoren: Mr GERKENS ANDRE, STATIONLAAN 45, 3740 BILZEN; Mr BIJLOOS SOPHIE, STATIONLAAN 45, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/11/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 3 januari 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2016/120058

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : BONENFANT MICHAEL, RUE DU PONT-QUELIN 2/1, 7800 ATH.

Date et lieu de naissance : 16 janvier 1970 ATH.

Référence : 20160180.

Date de faillite : 15 novembre 2016.

Activité commerciale : exploitation d'un débit de boissons

Dénomination commerciale : SQUARE CLUB

Siège d'exploitation : SQUARE SAINT JULIEN 23, 7800 ATH

Numéro d'entreprise : 0848.565.106

Curateur : DESBONNET CAROLINE, RUE LEON DESMOTTES, 12, 7911 FRASNES-LEZ-BUISSENAL.

Date provisoire de cessation de paiement : 15/11/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai, rue du Château 47, 7500 Tournai.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 janvier 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier, F. LIETARD

2016/119916

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: HERMETON INTERNATIONAL INDUSTRIES NV, KONING ALBERT II-LAAN 28/50, 1000 BRUSSEL.

Referentie: 20160587.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: technische studien

Handelsbenaming: NV

Ondernemingsnummer: 0428.328.838

Curator: Mr DE CHAFFOY J.L. JEAN-LOUIS, SCHALIE-STRAT 18 BIS, 1602 VLEZENBEEK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/119923

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: M.H.D.BVBA, STEENWEG OP MERCHTEM 54, 1780 WEMMEL.

Referentie: 20160592.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: restaurant

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0446.737.755

Curator: Mr BILLIET JOHAN, LOUZALAAN 146 BUS 9/9, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/119931

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: EL TIBA BVBA, FRANCOIS JOSEPH NAVEZSTRAAT 98, 1000 BRUSSEL 1.

Referentie: 20160585.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0460.150.677

Curator: Mr DE CHAFFOY J.L. JEAN-LOUIS, SCHALIE-
STRAAT 18 BIS, 1602 VLEZENBEEK.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch
2016/119921

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: PETER WERY (ZIE GCV PETER WERY & CO), GROTE BAAN 323, 1620 DROGENBOS.

Referentie: 20160581.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: evenementen

Ondernemingsnummer: 0471.789.687

Curator: Mr VERSCHUREN Gerry, GUSTAAF GILSONSTRAAT 11, 1090 BRUSSEL 9.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch
2016/119917

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: IMAD BVBA, JACHTLAAN 135, 1040 BRUSSEL 4.

Referentie: 20160589.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: groenten en fruit

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0480.119.217

Curator: Mr BILLIET JOHAN, LOUIZALAAN 146 BUS 9/9, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch
2016/119925

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: KFE BELGIUM BVBA, DE MEEUSSQUARE 37, 1000 BRUSSEL.

Referentie: 20160588.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: adviesbureau

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0554.718.452

Curator: Mr DE CHAFFOY J.L. JEAN-LOUIS, SCHALIE-
STRAAT 18 BIS, 1602 VLEZENBEEK.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch
2016/119924

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: MET-TRANS BVBA, ZILVERMEEUWLAAN 15, 1850 GRIMBERGEN.

Referentie: 20160595.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: goederenvervoer

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0555.870.574

Curator: Mr BILLIET JOHAN, LOUIZALAAN 146 BUS 9/9, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/119930

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: E. PROJECT BVBA, ARTANSTRAAT 100, 1030 SCHAARBEEK.

Referentie: 20160591.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: elektotechnische installatiewerken

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0567.911.541

Curator: Mr BILLIET JOHAN, LOUIZALAAN 146 BUS 9/9, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/119927

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: GIBELLINI COMPANY CVOA, GROTE BAAN 323, 1620 DROGENBOS.

Referentie: 20160582.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: koude bakkerij

Handelsbenaming: CVOA

Ondernemingsnummer: 0812.392.123

Curator: Mr DE CHAFFOY J.L. JEAN-LOUIS, SCHALIE-STRAT 18 BIS, 1602 VLEZENBEEK.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/119918

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: HYDROSOLF BENELUX VOF, PELIKAANBERG 38, 1600 SINT-PIETERS-LEEUEW.

Referentie: 20160584.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: bouwmaterialen

Handelsbenaming: VOF

Ondernemingsnummer: 0820.596.046

Curator: Mr DE CHAFFOY J.L. JEAN-LOUIS, SCHALIE-STRAT 18 BIS, 1602 VLEZENBEEK.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/119920

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: VAS RENOV BVBA, LEUVENSESTEENWEG 283, 1030 SCHAARBEEK.

Referentie: 20160590.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: metselwerken

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0826.368.536

Curator: Mr BILLIET JOHAN, LOUIZALAAN 146 BUS 9/9, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/119926

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: BROODJE BOUDIN BVBA, GREEPSTRAAT 49/1, 1000 BRUSSEL.

Referentie: 20160586.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: eetgelegheid

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0834.905.922

Curator: Mr DE CHAFFOY J.L. JEAN-LOUIS, SCHALIE-
STRAAT 18 BIS, 1602 VLEZENBEEK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch
2016/119922

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: IMMO - HOME
BAROU BVBA, BEGEERTENLAAN 18/A, 1140 EVERE.

Referentie: 20160594.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: bouwwerken

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0843.380.752

Curator: Mr BILLIET JOHAN, LOUIZALAAN 146 BUS 9/9,
1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch
2016/119929

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: L'ETOILE MED
BVBA, UYTENHOVESTRAAT 71/73B, 1090 JETTE.

Referentie: 20160593.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: voeding

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0864.391.744

Curator: Mr BILLIET JOHAN, LOUIZALAAN 146 BUS 9/9,
1050 BRUSSEL 5.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch
2016/119928

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: EKKONIS BVBA,
DE MERODESTRAAT 7, 1060 SINT-GILLIS.

Referentie: 20160583.

Datum faillissement: 15 november 2016.

Handelsactiviteit: adviesbureau

Ondernemingsnummer: 0891.391.594

Curator: Mr DE CHAFFOY J.L. JEAN-LOUIS, SCHALIE-
STRAAT 18 BIS, 1602 VLEZENBEEK.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 21 december 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch
2016/119919

—————
Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting faillissement door vereffening van: VAN BASTELAERE
WENDY

Geopend op 27 mei 2010

Referentie: 32680

Datum vonnis: 8 november 2016

Ondernemingsnummer:

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119545

—————
Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting faillissement door vereffening van: VAN DER STOELLEN
BART

Geopend op 27 mei 2010

Referentie: 32679

Datum vonnis: 8 november 2016

Ondernemingsnummer:

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119544

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: BERTENS KRIST

Geopend op 21 juni 2007

Referentie: 29032

Datum vonnis: 8 november 2016

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119540

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: CHADLI OUSSAMA

Geopend op 9 april 2015

Referentie: 39993

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119978

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: CLEIJPOOL MATTHIJS

Geopend op 31 januari 2013

Referentie: 36540

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119964

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: PAVLOV ALEKSANDER STEFANOV

Geopend op 10 juli 2014

Referentie: 38839

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119971

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: SADAKOV AHMED MEHMEDOV

Geopend op 10 juli 2014

Referentie: 38840

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119972

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Verschoonbaarheid vóór afsluiting van het faillissement van: HEESTER MARTIJN JOSEPHES

Geopend op 25 juni 2015

Referentie: 40283

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119958

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Verschoonbaarheid vóór afsluiting van het faillissement van: MEVROUW RAMAKERS KAREN

Geopend op 25 juni 2015

Referentie: 40284

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119959

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Verschoonbaarheid vóór afsluiting van het faillissement van: SAMI ZIJAD

Geopend op 18 september 2014

Referentie: 39000

Datum vonnis: 8 november 2016

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119543

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
Summiere afsluiting faillissement van: BRUNET EN CIE NV IN VEREFFENING

Geopend op 29 oktober 2015

Referentie: 40676

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0405.244.125

Aangeduide vereffenaar(s): OVERZIER MARGUERITE, GOUNODS-STRAAT 2/A42, 2018 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119987

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: FIRMA VIGOR NV IN VEREFFENING

Geopend op 28 augustus 2014

Referentie: 38924

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0413.964.920

Aangeduide vereffenaar(s): HOUTEKIER, BELLEMOND 28, 2970 SCHILDE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119973

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: CONTINENTAL COMPUTER COMPANY NV

Geopend op 28 juli 2011

Referentie: 34311

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0416.356.167

Aangeduide vereffenaar(s): VAN DE VYVER MARD, DUARRES STROOSS 14, 9900 WEIS WASBACH LUXEMBURG.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119993

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: L.A.I.T. BVBA

Geopend op 1 augustus 2013

Referentie: 37308

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0426.388.442

Aangeduide vereffenaar(s): D'AMBROSIO FR., MINDERBROEDERSRUI 2/1 STE VERD., 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119966

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: DITEL BVBA

Geopend op 3 februari 2015

Referentie: 39655

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0432.603.271

Aangeduide vereffenaar(s): VAN 'T VLIE DIRK, BEETHOVEN-STRAAT 16, 4561 HULST NEDERLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119975

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: WASH-A-HOLIC BVBA

Geopend op 20 maart 2014

Referentie: 38389

Datum vonnis: 8 november 2016

Ondernemingsnummer: 0436.602.740

Aangeduide vereffenaar(s): ALBEHERMAN, JANFRANS GELLYNCK-LAAN 28, 2540 HOVE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119855

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: PEETERMANS TELECOM BVBA

Geopend op 5 maart 2013

Referentie: 36667

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0439.830.662

Aangeduide vereffenaar(s): PEETERMANS JAN, ADOLF MORTELMANSSTRAAT 4, 2160 WOMMELGEM.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119965

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: AVVA BVBA

Geopend op 29 januari 2015

Referentie: 39637

Datum vonnis: 8 november 2016

Ondernemingsnummer: 0452.184.504

Aangeduide vereffenaar(s): UYTTERHOEVEN MAGDALENA, BROECHEMSESTEENWEG 8, 2520 RANST.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119538

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: DE WOUW BVBA

Geopend op 2 april 2015

Referentie: 39959

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0456.214.853

Aangeduide vereffenaar(s): VAN DAMME NICOLE, ROUTE DE CHANEUX 3, 4845 JALHAY.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119998

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: LASKO DIFFUSION & PROMOTION BVBA

Geopend op 26 juli 2012

Referentie: 35732

Datum vonnis: 8 november 2016

Ondernemingsnummer: 0460.843.733

Aangeduide vereffenaar(s): LAS DANIEL, LEOPOLD DE VRIESTRAAT 29, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN); LAST MICHAEL, DEKEN DE WINTERSTRAAT 26, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119535

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SMIT MANAGEMENT BVBA

Geopend op 3 oktober 2013

Referentie: 37509

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0462.098.201

Aangeduide vereffenaar(s): SMIT JAAP, KASTEELDREEF 59, 2970 SCHILDE.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119967

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: UNIETRADING BVBA

Geopend op 15 maart 2011

Referentie: 33803

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0462.445.223

Aangeduide vereffenaar(s): BERGMAN CHARLES, BOOMGAARDSTRAAT 276/4, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119994

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: LEYSEN ILSE COMM. V

Geopend op 18 juni 2015

Referentie: 40251

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0466.029.669

Aangeduide vereffenaar(s): LEYSEN ILSE, OOGSTRAAT 227, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119981

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SAINTE MAXIME NV

Geopend op 25 juni 2015

Referentie: 40295

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0466.106.972

Aangeduide vereffenaar(s): MATHYS JEAN PIERRE, DWARS-DREEF 63 C, 2970 SCHILDE.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119982

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: THE COMMUNICATION COMPANY(BELGIUM)NV

Geopend op 22 december 2015

Referentie: 40897

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0466.252.868

Aangeduide vereffenaar(s): FAES CORNELIS, HOGE MAASDIJK 122, 4281 ANDEL.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119990

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: BUSINESS TREES NV

Geopend op 1 december 2015

Referentie: 40808

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0469.639.851

Aangeduide vereffenaar(s): VERBEECK INGA, OOSTENSTRAAT 50, 2018 ANTWERPEN 1.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119989

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: NVH INTERIEURINRICHTING BVBA

Geopend op 8 oktober 2015

Referentie: 40590

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0477.956.810

Aangeduide vereffenaar(s): EUROPE BUSINESS CONSULTING BVBA P/A PLEUN VERWEY, LOUISALAAN 523 B2, 1000 BRUSSEL-STAD.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119992

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: GOOSSENS SERVICE CENTER NV

Geopend op 20 december 2011

Referentie: 34823

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0478.150.414

Aangeduide vereffenaar(s): GOOSSENS MICHAEL, TERLINCKSTRAAT 84, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119996

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: ANDALUCIA BVBA

Geopend op 26 maart 2015

Referentie: 39874

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0501.842.861

Aangeduide vereffenaar(s): EL MAJOUTI JAMAL, WOLPHAERTS-BOCHT 413, 3081 ROTTERDAM NEDERLAND.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119977

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: CALLUY IVO

Geopend op 31 januari 2013

Referentie: 36501

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0508.414.612

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119963

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: PD KNOKKE BVBA

Geopend op 8 september 2015

Referentie: 40448

Datum vonnis: 8 november 2016

Ondernemingsnummer: 0536.815.519

Aangeduide vereffenaar(s): DE GEEST KATRIEN, TIBURSTRAAT 11, 2840 RUMST.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119533

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: DELPORTE C. COMM.V

Geopend op 12 februari 2015

Referentie: 39677

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0541.417.871

Aangeduide vereffenaar(s): SAKALAIUSKAS ROLANDAS, GALLUTUS 69/1, 837 LT KAUNAS LITOUWEN.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119976

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: TEAM PRINTROOM-PARTNER BVBA

Geopend op 4 oktober 2012

Referentie: 35998

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0817.443.843

Aangeduide vereffenaar(s): KASTELIJN S., HEUVELSTRAAT 47/A, 4812 BREDA NEDERLAND.

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119961

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: MENOILI ABDELOUAHED

Geopend op 16 mei 2013

Referentie: 36980

Datum vonnis: 8 november 2016

Ondernemingsnummer: 0825.721.507

Voor eensluitend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119537

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Summiere afsluiting faillissement van: PAPERSHOP G & L BVBA
 Geopend op 2 juli 2015
 Referentie: 40337
 Datum vonnis: 8 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0826.197.302
 Aangeduide vereffenaar(s): VALKENBORGH GERT, KATTENBERG 154, 2180 EKEREN (ANTWERPEN).
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119539

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Summiere afsluiting faillissement van: CAFE MEDITERRANE BVBA
 Geopend op 28 mei 2015
 Referentie: 40177
 Datum vonnis: 15 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0831.185.674
 Aangeduide vereffenaar(s): AL OUAZIZI JAMAL, CAJE RIO MAO 26 PO41, OUERENSE SPANJE.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119979

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Summiere afsluiting faillissement van: SVI BVBA
 Geopend op 3 juli 2013
 Referentie: 37233
 Datum vonnis: 8 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0831.498.153
 Aangeduide vereffenaar(s): DE STERCK DIRK, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119536

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Afsluiting door vereffening van: FACE CONSULTING&EVENTS BVBA
 Geopend op 2 april 2015
 Referentie: 39962
 Datum vonnis: 8 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0833.858.322
 Aangeduide vereffenaar(s): CELIS LUC, WILLEM HERREYNS-STRAAT 23, 2650 EDEGEM.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119532

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Summiere afsluiting faillissement van: DAO TRANS BVBA
 Geopend op 21 november 2013
 Referentie: 37772
 Datum vonnis: 15 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0836.522.159
 Aangeduide vereffenaar(s): DAO SEYDOU, UITBREIDINGS-STRAAT 29 BUS 0B, 2850 BOOM.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119968

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Summiere afsluiting faillissement van: GORAKHNATH BVBA
 Geopend op 17 september 2015
 Referentie: 40508
 Datum vonnis: 15 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0838.799.184
 Aangeduide vereffenaar(s): PAVELS PASTUHOVS, HANDEL-STRAAT 93/3, 2060 ANTWERPEN 6.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119986

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Summiere afsluiting faillissement van: VAN DOM VOF
 Geopend op 10 juli 2014
 Referentie: 38838
 Datum vonnis: 15 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0843.751.431
 Aangeduide vereffenaar(s): PAVLOV, VAN DE PERRELEI 13, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN).
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119970

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Afsluiting door vereffening van: HOEVEN ARLETTE
 Geopend op 17 juli 2014
 Referentie: 38850
 Datum vonnis: 8 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0844.352.732
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119531

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: BELMAR COMM.V.

Geopend op 25 juni 2015

Referentie: 40317

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0845.682.028

Aangeduide vereffenaar(s): JANSSENS FREDDY, BALAN-STRAAT 15/01, 2018 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119983

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: FASHIONISTA BVBA

Geopend op 6 augustus 2015

Referentie: 40402

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0849.630.621

Aangeduide vereffenaar(s): KARS KUBRA, TWAALFMAANDEN-STRAAT 11, 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119985

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SAFETY FIRST BELGIUM BVBA

Geopend op 19 november 2015

Referentie: 40750

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0863.894.074

Aangeduide vereffenaar(s): JAMAL ABBAD, GROENINGEN-LEI 144/0.2, 2550 KONTICH.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119988

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: LEONICK BVBA

Geopend op 2 juli 2015

Referentie: 40343

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0873.573.090

Aangeduide vereffenaar(s): DE CLERCK MONIQUE, HOOG-STRAATSEBAAN 128 BUS A000, 2960 BRECHT.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119984

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: CARSON GRAPHICS BVBA

Geopend op 5 december 2013

Referentie: 37853

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0874.696.708

Aangeduide vereffenaar(s): FLUSBAND ORLANDO, TWEELINGENSTRAAT 66, 2018 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119997

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: MMCD BVBA

Geopend op 26 februari 2015

Referentie: 39718

Datum vonnis: 8 november 2016

Ondernemingsnummer: 0874.779.751

Aangeduide vereffenaar(s): SINSINIAN PAUL, HEIDEBAD-LAAN 13, 2900 SCHOTEN.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119542

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: HYS BVBA

Geopend op 11 februari 2016

Referentie: 41107

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0876.023.430

Aangeduide vereffenaar(s): SHEHATA ASHRAF ABDEL, PASTOOR COPLAAN 24/V001, 2070 BURCHT-ZWIJNDRECHT.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119991

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: WAP ENTREPRISE BVBA

Geopend op 4 juni 2015

Referentie: 40203

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0877.931.261

Aangeduide vereffenaar(s): SKAMBYS TOMAS, KONSTITUCIJOS PROSPEKTAS 20, 09309 VILNIUS LITOUWEN.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119980

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: FARMER JOHN INTERNATIONAL BVBA

Geopend op 12 december 2013

Referentie: 37895

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0881.458.497

Aangeduide vereffenaar(s): SHAMAEI PORAN, BREDABAAN 104, 2930 BRASSCHAAT.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119969

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: LA CATA BVBA

Geopend op 3 mei 2011

Referentie: 34002

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0884.322.076

Aangeduide vereffenaar(s): THYS BART, VAN DE WERVE-
STRAAT 46/4, 2060 ANTWERPEN 6; THYS WILLY, DRAAIBOOM 46,
2242 PULDERBOS.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119960

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: VANDIJCK CONSULTING
BVBA

Geopend op 4 december 2014

Referentie: 39433

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0888.137.542

Aangeduide vereffenaar(s): VAN DIJCK TOM, PIERSTRAAT 174,
2550 KONTICH.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119974

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: BOAT & EVENTS BVBA

Geopend op 17 januari 2013

Referentie: 36454

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0889.279.073

Aangeduide vereffenaar(s): VAN DRIESSCHE WERNER, LEREN-
VELD 8/3, 2547 LINT.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119962

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: VAN HOOYDONK KURT

Geopend op 30 juni 2011

Referentie: 34241

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0890.744.367

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119995

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: VR-TRANS BVBA

Geopend op 17 december 2015

Referentie: 40887

Datum vonnis: 8 november 2016

Ondernemingsnummer: 0895.904.272

Aangeduide vereffenaar(s): VAN HEINSBERGEN RUDY, JAN VAN
CANLAAN 26, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119534

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: MAS & CO BVBA

Geopend op 3 juli 2013

Referentie: 37192

Datum vonnis: 8 november 2016

Ondernemingsnummer: 0898.197.333

Aangeduide vereffenaar(s): HERRERA LUNA, DORP WEST 34,
2070 BURCHT-ZWIJNDRECHT.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/119541

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SENIURA DOMINIQUE
déclarée le 25 octobre 2007

Référence : 20070030

Date du jugement : 9 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0724.299.889

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. CREMER

2016/119803

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Clôture sommaire de la faillite de : MESSOPTIC SPRL

déclarée le 10 septembre 2014

Référence : 20140043

Date du jugement : 9 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0812.046.287

Liquidateur(s) désigné(s) : SCHULER EMMANUEL, PLACE DOCTEUR KIEFFER, 5, F-57530 COUCELLES-CHAUSSEY.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2016/119800

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Clôture sommaire de la faillite de : ASSOCIATION BREDA JUSTINE & BETTEL ISABELLE

déclarée le 26 septembre 2013

Référence : 20130043

Date du jugement : 9 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0832.732.825

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2016/119801

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SPRL LUX HOME SERVICES

déclarée le 29 avril 2010

Référence : 20100025

Date du jugement : 9 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0894.674.352

Liquidateur(s) désigné(s) : PIERSON SERGE, CHEMIN VALLON CAOU, 353, F-81136 SAINTE-ANASTASIE-SUR-ISSOLE.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2016/119802

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: DACUS BVBA - DENDERMONDSESTEENWEG 56, 9260 WICHELEN

Ondernemingsnummer: 0426.987.664

Datum van het vonnis: 14 november 2016

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2016/119897

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting door vereffening van: BLUB BVBA CAR-WASH

Geopend op 10 september 2012

Referentie: 20120459

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0430.043.164

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2016/119873

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van: GOOSSENS BVBA

Geopend op 29 augustus 2016

Referentie: 20160298

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0434.025.213

Aangeduide vereffenaar(s): GOOSSENS ERIC, HEIKENSTRAAT 3, 9250 WAASMUNSTER.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2016/119882

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting door vereffening van: SOFICAR BVBA

Geopend op 12 februari 2016

Referentie: 20160064

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0474.066.714

Aangeduide vereffenaar(s): ABERKAN SAFIA, ANTWERPSE STEENWEG 29, 9160 LOKEREN.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2016/119879

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting door vereffening van: DE VLEESCHAUWER DIRK BVBA

Geopend op 15 april 2015

Referentie: 20150129

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0479.178.020

Aangeduide vereffenaar(s): DE VLEESCHAUWER DIRK, BOGAERT 79, 9260 WICHELEN.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2016/119876

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van: ONAL DANNY

Geopend op 14 juli 2016

Referentie: 20160270

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0508.557.637

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2016/119880

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van: HEYE SAMMY

Geopend op 23 juli 2015

Referentie: 20150278

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0537.186.691

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2016/119877

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van: KANIK ERGUN

Geopend op 29 augustus 2016

Referentie: 20160300

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0651.770.912

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2016/119888

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van: SMET BJORN

Geopend op 9 april 2015

Referentie: 20150118

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0760.274.320

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2016/119875

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting door vereffening van: ROOF & POOL SOLUTIONS BVBA

Geopend op 4 februari 2016

Referentie: 20160057

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0812.171.102

Aangeduide vereffenaar(s): CLAES FONS - BAERT SUZIE, BLOK-STRAAT 111, 9170 SINT-GILLIS-WAAS.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2016/119885

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting door vereffening van: LAS-DECO BVBA

Geopend op 30 oktober 2015

Referentie: 20150391

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0824.966.984

Aangeduide vereffenaar(s): BERRE BART, KATTENBERG 122/5, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN); DE CONINCK STEVE, AARDBEIENLAAN 52, 9120 BEVEREN-WAAS; LORREZ JOHAN, EIKENLAAN 7, 9290 BERLARE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2016/119887

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van: DALILA BVBA

Geopend op 31 maart 2014

Referentie: 20140149

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0841.835.878

Aangeduide vereffenaar(s): SABRINA REMERY, KLEIDAAL-LAAN 53/B3, 2620 HEMIKSEM; LODEWYCKX DEBBY, POTTER-STRAAT 24, 9170 SINT-GILLIS-WAAS.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2016/119874

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van: DE VREESE CATRIEN

Geopend op 29 augustus 2016

Referentie: 20160299

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0843.199.620

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem

2016/119883

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.
 Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: IMMO
 TORENHOF BVBA - GENTSESTEENWEG 205, 9240 ZELE
 Ondernemingsnummer: 0864.135.386
 Datum van het vonnis: 14 november 2016
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.
 2016/119896

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.
 Afsluiting door vereffening van: DE MULDER JOZEF FIRE EN
 SAFETY- PREVENTIE
 Geopend op 25 augustus 2014
 Referentie: 20140364
 Datum vonnis: 14 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0880.600.444
 De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem
 2016/119878

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.
 Afsluiting door vereffening van: M.D.W.BVBA SCHRIJNWERK
 Geopend op 6 december 2010
 Referentie: 20100484
 Datum vonnis: 14 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0885.554.570
 Aangeduide vereffenaar(s): DE WILDE MICHAEL, HEIKANT-
 STRAAT 58, 9290 BERLARE.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem
 2016/119889

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.
 Summiere afsluiting faillissement van: ISBO VERZEKERINGEN
 GCV
 Geopend op 5 september 2016
 Referentie: 20160309
 Datum vonnis: 14 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0887.402.520
 Aangeduide vereffenaar(s): KLEUTGHEN VALERIE, ROGGE-
 VELD 26, 9111 BELSELE.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem
 2016/119884

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.
 Afsluiting door vereffening van: AYCIOGLU BVBA VLEESVERWER-
 KING
 Geopend op 20 december 2010
 Referentie: 20100500

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0890.007.959

Aangeduide vereffenaar(s): MUSTAFA HYUSEIN, AMBTSHALVE
AFGESCHEVEN.Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem
2016/119886**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.
 Summiere afsluiting faillissement van: LMPH BVBA
 Geopend op 18 augustus 2016
 Referentie: 20160290
 Datum vonnis: 14 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0891.473.847
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem
 2016/119881

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.
 Clôture sommaire de la faillite de : FLAMY SCRIS
 déclarée le 16 novembre 2011
 Référence : 20110131
 Date du jugement : 9 novembre 2016
 Numéro d'entreprise : 0440.986.249
 Liquidateur(s) désigné(s) : MEUNIER JACQUELINE, RUE RUIS-
 SEAU DES FORGES 7, 5620 FLORENNES.
 Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu
 2016/119819

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.
 Clôture, par liquidation, de la faillite de : B.E.A. ENTREPRISE SPRL
 déclarée le 31 mars 1992
 Référence : 19920019
 Date du jugement : 9 novembre 2016
 Numéro d'entreprise : 0443.548.633
 Liquidateur(s) désigné(s) : VERHASSELT ROBERT, RUE JULES
 ANTHEUNIS 44/B, 7030 SAINT-SYMPHORIEN.
 Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu
 2016/119824

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.
 Clôture sommaire de la faillite de : GAMMA FOR BUSINESS SPRL
 déclarée le 11 mai 2016
 Référence : 20160047
 Date du jugement : 9 novembre 2016
 Numéro d'entreprise : 0457.903.841

Liquidateur(s) désigné(s) : DIMOULAS JORIS, RUE DU CERCLE 50, 6010 COUILLET.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2016/119820

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : LEROY ANGELIQUE déclarée le 25 février 2015

Référence : 20150026

Date du jugement : 9 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0552.572.178

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2016/119822

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture sommaire de la faillite de : ETS TECHNO-CHAUFFE SNC déclarée le 13 novembre 2013

Référence : 20130122

Date du jugement : 9 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0807.351.883

Liquidateur(s) désigné(s) : MAZY YVES, QUARTIER DU CHATEAU D'EAU 9, 5620 HEMPTINNE-LEZ-FLORENNES.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2016/119821

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : G-TOIT SPRL déclarée le 20 avril 2010

Référence : 20100043

Date du jugement : 9 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0893.830.848

Liquidateur(s) désigné(s) : HENIN FELIX, FERME DE L ETOILE 1, 5590 CINEY.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2016/119823

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: EL HABACHI FAEZA (SANCHAUF COMM. V)

Geopend op 29 juli 2013

Referentie: 20130293

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120045

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: LOGRO BVBA

Geopend op 10 mei 2006

Referentie: 20060159

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0422.031.657

Aangeduide vereffenaar(s): PAUL LOUWYCK, BEUKENPARK 6, 9880 AALTER.

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120038

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: MANELTA NV

Geopend op 24 mei 2016

Referentie: 20160203

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0446.567.313

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120056

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: ERIC - PLANT BVBA

Geopend op 5 mei 2015

Referentie: 20150174

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0452.693.159

Aangeduide vereffenaar(s): ALAIN DE CUYPER, HOEKSKEN 81, 9520 SINT-LIEVENS-HOUTEM.

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120049

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: HEUSDENSE METAALKONSTRUKTIES BVBA

Geopend op 11 maart 2010

Referentie: 20100117

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0454.564.665

Aangeduide vereffenaar(s): KARINA VANDERSCHUEREN, LANGE MEIRE 54, 9270 LAARNE.

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120039

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.
 Summiere afsluiting faillissement van: PINAR - DENIZ BVBA
 Geopend op 16 augustus 2013
 Referentie: 20130324
 Datum vonnis: 15 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0460.898.666
 Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120046

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.
 Summiere afsluiting faillissement van: STEFANI COMM.V
 Geopend op 8 oktober 2015
 Referentie: 20150369
 Datum vonnis: 15 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0500.925.321
 Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120051

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.
 Summiere afsluiting faillissement van: ERKAN CONSTRUCT BVBA
 Geopend op 23 februari 2016
 Referentie: 20160057
 Datum vonnis: 15 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0550.854.684
 Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120052

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.
 Afsluiting door vereffening van: S.D. BVBA
 Geopend op 10 maart 2011
 Referentie: 20110079
 Datum vonnis: 15 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0808.285.459
 Aangeduide vereffenaar(s): STEFAN VAN DER SCHUEREN, A. RUZETTELAAN 109/0301, 8370 BLANKENBERGE.
 Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120041

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.
 Summiere afsluiting faillissement van: ENGELS ISAURA
 Geopend op 8 augustus 2014

Referentie: 20140280

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0829.250.525

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120047

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.
 Summiere afsluiting faillissement van: EUREMS BVBA
 Geopend op 18 mei 2016
 Referentie: 20160195
 Datum vonnis: 15 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0830.173.114
 Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120055

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.
 Summiere afsluiting faillissement van: HUIS PICQUE BVBA
 Geopend op 30 juli 2012
 Referentie: 20120262
 Datum vonnis: 15 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0832.772.615
 Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120043

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.
 Summiere afsluiting faillissement van: DE KEYZER KRISTA
 Geopend op 27 januari 2015
 Referentie: 20150038
 Datum vonnis: 15 november 2016
 Ondernemingsnummer: 0835.117.540
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
 Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120048

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.
 Summiere afsluiting faillissement van: LAMBERT CONSTRUCT VOF
 Geopend op 1 februari 2013
 Referentie: 20130051
 Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0839.402.465

Voor eensluitend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120044

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: FURN DESIGN BVBA

Geopend op 16 juni 2015

Referentie: 20150234

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0842.725.904

Voor eensluitend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120050

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: MAHA BOON COMM.V - BUNTHANON SUTHAT

Geopend op 17 mei 2016

Referentie: 20160185

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0848.151.766

Aangeduide vereffenaar(s): SUTHAT BUNTHANON, LANGESTRAAT 26, 9050 GENTBRUGGE.

Voor eensluitend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120054

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: CALLEWAERT PATRICK

Geopend op 2 februari 2011

Referentie: 20110030

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0871.744.146

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120040

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: MEKU BVBA

Geopend op 17 februari 2012

Referentie: 20120058

Datum vonnis: 15 november 2016

Ondernemingsnummer: 0899.841.185

Aangeduide vereffenaar(s): YUNUS MEHMEDOV, ZONDER GEKEND ADRES.

Voor eensluitend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/120042

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: SUNTRACO BVBA

Geopend op 19 november 2013

Referentie: 7371

Datum vonnis: 10 november 2016

Ondernemingsnummer: 0415.725.667

Aangeduide vereffenaar(s): LUC SUNT, MECHELSESTEENWEG 218, 3020 HERENT.

Voor eensluitend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/119854

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: AUTOMOTIVE ACCESSORIES EUROPE BVBA (AD MOTORHOMES)

Geopend op 16 januari 2014

Referentie: 7438

Datum vonnis: 10 november 2016

Ondernemingsnummer: 0432.211.511

Aangeduide vereffenaar(s): ANDRE DECKX, MAURITS NOESTRAAT 99, 3050 OUD-HEVERLEE.

Voor eensluitend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/119852

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: KDT BVBA KEUKENS - DESIGN - TECHNIEK B.V.B.A.

Geopend op 14 september 2004

Referentie: 5093

Datum vonnis: 10 november 2016

Ondernemingsnummer: 0472.013.876

Aangeduide vereffenaar(s): ROBERT BOON, NEDERMOLENSTRAAT 78, 9310 MOORSEL.

Voor eensluitend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/119850

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: ILROCO BVBA

Geopend op 24 september 2015

Referentie: 7922

Datum vonnis: 10 november 2016

Ondernemingsnummer: 0480.237.694

Aangeduide vereffenaar(s): CORINNA GILIS, KORENBLOEMSTRAAT 11//005, 2440 GEEL.

Voor eensluitend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/119851

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: ARKA BVBA

Geopend op 30 oktober 2007

Referentie: 5793

Datum vonnis: 10 november 2016

Ondernemingsnummer: 0862.029.201

Aangeduide vereffenaar(s): PATRICK DE VIJVER, AMBSHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluitend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/119849

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: TLM HOEGAARDEN BVBA

Geopend op 11 september 2014

Referentie: 7623

Datum vonnis: 10 november 2016

Ondernemingsnummer: 0865.498.138

Aangeduide vereffenaar(s): MARCLAROY, SINT ERMELINDUS-STRAAT 2, 3320 HOEGAARDEN.

Voor eensluitend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/119853

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Verschoonbaarheid vóór afsluiting van het faillissement van: LUPPENS GERRIT

Geopend op 13 maart 2014

Referentie: 7488

Datum vonnis: 10 november 2016

Ondernemingsnummer: 0876.777.654

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2016/119848

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: EL OUAKILI LABOI HASSAN VENNOOT ROCK'S VOF

Geopend op 17 februari 2014

Referentie: 6860

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2016/119900

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: VERGAELLEN NICO

Geopend op 28 september 2015

Referentie: 20150160

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2016/119904

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: INDUSTAAL NV

Geopend op 5 mei 2014

Referentie: 6914

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0443.789.945

Aangeduide vereffenaar(s): VINDEVOGEL LUC, VAART-STRAAT 211, 2830 WILLEBROEK.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2016/119902

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: DE PLEZANTE HOEK BVBA

Geopend op 19 augustus 2015

Referentie: 20150141

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0821.097.575

Aangeduide vereffenaar(s): DE RAEDEMAEKER RITA, HUIBRECHTSTRAAT 18, 2500 LIER; NUYENS STEVE, WIP-STRAAT 11, 2590 BERLAAR.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2016/119905

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: BOSMANS BERLINDA FRANÇOIS BROODJESZAAK HOB DE VEST

Geopend op 10 november 2014

Referentie: 7053

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0824.954.316

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2016/119906

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: VERNICO CONSULT GCV

Geopend op 28 september 2015

Referentie: 20150159

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0831.801.229

Aangeduide vereffenaar(s): VERGAELLEN NICO, JAN DE KNUYT-
STRAAT 47, 2380 RAVELS.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2016/119903

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: TRANSPORT JACOBS ERIC
BVBA

Geopend op 24 augustus 2005

Referentie: 5120

Datum vonnis: 14 november 2016

Ondernemingsnummer: 0862.394.534

Aangeduide vereffenaar(s): JACOBS ERIC, LIERBAAN 289/B00,
2580 PUTTE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2016/119901

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : E.P.E.G. LEDRU
SPRLU - RUE DU PETIT VILLEROT 316, 7334 HAUTRAGE

Numéro d'entreprise : 0440.106.222

Date du jugement : 14 novembre 2016

Pour extrait conforme : le Greffier, I. POLET

2016/119857

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Clôture sommaire de la faillite de : ROBERO SPRL

déclarée le 27 décembre 2012

Référence : 20120247

Date du jugement : 10 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0429.579.049

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2016/119725

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Clôture sommaire de la faillite de : SONICAL SPRL

déclarée le 23 juin 2016

Référence : 20160135

Date du jugement : 10 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0441.804.613

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2016/119723

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Clôture sommaire de la faillite de : J.M.W. DECOR SPRL

déclarée le 17 octobre 2013

Référence : 20130202

Date du jugement : 10 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0461.624.879

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2016/119717

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Clôture sommaire de la faillite de : ELJARRAT SALOMON

déclarée le 10 mars 2016

Référence : 20160051

Date du jugement : 10 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0726.143.285

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2016/119719

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : AELVOET KEVIN

déclarée le 26 juin 2014

Référence : 20140173

Date du jugement : 10 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0817.162.741

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2016/119716

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.
Clôture sommaire de la faillite de : ISO - CONSTRUCT SCS
déclarée le 15 décembre 2011
Référence : 20110261
Date du jugement : 10 novembre 2016
Numéro d'entreprise : 0818.308.727
Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy
2016/119721

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.
Clôture sommaire de la faillite de : IDMAG SPRL
déclarée le 26 avril 2012
Référence : 20120086
Date du jugement : 10 novembre 2016
Numéro d'entreprise : 0822.087.767
Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy
2016/119726

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.
Clôture sommaire de la faillite de : ALAIN GERMY SPRL
déclarée le 9 septembre 2013
Référence : 20130167
Date du jugement : 10 novembre 2016
Numéro d'entreprise : 0880.266.189
Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy
2016/119722

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.
Clôture, par liquidation, de la faillite de : REBLU SPRL
déclarée le 17 mars 2011
Référence : 20110063
Date du jugement : 10 novembre 2016
Numéro d'entreprise : 0882.984.763
Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy
2016/119714

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.
Clôture sommaire de la faillite de : STUDIO MEDIA SPRL
déclarée le 1 juillet 2010
Référence : 20100121
Date du jugement : 10 novembre 2016
Numéro d'entreprise : 0883.346.732
Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy
2016/119724

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.
Clôture, par liquidation, de la faillite de : ER-STRIMA LTD (SE)
déclarée le 4 juillet 2012
Référence : 20120132
Date du jugement : 10 novembre 2016
Numéro d'entreprise : 0899.791.497
Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy
2016/119715

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
Afsluiting door vereffening van: DE NIEUWE KEIZER BVBA -
BRASSERIE -
Geopend op 9 september 2014
Referentie: 20140256
Datum vonnis: 8 november 2016
Ondernemingsnummer: 0822.839.221
Aangeduide vereffenaar(s): DE SWERT ERIK, KERKSTRAAT 82/B2,
2340 BEERSE.
Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Verstraelen.
2016/119872

Handelsgericht Eupen

Handelsgericht EUPEN.
Abschluss wegen Mangel an Aktiva der: G. WELSCH
Eröffnet durch Urteil vom 11 Februar 2016
Akz.: 20160003
Urteil vom: 10 November 2016
ZUD Nr.: 0414.383.505
Bezeichnete(r) Liquidator(en): WELSCH GüNTER, HAASBERG 7/A,
4700 EUPEN.
Für gleichlautenden Auszug : Der Greffier : D. Wetzels.
2016/119782

Tribunal de commerce d'Eupen

Tribunal de commerce de EUPEN.
Clôture sommaire de la faillite de : G. WELSCH
déclarée le 11 février 2016
Référence : 20160003
Date du jugement : 10 novembre 2016
Numéro d'entreprise : 0414.383.505
Liquidateur(s) désigné(s) : WELSCH GüNTER, HAASBERG 7/A,
4700 EUPEN.
Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.
2016/119783

Handelsgericht Eupen

Handelsgericht EUPEN.

Abschluss wegen Mangel an Aktiva der: BELLA ITALIA BUTGENBACH (SPRL)

Eröffnet durch Urteil vom 9 Juni 2011

Akz.: 20110021

Urteil vom: 10 November 2016

ZUD Nr.: 0824.080.029

Für gleichlautenden Auszug : Der Greffier : D. Wetzels.

2016/119788

Tribunal de commerce d'Eupen

Tribunal de commerce de EUPEN.

Clôture sommaire de la faillite de : BELLA ITALIA BUTGENBACH (SPRL)

déclarée le 9 juin 2011

Référence : 20110021

Date du jugement : 10 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0824.080.029

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2016/119789

Handelsgericht Eupen

Handelsgericht EUPEN.

Abschluss wegen Mangel an Aktiva der: C + B INDUSTRY PGMBH

Eröffnet durch Urteil vom 6 März 2014

Akz.: 20140009

Urteil vom: 10 November 2016

ZUD Nr.: 0845.163.671

Bezeichnete(r) Liquidator(en): CURNEL MARCO, DELLER WEG, MEDELL 163/C, 4770 AMEL; BENKER SILKE, RODTER STRASSE 3, 4780 SAINT-VITH.

Für gleichlautenden Auszug : Der Greffier : D. Wetzels.

2016/119784

Tribunal de commerce d'Eupen

Tribunal de commerce de EUPEN.

Clôture sommaire de la faillite de : C + B INDUSTRY PGMBH

déclarée le 6 mars 2014

Référence : 20140009

Date du jugement : 10 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0845.163.671

Liquidateur(s) désigné(s): CURNEL MARCO, DELLER WEG, MEDELL 163/C, 4770 AMEL; BENKER SILKE, RODTER STRASSE 3, 4780 SAINT-VITH.

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2016/119785

Handelsgericht Eupen

Handelsgericht EUPEN.

Abschluss wegen Mangel an Aktiva der: BRANDS LANE SPORTS INTERNATIONAL PGMBH

Eröffnet durch Urteil vom 16 Oktober 2015

Akz.: 20150027

Urteil vom: 10 November 2016

ZUD Nr.: 0890.050.026

Bezeichnete(r) Liquidator(en): WITTE HANS, KASTEELDREEF 3, 2980 ZOERSEL; EIGEN VIVIAN, FÖRSTERSTRASSE, NEUEHRENFELD 32, D-50825 KÖLN.

Für gleichlautenden Auszug : Der Greffier : D. Wetzels.

2016/119790

Tribunal de commerce d'Eupen

Tribunal de commerce de EUPEN.

Clôture sommaire de la faillite de : BRANDS LANE SPORTS INTERNATIONAL PGMBH

déclarée le 16 octobre 2015

Référence : 20150027

Date du jugement : 10 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0890.050.026

Liquidateur(s) désigné(s): WITTE HANS, KASTEELDREEF 3, 2980 ZOERSEL; EIGEN VIVIAN, FÖRSTERSTRASSE, NEUEHRENFELD 32, D-50825 KÖLN.

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2016/119791

Handelsgericht Eupen

Handelsgericht EUPEN.

Abschluss wegen Mangel an Aktiva von: THOMAS RALF

Akz.: 20150009

Eröffnet durch Urteil vom 7 Mai 2015

Urteil vom: 10 November 2016

ZUD Nr.: 0897.817.350

Der(die) Konkurschuldner(in) wurde für ENTSCHEIDBAR erklärt. Für gleichlautenden Auszug : Der Greffier : D. Wetzels.

2016/119786

Tribunal de commerce d'Eupen

Tribunal de commerce de EUPEN.

Clôture sommaire de la faillite de : THOMAS RALF

déclarée le 7 mai 2015

Référence : 20150009

Date du jugement : 10 novembre 2016

Numéro d'entreprise : 0897.817.350

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2016/119787

Onbeheerde nalatenschap**Succession vacante****Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Kortrijk**

Bij beschikking van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Kortrijk, sectie familierechtbank, drieëntwintigste kamer, met één rechter, verleend in raadkamer op 08/11/2016, wordt meester Pieter Soens, advocaat te 8500 Kortrijk, Koning Leopold I-straat 1, bus 3, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen DRECQ, Gino Bruno, geboren te Kortrijk op 29/06/1961, in leven laatst wonende te 8500 Kortrijk, Berkenlaan 31, en overleden te Kortrijk op 12/07/2015. Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Kortrijk, 7 november 2016.

De griffier, (get.) C. Van den Steen.

(9533)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Kortrijk

Bij beschikking van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Kortrijk, sectie familierechtbank, drieëntwintigste kamer, met één rechter, verleend in raadkamer op 08/11/2016, wordt meester Marian RAEPSAET, advocaat te 8500 Kortrijk, Minister Tacklaan 51, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen VERMANDELE, Jan, geboren te Menen op 16/04/1964, in leven laatst wonende te 8930 Menen, Grondwetstraat 9, en overleden te Menen op 26/08/2015. Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Kortrijk, 7 november 2016.

De griffier, (get.) C. Van den Steen.

(9534)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Veurne

De rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Veurne, V3 kamer, wijzend in burgerlijke zaken, heeft de volgende beschikking verleend :

In de zaak : A.R. nr. 16/270/B.

De rechtbank ontvangt de vordering en erop rechtdoende :

Stelt aan :

Meester Christel DESMYTER, advocaat te 8630 Veurne, Boterweegschaalstraat 11, als curator over de onbeheerde nalatenschap van :

De heer Gustaaf Leo DE COSTER, geboren te Hofstade op 13 januari 1931, in leven wonende te 8620 Nieuwpoort, Kinderlaan 19, overleden te Veurne op 3 mei 2015.

Veurne, 8 november 2016.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Maxine Deleu, geassumeerd griffier.

(9535)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi

Par ordonnance prononcée le 31 octobre 2016, RR 16/1673/B, Adm 1999, répertoire 16/14448, Madame Monique LEVEQUE, présidente du tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi, assistée de Madame Erika THAUVOYE, Greffier assumé, a désigné Maître Caroline DELMARCHE, avocat à 6000 CHARLEROI, rue de Dampremy 67/32, en qualité d'administrateur provisoire à la succession de Monsieur Léon Aselin Clément JOUANT, né à MONTIGNIES-SUR-SAMBRE le 18.10.1928, décédé à MONTIGNIES-SUR-SAMBRE le 25.07.2016, de son visant domicilié à 6032 MONT-SUR-MARCHIENNE, rue Emile Thibaut 20.

(Signé) Caroline DELMARCHE, avocat.

(9536)